# وراسا سيالم

شخصيات فاقد من المعالمة المعال

دراسات ألف بينها وترجمها

جر ((ممن بَروي

الطبعة الثانية مزيدة

ان**ناش** دارالنهضت العربسية ۲۲ شارع عبد الحالق ثروت الفاهرة ۱۹۱٤



الأبحاث الواردة في هذا الكتاب هي :

(۱) لوى ماسينيون<sup>(۱)</sup> : « سلمان الفارسي والبواكير الروحية للاسلام في إيران» ( نشرات جماعة الدراسات الإيرانية ، رقم ۷ ، باريس سنة ١٩٣٤ ) .

Louis Massignon: Salman Pak et les premices spirituelles de l'Islam tranien (Publication de la Société des Etudes Iraniennes, n. 7, Paris 1934)

( ٢ ) نوى ماسينيون : « دراسة عن المنحنى الشخصى لحياة : حالة اللحلاج ، الشهيد الصوفى فى الإسلام » ، فى مجلة : « الله حيّ » ، عدد رقم ٤ سنة ١٩٤٥ .

Louis Massignon "Etude sur une courbe personnelle de vie : le cas de Hallaj, martyr mystique de l'Islam, in Dieu Vivnt, n. 4, 1945

(٣) هنرى كوربان: « السهروردى الحلبي ( المتوفى سنة ١٩٩١م ) ، مؤسس المذهب الإشراق » ، ( نشرات جماعة الدراسات الإيرانية ، رقم ١٦ ، باريس سنة ١٩٣٩ ) .

Hernry Corbin: Suhrawardi d, Alep (t[191]), fondateur de la doctrine illuminative (ishràq!) (Publication de la Socièté bes Etudes Iraniennes, n. 16, paris 1939)

Le bruissement de l'aile de Gabriel, traité philosophique et mystique, publié et traduit avec une introduction et des notes par H. Corbin et P. Kraus, in Journal Asiatique.

( c ) لويس ماسينيون : « المباهلة »

Louis Massignon: Le Mubâhala Etude sur la proposition d'ordalie faite par le prophète Muhammad aux Chrétiens Balhârith du Nejràn en l'an 10/631 à Médine. Melun, 1944.

<sup>(</sup>١) مع التعديلات والزيادات التي تفضل الأستاذماسينيون فقدمها له عناسبة هذه الترجمة لدراستيه هاتين

## تصدير عام

آن لنا أن ننفذ إلى صميم الحياة الروحية في الإسلام ممثّلةً في أولئك الذين أشاعوا سَـوْرة التوتر الحيّ مُـهـُر ضين عن الظاهر الساذج المسقيم إلى الباطن الشائك الزاخر بالمتناقضات. وهم في هذا كلّه لم يكونوا معبّرين عن أنفسهم الخصبة وحدها بقدر ما كانوا يتجسّدون نوازع عامّة يسرى تيارُها العنيف في الأمّة المؤمنة كامها ، وفي الطبقات المتوثبة منها على وجه التخصيص. ومن هنا فإن في الحديث عن هذه الشخصيات نفسها لعرضاً للنزعات المشتركة في طوائف كاملة شاعرة بنفسها في تلك الميلّة.

والدين الحي الحق الحق هو ذلك المتحقق في الشعور المتجدد المتطور للأمة المؤمنة به . وآية خصّ بيه في تلك الصور المتعددة المتغورة التي يتخذها وفقاً للأزمان وتبعاً للطابع العنصرى المركّب في هذه الأمة . ولهذا فكل دين في أصله رمز ، رمز قابل لما لانهاية له من أنواع التفسير التي قد يبلغ الفارق بين بعضها و بعض حد التناقض . والدين الذي يقد من نفسه على أنه ناموس واضح كامل الأجزاء صريح في كل تفصيلاته قد فض الناس كل مافيه من مضمون على مر الأجيال والأزمان ، هو دين مقضي عليه بالموت العاجل أو التحجور السريع ، وكلاهما في نهاية الأمر سواء . وكما تعددت التفسيرات لهذا الرمز ، و بلغ التعدد مرتبة عالية من الافتراق الرفيع ، كان هذا من أوضح الشواهد على أن هذا الدين حي وخليق بالبقاء . وما النزعات « السُّنِيَّة » أو « السَّلَفيِّيَة » وما إليها من حركات تأمر نفسها في ر بُقة الرمز بمعناه الظاهر الأولى إلا على وأزمات نفسية في تاريخ الحياة الروحية لدين ما ؛ وعليه أن يبرأ منها قدر المستطاع حتى يستأنف تطور " في مجال الروحية العليا .

لكن ليس معنى هذا أننا نلعن أمثال هذه الحركات كل اللعنة ، بل لانرى غضاضة في قيامها ، ماذا أقول ! بل نحن ندعو إلى إيجادها في اللحظة التي تسكون النزعات التأويلية المغالية قد استنفدت إمكانياتها في مرحلة ما من تطور الدين ؛ لكن لا على أن تحل محل هذه الأخيرة ، بل لتدعوها إلى تأمل نفسها وما قطعته من مراحل ، ولتزداد من معارضتها ومقاومتها قساوة وصلابة . فلكي يتحقق ذلك التوتر الحي الذي بدونه تكون هذه النزعات

المغالية نفسها في خطر الجنوح إلى التحجر في تطورها — إن صح هذا التعبير الذي قد يتبدّى على شيء من التناقض — كان لابد من الإصابة بهذه الأمراض الموقتة . ولهذا فإننا ندءو إلى الاحتفاظ بكل النزعات المتناقضة حتى يكون في حدة توترها حياة غنية للدين الذي تقوم في أحضانه .

وعلى ضوء هذا التقرير لحقيقة الدين الحيّ نستطيع أن نفهم ونَـقْــدُرَ الدور الأكبر الذي قامت به الشيعة ، إلى جانب السُّنسَّة ، في تـكوين الروحية في الإسلام . فللشيعة أكبر الفضل فى إغناء المضمون الروحى للإسلام وإشاعة الحياة الخصبة القوية العنيفة التي وهبت هذا الدين البقاء قو ياً غنياً قادراً على إشباع النوازع الروحية للنفوس ، حتى أشدها تمرّداً وقالماً . ولولا هذا لتحجّر في قوالب جامدة ليت شعرى ماذا كان سيؤول إليه أمره فيها . ومن الغريب أن الباحثين لم يوجهوا عناية كافية إلى هذه الناحية ، ناحية الدور الروحي في تشكيل مضمون العقيدة ، الذي قامت به الشيعة ؛ والعلة في هذا أن الجانب السياسي في الشيعة هوالذي لفت الأنظار أكثرمن بقية الجوانب ، مع أنه ليس إلا واحداً منها ، وقد يكون من أقامها خطراً من حيث القيمة الذاتية لهذا المذهب؛ ووجوده بشكل واضح لا يدل مطلقاً على طغيانه على بقية جوانبه ، بلكان نتيجة لطبيعة الصلة بين الدين والدولة في الحضارة العربية ، وفي الإسلام منها بوجه التخصيص : فهما فيه متزاوجان وينبعان من مصدر وأحد . ولهذا نميل إلى إطلاق لفظ الشيعة في المقام الأول على التيار الروحى فى الإسلام الذى حاول تمَّـمق الرمز الأولى لهذا الدين و إبجادَ قيم روحية مُؤَّوَّلة عن نصوصه الظاهرة في توغَّل مطلق لمضمونة الباطن ؛ ولا يعنينا بعد في شيء أن يكون الشخص قد أتخذ مستلزماته السياسية مذهباً عملياً في الحياة العامة . فكل فكرة أومذهب روحي له مستلزماته العملية العامة وأوضاعه الظاهرية ، بيد أن عدم المشاركة فيها لا يقتضي مطلقاً عدم انتساب الشخص إلى هذا المذهب وتلك الفكرة .

والشخصيات الثلاث التي نقدم ها هنا ترجمة لصور حياتهم وآرائهم تمثل هذا التيار أفضل تمثيل. فأولها ، وهوسلمان الفارسي ، شخصية غامضة في كلشيء: في نفسية صاحبها وما اضطرب فيها من أزمات روحية تعوزنا الوثائق الـكفية ، وباللا سف الشديد ، من أجل تحديدها و بيان مداها وتأثيرها في الوسط الروحي الذي ستتبناه ، وفي الدور الخطير الذي

قامت به إلى جانب الذي ، والإسلام بسبيل تكوين مضمونه الروحى الأول ، وهو دور يشوقنا أن نعرفه بقدر ما عنى تقريباً على كل أثر له فى النصوص الباقية التى بين أيدينا ؛ ثم فى الحياة الخصبة الذريبة التى حيها بعد وفاة الرسول فى الأمة الناشئة ، وتلك التى حيها بعد عاته فى الأمة الإسلامية كلها . وإذا كان الأستاذ ماسينيون قد كشف فى بحثه المترجم هنا شيئاً من جوانب هذا الغموض ، فإن التقويم الروحى الدقيق لهذه الشخصية لا يزال مفتوحاً كله أمام الباحثين . فلقد كانت عنايته متجهة إلى الوقائع التاريخية أكثر من الكشف عن المعانى الروحية التى تتضمنها تلك الوقائع .

وسلمان ، هذا الفارسي الأولى ، كان إبذانا قوياً بالدور الأعظم الذي سيقوم به جنسه في تكوين الحياة الروحية في الإسلام ، ونقول الدور : « الأعظم » ، وكان الأحرى بنا أن نقول الدور الأوحد ، إذ الواقع أن تلك الحياة الروحية تكاد أن تدين بكل شيء فيها لهذا الجنس الآرى المتعدد الجوانب الخصب الملكات ، ومن هنا قامت النزعة الشيعية على يديه ، بالمعنى الذي حددناه آنفاً ، لأنه وحده ، من بين العناصر التي دخلت الإسلام ، هو القادر على إنجادها .

ولهذا كان طبيعياً ان تكون الشخصيتان الأخريان من الفرس. أما أحدهما ، وهو الحلاج ، فقد كان الشهيد الأكبر الذي قدم دمه فداء لهذا التيار الروحي ، وكان بأقواله وبأفعاله أقوى شخصية تجسدت هذه النزعة وقدستها بتلك الضريبة الجيدة التي لابد لكل مذهب ممتاز أن يدفعها ثمناً لسموه و الأخرى ، وهي شخصية السهروردي المقتول ، قد تنبهت خصوصاً إلى أصولها العنصرية ، فشاءت أن تتصل مباشرة بالينابيع الإيرانية الأولى تستلهمها المقومات الجوهرية لتكوين المضمون الروحي الدقيدة ذات المصدر العنصرى الأجني ؛ حتى جاء توكيداً كاملا في ناحيتين : الطابع العنصرى الفارسي والروحانية الشرقية . لهذا جاء النموذج الأعلى «المشرق» بالمعنى العميق الدقيق ، لأنه هو الذي أقام «النزعة الإنسانية» في الحضارة العربية ، مستمدة من أصولها الحقيقية ، أعنى الشرقية الخالصة .

# لويس ماسينيون حياته وأبحاثه

إن خسارة الدراسات الإسلامية بوفاة المستشرق العظيم لويس ماسينيون خسارة لا تعدلها خسارة ، فهو من بين المستشرقين في مكانة لا يضارعه فيها إلا « نيلدكه » و « نلينو » و « جولد تسيهر » . وهو قدامتاز منهم جميعاً بنفوذ النظرة وعمق الاستبطان والقدرة على استنباط التيارات المستورة وراء المذاهب الظاهرة والأفكار السطحية ، ومرد ذلك إلى مزاج شخصي خاص جمل حيانه الباطنة تُــرَّة عامرة بأعمق معانى الروحية . ولم يكن ظاهرى المذهب في أى بحث طرقه حتى لوكان في صميم المباحث العلمية أو الأثرية وبرىء من دعاوى البزعة التاريخيـة historicisme التي أصابت أبحـاث « نيلدكه » و «جولدتسيهر» بالمفالاة في تلمس الأشباه والنظائر — الخارجية السطحية في الغالب الأعم — إيذاناً بالتأثير . وهو منهج ينطوى على مصادرة و إفراط كان من فضل ماسينيون أنه نأى بنفسه جانبًا عنهما . ولئن كان الأيفال فى الاستبطان مما يدفع ماسينيون أحيانًا إلى إضفاء روحانية عميقة على مالم يكن في ذهن أصحابه غير حرفية أو وضعية بسيطة ، فما كان ذلك إلا نتيجة أشتغاله المتواصل بفهم أسرار الصوفية وهي بطبعها ذات معنى « مطلع » أى يدعى الكشف عن الباطن الجمهول من الظاهر . ويمتاز منهم كذلك بعمق الإيمان الديني بالمنى الأدق الأسمى الواسع الذي يضم في داخله كل المعانى السامية في كل الأديان — كتابية أو غير كتابية ، سماوية أو غير سماوية ، موحدة أو غير موحدة - مما جعله أقدر على فهم دقائق الإيمان في كل الأديان، وإن كان في اختياره الرسمي قد اختار الكاثوليكية منذ أن عاد إليه إيمانه في سن الخامسة والعشرين .

وائن كان قد عرف خصوصاً بدراساته فى التصوف الإسلامى عامة ، وفى الحلاج بخاصة ، فما كان ذلك فى الواقع غير جانب واحد من جوانب فكره المتعدد الأصيل فى كل ما تناوله . فقد عنى بالآثار الإسلامية ، واستهل بها نشاطه العلمى ، واهتم بكل المشاكل العصرية فى البلاد الإسلامية و بتاريخ النظم الاجتماعية فى الإسلام ، وأولى الدراسات

الفلسفية والعلمية رعاية تشهد له باليد الطولى فيها . وتوفر على دراسة الشيمة بكل تطوارتها وفروعها ، وخصوصاً المغالية منها كالقرامطة والنصيرية والإسماعيلية ، لأنه كانت تستهويه المذاهب المستورة والحركات السرية ، الروحية والسياسية ، فى تاريخ الإسلام ، فضلا عن ارتباطها فى بمض الأحيان بصاحبه الذى رافقه طول حياته ، أعنى الحلاج .

#### \* \* \*

ولد لو يس ماسينيون Louis Massignon في الخامس والعشرين من شهر بوليو سنة Nogent\_sur\_Marne (ألف وثمانماية وثلاثة وثمانين) في ضاحية نوجان على نهر المارن ١٨٨٣ (الف وثمانماية وثلاثة وثمانين) في ضاحية نوجان على نهر المارن الطب ثم عدل إحدى ضواحي باريس وكان أبوه ، فرناند ماسينيون ، فنانا ، درس الطب ثم عدل عنه إلى الفن ، واشتهر حصوصاً بفن النحت عامة و بنحت الجبس Pierre Roche خاصة ، وقد اتخذ له في عالم الفن إسماً مستعاراً هو بيير روش Pierre Roche ، واشتهر في الأوساط الفنية في باريس في الربع الأخير من القرن الماضي وبداية هذا القرن ، وكان لهذا أثره في تنشئة ابنه : فقد نشيء نشأة عقلية فنية . وبتي تذوق ماسيتيون للفن ، والإسلامي منه مخاصة ، من العلامات البارزة في انتاجه الروحي ، وله في هذا الباب صفحات رائعة . ولمل هذا الجانب الفني الذي لقنه من أبيه هو الذي وجهه إلى العناية بالآثار الإسلامية فاستهل مها نشاطه الروحي .

وقضى دراسته النانوية فى ليسيه لوى لوجران Louis le Grand المشهورة فى باريس وهناك التتى فى سنة ١٨٩٦ وهو بالصف الثالث بهنرى ماسبيرو الذى أصبح فيا بعد من كبار المختصين فى الدراسات الصينية ، فبدا لدى كليهما ميل مشترك للدراسات الشرقية فالتتحقا « بالمدرسة الوطنية للغات الشرقية الحية » وهى التى نخرج فيها أجيال متلاحقة من المستشرقين الفرنسيين والأجانب ، ولا تزال حتى اليوم فى مكانها رقم ٤ فى شارع ليل بالحى السابع فى باريس تؤدى رسالنها العظيمة ، وحصل لويس ماسينيون على البكالوريا فى ٣ أكتوبر سنة ١٩٠٠ قسم الآداب والفلسفة ، وعلى البكالوريا قسم الرياضيات فى ٣٣ أكتوبر سنة ١٩٠٠ ، وقد حرصنا على ذكر ذلك لببين لماذا ظل طول حياته مولها بالرياضيات . و بعد هذا الامتحان بدأت تظهر لديه الرغبة فى الرحلات إلى البلاد التى بالرياضيات . و بعد هذا الامتحان بدأت تظهر لديه الرغبة فى الرحلات إلى البلاد التى

سيجعلها موضوع دراساته ، أعنى البلاد الإسلامية ، فسافر في رحلة قصيرة إلى الجزائر في عام ١٩٠١ . عاد بعدها إلى باريس لمتابعة دراساته الجامعية ، فحصل على ليسانس الآداب مع رسالة عن أونوريه دورفه Honoré d'Urfé في أول أكتوبر سنة ١٩٠٧ وكان أستاذه في الأدب الفرنسي هو فرديناند برونو Brunot صاحب تاريخ اللغة الفرنسية الشهير وتطوع للخدمة العسكرية حتى ١٨ سبتمبر سنة ١٩٠٣ ، ثم سافر إلى مراكش في أبريل سنة ١٩٠٤ وكتب بحثا عنها صغيراً ، نال به دبلوم الدراسات العليا في السوربون بجامعة باريس ، بقسم العلوم الدينية حيث تتلمذ على المستشرق الفرنسي المعروف هار تفج دارنبور مؤلف قسم من فهرس مكتبة الاسكوربال ، وتابع محاضرات لوشاتلييه Le Chatelier في المدرسة الوطنية للغات الشرقية الحية التي أشرنا إليها من قبل ، وحصل منها في المدرسة الوطنية للغات الشرقية الحية التي أشرنا إليها من قبل ، وحصل منها في المدرسة الوطنية للغات الشرقية الحية التي أشرنا إليها من قبل ، وحصل منها في المدرسة الوطنية الحجاء على دبلوم في اللغة العربية الفصحي والعامية . ومن ثم بدأ حياته الاستشراقية فاشترك في المؤتمر الدولي الرابع عشر للمستشرقين الذي انعقد في أبريل سنة ١٩٠٥ عمدينة الجزائر ، وهناك تعرف إلى جولدتسيهر ، وأسين بلاثيوس .

وكانت أول صلته بمصر لما أن عين عضوا (أعنى طالها) في المعهد الفرنسي للاثار الشرقية بالقاهرة في ٢٣ أكتو بر ١٩٠٦ . فوصل القاهرة في أول نو فمبر سنة ١٩٠٦ وبدأ ألحائه الأثرية الإسلامية ، وكان في الغالب يلبس الملابس الوطنية . وفي السنة عينها سنة ١٩٠٦ ظهر أول بحث مهم له بعنوان « لوحة جغرافية للمغرب في السنوات الخمس عشر ، تبعاً لليون الأفريق » ، ونشر في الجزائر في عشرة الأولى من القرن السادس عشر ، تبعاً لليون الأفريق » ، ونشر في الجزائر في من صفحة و ٣٠ خريطة ، وجداول بأسماء القبائل العربية والبربرية والنقود المحلية ، وراجع النص الايطالي وترجمه إلى الفرنسية. وكان هذا البحث أوج دراساته عن مراكش وراجع النص الايطالي وترجمه إلى الغرنسية. وكان هذا البحث أوج دراساته عن مراكش من كلية الاداب بجامعة باريس تحت إشراف أوجيستان برنار Augustin Bernard من كلية الاداب بجامعة باريس تحت إشراف أوجيستان برنار وطريق فاس » ، و بحث أستاذ الجغرافيا والتاريخ بكلية الاداب ، وثناها يبحث عنوانه « طريق فاس » ، و بحث ثالث عن « مراكش بعد الفتح العربي » ( مع خرط للمناطق التاريخية في مراكش ) .

ونتجية عمله باحثا في المعهد الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة ، نشر طائفة من الأبحاث ، منها : « تعليقة على مدى تقدم أعمال الآثار الشرقية المربية في مصر خارج القاهرة » ( مضبطة المعهد الفرنسي ج٦ في ٢٤ صفحة ) سنة ١٩٠٨ ، وسنراه بعد ذلك في سنة ١٩١١ يتبعها بـ « تعليقة ثانية على مدى تقدم أعمال الآثار الشرقية العربية . . » ( مضبطة المعهد الفرنسي ج٩ ص ٨٣ — ٨٨ ) . ثم مقالات عن « مصر في القرن عشر على ساحل الزنج » ، و «الاسلام في جيبوتي » و « على ساحل جزيرة العرب » و « في الخليخ الفارسي » ، وقد نشرها كلها في « مجــــــلة العالم الإسلامي » سنة ١٩٠٨ الخليخ الفارسي » ، وقد نشرها كلها في « مجــــــلة العالم الإسلامي » سنة ١٩٠٨ منتحل « على ساحل برئاسة تحريرها ، وستحل علها « مجلة الدراسات الإسلامية » باشرافه أيضا .

وعن طريق أبيه عرف جوريس كارل ويسمانس Joris-Karl Huysmans الـكاتب القصصى الكاثوليكي الذائع الصيت في الأوساط الكاثوايكية ، في فرنسا وبلجيكا في ذلك المهد. وكان ويسمانس موظفاً في البدء في وزارة الداخلية الفرنسية وعهد إليه بالتحقيق في بعض القضايا الغريبة التي تدور حول ما يسمى باسم « القداس الأسود » وأفضى به ذلك إلى الإيمان بالكاثوليكية ، ومن ثم أصبح من مشاهير الكتاب الكاثوليك . وكان المرحوم الأستاذ ماسينيون يتحدث عنه بحرارة وأحترام ، لأنه تأثر كثيراً به . وفي ذلك العهد أيضا ، حوالي سنة ١٩٠٦ ، سمع عن الأب شارل دي فوكو الراهب الذي عاش بين الطوارق في أقليم الهقار بجنوبي صحراء الجزائر ووضع قاموسا للهجة الطوارق، ولعب دوراً سياسيا غامضا في الجزائر وتونس، وانتهي الأمر إلى مصرعه في تونس سنة ١٩١٦ . فتأثر ما سينيون ياتجاهاته الدينية ، وبدأت بينهما مراسلات منذ سنة ١٩٠٦ . كذلك عرف ارنست بسيكارى ، وهو الآخر من الذين عاشوا فى الشمال الأفريقي وتأثروا بالنزعة الصوفية في الإسلام ، فـكان ذلك دافعا له إلى تجديد إيمانه بالكاثوليكية ، وهي نفس الظاهرة التي سنشاهدها عند ما سينيون . وهي ظاهرة درسناها عند بعض كبار المفكرين الفرنسيين ، وعسى أن تتاح لنا الفرصة لنشر نتائج

دراستنا لها وكيف أدى الإعجاب بالاسلام لدى هؤلاء إلى بعث الإيمان الديني في نفوسهم وإن لم ينتهوا باعتناق الإسلام .

وفي مارس سنة ١٩٠٧ قرأ ما سينيون أشعارا لفريد الدين العطار ، الشاعر الفارسي الصوفي العظيم، تدور حول مصرع الحلاج، وفيها تمجيد لشهيد التصوف الكبير هذا . فلفت هذا نظر ماسينيون وبدأ يعجب به ، إعجابا أقنعه بتكريس دراساته له . فبدأ أبحاثه عنه . ولما عاد إلى باريس في صيف سنة ١٩٠٧ عهدت إليه مهمة القيام بأبحاث وحفائر في الآثار في العراق . فقـام بهذه المهمة في شتاء سنة ١٩٠٧ — ١٩٠٨ ، وفي ذهنه أن يقوم بأبحاث تاريخية وأثرية عن مأساة الحلاج في نفس الآن . فرحل إلى بغداد في شتاء سنة ١٩٠٧ ونزل ضيفًا على أسرة الألوسي في بغداد ، وبيتها بيت علم مشهور في المراق، وقد إعجوا باهتمامه بأمر الحلاج. ثم قام بحفائر في بادية العراق، وزار مشاهد الشيمة كلها في جنوبي بغداد ، كر بلاء والنجف والكوفة الخ ، كما زارسلمان باك ، القرية التي تضم قبر الصحابيين الجليلين سلمان الفارسي وحذيفة ، فضلا عن بقايا أيوان كسرى ، وفي مشاهدته لقبر سلمان ما دعاه إلى الاهتمام بهذا الصحابي الذي قاله عنه الرسول عليه الصلاة والسلام : « سلمان منا أهل البيت » . وانتهت به حفائره في الصحراء إلى إعادة اكتشاف قصر الأخيضر في ربيع سنة ١٩٠٨ . وتمخضت هذه البعثة الأثرية عن كتاب ضخم في مجادين بعنوان « بعثة ( أثرية ) في العراق » ظهر أولهما في القاهرة سنة ١٩١٠ ضمن « مطبوعات المعهد الغرنسي الآثار الشرقية » ، وظهر الثاني في سنة ١٩١٢ فى نفس المجموعة .

وكان طبيعيا أن تتمخض أيضا عن دراسات أخرى عن بغداد والعراق ، فكتب في سنة ١٩١٠ عدة مقالات هي ثمار هذه الرحلة ، منها : « هجرات الموتى في بغداد » ، « المحمرة » و « المعركة الأخيرة بين الرفاعية والقادرية » ، « الحج الشعبي في بغداد » « دراسات عن مخطوطات في مكتبات بغداد » الخ .. وكلها \_ فيما عدا الأولى \_ نشرت في « مجلة العالم الإسلامي » R M M ( المجلدات السادس والسابع والثامن سنة ١٩٠٨ ) .

أما عن الحلاج فقد كانت أول دراسة له بحثاً في « الكتاب التذكارى المهدى إلى هار تفج دار نبور » ، سنة ١٩٠٩ بعنوان: « عذاب الحلاج والطريقة الحلاجية » ، و ثى عليه بمقال نشر في R M M ( مارس – ابريل سنة ١٩١١) بعنوان «الحلاج ،الشبح المصلوب والشيطان عند اليزيدية » . وار تبطت بذلك دراسة « الكتب المقدسة عند اليزيدية » ( وار تبطت بذلك دراسة « الكتب المقدسة عند اليزيدية » ( مارس بنجان في شمال العراق الذين يدعون الانتساب إلى يزيد بن معاوية ويقيمون حتى الآن في جبل سنجار .

وأول بحث كبير عن الحلاج هو نشرته لكتاب « الطواسين »، سنة ١٩١٣ : النص المربى والترجمة الفارسية تبعاً لمخطوطات في استانبول ولندن مع دراسة جيدة قدم بها بين يدى هذه النشرة . ثم نشرته لأربعة نصوص تتعلق به سنة ١٩١٤ . وعهدت إليه إدارة «دائرة المعارف الإسلامية » أن يكتب مادة « حلاج » فيها سنة ١٩١٤ ، وكذلك مادة « حلول » وهي تتصل أيضا بالحلاج فكتبهما .

وفى تلك الأثناء كان قد اشترك فى مؤتمر المستشرقين الخامس عشر فى كوبهاجن حيث التقى من جديد بجولد تسيهر ، وألقى بحثاً . وتعرف إلى بول كاودل الشاعر الفرنسى المشهور ، وكان آنذاك فى السفارة الفرنسية بالصين ، فتبادلا الرسائل . وكاودل ، كما هو معروف ، شاعر كاثوليكى البزعة إلى حد بالغ . ومن هذا يتبين دائماً الميول الدفينة فى نفس ماسينيون . وظل على مراسلاته مع الأب شارل دى فوكو . ثم ذهب إلى استانبول فى سنة ١٩٠٩ للإطلاع على مخطوطات خزائها الفنية . وعاد إلى القاهرة وحضر دروسا فى الأزهر وكان يلبس الزى الأزهرى ، كما فعل جولد تسيهر من قبل لما كان يدرس فى الأزهر سنة ١٨٧٣ ـ ١٨٧٤ ، واستمر يمضى الشتاء فى القاهرة والصيف فى فرنسا طوال السنوات التالية ، إلى أن ترك عضوية المعهد الفرنسى فى ٣١ أكتوبر سنة ١٩١١ .

ولما طلب إلى جولدتسيهر واسنوك هورخرونيه القيام بالتدريس فى الجامعة المصرية القديمة التي أنشئت سنة ١٩١٠، اعتذرا وأوصيا بالاستاذ ماسينيون لهذا المنصب. فدعى للتدريس بالجامعة المصرية القديمة وعاد إلى القاهرة فى شتاء سنة ١٩١٢ ــ ١٩١٣ وألتى

أربعين محاضرة باللغة العربية على طلاب الجامعة المصرية القديمة وكان منهم الدكتور طه حسين \_ تدور حول تاريخ المذاهب الفلسفية في الإسلام ، والاصطلاحات الفلسفية وجعل عنوانها « تاريخ الاصطلاحات الفلسفية » ومنها نسخة بمكتبة « مجمع اللغة العربية بالقاهرة » ، وبالمعهد الفرنسي بالقاهرة أيضاً . وحبذا لو نشرت فهي باللغة العربية .

وواصل دراساته عن الحلاج: يجمع النصوص، ويحقق كثيراً من أخباره، ويعنى بكل ما يتصل بنشأة التصوف الإسلامي قبل الحلاج، ويوسمقاعدة البحت حتى تشمل كل الصوفية السابقين عليه. وقد قرر أن يجمل الحلاج موضوع رسالته للدكتوراه.

وهنا قامت الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤ – ١٩١٨ ، وكان قد تزوج في ٢٧يناير سنة ١٩١٤ ، ومن هذا الزواج سيرزق بولدين وبنت ، لكنه سيفقد أحد الولدين فيما بعد وهو ايف . فطلب للخدمة العسكرية ، والحق أولا بوزارة الخارجية ، وفى سسنة ١٩١٥ اشترك في معركة الدردنيل ، ضابطا بفرقة المشاة في جيش المشرق . ومنذ ٢٧ مارس سنة ١٩١٩ أصبح تحت تصرف وزارة الخارجية الفرنسية بوصفه ضابطا ملحقاً بمكتب المندوب السامى الفرنسي في سوريا وفلسطين وقليقلة ، وكان ضمن الجيش الذي دخل القدس في سنة ١٩١٧ تحت قيادة ألنبي Allenby العليا .

ووضعت الحرب أوزارها فسرح من الخدمة العسكرية ، وعين أستاذاً بديلا فى الكوليج دى فرانس ، فى كرسى «الإسلام من الناحية الاجماعية» الذى كان يشغلهأستاذه لوشاتلييه وذلك فى المدة من ٥ يوليو سُنة ١٩١٥ إلى ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٣٤ .

وفى أثناء الحرب فقد مخطوط رسالته الثانية للدكتوراه، لأن هذا المخطوط كان قد عهد به إلى مطبعة لوفان ( بلجيكا ) لطبعه ، لكن القنابل دمرتها فيا دمرت أثناء غارات على هذه المدينة .

ولكنه تمكن من إعادة كتابته ، كذلك فرغ من كتابة الرسالة الرئيسية بعنوان «عذاب الحلاج، شهيد التصوف في الإسلام» ، ونوقشت الرسالتان معا في ٢٤ مايو سنة

١٩٢٢ ، واختير هذا التاريخ عن قصد ليوافق مرور ألف عام على صلب الحلاج !

وكانت رسالته الأولى هذه حدثاً ضغماً فى تاريخ دراسة التصوف الإسلامى ، وتاريخ الدراسات الإسلامية بعامة . فهى دراسة حافلة لسكل التيارات الصوفية والسكلامية والفلسفية والدينية التى أثرت ومهدت لظهوره وعاصرت رسالته الصوفية ، وهذا هو الذى يفسر ضغامتها (فى مجلدين الأول فى ٣٠+٩٤٢ والثانى ١١+١٠٥ صقحة و٢٨ صفحة) ومن هنا كانت كنزاً زاخراً بمعلومات مفيدة جداً وآراء سديدة أصيلة فى نواح عديدة من الحياة الروحية والدينية والعقلية فى الإسلام ، وإنها لشاهد ضغم يكفى وحده لتخليد ماسبنيون فى عالم البحث العلمى والتاريخى .

أما الرسالة الثانية فبعنوان : « بحث في نشأة المصطلح الفني في التصوف الإ-لامي » ( في ٣٠٢ صفحة ، وأعيد طبعها سنة ١٩٥٥ طبعة مزيدة جداً وحافلة بنصوص جديدة ) . وفيها استعرص نشأة التصوفالإسلامي منذ عهدالرسول حتى الحلاج ، ودرس المصطلحات الصوفية الكبرى التي ظهرت في تلك الفترة . وأدلى برأيه السديد الأصيل وهو أن التصوف الإسلامي نشأ عن أصول إسلامية خالصة مستمدة من القرآن الكريم وسنة الرسولوحياته؛ وحياة أصحابه ذوى البزعات الزاهدة . وبهذا دفع فى صدر تلك الآراء المغاليةالواهية التي انتشرت في أواخر القرنالماضي وأوثل هذا القرن نتيجة للمنهج الهزيل الذي اتبع ، منهج الأشباء والنظائر الواهية الظاهرة للتدليل على التأثير والتأثر . وقد اندفع فيه نفر من مؤرخى التصوف والحياة الروحية في الإسلام من المستشرقين أمثال تولك وجولد تسيهر ومكدونالد وهورتن ، ولا يزال هذا المنهج يجد له مع الأسف بمض الأنصار اليوم - لمــا أن حاولوا رد نشأة التصوف الإسلامي إلى تأثيرات أجنبية كالأفلاطونية المحدثة والمذاهب الهندية . ولهذا فإن للمرحوم الأستاذ ماسينيون الفضل العظيم فى تفسير نشأة التصوف الاسلامى ونموه - على الأقل فى القرون الثلاثة الأولى - تفسيراً مستمداً من أصول إسلامية خالصة ، ومن الـكتاب والسنة على وجه التخصيص .

و بعد هاتین الرسالتین استمر نشاطه العلمی محصوراً فی المقالات والأبحاث الصغیرة التی ینشرها فی المجلات العلمیة أو یاقیها فی المؤتمرات ، و بخاصة مؤتمرات المستشرقین ، ولابد أن نصل إلی سنة ۱۹۲۹ لنجد کتاباً کبیراً یکاد أن یکون ملحقاً لرسالتیه هاتین، لأنه یتضمن خصوصاً النصوص العربیة غیر المنشورة التی استمان بها واستند إلیها فی رسالتیه ، وهو کتاب « مجموع نصوص غیر منشورة تتعلق بتاریخ التصوف فی بلاد الإسلام » ( باریس سنة ۱۹۲۹ فی ۷ + ۱۹۳۹ صفحة ) . ومن بین هذه الدراسات الصغیرة التی کتبها فی هذه الفترة عدد کبیر من المواد فی « دائرة المعارف الإسلامیة» هی: القرامطة – الخراز – الکندی – لیون الأفریق – معروف الرصافی – الحاسی – النو بحتی – نور محمدی – نصیری – سهل التستری – المسالمیة – السوسیة – شطح – الششتری – السری السقطی – طریقة – تصوف – السری السقطی – طریقة – تصوف – الترمذی به الوراق – ورد – زیج – زندیق – زهد . و کلها کاتری تدور حول موضوعات فی التصوف أو الشیعة وما یقرب منها من مذاهب .

وكان قد عين كما رأينا أستاذاً بديلا في الكوليج دى فرانس من سنة ١٩١٩ إلى سنة ١٩٦٩ إلى سنة ١٩٢٤ لكرسى دراسة الإشلام من الناحية الاجتماعية ، ثم أنه أصبح أستاذاً لهذا الكرسى من سنة ١٩٢٦ حتى سنة ١٩٥٤ ، وعين مديراً للدراسات بالمدرسة العملية للدراسات العليا ، قسم العلوم الدينية ، وظل فيه حتى تقاعد سنة ١٩٥٤ .

ولما أنشىء المجمع اللغوى ( مجمع اللعة العربية الآن ) فى سنة ١٩٣٣ عين عضواً عاملا فيه حتى سنة ١٩٥٦ ثم عضواً مراسلا من سنة ١٩٥٧ حتى وفاته.

وتولى تحرير « مجلة العالم الإسلامي R M M في سنة ١٩١٩ وكان كما رأينا يوالى الكتابة فيها منذ سنة ١٩٠٨ ، وأصبح مديراً لها في سنة ١٩٢٧ . ثم تحولت إلى مجلة الدراسات الإسلامية R E I سنة ١٩٢٧ و كان مديراً لها واستمر يتابع إصدارها كل عام حتى وفاته ، وألحق بها ضميمة تحوى أسماء الكتب (وأحياناً نبذة عنها) التي تتعلق بالإسلام والتي تصدر كل عام .

أما عنايته بالحلاج فلم تنقطع لحظة واحدة . فنشر في سنة ١٩٣١ ( ديو ان الحلاج » ( في ١٥٨ صفحة ولوحتين بـ ( الحجلة الآسيوية » ، عدد يناير ـ مارس سنة ١٩٣١، وأعيد طبعه سنة ١٩٥٥ مع زيادات ) مع ترجمة فرنسية رائعة . وعكف على أخباره ، فأخرج هو وباول كراوس كتاب : ( أخبار الحلاج » مع ترجمة فرنسية ، ومقدمة ( وقد أعيد طبعه مرة ثانية سنة ١٩٥٦) . وكتب در اسة عن ( أسانيد » أخبار الحلاج سنة ١٩٤٦ ومحتاً عن ( حياة الحلاج بمد وفائه » في السنة نفسها ، ودراسة عن ( المنحني الشخصي ومحتاً عن ( حياة الحلاج » نشر في مجلة ( الله حي » ( كراسة ٤ ص ١٣ – ص٣٩ ) وهو الذي نقدم ترجمته العربية في كتابنا هذا: ( شخصيات قلقة في الإلام » ، ( القاهرة سنة ١٩٤٧ ) . وتتبع ( أسطورة منصور الحلاج في بلاد الأتراك » ( ( مجلة الدراسات الإسلامية » سنة ١٩٤١ – ١٩٤٦ ص ٢٧ – ١١٥ ) ، و ( كتابات العطار عن الحلاج » الحلاج » المغر التذكاري لجولد تسيهر ، بودابست ، ج ١ ص ٢٥٢ – ٢٧٩ ) . ونشر ( السفر التذكاري لجولد تسيهر ، بودابست ، ج ١ ص ٢٥٢ – ٢٧٩ ) . ونشر ( السفر التذكاري لجولد تسيهر ، بودابست ، ج ١ ص ٢٥٢ – ٢٧٩ ) . ونشر

#### \* \* \*

على أن اشتغاله بالحلاج لم يصرفه عن الاهتمام بغيره من الصوفية. فكتب عن « أبن سبمين والنقد النفساني » ( السفر التذكاري المهدى إلى ه. باسيه ، ج ٢ سنة ١٩٢٩ ص ١٢٣ \_ ١٣٤ ) ، وعن « أبى الحسن الششتري » ( مجلة « الأندلس » سسنة ١٩٤٩ ص ٢٩ \_ ٧٠ ). كما كتب في « دائرة المعارف الإسلامية » كما رأينا عن بعض الصوفية الآخرين ، ودراسة عن روزبهان البقلي سنة ١٩٥٣.

ونتيجة لزيارته إلى قرية سلمان باك على بعد ٢٠ كيلومترا من بغداد ظل ماسينيون يحتفظ بانطباع عميق عن الصحابى العظيم الذى به انتسب الفرس إلى آل بيت الرسول استناداً إلى حديث: « سلمان منا أهل البيت» . فنشر بحثاً بعنوان « سلمان باك والبواكير الروحية للإسلام الإيراني » ضمن مجموعة مباحث « جمعية الدراسات الإيرانية »سنة ١٩٣٤ وقد ترجمناه إلى العربية ضمن كتابنا هذا : « شخصيات قلقة في الإسلام » .

ولقد قلنا إنه اهتم بمذهب الشيعة وما تفرع عنه بخاصة من مذاهب مغالية ، فكتب عن « النصيرية » في دائرة المعارف الإسلامية ، و « ثبت مراجع عن النصيرية » سنة ١٩٣٩ ( نشر في « الكتاب التذكارى المهدى إلى ر . ديسو ) و « ثبت مراجع عن القرامطة » و « الأسس الشيعية لأسرة بنى الفرات » ( نشر في الكتاب التذكارى المهدى إلى جودفروا دى مؤمبين ، القاهرة سنة ١٩٣٥) .

وشعل خصوصاً بالسيدة « فاطمة » بنت الرسول فكتب عن مكانتها عند الشيعة في كتاب «إيرانوس» السنوى ج ٥ سنة ١٩٣٨ – ١٩٣٩، وعن «المباهلة في المدينة وفاطمة» ( باريس سنة ١٩٥٥ ) .

#### \* \* \*

وكان شغله الشاغل في السنوات الأخيرة هو بأهل الكهف. فبعد أن ألتي عنهم بحثًا في مؤتمر المستشرقين العشرين المنعقد في بروكسل في سبتمبر سنة ١٩٥٨ ( ونشر في أعمال المؤتمر سنة ١٩٥٠ في السفر المهدى إلى المؤتمر سنة ١٩٥٠ في السفر المهدى إلى بيترز Peeters (سنة ١٩٥٠ ج٢ ص ٢٤٥ – ٢٦٠)، ثم كتب بحثًا جامعًا عن أهل الكهف نشر في « مجلة الدراسات الإسلامية » (سنة ١٩٥٥ ص ٥٩ – ١١٢ مع ١٤ لوحة) وفي آخر عدد منها في سنة ١٩٦٦، استوعب فيه قصة أهل الكهف في الإسلام والمسيحية وجمع وثائق عنها وصوراً وآثاراً.

#### \* \* \*

بقى جانبان فى فكر ماسينيون لا نستطيع إلا أن نشير إليه ما بإيجاز ها هنا . . الأول هو دراسة تراث العرب العلمى ، وقد كتب عنه فصلا فى كتاب « تاريخ العلم » الذى أصدره الناشر: « المطابع الجامعية الفرنسية » سنة ١٩٥٧ . وكان آخر بحث تلقيناه منه قبيل وفاته بأيام قليلة هو عن « غيوم ماجلان واكتشاف العرب لها » وفيه أثبت أن العرب قد عرفوا غيوم ماجلان ، وهى الكواكب التى اهتدى بها ماجلان لما دخل الحيط قد عرفوا غيوم ماجلان ، وهى الكواكب التى اهتدى بها ماجلان لما دخل الحيط

الهادى ، وبواسطتها استطاع أن يتم دورته حول الأرض ، والملاحون العربقد إكتشفوها من قبله بزمان طويل وكانوا يهتدون بها في الملاحة ويسمونها « البقر » .

أما الجانب الآخر فهو دراسة الأحوال الإجماعية والأنظمة الاجماعية فى العالم الإسلامى على مر العصور، وكانت هذه الدراسة موضوع محاضراته فى الكوليج دى فرانس طوال خسة وثلاثين عاما، بيد أنه لم ينشر هذه المحاضرات، لأنه لم يكن يكتبها بل يلقيها إلقاء مستندا إلى مذكرات قليلة متناثرة، وحتى لوكانت قد أخذت بالاختزال لما أمكن نشرها على حالها لأنه كان دائم الاستطراد، خصوصا وقد كان له من أسفاره التى لا تعد ولا نحصى وتجاربه العديدة فى العالم الإسلامى مادة خصبة لا تنفد، ولا شك فى أنه أكبر عالم رحالة فى هذا العصر، وكان فى الوقت نفسه يهتم بقضايا الساعة والدعوة إلى التسامح والاخاء بين الأديان و بين الشعوب، إهتماما ربما يأسف له الذين كانوا يبتغون منه أن يتوفر على إنجاز الأبحاث العديدة التى رسم خطوطها أو جمع موادها ولم يحور دساتيرها.

ولكنه كان موفورالنشاط والحيوية إلى أقصى حد، شاعرا بأن له رسالة روحية تقتضى الحركة إلى جانب الهدوء في الدراسة .

وظل على هذه الحال من الحيوية والبحث والحركة حتى توفى فى ٣١ أكتوبر سنة ١٩٦٢ .

ولعله لم يكن يردد فى لحظاته الأخيرة غير هاتين الآيتين الكريمتين اللتين كان يرددهما فى حياته باستمرار ، متأثرا فى هذا بصديق حياته الروحية ، الحلاج: « لن يجيرنى من الله أحد » (سورة الجن آية ٢٢) ، « يستعجل بها الذين لا يؤمنون بها ، والذين آمنوا مشفقون منها ويعلمون أنها الحق » (سورة الشورى آية ٤٢) – ألم يكن الحلاج يردد هذه الآية الأخيرة فى أوج لحظات عمره ، أعنى فى لحظة الاستشهاد فى سبيل الحق ؟

# فهرس الكتاب

صفحة

_									1
<u> </u>					•••	•••			صدير عام
و — يز	••	•			•••	•••		ن: حياته	يس ماسينيو
			الروحية	بوا کیرا	سی وال	اله الفار	سلم		
				ایران	ىلام فى	للاس			
				بنيون	ی ماسی	للو			
٦-	٣	•••	•••	• • •	••	•••	• · •	•••	تهلال :
		٦)	. — ٤)	ں سلمان (	يف يدرم	5.(2	<del> ۳</del> ):	والكوفة	المدائن
۲ –	ية ٧.	س النقد	عوروفة	ل نظرية	و محيمر	، عرض	التقليدية	لة السيرة	– خلاص
\ - \	٣ .	• . •	•••	•••	للامه	لخاص بإم	لمان 🔊 ا	ه خبر س	ـــ نحليل
Y• 1	٠.	•••	• • •	•••	•••	بيت ،	منا أهل ال	. « سلمان	حديث
77 — 77	٠.	••	•••		•••			«كرديد	
79 7	١ ,	د القيسر	لبنی عب	ق حليفاً	ئه العراة			سلمان بالم	
41 — 1	4	•••		الدينية )	نى الطرق	لحرف وبسنا	لنقابات ا	د السلماني (	الإسنا
	مع	فيما بعد	؛ <b>دو</b> ره	, بالوحى	با يختص	م الني ف	لسلمان م	التاريخى	— الدور
٤٧ — ٢						_		— نظرا	
٤٦ — ٤	۲.	• • ·	•••	•••	•••	•••	•••	•••	بأتمة
oA — 6	السهاة • د	لفـــلاة ا	بالفرق ا	ة خاصة	رمنشور	وص غير	خمسة نص	ر <b>قم ۱:</b>	ملحق
·· — 8	<b>Y</b>	•••	•••	•••	• · •	ين <b>ية</b> »	أو ﴿ الس	سلماًنية »	a K
		••	•••	•••	•••	سادر:	ت إلى المو	: <b>إش</b> اراه	حق رقم ۲
<b>61</b> —		•••	•••	•••	٠٠,			تصنيف الم	
•v — •		•••	•••	•••	•••			- كنب با	
OA 6	<b>Y</b>	•••	•••	•••	•••	ربية	لغات الأو	کتب باا	<b>− ∻</b>

# المنتى الشخصى لحياة الحلاج شهير الصوفية فى الاسلام للدى ما سنسهن

محفة	
11 - 41	كرة المنحني الشخصي ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
<b>YX</b> — <b>XY</b>	لللج:
<b>۸۰</b> — ۷۸	مولده وتنشئته ( ٦٣ – ٤٥ ) ؛ زواجه (٦٥) ؛ حجت الأولى ( ٦٢ – ٦٠ ) ؛ الرحلة لجل خراسان (٦٠) ؛ عودته لجل الأهواز وبدء وعظه ( ٦٦ – ٦٦ ) ؛ الرحلة لجل خراسان والمود لجل الأهواز ثم الاقامة ببغداد ؛ (٦٧) الحجة الثانية (٦٨) ؛ رحلته الذيرة الثانية (٦٨) ؛ الحجة الثالثة والأخيرة (٦٨ – ٦٩) ؛ تطوره الروحى بعد هذه الحجة ( ٦٩ – ٧٠ ) ؛ حملة ابن داود و نجاة الحلاج منها (٧٠) أتباع الحلاج (٧١) ؛ لمثارة قضية الحلاج مرة أخرى والقبض عليه ( ٧١ – ٧٧) ؛ كيف تصور الحلاج رسالته ( ٧٧ – ٧٠) ؛ عما كمة الحلاج ( ٧٠ – ٧٧) ؛ لمعدامه ( ٧٧ – ٧٨)
۸۴ — ۸۰	شهود هذه المأساة : ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
	عيسى الدينورى وأبو العباس بن عبد العزيز والعطوفى القارىء والقلانسى وقاد وأبو الحسن البلخى ولمبراهيم بن فاتك وهيكل ( ۸۰ – ۸۱ ) ؟ ابن عطاء (۸۱) ؟ الشبلى (۸۱ – ۸۲ ) ؟ لمبن خفيف (۸۲) ؟ نصر القشورى الحاجب (۸۲) ؟ الحلاج فى جلالة الاستشهاد ( ۸۲ – ۸۳ )
41 - 14	منحنی حیاة الحلاج
	فى حيانه (٨٣ – ٨٤) ؛ بعد مماته (٨٤ – ٨٨) : خيوط الأسانيد الحلاجية (٥٨ – ٨٨) ؛ العطار والحلاج (٨٦) ؛ الحلاج عند الآثراك (٨٦ – ٨٧) ؛ المدارس الكلامية والحلاج ( ٧٧ – ٨٨) ؛ السهروردى وابن سبعين فى

نظرها الى لحلاج (٨٨) ، أسطورة الحلاج الشعبية (٨٨)؛ حافظ الشيرازى والحلاج (٨٩) ، النموذج الصوفى للحــــلاج (٨٩ - ٩١ ) الحلاج

والمنيح (٩١)

## المسهروردی المقنول مؤسس المذهب الاشرافي لمنزی کوربان

مفعة
استهـلال ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱
۱ — حياته ومؤلفاته ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠
٢ — المقالات الميتافيزيقية والمقالات في صورة أمثال ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٤٠٠ – ١١٤
۳ — التوحيد
درجات الحكمة النظرية ( ١١٩ — ١٢٠ ) ، مراتب التوحيد ( ١٢١ —
۱۲۲) ، الصلة بين السهروردي والحلاج ( ۱۲۲ – ۱۳۰ ) الغربة الغربية. ( ۱۲۰ — ۱۲۷ ) ، الاتحاد الصوفي ( ۱۲۷ — ۱۲۸ )، القلب ( ۱۳۸ — ۱۲۹ )
مأساة السهروردي ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٣٢ ــ ١٣٢ ــ ١٣٠ ٠٠٠ ١٣٢
مراجع ۱۳۳ ۱۳۳ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۳ – ۱۳۵
رسال: ﴿ أُصُواتًا جَنِي الْبُلِ ﴾
للسهروردى
استهلال ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۱۳۷ – ۱۳۷
ترجمــة الرسالة وشرحها ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٥٠ ١٥٠
ملحق
المباهلة بين النبي ونصارى نجران
في سنة ١٠ ه بالمدينة
ل <i>لوى</i> ماسينيو <b>ن</b>
كيفية الأداء ١٥١ — ١٦١
<ul> <li>١ - الأصل القرآني والاسناه ٠٠٠ ٠٠٠ ٢ - اسناد الرواية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠</li> </ul>
٣ — موجز الرواية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٤ – الدور الاقتصادي لنجران والتطور
السياسي لبني الحارث ٠٠٠٠٠٠٠
• - الرمزية الدينية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ - عليل كتاب الماهلة للشلمغاني ١٧٧ - ١٨٠ -
٧ - تحليل الفصل الحاص بالمباهلة في الطقوس النصيرية ٨ - مراجع ١٨٧ [١٨٠-١٨٢]

سلمان الفارسي والبواكير الروحية للإسلام في إيران

## استهلال

## المدائن والسكوفة : كيف يدرس سلماد،

على الشاطىء الشرق من بهردجلة ، وفى خصلة من منعطفاته وهو ينحدر صوب بغداد ، ينبثق دفعة واحدة على ارتفاع ثلاثين متراً القبو الوحيد الباقى من قصر طيشفون ، وهى العاصمة التى بلغت من العمر ألف سنة ، وكانت وريئة بابل : وهذا القبوهو «طاق كسرى» ، ثم لا يلبث المرء أن يكتشف ناحية الشمال الشرقى بعد قرية حذيفة (١) قبراً صغيراً رابضاً تحت قدميها ، هو قبر سلمان الطاهر ، سلمان پاك(٢). وقد قامت بعثة ألمانية بحفائر فى هذه المنطقة قدميها ، هو قبر سلمان الطاهر ، سلمان پاك(٢). وقد قامت بعثة ألمانية بحفائر فى هذه المنطقة العامرة بالأطلال ؛ ومررت أنا إلى جوار المنطقة ثلاث مرات فى السنوات ١٩٠٨،١٩٠٧، والقبر العامرة بالأطلال ؛ وأثار دهشتى ما هنالك من تباين تاريخى بين هذين الأثرين : القبو العالى والقبر المطمور ، فتلمست الوسائل إلى البحث عن أسطورة سلمان وشخصيته الحقيقية ، بحثاً أود اليوم أن أعرض عليكم اتجاهه العام ، وأن أسجل نتائجه الأولى (٣) .

يطلق على المدينتين الشقية تين : طيشفون فى الشرق وسلوقية فى الغرب، اسم واحد فى الريخ الإسلام ، هو المدائن . وها تان المدينتان قد ورثتا منذ ألنى سنة المدينتين الكادانيتين: أوبى وأكشك. والباحثون حتى اليوم كابين اشتريك (٤) لم يوجهوا عناية كافية إلى أهمية الاستيلاء على المدائن سنة ١٥ ه = ٦٣٦ م بالنسبة إلى الدولة الإسلامية الناشئة . فلقد كانت عاصمة الشرق الفارسي كله ، وكانت تعدل فى حضارتها منافستها البيزنطية ، أعنى القسطنطينية التى لم يستول عليها المسلمون إلا بعد ذلك بثمانية قرون . وكان لها وهى فى هذا تشبه القسطنطينية ورومة — سبع ضواح : فى الغرب دَرْزِيجان و بَهرَ سير و تُجند يسابور (كوكه ، فى ناحية مظلم ساباط) المتصلة بنهر الملك — وفى الشرق أسفانبر ورومية ، ومن

<sup>(</sup>۱) اسم أحد صحابة الرسول وصديق لسلمان ، وقد دفن هناك (واسمها فى لغة أهملها الآن : حديثه ) (۲) [ < ياك > كلمة فارسية معناها : الطاهر ] .

<sup>(</sup>٣) محاضرة ألقيت على < جاعة الدراسات الإيرانية » ( متحف جيميه ) Société des études ( متحف جيميه ) الايرانية » ( Traniennes ( Musée Guimet )

<sup>(</sup>٤) في « دائرة المعارف الإسلامية ، سنة ١٩٢٨ ، جـ٣ ص ٨٠ — ص ٨٠ .

المحتمل كذلك نونيافاذ وكُر دافاذ . وكانت أيضاً رأس الجسر الوحيد صوب فارس وآسيا العليا ، والمركز الإدارى للإمبراطورية الساسانية ، والوطن الرئيسى للهجة الفهلوية القديمة ، والمركز الدينى للبطاركة النسطوريين والمانويين ولرؤساء الجالية اليهودية ، والعاصمة المالية والعلمية لبلاد الشرق ؛ والنقود التي كانت تضرب فيها كانت تحمل مجرد اسم « بابا » أو « الباب » (۱) ، كما أن استانبول ستدى من بعدها باسم « الباب العالى» العثمانى، وكذلك كانت بابل قبلها ، سالفتها المندثرة ، تدعى بهذا الاسم : «باب \_ ايل » أى «باب (الله) » .

ومن ثم صارت المدائن « باب » الأمجاد الفارسية في نظر غزاتها العرب الذين ظلوا مخلصين لجوهم الأصلى ، فاعتصموا بمعسكرهم في الكوفة ، على حافة الصحراء ؛ وكان لابد من مرور أكثر من مائة عام قبل أن تندثر المدائن نتيجة لإنشاء بغداد ؛ وفي خلال تلك الفترة كانت تغذى الكوفة بصناعاتها وطرائق تفكيرها فضلا عن كنوزها ومحصولاتها ، مما كان يصل إلى القبائل العربية في الكوفة بإرسالها « الموالى » من الفرس وقد صاروا مسلمين . وسلمان ، الذي كان أول فارسي اعتنق الإسلام ، يروى عنه أنه عاد إلى المدائن ليوت فيها ، حيث قبره المتواضع يذكر الزوار الشيعة القادمين للدعاء والتبرك بمصيره المزدوج ، أعنى كونه أول مؤمن ( فارسي ) وأول مبشر بالنزعة الروحية في الإسلام ، كأنه المراب » ، حتى إن إخلاصه في صحبة الرسول قد جمله خليقاً — في الإسلام الناشي أن يناديه زائر قبره قائلا : « اسْ أَل الله الذي خصاك بصدق الدين . . . أن يُحييتني حيا تَك ويمُيتني ممانك ، إنك لم تَنْ كَتْ حَهْداً » (٢) .

وتاريخ القرن الأول الهجرى لم يتضح بعد إلا على نحو ناقص ، فالتسلسل التاريخي فيه ينطوى على كثير من المتناقضات — خصوصاً في السنتين ٣٦ ، ٣٧ – التي يحول الفقر في المصادر الأجنبية المستقلة دون حلها . و إذاما انتقلنا إلى دراسة التراجم ، كما هي في الحال هنا بالنسبة إلى سلمان، وجدناها تتحلل بين أيدينا كايتحلل الكثيب إلىذرات من الرمل الدقيق؛

<sup>(</sup>۱) والصليب الحقيقي « عند المسيحيين » وهو الذي أخذ من القدس ، قد بقى فيها غنيمة طوال خس عشرة سنة ( ١١٤ - ٦٢٩ ) .

<sup>(</sup>۲) دعوة الزواركما يرويها المجلسي في « بحارالأنوار » جـ ۲۱ ص ۲۹۹ س ۳۳ — س ۳۷ .

فا هي إلا حكايات متناثرة هزيلة ، وأحاديث تنسب إلى هذا الشاهد المباشر أو ذاك بسلسلة من « الأسانيد » المتفاوتة في الثقة ؛ ومضمونها ينطوى غالباً ، تحت مظهر ساذج ، على تحريفات مقصودة وعلى أشياء مستمداً من الأساطير الشعبية ؛ ولا بملك ، كا لاحظ فلهوزن ، أى مقياس ثابت نستطيع إتباعه ( مادمنا لا نملك مصدراً رئيسياً نتخذه دليلنا في بيان درجة الثقة به ) — بل نضطر إلى الالتجاء إلى بعض المناهج غير المباشرة للتقريب. ولقد انتفع قلهوزن وجولدتسيهر ولامانس بالتوزيع الجغرافي للأحاديث فيابين مدرسة المدينة ومدرسة العراق ومدرسة الشام ، مقدرين درجة الثقة بكل منها وفقاً للأهمية السياسية التي يوليها كل منها للحوادث التي توردها ، كما أن كيتاني وليثي دلاڤيدا و بول قد طبقوا للنهج عينه ، مع فروق دقيقة شخصية فيا بينهم .

وهذا التوزيع الجفرافي للأحاديث الذي أوحى به ابن سعد يلوح أنه يدعو إلى تقسيم المدرسة العراقية : فإن البصرة قد تميزت عن الكوفة في عهد مبكر جداً . أما فيا يتصل بالتوزيع السياسي للأحاديث بين ما هو في جانب الأمويين وماهو في جانب الهاشميين بوهوتوزيع لايقوم إلا بطريقة عامة إجمالية بالنسبة إلى قرن واحد (السنوات من ١٣٧هي ١٨٣٨ه) وفإن في الالتجاء إلى فحص الأحاديث من حيث الفرق والمذاهب المبتدعة ما يسمح بتبين مراحل فيه ، وذلك بتقسيمها إلى أحاديث شنية (أولاً عند المرجئة ) ، وأحاديث زيدية وأحاديث لبقية الفرق الإمامية. وهذه الطوائف الثلاث متمايزة كل التمايز؛ فالأحاديث السنية تستمر في نماء ، بطريقة تكاد تكون غير مشعور بها ، حتى بعد القرن الثالث ، الشفل دخول عناصر أجنبية فيها ؛ بينما الأحاديث الزيدية ، ثم على الحصوص الأحاديث الإمامية ، تعلق مجاميعها منذ الجيل الأول لأشياعها ؛ إنها « مغلقة » ، فهى إذاً تبين حداً للانتهاء بالنسبة إلى بعض أحاديثها الخاصة : للانتهاء بالنسبة إلى أحاديثها الخاصة :

أما فيما يتصل بالمدرسة المراقية في الكوفة ، وهي التي تعنينا هنا خصوصاً، وتضم كل المحدثين الزيدية والإمامية ، فيمكن الرجوع إلى ما قبل المصر الذي بلغناه عن طريق المقياس الخاص بالفرق والمذاهب المبتدعة — والوصول إلى العصر الأول لسيادة بيوتات العرب في

هذا المصر من الجند الصاخبين (من ١٤ إلى ٣٧ ه): وذلك بتقسيم الرواة تبعاً لقبائلهم وأحلافهم مما لم يستطع الإسلام القضاء عليه فى الحال ، وحيث اندمج الموالى منذ أول الأمر ؛ وعلى هذا النحو استطعنا أن نبرز الدور الذى قام به بنو عبد القيس فى وضع سيرة سلمان .

وعندنا أن الأسطورة التي حيكت حول سلمان تتضمن عناصر قديمة تمكن دراسة الفرق المبتدعة من ناحية ، والأحلاف القبلية من ناحية أخرى ، أن تفصلها وتؤرخها ، مما يبطل في نقط عديدة النقد الجارح الذي قام به هوروفتس، ويدعو إلى تأييد الصحة التأريخية لشخصية سلمان .

# موجز البحث

- ١ خلاصة السيرة التقليدية لسلمان ؛ عرض وتمحيص لنظرية هوروفتس النقدية ٠
- خلیل «خبر سلمان» الحاص باسلامه ؟ تحلیل الحدیث: «سلمان منا أهل البیت» ؛ —
   تحلیل العباره «کردید و نکرید»
  - ٣ وفاة سلمان بالمدائن ؛ دعوى مجيئه العراق حليفا لبني عبد القيس ؛ الإسناد السلماني .
- الدور التاريخي لسلمان مع النبي فيها يختص بالوحي ، دور، فيها بعد مع على -- نظرات الفنوصية الشيمية في السين بازاء الميم والعين -- خاتمة .
- ملحقات: ١ خسة نصوص غير منشورة خاصة بالفرق المغالية المسماة « السلمانية »
   أو < السينية » ؛ ٢ لمشارات لملى المصادر •</li>

#### 1

## خلاصه السيرة النقليدية : عرض وتمحيص لنظرية هوروفنس النقدية :

جرى أهل السنة والشيعة معاً على عد سلمان الفارسى ، من بين كبار الصحابة ، ذامكانة خاصة : فهوأ حد الثلاثة السابقين إلى الإسلام من غير العرب ، وهم سلمان الفارسى ، وصهيب الرومى ، وبلال الحبشى ؛ والصورة التقليدية لهذا « الأعجمى» ذات ملامح بارزة الرسوم .

ولد فى فارس ، وجذبته إلى المسيحية نزعة إلى الزهد حادة ، وتنقل وهولا يزال فى موجة الشباب ، من شيخ إلى شيخ ومن مدينة إلى مدينة ، مستهدفاً للنفى والرق ؛ وكل هذاليس فقط من أجلأن يظفر بطريقة فى الحياة أشد قساوة ، وبتوحيد خالص من نوع ما يبحث عنه الحنفاء (١) ، بل وأيضاً للاتصال برسول من رسل الله ويصف له ووجده أخيراً فى محمد ، الذى قربه إليه ؛ وهو الذى أشار عليه بحرب الخندق ، و بتى بعد موته الصاحب الصدوق لآل البيت ، أعنى لأتباع على ، والمدافع عن حقوقهم المشروعة المهضومة إلى أن توفى بالمدائن فى العراق .

ويلوح من أول وهلة أن الوثائق الخاصة بحياته غير متجانسة . فثمت أولا رواية طويلة متصلة تروى سيرته ، وخبر عن إسلامه . و بعد هذا لا نجد عن بقية حياته غير معالم نادرة متباعدة تدور حول مسألتين جوهريتين : وثاقة الصلة بأهل البيت (حديث : «سلمان منا أهل البيت ») ودفاعه السياسي عن أحقية على (قوله : «كرديد ونكرديد ») . وإذا أمعنا (١) والمقدسي ( • البده » ، ج ه ، ص ١٢٧ ) بعده منهم .

النظر برزت لنا مشاكل أخرى ، أشار إليها من قبل كثير من المؤلفين المسلمين ، وبخاصة من الشيعة ، وحاولوا حلمها على نحو ِ ظاهر التلفيق. بينما نجد كلمان هيوار من ناحية أخرى ينشر سنة ١٩٠٩ — ١٩١٣ ثلاث روايات لخبر سلمان ، انتهى منها إلى القول بعدم صحته من الناحية التاريخية ، بيد أنه أيد الخبر القائل بوجود سلمان في غزوة الخندق . وفي سنة ١٩٣٢ حاول هوروفتس فىرسالة موجزة مركزة حادة ، أن يثبت أن أسطورة سلمان ليست إلا خرافة تولدت عن بحث إشتقاق يتعلق باللفظ « خندق » ؛ وبدأ في هذا من أشياع النظرية التي قالبها ماكس ملر الذي حاول اكتشاف أصل الخرافات في «مرض اللغة» . فيرى هوروفتس أن الاسم « سلمان » وجد في البدء في الأثبات غير الدقيقة التي وضعها المدافعون عن الإسلام وسجَّلوا فيها أسماء «الشهود الـكتابيين» ، من يهود ونصارى آمنوا برسالة النبي في أولها . وهذا الاسم المنسوب إلى فارسى بطريقةغامضة ، قد أفاد في تزويق حكايةغزوةالخندق ٬ وكلة «خندق» – المعربةمنذ زمان قديم ، ولكنهامن أصل إيرانى، وتدل على حيلة حربية يقال إن منشأها فارسى — أوحت بالفكرة التي جعلت من سلمان «الفارسي» هذا ، الذي لم يكن يعرف عنهشيء ، مهندساً فارسياً ، ومزدكيا اعتنق الإسلام، ومستشاراً خاصاً لمحمد ، وعن هذا الطريق صار مهيئًا لأن يسجل فى الثبت الشيعى بأسماء أول المدافعين الأول عن الهاشميين . وابتداء من هـذا الفرض، لم ير هوروفتس فى بقية التفاصيل الخاصة بسيرة سلمان غير نتائج عن هذه الخرافة المتولدة عن الاشتقاق : فإن ذكر من بين من شاركوا في عملية المؤاخاة [ بين المهاجرين والأنصار ] ، فما هذا إلالتأبيدكونه أحد الصحابة ، وإذا ذكر على أنه من بين الحجار بين فى العراق : فى القادســية والمدائن والكوفة وبَــلَـنجَــر ، فما ذلك إلا بوصفه فارسيًّا. أمافيما يتصل بصلته الوثيقة بآل البيت ، وتبنيه فيهمكما يشهد بذلك مقدار ماكان يصرفلهمن عطاءمن بيتالمال فى عهدعمر،وتدخله في جانب على سنة ١١ه – فتلك إضافات شيعية للصورة الاشتقاقية الأولى . ولاشيء ثابت إذاً في كل هذه السيرة غير اسم «سلمان» ، وهو حرف عربي ، واسم معروف (١) ، اخترعت (١) يقال إن الرسول أطلقه عليه ٠ - « ويوم سلمان ،عند العرب في الجاهلية سمى بهذا الاسم لبِّر لحمير بينَ الْـكُوفة والبُّصَرة (ياقوتْ ؛ « معجمُ البَّلدان » نشرة فستَّنفلد ج ٣ صَّ ١٣١) ؟ وهذأ الاسم يطلق عل بطون يمنية في قبائل مراد وهمدان وحي في نجران ( الهمداني ؟ « وصف جزيرة العربُ » 6 تحت المادة ) ؟ وكان الشاعر ابن سلمان أحد الأبناء ( المستعمرين الفرس ) في اليمن . ويذكر على الأفل أربعة من الصحابة وثلاثة من التابعين بهذا الاسم· —قارن أيضًا اسم أحد الأديرة المسيحية بالقرب من دمشق.

له أولا كنية (١) (دون تقدير أن المولى ربما لاحق له فيها ) ثم أضيف إليه من بعد ذلك اسم فارسى يسبقه ؛ والفرس الذين أسلموا هم الذين اخترعوا بخيالهم كل تلك التفاصيل .

ولنبدأ نحن بإيراد بعض الاعتراضات العامة على هذاالنقدالتاريخي ذي النزعة الاسمية : أولا: إن التفسير الخرافي ، أو بالأحرى الغنوصي ، لشخصية ما ، لا يستبدل بواقعة إنسانية حقيقية شبحاً متأخراً غير حقيقي — ، بل هو يعبر عن حاجة اجتماعية إلى التفسير الحكي ، وعن رد فعل غالباً ما يكون شبه مباشر ، عصري للواقعة الإنسانية التي تدعو إليه ؛ والتعبير المتناقض الذي يحاوله هذا التفسير ليس بطبعه باطلا غير مقبول ؛

ثانياً: إن الخرافة القائمة على الاشتقاق لا يمكن أن تنشأ ، في حضارة ما ، إلا في مرحلة معلومة من مراحل التطور النحوى ، وصورة سلمان قد وضعت في الإسلام العربي قبل هذه المرحلة .

ثالثاً: من الصحيح أن أسطورة سلمان قد نمت وحفظت خصوصاً بفضل عناية المسلمين الفرس ؛ لكنها تكونت وتحددت في صورة عربية أولا في الكوفة ، ولم تفرض نفسها شيئاً فشيئاً على العناية الشعبية الإيرانية إلا لأن ذكرى هذا المولى العجمى من صحابة الرسول قد بقيت ؛ أي أن صورة سلمان لم تخترع بواسطة الاندفاع اللاشعوري للانتقام الشعوبي العنصري عند الفرس.

ولننتقل الآن إلى التفصيلات .

لم يستطع نقد هوروفتس — لعلة ٍ — أن يتجه إلى التنافر الجوهرى بين هذا المزيج: «سلمان + الفارسى»: بين اسم عربى (ذى صبغة آرامية) ونسبة إيرانية؛ وهذا من الغرابة الظاهرة بحيث لا يمكن أن يكون هذا المزيج قد صنع فى عهد متقدم.

وبينها نجد أن بقية « الشاهدين » على نبوة الرسول ، كتابيين وغير كتابيين ، وممن عنى الإخباريون بذكرهم حول شخصية النبى : بحيرا سرجيوس (٢) ، وتميم الدارى وغيرهما — يبدون محوطين بالغموض في صور باهته مشكوك فيها ، نرى أن لدينا سلسلتين ثابتتين

<sup>(</sup>١) أبو عبد الله ٠

<sup>(</sup>۲) ف · ناو ، فی « موزیون » ، ج ۳٪ ( سنة ۱۹۳۰ ) -- ص ۲۳۷ -- ص ۲۴۰ -- ص ۲۴۰

تضعان صورة سلمان في الإطار التاريخي للمشاجرات « بين الصحابة ) (١) : قدم المناقشات بين فرق الشيعة في الكوفة حول دوره الديني عند الرسول وعلى ، — ومحاولة ازدواج (٢) شخصيته ( بما وافق عليه البخارى وأنكره ابن حبان ) بين « سلمان الجهني الإصفهاني » وهوراوية مُنتى من مدرسة المدينة، وسلمان (القُر ظلى الإصفهاني) المتصل بالأوساط الشيعية في مدرسة الكوفة والمدائن . أضف إلى هذا — على سبيل التذكرة — المطالب التي تقدم بهامنذ مستهل القرن الثالث الهجرى أعقاب مزعومون لأخي (٣) أولبنات (٤) سلمان — وقدم الزيارات إلى قبره في المدائن .

وفى مقابل هذا نرى ، كما سنعرف بمد ، أن نقد هوروفتس يلوح مقنعا فى كثير من النقاط التفصيلية .

وقد استأنف ايڤانوف -- ونحن ندين له بمعرفة «أم الكتاب» ، وفيه تحتل الأسطورة الغنوصية لسلمان مكانة خاصة - فرض هوروفتس (دون أن يكون في هـذا متأثراً به)؛

<sup>(</sup>۱) راجع العکبری ، فی کتابی « بجوعة نصوص» Recueil سنة ۱۹۲۹ ، ص ۲۲۰ س۱۲ ، حیث یجب ، تبعاً للقرآن ( ٤ : ٦٨ ) أن تقرأ : شجر ، لا سخر · قارن : ابن تبمیة ، « منهاج أهل السنة » ج ٣ ص ۱۹ ٠

<sup>(</sup>۲) يوسف الجزسى « تهذيب الكمال » ص ۱۲۹ ا؟ ابن حجر ، « الإصابة » تحت رقم ۳۷۷۹ الخزرجي ، « الحلاصة » تحت المادة -

<sup>(</sup>٣) مابنداذ ، رئيس قببلة بنى فروخ ( أبو نعيم ، « ذكر أخبار لمصفهان » ، نشرة Dedering ص ٤ ) ؛ وفي عهد المأمون ، أظهر خلفه في الجيل الرابع ، سبط غسان بن زاذان ، ورقة مزورة باعفائه من الخراج ( منسوخة عن المعاهدة النجرانية : أبونهيم ، الكتاب السابق ، س ٢٥ ؛ « نفس الرحمن » لحسين ابن محمد التقى الطبرسي النوري ، س ٤٤ - س ٥٤ ) ، وكان يعيش في أرزن بالقرب من كازرون ( راجع « فارسنامه ناصري » ج ٢ ص ٢٤٩ ، ص ٢٨٨ ، الذي يجمل الصوفي أبا اسحاق كازروني المتوفي سنة ٤٦٦ من أوائل المسلمين من بين هذه الأسرة التي ظلت مزدكية) · و وفيما يتعلق بالنسبة الروحية لمؤيد سلماني ، راجع همداني : ح مجلة الجمعية الأسيوية الملكية ، عمداني ، عمداني : ح مجلة الجمعية الأسيوية الملكية ، عمداني الراهيم ( المتوفى سنة ٢٦١ اس ٢٩١ . الذي ابنتان في مصر وواحدة في أصفهان متروجة ؛ تبعاً لقطن بن ابراهيم ( المتوفى سنة ٢٦١ ) الذي أبنان في مصر وواحدة في أصفهان متروجة ؛ تبعاً لقطن بن ابراهيم ( المتوفى سنة ٢٦١ ) الذي أبنان في مصر وواحدة في أصفهان متروجة ؛ تبعاً لقطن بن ابراهيم ( المتوفى سنة ٢٦١ ) الذي أبنان في مصر وواحدة في أصفهان متروجة ؛ تبعاً لقطن بن ابراهيم ( المتوفى سنة ٢٦١ ) الذي أبنان في مصر وواحدة في أصفهان متروجة ؛ تبعاً لقطن بن ابراهيم ( المتوفى سنة ٢٦١ ) الذي أبنان في مصر وواحدة في أصفهان متروجة ؛ تبعاً لقطن بن ابراهيم ( المتوفى سنة ٢٦١ ) الذي أبنان في مداني المناني بالمناني المناني المنانية ( المنا

<sup>(</sup>٤) ابنتان في مصر وواحدة في اصفهان معروجه ؛ تبعا لقطن بن الراهيم (المتوفى سنة ١٦١) اللك. عرف أيضاً عن طريق وهب ، ابن حفيد « ابن سلمان ، عبد الله » ، عهداً مزيفاً بالمكاتبة ( الخطيب البغدادى ، « تاريخ بغداد » طبعة القاهرة ، ج ١ ص ١٧٠ ؛ وفي سنة ٣٠٠ هـ ادعى واعظ في أسعد أباد أنه من صلب سلمان ( « نفس الرحمن » للطبرسي النوري ص ١٤٢ ) على زعم أن سلمان تروج من مولاة كندية ( بقيرة ، كا في طبقات ابن سعد ، نصرة سخاو ؛ أو صفوة ، كا يقول الششرى ) . — لكن الأخبار القديمة ، وعليها جرى القلندرية ، تقول أن سلمان مات ليس فقط دون أن يتروج ، بلد وأيضاً وهو عار عن شهوة الجنس ( « نفس الرحمن » ص ١٤٣ ) .

الخاص بالصبغة الإيرانية لتلك الأسطورة ، لكن على صورة أكثر تنويعاً وأدعى إلى القبول ؛ فالأمر لم يعديتعلق باختراع منذ البدء ، بل بتعديلات ، ليستشعو بية عنصرية، بل دينية ذات أصل مانوى .

ولنوضح هذا . ليس من المكن أن نعزو اختراع صورة سلمان لتأثير حضارىفارسى، فى الكوفة التي لم تبدأ شوارعها تأخذ أسماء إيرانية إلا فى سنة ١٣٢ هـ لما أن غزاهاجيش العباسيين الخراساني ؛ والثورتان اللتان قامبهما الموالي في سنة ٤٣ ه وسنة ٦٧ ه بالكوفة كانتا أيضاً ذواتى طابع عربى ( يجب ألا ننسى أن اللغة الفارسية لم تبعث فى صورة أدبية وبفضل الشعوبية إلا فى القرن الثالث ) . بيد أن إسلام الحمراء ، وهى حاميات فارسية ( أصبحت عربية في الحيرة واليمن) ، في سنة ١٤ وسنة ١٧ هـ ، واستيطانها الكوفة والبصرة (وربما المدائن أيضا) وتقويتها بالموالى من أبناء السبايا الفارسية اللائى أخذن في عين التمر وجلولاء (منسنة ١٢ إلىسنة ١٧ﻫ) ، حينما يصبحون شبابا ، نقول إن هؤلاء كونوا وسطاً هجينا ، في الكوفة خصوصا ، وفي هـذا الوسط حدث غليان فكرى هو ما يسمى باسم الغنوص(١)، كان نتيجة للاتصال بالإسلام الناشىء المجدد للتوحيد الذى جاءبه إبر اهم، مثلما حدث للمسيحية الناشئة في بلاد الجليل. وإذا كان الغنوص قد ولد في المسيحية من أصول سامرية ويونانية ، فقد نشأ فى الإسلامءن أصول مانوية ، أعنى آرامية و إيرانية . وفى كلتا الحالتين لم تـكن المسألةمسألة محاولة توفيق عقلي بين فلسفة العلوم وبين اللاهوت — فذلك شيءمتأخر — لكنهامسألة الإيمان الحار بعقيدةجديدة تقوم على الخوارق من جانب وسط ذى حضارة عريقة يتأمل الكون المحسوس – تحت ضوء عقائده الجديدة – من خلال المنشور المضيء لأساطيره القديمة<sup>(٢)</sup> .

<sup>(</sup>١) اقترح بلوشيه Blochet («مجلة الدراسات الشرقية» RSO ج٢) هذا اللفظ: غنوس gnose للدلالة على كل المذاهب المستورة الفارسية الإسلامية ؛ لـكن الأولى تحديد مدلوله .

<sup>(</sup>٢) من ذا الذي كان في الكوفة عثابة « دوسيثيوس » بالنسبة لملى هذا المبشر الأول ؟ يمكن أن يتجه التفكير لملى رشيد الهجرى ؛ بيد أننا لانعلم عنه لملا الهيء الضئيل، ولا يرتبط بسلمان لملا بإسناد واحد ، ودوره كباب ( عند النصيرية ) ، والعناصر ذات الطابع الإيراني الواضح في أسطورة سلمان جاءت متأخرة : الأعياد الشمسية ( نوروز ، مهرجان : عند النصيرية ) ، والأيام السميدة والمشئومة في الشهر ( « نفس الرحن » ، ص ١٣٦) ،

وليس المجال هنا مجال بيان تكوين هذا الغنوص الإسلامي ، ولا عرض الدور الأساسي الذي قامت به الشيعة في هذا التكوين ، أو توضيح ما أخذته السنة عنه بطريقة مستورة – من العقل الأول إلى النور المحمدى – إنما نريد هنا أن نسجل ، مع ايفانوف ، هذه الحقيقة وهي أن بعضا من ملامح يزدان [ إله الخير في المانوية ] ومن الإنسان الأول عند المانوية الشرقية ، قد انعكس على صورة سلمان التاريخية ، في ذلك الوسط الهجين لحمراء الكوفة الذين علمهم أحلافهم العرب – من تميم وعبد القيس – كيف يعرفون سلمان ويحبونه .

## تحليل « خبر سلحان » الخاص باسلام

سلمان أصله من فارس من أسرة نبيلة من أساورة فارس (١، س)(٢) أو من دهاقين جَسى بالقرب من إصفهان (ح، ٤، و)؛ ولدفى رامهر مز (فى قول عوف الأعرابي المتوفى سنة ١٤٦ ه)(٣) أو فى أرزن قرب كازرون ، ونشأ على دين الردكية (١٤) باسم ما به بن بودخشان (فى قول ابن منده) ٥) أوروز به ابن مرز بان (١) — ثم اعتنق المسيحية بعد رحلة أو زيارة أو صيد (مع أحد الأمراء: س) ، سمع فى أثنائها إما تراتيل فى إحدى الكنائس

<sup>(</sup>۱) ا. حافظ الأصفهانی ورقة رقم ۷۰ ا (الروایة أصلیة ؟) وابن سـمد ج ق ۱ ص ۸۰ (موسـمة ؛ ترجمة هیوار ق ۱ ص ۸ — ۱۰ ) ؛ ب · الطبری ، تفسیر القرآن ج ۱ ص ۲ ٤ ؟ ترجمـة هیوار ، ق ۲ ص ۰ — ۹ — ؛ ج · أبو نمـیم ، « ذ کر أخبـار لمصفهان » ، نفرة دبدر بج ، ٥ والمزی ، الموضع المذکور — د · الخطیب البغدادی ، تاریخ بغداد ج ۱ ص ۱٦٤ ص ۱٦٩ و ص ۱۲۹ ؛ اختلاف فی الروایة عند الحسین الطبرسی النوری ، « نفس الرحمن » ص ۱۲ ، ترجمة هیوار ق ۱ ص ۳ — ۸ — ه . رواه التلمـکبری ، ورد فی « نفس الرحمن » ص ۲۶ — و ، رواه ابن منده ، وورد فی : أبو نعیم : « ذکر أخبار أصفهان » ، ٥ — ۱٥ ، والمزی ، الموضع المذکور — ز . مقتبسات ورادة فی ابن بابویه « الغیبة » ۲۱ — ۹۹ .

<sup>(</sup>۲) اساورة سابور ( الطبری ج ۱ ص ۱۷۷۹ ) ۰

<sup>(</sup>٣) حافظ الإصفهانی : «سیر الأسلاف» مخطوطة باربس برقم ۲۰۱۲ ورقه ۷۵ ب – ۷۷ ا (۱) أو كان موحداً منذ ميلاده بمعجزة الهية ( تورننج Thorning ص ۸٦ ) .

<sup>(</sup>٥) المزى: الموضع المذكور ٠

<sup>(</sup>٦) عند النصيرية ؟ وابن بابويه يذكر هذا الاسم ( « صباح الخير » ؛ «ماهبه » = « شهراً سعيداً » ) ·

أومواعظ راهب في صومعة(١) ، فأعجب بها.وعزم علىأن يحيا حياةديرانية، وأن يمتنع عن اللحوم التي يذبحها المزدكية (٢) ( أوالتي تذبح بعد تعذيبها ،ح) وعن الخمر — فهاجروتنقل من مدينة إلى مدينة نازلا عند شيوخ الزهد . وهذه المدن هي إما : مدينة مجهولة وحمص والقدس (١)، أو : دمشق والموصل ونصيبين وعمورية (٤، هـ)، أو : أنطاكية والإسكندرية (ز). ثم غادرالمدينة الأخيرة لما أن علم بقرب ظهورنبي « فىأرض تياء » (١) · بيدأن أدلاءً في الطريق وكانوا من الأعراب (١؛ و يحددهم ا و ى فيقولان إنهم من بني كلب ) خانوه و باعوه عبداً ، إمافىوادى القرى أولا ( إلى يهودى : ٤) أومن بعدفى يثرب ( قبل أو بعدالسنة الأولى للهجرة )إلى يهودىمن بنىقريظة (عثمان بن الأشهل )<sup>(٣)</sup> أو إلى امرأة (بعدهذا اليهودي) من قبيلة أجهم ينة (ب) أو سلَّم (ح) أو من الأنصار (خليصة، ابنة أحد أحلاف بني النجار) ،قام بحراسة أعنابها (٤). فلماسمع بمحمد ذهب إليه ،إما في مكة: دلته امرأة عجوز من أصفهان (°) ، أو في قُــباء ( قرب المدينــة ) فتعرف فيه العلامات الشخصية الثلاث التي كان يبحث عنها : رفضه الصدقة لنفسه (كان لا يستخدم لمأكله الخاص ما 'يَتَـصدق به لغذاء جماعته) ،قبولالهدايا الشخصية لمأكله الخاص، ووجود خاتم النبوة عليه ، وهو قطعة لحم ناتئة على غضّمروف الكتف الأيمن — وتنتهى هذه الرواية بالمكاتبة: أُعتِيق سلمان نظير غرس ثلثمائة وديَّة من النخل لسيده وأربعين أوقية من الذهب؛ واشترك في دفع هذه الفدية إخوانه في الدين الجديد ( قدم منها سعد بنعبادة ٦٠ ودية ).

فإذا قارنا روايات هذا الخبر السبع هذه وجدنا أن بعض التعديلات الخفيفة ، البارعة، تكنى لتبديل بعض الأخبار ، مع بقاء الإطار العام سليماً في مجموعــه ؛ — فسرد

 <sup>(</sup>١) لم يذكر هنا لفظ « فارقليط » ؛ وهذه صياغة قديمة جديرة بالنسجيل · وأكل أستاذه
 الأول للصدقة سرا يذكرنا بتورميدا Turmeda ·

<sup>(</sup>۲) يدهش هوار من هــذه الواقعة ، ولـكنه ينسى بهذا أن الإسلام قد وضع هذه القاعدة ، وبول Buhl يذكر ذلك ، منذ دخوله البحرين ( أبو يوسف ، « الحراج » ، ترجمة فانيان Fagnan ، ما ما م ١٩٠ – ص ٢٠٠٠ ، « طبقات » ابن سعد ج ١ ق ٢ ص ١٩١ س ٨ ) .

<sup>(</sup>٣) أبو نعيم: • ذكر أخبار أصفهان • ص ٢٥٠

<sup>(</sup>٤) الـكارْرُونى ( المتوفى سنة ٧٥٨ ) ورد فى «المنتقى» : أورد. « نفس الرحمن » ، ٢٣ ) ؛ تورننج ، ٨٧ ؛ والحصيبي يقول عنها لمها يهودية ملمونة ( \* نفس الرحمن » ص ٢٣ ) .

<sup>(</sup>٥) أبو نعيم ، ٧٦٠

مشايخ سلمان في الزهد ( وعددهم يزيد من ثلاثة إلى عشرة ) قصد به تارة إلى أن يكون بمثابة ترتيب تصاعدى يفضى بسلمان إلى أن يكون على اتصال مباشر بوصى المسيح أو بالمسيح نفسه ( في تجليه له في المدينة ) — وطوراً إلى ملء الفترة (من ٢٥٠ إلى ٥٠٠ سنة ) ما بين المسيح ومحمد ، مما يجعل من سلمان معمراً معاصراً لكليهما . و إذا كان قد حدث حقاً أن أحد الأرقاء ( رقيق ؛ أو قدى ) (١) ، قدم إلى النبي هدية ، فإنها إما أن تكون نتيجة بيع حطب محتطب أو دراهم مقتصدة أو تمر ملتقط . ومسألة نجاة روح آخر مشايخ سلمان من الزهاد قد أبدى السدى والخثعمي رأيهما فيها بالإيجاب ، بينا أجاب عنها السبيعي سلباً ( 1 ) . — والعنصر المشترك الوحيد الذي بقي كما هو في كل الروايات ( بغض النظر عن مسألة خاتم النبوة ) ، هو التعارض بين الهدية والصدقة . وهو تعارض شائق لقدمه ، وفضلا عن هذا النبوة ) ، هو التعارض بين الهدية والصدقة . وهو تعارض شائق لقدمه ، وفضلا عن هذا فلمه ليس شيئاً آخر غير صورة أولية للاعتراضات الخاصة بالزهد مما وجهه أبوذر [الغفاري ] ضد عثمان ؛ وعلى كل حال فهذا التعارض يجهل المعني « المقارى » الذي كانت الكلمة ضد عثمان ؛ وعلى كل حال فهذا التعارض يجهل المعني « المقارى » الذي كانت الكلمة كثيراً من الشراح الشيعة (٢) .

و بعد إعتاق سلمان ، كيف أمكن ضمه ، وهو غير عربى ، إلى الجماعة الناشئة في المدينة ؟ مادام قد أعتقته جماعة ، فكان يجب أن يكون معتقاً لجميع الذين أسهموا في هذا العمل ؛ ومع هذا فقد عرف فيما بعد على أنه معتق شخصي (٤) للنبي . وحلا لهذه الصعوبة ،

<sup>(</sup>۲) الهدية (وخصوصاً النيء) شيء نبيل ، أما الصدقة فشيء دنيء · ثم إن اللفظ «صدقة» قد اتخذ الممنى غير السيء وهو « رأس مال عقارى للأسرة » · والصدقة المشتركة لآل على أثارت كثيراً من المنازعات والقضايا في سنة • ٩ ه ( ابن عساكر ج ه ص ٠ ٢٤) وسنة ١١٣ ه ( الطبرى عن سنة ١٢١ ؛ راجم الكشي ص ١١٨ ؛ لامانس Lammens : «فاطمة» Fatima ص ١٠٠ تعليق ٤ و ص ١١١ تعليق ١) ، فضلا عما حدث بالنسبة إلى فدك ؛ وكان لدخل آل على ، منذ القرن الثالث ، أربعة موارد : ٧ حيطان ( بساتين ) بالمدينة ( وقف أهلى ) ، ٤ لقطاعات ( ياقوت ، معجم البلدان » ج ٣ ص ١٠٣ ) ، والعطاء من بيت المال ، والهبات التي يقوم عليها الصيارفة ( وأنا بسبيل تحضير مبحث في هذا ) .

<sup>(</sup>٤) الـكليني: ﴿ الْـكافى » س١٤٩ — س٠٥١؛ ﴿ نَفْسَ الرَّمْنَ » س١٠ — ١١؛ راجع أَيْضًا كيتانى ، ج ه س ٢٨٩ ، ابن طاوس ، ﴿ الطرائف » ص ٧٩ · وقارن السورة رقم ٣٦ : ٢٠.

<sup>(</sup>٤) فيما يتصل بالولاء ، راجع لامانس « معاوية » Moawia ، ج١ س ٢٥٦ -- س٧٥٢، الاستيعاب ج٢ س ٤٣٧ --

جعلوه يشارك بالمدينة في عملية « المؤاخاة » التي أُوخِي فيها — قبل بدر — بين المهاجرين، واحداً بعد واحد ، و بين مضيفيهم من الأنصار . فلمن صار « أخاً » ؟

١ — لأبى الدرداء عويمر الأنصارى<sup>(١)</sup>، أو لحذيفة وهو مهاجر حليف للأنصارقد الختار الأنصار<sup>(٢)</sup>، وفى كاتا الحالتين يكون سلمان قد عد من بين المهاجرين ويكون قد عرف الرسول فى مكة قبل السنة الأولى للهجرة ، اللهم إلاإذا كان للفظ « مهاجر » هاهنا، بالنسبة إلى هذا الأجنبى ، المعنى المعروف فى جنوب الجزيرة : « من صار من أهل المدن » (هنا ، هجر = المدينة ؛ — ولا أجرؤ على التفكيرهنا فى الكامة السريانية : مَهْجَر = متخذ للإسلام (٣) — ) ؟

لأحد المهاجرين: أبى ذر الغفارى (٤) أو المقداد حليف بنى زهرة (٥) وعلى هذا
 يكون سلمان قد وضع فى نطاق قبيلة جهينة بالمدينة ، وقد كان فيها عبداً .

وهذا الاختلاف لا يقتضى بالضرورة ، كما ظن هوروفتس ، أن سلمان لم يشترك فى عملية المؤاخاة ؛ فالزهرى الذى يشايعه هوروفتس هنا فى هذه المسألة ، كان عاملا مأجوراً للأمويين ، وكان يهمه أن يضع من قيمة شاهد يمجده الثائرون من الشيعة ، وذلك بتأخير تاريخ إسلامه إلى مابعد موقعة بدر ، وإطالة وقت إعتاقه بحيث يدخله مباشرة ضمن الجماعة على أنه معتق للنبى ، وذلك فى سنة ٥ هجرية .

#### حديث « سلمار، منا أهل البيت »

تقوم فكرة وثاقة صلة سلمان بالنبي وأهل بيته — إبان حياة سلمان — على هـذا الحديث: « سلمان منا أهل البيت » (٦) ، إلى جانب بعض حكايات ليست بذات أهمية.

- (۱) رأى أهل السنة ( البخاري ) • طبقات > ابن سعد ج ٤ ق ١ ص ٦٠٠
  - (۲) ابن عیبنة ( « طبقات » ابن سعد ج ؛ ق ۱ ص ٦٠ )
- (٣) حرفياً: صار ابن هاجر : ف. ناو : ﴿ العربِ المسيحيون ﴾ سنة ١٩٣٣ ص ١٢٩ ---س F. Nau: Les arabes chrétiens ١٣٢ ص
  - (٤) رأى كتب الباقرية ، ورأى الكليني ·
  - (a) رأى الغلاة والإسماعيلية (هنفس الرحمن» ، ٨٦ ) .
- (٦) أهل البيت في سورة ٣٣ : آية ٣٣ = زوجات الرسول ( لامانس ، «فاطمة» ٩٩) ؛ الكن في التصلية ، آل أهل البين في التصلية ، آل أهل أخل أوليا يختص بالصدقة التي كانوا يعيشون منها، كان أهل البين مائة من الأفراد تقريباً : الزوجات والعبيد ، ولكن أيضاً آله ومواليه المحررين .

وهذا الحديث يرويه المحدثون من أهل السنة على أن الرسول نطق بهسنة ٥ هـ أثناء غزوة الخندق ؛وذلك أنالرسول قد أنهى المنافسة بين المهاجرين والأنصار، وقد تنازعوا سلمان، بأن ألحقه بمواليه الشخصيين (ومعنىهذا أنه لم يكن بعدُ مولى له؟). والحديث يقوم على رواية واحدة لراو من المدينة هو كثير من عبد الله بن عمرو بن عوف اليشكرى ( توفى سنة ۸۹ هـ ) ولم يعترف به (« ويقال » ) ابن هشام والواقدى بوضوح (۱) . والمناسبة التي أتى بها ابن كثير غيركافية ، فهي تعلة متخيلة للتخفيف من معنى هذه الـكلمة المشهورة . والحق أننا لو عنينا بجمع الاقتباسات الأقدم عهداً ، لشاهدنا أن هذه الكلمة مأخوذة عن عبارة مسهبة تلخص شمائل سلمان في أربعة فروع ، وهي عبارة لايمكن أن تكون قد قيلت إلا بعد موت سلمان ، ووضعت على لسان أحد الائمة : على أو باقر . وها هي ذي : (١) سلمان « امرؤمنا وإلينا أهل البيت : (٢) ومن لكم بمثل لقان الحكيم ! ( وفى روايات نادرة يستبدل بهها : (٣ُ) وكان بحراً لا ينزف ولا يدرك ما عنده ) ؛ (٣) علم اللعلم الأول والعلم الآخر ( في بعض الروايات : أدرك علم الأولين والآخرين ) ( ويوجد بدلا منها أحياناً : (٣ ) أدرك علم الأول وعلم الآخر — أو (٣ ) وقرأ الكمناب الاول والكتاب الآخر ؛ (٤) والجنة تشتاق إليه كل يوم خمس مرات »<sup>(٢)</sup> .

والحديث هنا له تمام معناه وقوته: فالمسألة هنا مسألة تقويم ما فعله سلمان ، بنوع من التبنى ، الشخصى لا القبلى ، أو بالاحرى بنوع من التنصيب والتولية ، و نعنى بما فعله ما كتبه من توجيهات مذهبية أو تنبؤات منسو بة إليه ، أو أقوال شفو ية تتعلق بالتفسير . والحديث على هذه الصورة المركبة (ويجب ألا نظن أن الصورة الابسط لعبارة ماهى الاحق بأن تكون الاقدم) - نجده عند الضحاك بن مزاحم الهلالى (المتوفى سنة ١٠٥ هـ: + + + + )(٣) وعند أبي حرب ، ابن القاضى أبي الاسود الدؤلى ( بنفس المقدار ) وكذلك عند ابن جريج ( المتوفى سنة ١٠٥ هـ وأبي البخترى: + + + + )(١٠) . هذا فضلا عن الشيعة : المعتدلين :

<sup>(</sup>۱) ابن هشام ، ذکره السهیلی ، ج۲ ص ۱۹۱ ؛ « نفس الرحمن » ، ۳۶ .

رُدُ) أَضَيفَ هَنَا ( ٤ ) ، وهو لايوجد إلاّ في « سياحت نامه » لأوليا شلمي (أورده تورننج، ٨٧) لأن ١ + ٢ + ٤ = النص التقليدي لصيغ النقابات ·

<sup>(</sup>٣) أورده الضحاك عن نزال بن صبره الهلالي ( المزى ، الموضع المذكور ؛ قبل أبي حرب ) ٠

<sup>(</sup>٤) ابن سعد ج ؛ ق 1 ص ٦١ ؛ حافظ الأصفهاني ، ورقة ٧٧ ا .

زرارة (المتوفى سنة ٣:١٤٨ +٢ +١، وفي صورة مشروحة عند الخثممي المتوفى سنة ١٨٠)، وحريز (٣) وابراهيم الثقفي ( المتوفى سنة ٢٨٣ ، كما ورد فى كتاب « الغارات»:٢+١)؛ والمتطرفين : المفضل (المتوفى سنة ٢:١٧٠ +٣ َ ) والبرقي( المتوفى سنة ٢،٢١ + ٢+٣). وهم يذكرون جميعاً أنهم نقلوه عن أصبغ ( ٢+٢ +٣ ) والحارث ( ٢+٣+٢ )(١). وكل اختلاف في الروايات هنـا مصبوغ بفرض خاص ذي مدلول مذهبي . – فمثلا : (٣) « العلم الأول والآخر » = الماضى + المستقبل — ، أو تنزيل + تأويل ، ولكن «علم الأوائل والأواخر» = الأخطاء القديمة ( الإسرائيلية ) والأمثال المحمدية ، - « علم الأول والآخر » = علم محمد وعلى (المعنى السينى ) فى رأى حريز والنفضل . – ( ٢ ) « بحر لا ينفد » يشرحها المفضل تبعاً للآية ٢٦ من سورة « لقمان » مما يوحى بأن سليمان يهيمن على سبعة نقباء، بدلا من أن يكون أحدهم . — وتبعًا لمفيد (٢ +١+٦ ) يضع البرق في النهاية مكان الإشارة إلى لقمان شرحاً يحتمل أن يكون خطابياً ( ٢ٌ : « سلسل يمنح الحكمة ويؤتى البرهان»(٢) ). وهذه الوفرة التي ظهرت منذ مستهل القرن الثاني تدل على أن هذهالعبارة الكاملة لايمكن أن تكون متأخرة عن السنوات ٥١ – ٦٠ للهجرة . وما دام سلمان قد ُ جعل أحد« أهل البيت »بوصفه مولى ، فقد قيل إن اسمه مذكور من بينهم في ديوان العطاء أيام عمر ، فسجل على أنه يتناول 5000 إلى 7000 درهم $^{(n)}$  ، ـــوهو رقم استثنائي، لأن سلمان لم يشهد موقعة بدر، ولهذا فإن لهوروفتس الحق في تجريح

بيد أن كتب الفرق تقدم لنا، بطريقة مستقلة، إدعاء غريبًا. فمنذ سنة ١٢٨ ه أخذت الصيغة « أنت منا أهل البيت » التي تعبر عن تبني النبي لسلمان ، قيمة دينية لا شك فيها بدليل أن المطالب بالخلافة العباسي ، ابراهيم ، قد استخدمها بجد : حينًا خول أبا مسلم [ الخرسابي ] المشهور ( مولاه منذ سنة ١٢٤ ) فوق كل طبقات عماله ، تفويضاً كاملا في

هذه الحجة الزائفة .

<sup>(</sup>١) الكفي ، ٨ ، ١١ ؛ « نفس الرحمن » ، ٢٤ ، ٢٥ ( راجع الاستراباذي ، ٩٤ – ٩٥)

<sup>(</sup>٢) كلمة قالها الذي : « نفسالرحمن » ٠٠ — ٥١ ، ٣٠ : ( السلسل = جعفر الماء ) . (٣) في قول الحسن البصري (كذا!)، من طريق هشام بن حسان (طبقات ابن سعد، ج ٤

كل سلطانه الشخصية (١) ؛ كيا يشعل باسمه الثورة المطالبة بالخلافة في خراسان ، في يوم الفطر (فطر = نطق = انقضاء السكوت والسر،عند أهل السر والحقيقة) . وهذا التفويض هو الذي خول لأبي مسلم من بعد المطالبة ، لا بالإمامة ، ولكن بدور «السين» (٢) . وهذا الدور العالى،دور السين ، أي دور النقيب الموحى إليه ، هو الذي ادعاه أبو الخطاب وكان لقبه في البدء « مولى بني هاشم » (٣) و سنة ١٣٨ هـ بالكوفة ، قائلا إن الإمام جمفراعترف له به،متخذاً صيغة أخرى — مُدَ شَّنة له — غنوصية ، يُزَعَم أن محمداً استخدمها متحدثاً عن سلمان (٤) ؛ وقد أنكر الخطابية أن يكون آل على قد قدر لهم قدراً سابقاً أن يكونوا أثمة بمجرد كونهم من نسله،وقالوا إن الاختيار الإلهي بالتبني الروحي هو وحده المعتبر، يكونوا أثمة بمجرد كونهم من نسله،وقالوا إن الاختيار الإلهي بالتبني الروحي هو وحده المعتبر، وعلى هذا لقبوا سلمان ، لا بلقب « عمدي » و إنما بلقب « ابن الإسلام » (٥) ، كا لقبوا خليفته أبا الخطاب بلقب : « أبو إسماعيل » (٢) .

وبدون أن نتخذ الفرض الذى قال به أحمد أغا أوغلى خاصا بالجاعة السرية المعارضة لأهل السنة التى يقال إن سلمان كونها من بعض الفرس الذين اعتنقوا الإسلام -- وهى نظرية فى تماثل مع نظرية سيف ( وقد أخذها فريد ليندر وأحمد أمين ) وتتصل بالمؤامرة ضد أهل السنة التى دبرها ابن سبأ ، أحد اليهود اليمنيين - يجب أن نصرح بأنه مند نهاية القرن الأول كانت لتلك العبارة الخاصة بسلمان ( «سلمان منا أهل البيت» )(٧) قيمة دينية لدى المتآمرين الشيعة ، بمعنى أنها تفترض مشاركة سلمان فى الوحى المنزل على النبي "، وهى

<sup>(</sup>۱) الطبری ج۲ ص ۱۹۳۹ ، ( قارن ص ۱۹۱٦، و محت ستة ۱۲۹ه ) ؟ المقریزی ، (النراع) ، ص ٥٠ . قارن الکشی ، ۱۳۶ ، القاضی النمان ، « الدعائم » ج۲ ص ۲۱۰ ، و « مجلة فینا لمعرفة الشرق » WZKM ج٤ ص ۲۲۲ س ه .

<sup>(</sup>٢) أنظر بعد ص ٣٩ .

<sup>(</sup>٣) الذهبي « ميزان الاعتدال » ج ٣ ص ٦٤ س ٦ -- ٧ وفي نهاية الصفحة .

<sup>(؛)</sup> أنظر بعد الملحق رقم ١ .

<sup>(</sup>٥) النويختى : « فرق الشيعة » ٣٩، ابن منده ( أورده المزى ) ، « نفس الرحمن » ، ٣٣ . ( قال له جبريل : « أنت منا » ) . راجع سورة ه : آية ٢١ ·

<sup>(</sup>٦) قارن س ٢٧ تعليق رقم ٤٢ همنا ( أبو ) يقصد به ( أبو ) الإمام السابع ، اسماعيل بن جعفر ( المقداد . أورده الكشى ص ٢٠٨ ) . وعلى العكس نجد ابن القداح « سيتبناء » ابن اسماعيل .

 <sup>(</sup>٧) فسر ابن عربى هذه الصيغة تفسيراً يقوم على التقدير السابق من الله لهذا الأمر ( < الفتوحات »</li>
 ف ٢٩ ، ج ١ ص ٢١٩ ) : غفرت ذنوب سلمان مقدماً .

قيمة لا تزال محتفظة بها حتى اليوم لدى الإسماعيلية والنقابات الحرفية : فيها ربط وثيق بين سلمان وبين النبى فى وقت نزول القرآن .

### العبارة « كرديد وشكرديد »

هذه عبارة تعزى إلى سلمان ، نسبتها إليه الأحاديث الزيدية والأحاديث الإمامية والإسماعيلية معاً ، وهي لهذا سابقة في ظهورها على السنوات ١١٣ – ١٢١ ه . ذلك أن سلمان – فيما يروون – لما رأى أن القوم تسرعوا في انتجاب أبي بكر في بيعة السقيفة ، قال متأسفاً – في شيء من التحفظ الزيدي – أمام شهود : « علتم وما علتم » (بالفارسية : كرديد ونكرديد) ، وهي كلة كثيرة الغموض . فهل كانت الصيغة الأصلية لهذه العبارة فارسية ؟ من غير الواضح أن يكون سلمان قد استعاد في المدينة وفي سنة ١١ ه لغته الأصلية كما ثير عي إليه سمع جمع من العرب ، بيما نجد من المقبول أن يكون الحراء من الشيعة في البصرة أو الكوفة بعد هذا بعشرين سنة قد أشاعوا هذه العبارة في صيغتها الفارسية .

والواقع أنها تظهر أولا على صورة قديمة ( فصيحة أو عامية ) عند أحد البصر بين وهو أبو عمر ان عبد الملك بن حبيب الأزدى الجونى (المتوفى سنة ١٢٨ هـ ؛ وهو شيخ الصبعى الشيعى المتوفى سنة ١٧٨ هـ ؛ في البلاذرى) (١٠) : الشيعى المتوفى سنة ١٧٥ هـ ؛ في البلاذرى) (١٠) : «كرداذ ونا كرداذ » . وفي نفس الوقت تقريباً براها في صيغة عربية « أصبتم وأحطأتم» في مصدرين زيديين من اللطيف أنهما أولجا فيها زيادات متباينة : حبيب بن أبي ثابت ( المتوفى سنة ١١٩ : وأورده ابن شبة المتوفى سنة ٢٦٢ : أصبتم ذا السن منكم ولكنكم أخطأتم أهل بيت نبيكم ) وجرير بن المغيرة (وهو غير معروف ، ولكن فضله محمد بن قدامة الجوهرى المتوفى سنة ٢٣٧ في كتابه « السقيفة » ) : أصبتم خليرة وأخطأتم المعدن (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) البلاذری: « الأنساب » · مخطوطة باریس رقه ۲۰۲۸ · ورفة ۳۸۷ <sup>س ·</sup> قارن « خرشاد» بدلا من « خرشید » أورده رتر ، فی الضمیمه لملی نشرته اکتاب « الفرق » للنوبختی · ص ۹ س · ۱ · ( باول کروس ) ؛ والصیغة المزدوجة راوندی وریوندی ·

<sup>(</sup>۲) « طبقات » ابن سعد ج ٦ ص ٢٢٣؛ ابن أبى الحديد : « شرح نهج البلاغة» ج ١ ص ١٣٢ س ٥ من أسفل فى الكتاب نفسه ثم ج ٢ ص ١٩ و ج ٤ ص ١٠٠ و ج ٤ ص ٢٠٠ و ج ٢ ص ٢٠٠ و ج ٤ ص ٢٠٠ و ج ٤ ص ٢٠٠ و ق

ولنلاحظ أن حبيباً هذا قد نقل إلى سيف روايات رجلين من الجمراء ها ماهان وسفيان . ثم نجدها من بعد عند الإمامية الذين أقروا بها — ولعل ذلك لأساب من المجادلات والناظرات الزيدية — منذ أبان بن تغلب (المتوفى سنة ١٤١) على الصورة الفارسية الفصيحة (مثل الإسماعيلية) : «كرديد و نكرديد » (بالعربية : «فعلتم ولم تفعلوا = أسلمتم وما أسلمتم ») (١) ؛ وهم يحولون معناها بلطف وفقاً لتأويل (سجله «الشاف» للسيدالمرتضى) (٢) يرجع إلى منحولين قديمين جداً ها «خطبة » سلمان و «الكتاب» المنسوب إلى سلم بن يرجع إلى منحولين مهذا الصيغة العربية القديمة (الزيدية) : «أصبتم وأخطأتم»، (أى أنكم قيس (٣) : شارحين بهذا الصيغة العربية القديمة (الزيدية) : «أصبتم وأخطأتم»، (أى أنكم وهو أمر نبيكم بأن منعتم الإمامة من أهل بيته ) .

أما الشروح الزيدية، وهي أدعى إلى القبول، فتقول: شرح جرير (وهو أقرب أن يكون جارودياً): «أصبتم الخيرة وأخطأتم المعدن». وشرح حبيب (وهو أقرب إلى البترية): «أصبتم ذا السن منكم وأخطأتم أهل بيت نبيكم». وهذه العبارة التي استخدمتها الزيدية بجبأن تكون أقدم لأنها متبوعة، عند الجوني وحبيب والمرتضى، بفكرة عن البركة ذات أصل شعبي: « لو وليت وها عليا لأكلتم من فوقكم ومن تحت أقدامكم »(٥).

ولنلاحظ أن العبارة(٦) لا تدل على أن سلمانقد احتج علناً في سنة ١١ هـ، وأنه حلق

<sup>(</sup>١) الطبرسي : « الاحتجاج » ، ٣٤ ؛ « نفس الرحمن » ، ١٤٩ ·

<sup>(</sup>۲) الطبرسي : الكتاب نّفسه ، ص ٤٤ . ﴿ نفس الرحمن ﴾ ص ١٤٩ — ص ١٥٠ .

<sup>(</sup>٣) الكشي : ص ١٤ س ١٥ ؛ الطبرسي : الكتاب نفسه ٤٩ ، ٦٢ ؛ البهاء العاملي ٠

 <sup>◄</sup> السكشكول » ( « نفس الرحن » ص ٩ ٤ ١) عشهاب الدين شهاه الإسماعيلي · نشر م لميفانوف ( «الرسالة»
 ص ٩ ٤ ) .

<sup>(</sup>٤) تطبيق للآية ٣٠ من السورة ٢٠ على على ٠

<sup>(</sup>٥) الطبرسي ، ﴿ الاحتجابِ ، ص ٦٢ ·

<sup>(</sup>٦) أوردهادى ساسى ( ه الدروز » ج٠ ، ١٤٣ ) De Sacy ( ترجمة المقدسى، «البده» ج ه ص ٢٠١ ) خطأ . وبعض الكلمات الفارسية الأخرى مثل بمير ( السبيعى ) ، خشاب ( النهدى ) جرج آمذ (ثابت) يبدو أنها صادرة عن نفس الوسط فى الحراء . والدروز ينسبون لملى سلمان هذه العبارة ( كرديوا بكرديدا وحق ميزه بترديوا (ميره ببردى) . نفسيرها بالعربية : «علمتم ( كذا ! ) فعلمتم حتى غلبتم صاحب الأمم وتشبهتم بأوليائه وادعيتم ماليس لكم بحق » ( ه رسالة التنزيه لملى جاعة الموحدين » ) . راجع البهاء العاملي : « الكشكول » ( أورده النورى « نفس الرحن » ص ١٤٩ ) .

رأسه وانتضى سيفه (وهو قول الإمامية) ؛ ولكنها تدل - على خلاف ما يقوله هوروفتس - على أنه قبل اليعقوبى بقرن و نصف كانت الروايات العراقية تؤكد أن سلمان قد أثار مشكلة الإمامة الشرعية أثناء انتخاب أبى بكر . ولعل هذا جرى فى دائرة صغيرة جداً ؛ وسكوت المصادر عن ذكر هذا لا يدل على شىء ؛ فالمعاصرون لا يعلمون عن شئون الدولة إلا ما تقدمه لهم البيانات الرسمية المموهة، ولا بد من انتظار نشر التصر يحات الشخصية للشهود فيما بعد ، حتى تتيسر معرفة الحقيقة .

### وفاة سلمان بالمدائن ، دعوى فجيئه العراق حليفا لبني عبد الفيس

نقل ابن عبد البر ( المتوفى سنة ٤٦٣ هـ ) عن الشعبى (المتوفى سنة ١٠٣ هـ ) الخبر النالى : «توفى سلمان فى علية لأبى قرة الكندى بالمدائن» (١). وهذا التفصيل الدقيق يمكن أن يكون صحيحاً . وقد خلف لنا أ و قرة الكندى ، قاضى الكوفة سنة ١٧ هـ ، عن طريق ابنه عرو (وكان لا يزال حياً سنة ٨٣ هـ) طائفة من الأخبار عن سلمان تكوين أهم مصدر كنشدى (قبل زاذان ) ، ونعنى به رواية آل أبى قرة (٢) .

وعلى كل حال فقد أقيم قبر سلمان في المدائن منذ أن سمحت أول هدنة تلت الاضطهاد الذي عاناه الشيعة ، وهي التي مضت مدتها بين سنة ٢٠٤ وسنة ٢٣٢ ه ، بأن يقيموا قبوراً لعلى والحسين . ذكر ذلك ابن شيبة السدوسي (المتوفى سنة ٢٦٢ ه ) (٣) من الزيدية . وذكره أيضاً المقدسي في القرن الرابع وزاره الخطيب [البغدادي] وياقوت (٤) . ونحن حتى الآن بإزاء طائفتين من الزوار : بعض النقابات السنية في بغداد (الحلاقين والماشطين و الحجامين والجراحين ) يأتون سنوياً في النصف من شعبان (منذ القرن السابع ) — ثم أفراد من الشيعة يأتون في أوقات مختلفة في عودتهم من النجف وكر بلاء (٥) . وكانت المدائن لا تزال في القرن السابع قرية من الفلاحين لا يسكنها إلا شيعة متحمسون (لم يكن يسمح للنساء بالخروج إلا بعد منيب الشمس ) (٦) . وكذلك كان شأنها في القرن الرابع لما كانت هذه المدينة مركز الإسحاقية ، إحدى الفرق الغالية (٧) . بلوأيضاً قبل ذلك في القرن الثاني، لأن

<sup>(</sup>۱) «الاستيماب» (على هامش « الإصابة » لابن حجر ) ج ۲ ص ٦١ . قارن الجاحظ: «البيان والتبيين » ج ١ ص ١١ س ١٣ .

<sup>(</sup>٢) ابن حنبل ج ٥ ص ٢٤٣ .

<sup>(</sup>٣) ﴿ تاریخ بغــداد » للخطیب البغدادی ، ج ١ ص ١٦٤ ، ٣٧٤ ؟ المــکتبة الجفرافیة العربیة BGA بإشراف دی خویه ج ۷ ص ٣٢١ .

<sup>(</sup>٤) المقدسي، ١٣٠ ، تاريخ بغداد ج ١ ص ١٦٣ ، ياقوت : « معجم البلدان » ج ٦ ص ٤٤٧

 <sup>(</sup>٠) سار وهر تسفلد ، < رحلة أثرية فى منطقة الفرات والدجلة » < ٢ ص ٥٨ .</li>

<sup>(</sup>٦) القزويني : ﴿ عِمائب المُخلوقات ﴾ ج ٢ ص ٣٠٣ — ص ٣٠٣ ، « نفس الرحمن » ، ١٦٤ ( (حسب مختصر باكويه ) .

۳۷۸ و تاریخ بغداد ، ج ۶ ص ۳۷۸ .

النو بختى يقرر لذا أن جميع من فى المدائن كانوا من غلاة الشيعة ، وذلك فى حديثه عن قيام فرقة الحارثية من بينهم ، وهى من الغلاة (قبل سنة ١٢٧ه) (١) ، ولها أحاديث خاصة بسلمان (٢) . ولو عدنا القهقرى أكثر ، للاحظنا أنساباط ، وهى ضاحية فى غرب المدائن، كانت بعد سنة ٣٧ ه منفى وملجأ لأحد الغلاة وهو عبد الله بن وهب الهمدانى (= ابن سبأ المشهور) (٣) . وكل هذا يدعونا إلى القول بوجود إغراء لقبر موجود فيها من قبل يزور الناس، أولى من القول بأن هذا المكان كان مهيئاً لتلقى هذا القبر بالتبجيل والاز دهار بافتراض وجوده فيه افتراضاً تعسفياً .

أما المشاهد الأخرى لسلمان فى دامغان وقهاب (فى الشمال الشرق من أصفهان ) وسدود والقدس فهى محض افتراضات تعسفية ، ولا تظهر إلا فى القرن السادس<sup>(٤)</sup>.

وتاريخ وفاة سلمان غير معروف: « في نهاية خلافة عمر » ؛ أو « في خلافة عمّان » ( الواقدى ، ابن سعد ) لأنه « أقام بالـكوفة في خلافة عمّان » ( ابن شيبة ) . وفي القرن الثالث حدد جامعوالأحاديث السنية تاريخ وفاته بسنة ٣٦ ه (٥) (القاسم بن سلام الأزدى المتوفى سنة ٢٣٤ ؛ أبو عبيدة زنجويه ( — = مخلد ) المتوفى حوالى سنة ٢٣٠ ؛ خليفة العصفرى المتوفى سنة ٢٥٠ ؛ خايفة العصفرى المتوفى سنة ٢٥٠ ؛ فارن عبد الباقى بن قانع المتوفى سنة ٢٥١ ) ، لأن شهوده هزيمة بانجر في سينة ٣٠ ه (٦) قد وضعت حد الابتداء لتأريخ وفاته . والبعض تقدموا

<sup>(</sup>١) النوبختي « فرق الشيعة » ص ٢٩ .

<sup>(</sup>۲) نقله ابن مؤسس المذهب ، يحبى ابن الحارث لملى محمد بن لممحق البلخى ( ابن أبى الدنيا ، « هواتف الجان » . أورده «نفس الرحمن » ۱۱۰ : راجع «تاريخ بغداد » ج ۱۰ ص ۹۰والذهبى « ميزان الاعتدال » ج ۳ ص ۲۱ ) .

<sup>(</sup>٣) النوبختي : ٥ فرق الشيعة ٢ ، ١٩٠

<sup>(1)</sup> مخطوطة إيفانوف في السبع عشرة وااثلاث وثلاثين حرفة (بالفارسية). ياقوت «معجم البلدان» ج ٢ ص ١٧٠ و زكى باشا: الموضع المشار لجليه ( في آخر البحث ) ؛ كاله في « الحوليات الفلسطينية » Kahle : Palastina Jahrbücher س ٧٩ — ص ٨٠ ( اندثر الآن حسب ما يقوله الدكتور ١٠٠ ماير L. A. Mayer).

<sup>(</sup>ه) المزى: الكتاب المذكور. ابن تغرى بردى. مخطوطة باريس رقم ٥ ٥ ١ . ورقة ٤٠ ١٠ و تاريخ بغداد ، ج ١ ص ١٧١ . وقيما يتصل بتأريخ الوفاة سنة ٣٣ هـ ،راجمأ بانميم والبندنيجي ؟ وعا قبل سنة ٢٢ هـ ، راحم ابن قتيبة .

<sup>(</sup>٦) هوروفتس ينكر ذلك ، قائلا لمنه لابدوأن يكون خلطبينه وبين سميه : سلمان بن أبي ربيمة .

بتاریخ وفاته إلى سنة ٣٣ ه لأن ابن مسمود ، المتوفى سنة ٣٤ ه ، قد دخل على سلمان عند الموت هو وسعد (بن مالك = أبو سعيد الخُــد رى ) .

وإذا رجعنا إلى المصادر بجد أن آخر البيانات التاريخية الخاصة بسلمان تتعلق بالسنوات الى ١٧ هـ وقد أوضح هوروفتس كيف أن مضمونها نفسه مشكوك فيه: دوره رائداً للجيش (١)، ومفاوضته مع سكان المدائن من أجل أن يسلموا، ثم قيادته الهجوم عابراً الدجلة سابحاً، واختياره المكان الذي ستقام فيه الكوفة، وتولية عمر له على المدائن (٢). لكنا سنرى أنه يلوح أنه جاء العراق في المك السنوات. فإن معاذاً بن جبل المتوفى سنة ١٨ هـ يذكر سلمان على أنه كان لا يزال حياً (٣). لهذا أميل إلى القول بأنه مات في المدائن فيا بين سنة ٢٠ ه وسنة ٢٨ هـ

والأخبار حول موته مشكلة: فهى تروى أنه دعا بمسك وقال لزوجه انضحيه حول فراشى (٤) ، وحيا أهل القبور، وطلب أن يترك وحده، وأن تترك الأبواب مفتوحة على مصاريعها: وكأنه في انتظار رواد مستورين. وهنا تقف الروايات السنية. أما الروايات الشيمية فهى منذ أقدمها عهداً تذكر بالتحديد أن هؤلاء ليسوا ملائكة، وإنما هو على انتقل بمعجزة من المدينة كيا يعينه في ساعاته الأخيرة؛ وهذه الأسطورة التي تضايق منها الخليفة المستنصر (٥) يلوح أنها قديمة ولعلها ظهرت مبكراً.

وفيما عدا هذه الاحتمالات المؤيدة لكون سلمان قد توفى بالمدائن ، لا يحدد الرواة شيئًا

<sup>(</sup>١) وكان ترجان هذا الجيش هلال الهجري ( الطبري ج ١ ص ٢٢٢٠ ؛ أنظر بعد ) .

<sup>(</sup>۲) لاشك فى أن ﴿ والى المدائن وجوخا ﴾ ( الحارث أخا مروان الأول فى سنة ٣٤ ، وسمد ابن مسمود فى سنة ٣٤ ، كان آنذاك حذيفة ، وكان مجرد محصل للضرائب ( البلاذرى ، ﴿ فتوح اللهان » ط ٢ ص ٢٨١ ) ، وتجادل معهسلمان بشأن أسماء من لعنهمالنبي ( ابن حنبل ، ج ٥ ص ٤٣٧) وحذيفة ، وقد كان من غير شك شيعياً ( قارن أبناءه الثلاثة ) ، قد قبل هذا المنصب تقية ٤ كما فعل سعيد بن تمران لما أن أصبح قاضياً للكوفة من فبل عبد الله بن الزبير .

<sup>(</sup>٣) ابن حنبل ج ٥ ص ٢٤٣ ۽ ابن سعد ٤ ج ٤ ق ١ ، ص ٢٠

 <sup>(</sup>٤) هذا المسك كان من غنائمه في بلنجر ، أو بالأحرى في جلولاء ( سنة ١٧ هـ) . قارن مهذا تجنثه .

<sup>(</sup>ه) ابن سعد ج ٤ ق ٢ ص ٦٦ ؛ فيما يتصل بغسل على له ، راجع غزن بن جبريل التبريزى (المتوفى حوالى ســـنة ه ٦٥ ) في « المناقب » ، ص ١١٣ — ص ١٢١ ؛ معصوم على شاه ، ه الطرائق » ج ٢ ص ٥ .

فيا يتصل بمجيء سلمان العراق وحياته به ، بعد مغادرته المدينة . بيد أن نقد الأسانيد المرتبطة بسلمان – وهو النقد الذي سنعرض له فيا بعد بمناسبة ذكر المراجع – يفيدنا ليس فقط في تصنيف الأحاديث إلى فرق حينا يؤيد مضمونها ذلك ، مما يسمح غالباً بتأريخها ، بل وأيضاً في جعلها تتجه ، في أوساط الكوفة، نحو مصادر رئيسية ثلاثة أو أربعة . وعلى هذا النحو تتراءى لنا ، تحت طبقة الأحاديث التي تنقسم وفقاً للفرق ، بعد سنة ١٠٠ ه ، طبقة أخرى أولية يلوح فيها أن الأحاديث تنقسم فيا يتعلق بالحالة التي نحن بصددها، وفقاً للقبائل والأحلاف العربية . وفي عزمى أن أتحدث في موضع آخر (١) عن نتأج تحقيقاتي الخاصة ببقاء الأحلاف بين سكان الكوفة العرب ، خصوصاً عند الشيعة . وأجتزى وقبل هذا بسنوات ، في الكوفة ، نقول إنه يظهر أنه في الكوفة كذلك أظهرت قبيلة وقبل هذا بسنوات ، في الكوفة ، نقول إنه يظهر أنه في الكوفة كذلك أظهرت قبيلة عبد القيس من بني ربيعة اعتناقها الذهب الشيعة ، على محو سنحده فيا بعد .

ومن هنا فمن الشائق كل التشويق أن نسجل أنه بالابتداء من حلقة أسانيد كوفية موثوق بها ، أعنى من سماك بن حرب البكرى الذهلي ( المتوفى سنة ١٢٣ هـ) (٢) يمكن الوصول إلى سلمان و بنى عبد القيس ، مارين بثلاثة رواة أو أر بعة منهم زيد بن صوحان العبدى ( المتوفى سنة ٣٦ هـ) (٣)، أحد رؤوس المعارضة الشيعية الأول أيام عمان هو وأخوه صعصعة ؛ وقد جعل سلمان زيداً يؤم الصلاة بدلا منه فى فصيلة من فصائل الجيش فى العراق (٤) ( تبعاً لما يقوله نعان بن حميد البكرى؛ والواقع أن سلمان لأنه كان مولى وغير عربى لم يكن له حق إمامة الصلاة، على الرغم من أنه كان حجة فى المسائل الشرعية ؛ وقد قال هذا لابن أبى قرة (٥) ؛ ومن ناحية أخرى ترى أن زيداً ، إظهاراً لحبه ، كا يقول غيلان بن جرير الأزدى المعولى ( المتوفى سنة ١٢٩ هـ ؛ ذكره ابن شيبة المتوفى سنة ٢٧٢)

ر١) في • أمشاج مسبيرو • Mélanges Maspero ، نشره المعهدالفرنسيللآثار الشرقية بالقاهرة ·

<sup>(</sup>۲) ابن سط ج٦ ص ٨٢ ، ص ١٢٥

<sup>(</sup>٣) هذا الاسناد هو لمسـناد قصة سلمان عند ابن حبان والحاكم ( ابن حجر ، « "تهذيب التهذيب » ج ٤ ص ١٣٩ ) ٠

<sup>(</sup>٤) ابن سعد ، ج٦ ص ٨٥٠

<sup>(</sup>ه) ابن سعد ،ح٤ ص ٦٥ .

قد اتخذ لنفسه كنية « أبي سلمان »(١) . وهذه المسألة ، إذا أضيفت إلى السابقة ، يلوح لى أنها تدل على أنه قد وقع حقيقةً حلفُ بين سلمان وزيد بن صُوحان أحد رؤساء بني عبد القيس(٢). ولهذا فإني أفترض أنسلمان، وقد فقد إقطاعه بالمدينة (٣) لما صودرت صدقة أهل البيت لحساب بيت المال ، قد شاء ضمان أمانه الشخصي ، شأنه شأن كل الذين اعتنقوا الإسلام من غير العرب،وذلك بأن يصبح حليفا لبني عبد القيس الذين تبعهم إلى العراق. وثمت من الأمور ما يقوّى هذا الفرض ، حينما ندرس مركز بني عبد القيس الخاص. فقد كانوا أقاموا بالبحرين ومُعمَان (هكذا)(١٤)، أعنى في الأحساء الحالية ؛ فحيّ ذيل(٥) ، من زيد ، احتل الخط (أي القَـطِيف والعَـقَـيْر) الذي كان حصنه ، تجوا ثاء — وكان فيه أول مسجد جامع بني بعد مسجد المدينة —قد حوصر في حروب الرِّدة (٦). و إلى جوارهم كان بنو عبد القيس الذبن في هجَـر ( = المُـشَـقَّـر ، واليوم تدعى هفهوف ﴾ عاصمة البحرين ، قد صاروا خاضمين لإمارة حباق ، من تميم ، ومن حى سَعْـد ، وكان « ملكمهم » ، زهرة ، قد اقتادهم إلى غزو العراق في سنة ١٢ هـ . وليس من المصادفة أن نجد اسم زهرة على أس الطلائع فى القادسية إلى جانب اسم سلمان فيما يتصل بغزو بهرسير، و إلى جانب اسم زيد فيما يتعلق بغزو جلولاء(٧). وأكثر من هذا أن حمراء سياه في البصرة من الفرس، والديلم في الكوفة قد خضعوا وعقدوا حلفهم (٨) المشهورمع حي سعد من تميم (وهو حيى زهرة) . ولما كانت أحياء أخرى من تميم ، مثل دارم ، ذوى نزعة ضد الفرس ،

<sup>(</sup>۱) « الإصابة » ج ۱ ص ۸۳ » ؛ « تاریخ بنداد » ج ۸ ص ۴۳۹ · (۲) راجع الصلة بین « الولاء » و « الکنیه » عند سعید « أبو فاختة » ، مولی أم هانی. ( الإِسْتَرَابَاذَى ، ص ٧٧ ) . وَلاِنْــكَارُهُ عَنْدُ زَيْدٌ ، أَطْلَقَ عَلَيْهِ اسْمَ ﴿ أَبُو عَائشَةٌ ﴾ (كَذَا: بسبب الرسالة التي أرسلتها لمليه في سنة ٣٦ ﻫ ) .

 <sup>(</sup>٣) ناصر خسرو ، أورده إ ٠ ج . بروان في « التاريخ الأدبى لبلاد الفرس > + ٢ ص ٢٢٩ E. G. Browne: Lit. hist, of Persia

<sup>(</sup>٤) راجع مايقوله جرومن في « دائرة الممارف الإسلامية » ج ٢ ص ٩٩٩٠.

 <sup>(•)</sup> ذيل ( الجوهرى أورده السويدى في « السبائك » تحت المادة ) أو ديل ( ابن قتيبة ه المارف، ٣١): أوعجل ( ابن سعد ج ٤ ص ٨٤ ، فستنفلد ، ألواح الأنساب Genealog Tabel: قبيلة المستنير أحد الغلاة المتوفى سنة ١٢٠ هـ) .

<sup>(</sup>٦) ياقوت « معجم البلدان » ج ٤ ص ٤١٥ ، ج ٣ ص ٤٥٣ ، ١٣٦٠

<sup>(</sup>٧) الطبرى ، أنظر فهرست تاريخه تحت المادة ؛ كيتانى ، عن سنة ١٦ ه .

<sup>(</sup>٨) البلاذري : ﴿ فتوح البلدان ﴾ ، تحت المادة .

فيمكن الظن أنه إذا كان الحمراء قد عقدوا حلفًا معزهرة، فما ذلك إلا للمؤاخاة مع أتباعهم بني عبد القيس ، خصوصا حي ذيل (من زيد) الذي تأثر بطابع فارسي بلغ من القوة حداً جعل معاوية والقرشيين في سنة ٣٣ يطعنون فيهم على أنهم مهجّنون بالفرس(١).وفي أول تقسيم لمعسكر الكوفة في سنة ١٧ ه إلى سبعة أقسام ، وضعت الحراء في نفس السُـبْـع الذي وضع فيه بنو عبد القيس. ونضيف إلى هذا كله ملاحظتين : الأولى أن مسجد بني عبد القيس يقع (٢) في حي يماني همدان (الذين حلوا محل بني عبد القيس في القتال سنة ١٤هـ) لما أن فصلت البحرين وعمان ، وهما مواطن بني عبد القيس ، من الحجاز في سنة ٤١ هـ وضمَّتا إلى البصرة (٢) ، حيث استطاعت هذه القبيلة أن تتركز وكانت ظاهرة القوة (٤)، تاركة الـكوفة منذ ذلك الحين ( وعلى هذا فإن الأحاديث الكوفية التي تجمع بين سلمان و بني عبد القيس هي قديمة ) ؛ والثانية أن بني همدان ، الذين خلفوهم في الكوفة حول مسجدهم ، قد صاروا مثلهم شيعة متحمسين من بعد ؛ وكان لحيّ حنظلة ، من تميم ، الذي عقد حلفًا هو الآخر سنة ١٦ﻫ مع الطبقات الدنيا الفارسية من الزط والسيانجة ، نقول كان لحى حنظلة قبل سنة ٢٧ ه سيد هو صبيغ بن عِسْـل(٥) الذي عاقبه الخليفة عمر لأنه أشاع تفسير أخاصاً لسورة «الذاريات» (وهي إحدىالسور المفضّلة عندمفسري الشيعة المتأخرين) وكذلك كان على رأسهم بعد هذا بقليل ضابىء بن الحارث الذى اضطهده الخليفة عثمان .

( مخطوطة باريس برقم ١٦٨٧ ، ٢٢٩ : ضايع ) — لم يستطع ممرفة من هو .

<sup>(</sup>۱) الطبری ج اس ۲۹۱۶ ، وراجع السكمتاب نفسه ج اس ۳۱۴۸ ( شتائم شبت التمدی)

 <sup>(</sup>۲) راجع مجثی فی « أمثاج مسبیرو » عن الأصل الفبلی ( لا الإداری الحکومی ، کما اعتقد لامانس ) لهذه التقسیمات . وکان هذا المسجد بالقرب من دار عبده الجدلی ، الذی سیصیر من بعد کیسانیاً ( الطبری ، ج ۲ ص ۲۰۷ ) ، الدینوری : طبعة القاهرة س۱۱۰ .

<sup>(</sup>٣) أبو نعيم ح ١ ص ٢٩ ،

 <sup>(</sup>٤) أحياء عبد القيس: ذيل ، وعجل ومحارب وعمرو كانت تــكون «العمور» ( «العقد الفريد» ج٢
 س ه ٤ ) التى عقد لواؤها لابن سبأ الهمدانى فى موقعة المجل ( الطبرى ج ١ ص ٣١٨١ ) .

<sup>(</sup>٥) أرى أنجولد تسيهر كان مغالياً فى تحفظاته الحاصة بهذه الحالة الأولى — ذات الأهمية الحاصة — لتفسير قرآنى مرفوض فقد كان هذا من التأويل الشخصى ؛ قارن مايقوله ابن حجر فى «الإصابة» ج ٢ م ١٩٨ — ١٩٩ — ، وابن تيمية فى «المنهاج » ج ٣ ص ٢٣٦ ، بالمصادر التى ذكرها جولد تسيهر ( «دراسات المسلامية» ) ج ٢ ص ٢ م Muham. Studien م ٢ ص ٢ م ٨ Annali dell, lelam و «اتجاهات نفسير القرآن» ص ٥ ه تعليق وكيتانى « الحوليات » ج ٤ ص ٢ م ٨ الحاسمة والما المحاسمة عليم وقد خداد قراءة ابن عبد الحركم

فيكون الظاهر إذاً مما قلناه أن سلمان، وهو ابن أحد الأساورة (أى الفرسان) الفرس كما يروى السبيعى ، قد عقد حلفاً مع بنى عبد القيس ، و بفضل تلميذه زيد بن صوحان استطاع أن يضمهم ، هم وحلفاءهم من الحمراء ، إلى آرائه الخاصة بأحقية على . وإذا كان انا أن نصدق ما يرويه الواقدى ، فإن صعصعة بن صوحان قد قال منذ سنة ٣٣ ه أمام معاوية بالنظرية الشيعية التى تجعل من إمامة آدم وإمامة على («العين » ، «الصامت ») شيئاً واحداً ، في كان حيننذ أحد الأفراد الذين قدروا مقام على الحقيق في ذلك الحين (۱)؛ وسنعود إلى هذه المسألة بعد .

وهاك ثبتاً بالذين رووا عن سلمان ممن كانوا من بنى عبد القيس (رواته المباشرين): زيد بن صوحان؛ ومولاه أبو ثمسيلم؛ وعبد الرحمن بن مسعود ، صديق زيد (٢) وقد أقام بالمدائن ، وكان بها قوم استوطنوها من بنى عبد القيس . كذلك برى أخيراً أن الرواية الخاصة بإسلام زعيم بنى عبد القيس ، جارود بن المنذر (٣) ، تنسب الفضل في هذا إلى سلمان وكان ذلك في المدينة . وابن الجارود ، وهو المنذر ، قد ولاه على إمارة فارس (إصُطخر) التي استوطنتها واستقرت بها قبيلته منذ سنة ١٩ ه ، مما يقوى احتمال وجود رابطة بين بنى عبد القيس وسلمان « الفارسي » .

## الاسناد السلمالي ( لنقابات الحرف وبعض الطرق الدينية )

نحن هنا بإزاء ناحيتين خليقتين بالاعتبار في أسطورة سلمان ، وأقدمهما وأبعدها

<sup>(</sup>۱) الواقدى فى الطبرى ، ج ۱ ص ۲۹۱۷ — ص ۲۹۱۹ ( خاصاً بسورة البقرة ، آية ۳۳)، راجع فى «الاستيماب » (ج ۲۵۷۷ ) الدح الفريب المنسوب إلى عمر ، حين قال : «أنت منا» بمد أن سمع درس تفسير من صعصمة ، كما أن عمر قد راعى أخاه زيداً ( ابن سعد ج ٦ ص ٨٥ ) ، راجع السكشى ٦ ؛ والدور الذى قام به منذ سنة ١٨ فى السكوفة قبيصة العبسي مع حجر ، وسيقتل راجع السكشى ٦ ؛ والدور الذى قام به منذ سنة ١٥ هـ، وأنا أعتقد أن نس صعصعة صحيح لأن جويدى M. A. Guidi قد نبه إلى نظريه غلاة الأمويين ( « مجلة الدراسات الشرقيه » RSO سنة ١٩٣٢ ص ١٧٠ — ص ٢٨٠ ) منذ مستهل الفين رفعوا مرتبة الخليفة فوق مرتبة النبى ، منذ مستهل القرن الثانى ،

<sup>(</sup>٢) « تاريخ بنداد» ج٧ ص٥٠ ؛ ج٠١ ص٥٠ ؛ ج١٤ ص٧٧ (السماني، ورقة ٥٦ ص٥٠).

<sup>(</sup>٣) ﴿ نَفُسُ الرَّمَنَ ﴾ . ه ؛ ﴿ الإَصَابَةِ ﴾ رقم ١٠٤٢ — ١٠٤٣ . وابنه سيسبه مصعب فى سنة ١٨ ( الطبرى عن السنة المذكورة · راجع فى رستا قباذ ) وكان من حى جذيمة ، أخى حى بكر. الذى منه ابن نضير .

في الأهمي\_\_ة هي الناحية الخاصة بالِحرَفِ.

وظهور إسنادسلمانى لدى بعض الطرق الدينية السنية : القادرية والبَكْ عاشية والنقشبندية ليس إلا ظاهرة عرضية (١) ؛ فهى ترجع إلى ما قبل القرن السادس ، وقد نشأت عن استعارة — يتفاوت التصريح بوجودها — من الإسناد النّسبى (لا الصوفى) للسهروردية الذى زعراً سهم ، ابن عمّويه السهروردى (المتوفى حوالى سنة ٥٥٠ هـ) تلميذ الزنجانى ، أنه الذى زعراً سهم ، ابن القاسم السابع لعبد الرحمن (المتوفى سنة ١٢٦ هـ) بن القاسم بن محمد بن أبى بكر : وأبوه ، القاسم (المتوفى سنة ١٠٨ هـ) يقال إنه كان تلميذاً لسلمان ، وهذا كان تلميذاً لأبى بكر (هكذا!) . والقاسم ، وهو راوية معروف ومعترف به من السنة والشيعة على السواء ، كان — عن طريق ابنته أم فروة — جدّ اللإمام جعفر (الصادق) . فإذا عرفنا إلى أى مدى شارك أبوه محمد (المتوفى سنة ٣٧ هـ) في قتل عثمان ، لم نفهم لماذا تعلقت هذه الطريقة السنية على هذا الإسناد (٢) ، الذى لم ينسب إليها إلا نادراً ، والذى رأى الششترى ما فيه من عدم احتمال .

أما فى النقابات ، فإن الإسناد السلمانى — و إليه ترجع كل النقابات — يبدو أكثر أهية ، وفى مظهر مطبوع بطابع من الماسونية الساذجة . ذلك أنه من بين الطبقات الحضارية التى استعادها الإسلام ، بعد أن مرت المرحلة الأولى — مرحلة فلح الأرض بواسطة أكارين مقيمين فى الأراضى، ومسحها وتسجيلها — نجد مرحلة الصناعات والحرف فى القرية (الفخار، والثياب ، النع ) التى لا نزال نجد فيها حتى الآن آثاراً باقية عن عصر ما قبل الإسلام جنباً إلى جنب مع العناصر الأخرى المحدثة ، وبخاصة فى فارس . والدخول فى جماعة أصحاب الحرف المسلمين فى الشرق ، من مصر حتى الهند ، كان يقوم كله — إلى ماقبل غزو الآلات الحرف المسلمين فى الشرق ، من مصر حتى الهند ، كان يقوم كله — إلى ماقبل غزو الآلات

<sup>(</sup>۱) يقال لن زاهداً سنياً واحداً كان تلميذه : حبيب الراعى ،وهو شخصية غريبة ( الهجويرى، الترجة ص ۲۰ ؛ أهو من يقصده ابن حزم ح ۲ ص ۷۶ ؟ ) ويوسف الهمذانى سيستشهد فيما بعد بسلمان ( كوبريلى زاده لملك متصوفة ، ۷۸ ) ۰

<sup>(</sup>۲) السنوسی : « السلسبیل » ( المخطوطة الفارسیة س ۱۱۸ · ترجة کولا Colas س ۲۷ ، ۸۳ ، ۸۳ ، ۱۸۸ ، ۱۸۶ ؛ قارن کولا س ۹۳ ، بنسب السهروردیة فی أول کتاب «عوارف الممارف» ج ۱ س ۱) Brown - Rose ؛ برون وروز ۳۵۰ - ۳۲۵ ، ۱۸۵ ؛ برون وروز Rose ؛ ۱۸۸ ؛ معصوم علی شاه : « الطرائق » ، ج ۲ س ۲ .

المعاصرة والنظام النقابي الأوربي — على مجموعة من الشعائر الرمزية ، واستمر هذا أ رَبُر من ستة قرون على أقل تقدير ، فهو يقوم على « الفتوة » ، التي رسمت قواعدها في صيغ شيعية عربية وفارسية وتركية (وأقدمها ويرجع إلى سنة ١٩٠ه قد كتب باللغة التركية الأذرية) وفيها تسيطر شخصية سلمان على كل شخصية أخرى . فهو الشيخ الأكبر لسكل النقابات ، ورابع « مشدود ه (١) ؛ وهو الذي وكل إليه أمر شد الصحابة (شد الفتوة ) فحلق رؤوسهم مبتدئاً بالحسن والحسين . والكتب التي فيها هذه الشعائر، تقول إن جبريل هو الذي أحضر الموسى والمسن إلى محمد وحلق رأسه ، في حجة الوداع ، وحينتذ حلق الذي رأس على ، وهذا بدوره حلق رأس سلمان وألتي إليه وظيفة الشد . وسلمان ، رابع المشدودين الأربعة ، قد بدوره حلق رأس سلمان وألتي إليه وظيفة الشد . وسلمان ، رابع المشدودين الأربعة ، قد شد ٧١ (أو ٣٣) أو ٧٥ (٢) من الأسطوات مؤسسي النقابات الإسلامية .

وهذه الأسطورة ترتب المشدودين الأربعة وفقاً لترتيب يربط هذه الأسطورة بالميمية ، أو على وجه أدق بالقرامطة ، أولى من ربطها بالإسماعيلية (لأنها لا تقول بأن جبريل هو سلمان) . وهي تدل على عمق الدعاية القرمطية في الإسلام وانتشارها ، كما نعتقد أيضاً أنها تبيّن ما كان هناك من إخلاص مستمر لذكرى سلمان الشعبية في صميم الأمة الإسلامية وبغض النظر عن كل تأثير للشيعة ، سلمان شفيع الصناع (٣) لأنهم مثله من الموالى الذين اعتنقوا الإسلام (٤) .

وهو الأول فى ثبت «الأبدال» ، وبعده فيه عمرو بن أمية الصَّخْـرى وبلال الحبشى وبُرَ يُـدة الأسلمي ، الخ<sup>(ه)</sup> .

<sup>(</sup>١) تورننج Thorning ١٠٠ ، ٢٢٦ ، وكذلك في دالفتوة» الاميرية الخاصة بالخليفة الناصر .

<sup>(</sup>۲) خاکی خراسانی ، « دیوان » ، مقدمة لمیفانوف Ivanow سنری فیما بعد أن الاسم الفنرصی « سبن » قد أطلقه غلاه الشیمة علی سلمان · بید أنا الحمد أن غلاه الأمویین ، أعنی الیزیدیة الذین کشف مکانجاو جویدی عن میولهم الفنوصیة علی نحو شائق مفید — کانوا أیضاً یطاقون اسم «السین»، مضافاً لمل لقب « بیر المشایخ» (سیدأو شفیع الصناع) علی الحسن البصری ، مما یعود بنا لملی ما قبل سنة ه ۳۰ بكثیر ، لما أن ظهرت « الفتوة» فی التاریخ . (کیانی ، ۱۳۸۳ منا از دهرت « باقة من الأساطیر » لم یظفر بمثلها صحابی آخر (کیتانی ، ۱۳۸۳ ۱۳۷۶) (ه) الجاحظ : « رسالة التربیع والندویر » ؛ « کتاب الفتوة» ، مخطوطة باریس برقم ۱۳۷۶)

# الدور التاريخي لسلمان، مع النبي فيما يختص بالوحى ، دوره فيما بعد مع على — نظرات الغنوصية الشيعية في السين بازاء الميم والعين

ريدنا أنه منذ مستهل القرن الثانى وجدت صيغتان سلمانيتان إحداها تتصل باعتزاء سلمان إلى النبى (عند الحكيسانية) والأخرى بالتلقين (عند الخطابية) ؛ لهما من القيمة الدينية ما يشهد بمدى التأثير الروحى الذى أحدثته صحبة سلمان فى حالة النبى العقلية ، من وجهة نظر هذه الفرق .

فنحن نعلم (سورة يونس: ٩٤: « فإن كُنْتَ في شكّ ... » ؛ وسورة الرعد: ٣٣: «ويقولُ الذين كفروا لست مُر سلاً ... » ، الخ ) أن النبي قد دُ عِي إلى أن يقارن بين ما أتت به كتب اليهود والنصاري . فإذا بحثنا في التفاسير عن أسما مستشاريه في التفسير لم نجد إلى جانب يهوديّ بن اعتنقا الإسلام ها موضع للتّهمة ، غير أسماء عابرة غير واضحة ، ثم سلمان ؛ وهذا على جانب كبير من الأهمية .

لقد بدأ « التأويل » عند الشيعة . وعلم التفسير إنما ولد فى العراق ، والكوفة خاصة . فبعد التفسير المنسوب إلى ابن عبّ اس (۱) والذى لم يبق لنا منه شىء موثوق بصحته \_ نجد تفسير الضحّاك بن مزاحم ( المتوفى سنة ١٠٥ هـ ) فى خمس روايات . وإنا لنرى الضحاك هذا ، الذى وجدنا من قبل أنه كان يعترف باعتزاء سلمان إلى النبي ، يفسر الآية ١٠٥ من سورة النحل ( « ولقد َنعُلمُ أنهم يقولون إنما يعلمه بَشر ثر... » ) قائلاً إن « الأعجمي » ، والموايات السنية متناقضة ( راجم جولدتسيهر: « أنجاهات نفيرالقرآن » مراهم والموايات السنية متناقضة ( راجم جولدتسيهر: « أنجاهات نفيرالقرآن » مراهم والموايات السنية متناقضة ( راجم جولدتسيهر: « أنجاهات نفيرالقرآن » مراهم والمورة النبي المورة المورة

(۱) الروایات السنیة متناقصة ( راجع جولدتسیهر: « انجاهات تفسیرالقران» م ۱۸ Richtungen der islam... Richtungen der islam... و یجب الاننسی آنالدورالناریخی الفرید الذی لعبه ابن عباس قدعا مالی حمایة ابن سبأ و الحالنجاة لنفسه بفضل جدنی الکیسانی سنة ۲۷ هـ و أقدم روایات تفسیم و می التی قال بهاکل من الکرامیة ( ابن أبی الحسدید : « شرح نهج البلاغة » ج ۱ ص ۱۷۳ و و راجع کتابی : « بحث فی أصول المصطلح الصوفی » ص ۴۳۷) والشیمة ، و نقلها الکلبی و ابنه هشام انقول ان هذه الروایة من عمل مؤلف شیمی علی جانب کبیر من الأهمیة هو آبوصالح باذام و مولی أم هانی و (التی توفی عندها علی و و التی قال این رشید ارتحل الیها ، و کانت تحتفظ بآثار من أخبها ، خصوصاً الکرسی الذی و جدفی سنة و التی زادی روی عن علی من طریق عاصم بن ضمرة : الخزرجی ص ۱۵۵ ) عدم من الکربی الدی دروغزن » بالفارسیة ؟ الذهبی : « و بیران الاعتدال » ج ۱ ص ۱۳۸ ) و ساله التی و بیران الاعتدال » ج ۱ ص ۱۳۸ ) و ساله التی التی شاور بیران الاعتدال » ج ۱ ص ۱۳۸ ) و ساله التی و ساله التی و بیران الاعتدال » ج ۱ ص ۱۳۸ ) و ساله التی مین طریق التی و ساله التی و ساله و ساله

أستاذ محمد «غير العربي» الوارد في هذه الآية يقصد به سلمان (۱) ، ( وقال بهذا من بعد البيضاوي ، وتاريخ إسلام سلمان غير موثوق به إلى حد يضطر أنصار هذا التفسير إلى عد هذه الآية مدنية والمفروض أنها مكية ) فكأن الضحاك كان يعتقد إذاً أن سلمان أعان النبي على معرفة السكتب الدينية السابقة على ما أنزل إليه. وهذا محتمل جداً من الناحية التاريخية ؛ وفي هذه الحالة يكون سلمان قد شهد نشوء أول تأويل ، مما نجد في القرآن نفسه بعض تباشير منه خليقة بالنظر عند من يظنون أن محمداً قد أراد أن يشارك بشخصه في الأحوال الوجدانية النموذجية للأنبياء السابقين وذلك بقصها وروايتها (طه: ٣٠ ، التحريم : ٤ ، ١٠ = تباشير مذهب الشبعة ) .

فهل لم يكن لسلمان من دور أكثر من هذا مع الرسول ؟ قالت الإساعيلية من بعد إن سلمان هو في الواقع الذي حمل القرآن كله إلى محمد ، وإن «الملك جبريل» لم يكن إلا الاسم الذي أطلق على سلمان بوصفه حامل هذه الرسالة الإلهية (٢). فعندهم أن التنزيل القرآني من عند الله ، وهم لايقولون بمثل ما يزعمه الكتاب المنسوب إلى الكندى من أن سرجيوس بحيرا واليهوديين : كعب الأحبار وعبد الله بنسلام قد شاركوا في وضع القرآن، وما إلى ذلك من فروض تفتر ض التزييف ، فإن الإسماعيلية مسلمون ، غير أنهم يتصورون الوحى على نحو خاص فيه يستبدل بإملاء ملك خنى تعليم ينتقل من نفس إلى نفس ، نقله بأمر الله إلى النبى صاحبه (سلمان) . والأحاديث التي يستعينونها في هذا موضوعة ، ونظريتهم هذه تدخل في عداد النظرات الغنوصية في السين ، مما سنراه عما قليل .

والصلات الشخصية الممكن قيامها تاريخياً بين سلمان والرسول تنحصر فيا يلى:

(1) مما رواه ابن إسحق عن مصدر سنى غير معروف أن سلمان كان أحد الصحابة الستةعشر الذين شاركوا لما بلغوا المدينة في المؤاخاة، وأحد موالى النبي السبعة عشر (ولكنه أعتق من بعد): مما يثير هذه المسألة الشائقة كل التشويق، أعنى مسألة صدقة النبي، ومسألة عدد الحيطان (البساتين) التي كان يتعيش منها أهل بيت الرسول في المدينة وأساء

<sup>(</sup>۱) الطبرى: « التفسير » ج١٤ ص١١١ ؛ أبو حيان: جه ص٥٦٠ .

<sup>(</sup>۲) لميفانوف : « لمسماعيليات »س٢٤ Ivanow : Ismailitica ٧٤، ٣٤ والنصيرية يشيرون لمل هذا المذهب ( مخطوط باريس رقم ٦١،١٢ ورقة ١٥ ب ) ؛ وكذلك القائلون بألوهية على .

المنتفمين بها: ومن حائط (بستان) مَيْثَـب أخذت الوديُّ التي اشترى بها (هي والذهب) عتق سلمان<sup>(١)</sup> .

وأخيراً فإن سلمان له المقام الثاني في ثبت الأربعة والثلاثين من أهل الصُّفَّة الذين ذكرهم وجمعهم في القرن الرابع ، السلمي<sup>(٢)</sup> مؤرخالصوفية ؛ بيد أنمعظم مؤلفي الصوفية يتحاشون ذكره ، على الرغم من أنه كان أحد مشاهير الزهاد من بين الصحابة .

( س ) ومما يقوله الزيدية : إن سلمان إختاره النبي واحداً من « النجباء » الإثنى (أو الأربعة ) عشر (ويمكن أن يكون الزيدية قد وضعوهم معارضة للعشرة المبشرين بالجنة عند أهل السنة )(٣) . بل إنه عد أحد أصحابه الأربعة ( هو وعلى وأبى ذر والمقداد) الذين أمر الله النبي بتفضيلهم ( فيما يرويه بُرَ "يدة )(٤) ، وثالث الثلاثة المختارين الذين « تشتاق إليهم الجنة » ( بعدعلي وعمار )(°). وهذه التباشير لتمجيده تمثل كلما استطاعت الزيدية الناشئة قبوله من تمجيد الشيعة له ، هذا التمجيد الذي لابد أن يكون قد بدأ قبل سنة ۱۱۳ إلى سنة ۱۲۱ ه .

( ح ) ومما يذهب إليه الإمامية المعتدلة أن سلمان ، أحد الحواريين الثلاثة ( هو والمقداد وأبي ذر )(٦) للنبي ، قد كان موضع سره ومستشاره المفضل ، وقد هيأ له إعتزاؤه الاستثنائي لأهل البيت أن يقوم بنفس الدور بعد موت النبي مع خليفته الشرعي ، على ،

<sup>(</sup>۱) الــكشي: ۱۲؛ يافوت ، ج٤ ص٧١٢ ؛ « نفس الرحمن » : ١٧ . وكانت ميثب في أرض بني النضير . وهي لما أن يكون أحد بني النضير ، وهو مشيرق ، قد قدمها لملى النبي ؛ أوأنها صودرت مع غيرها في سنة ٤هـ، حيثها قسمها كلمها النبي بين أتباعه ورجلين من الأنصار: سهل بن حنيف وأبي دجانة ( « نفس الرحمن » ۲٤ ) .

۲) الهجویری: ترجمة نیکولسون ، ۶۵ .

<sup>(</sup>۳) الصفدى : « الوافى بالوفيـــات » ، نشرة رتر ج۱ س۸۹ . المزى : مخطوطة باريس برقم ٢٠٩١ ، ورقة ٤٠ ؛ (محظوطة ليدن برقم ١٩٧١ ، ورقة رقم ٧٧٥ راجع التكبيرات الأربع عشرة في الكشي : ٧٨ ) ؛ الطبراني : « الأعياد » ١٧١ ؛ الطاووسي « الطرائف » ١٦٢ ·

<sup>(</sup>٤) المزى : مخطوطة ٢٠٨٩ ، ورقة ١٢٩٩.

<sup>(</sup>ه) المزى : مخطوطة ٢٠٩١ : ٤٠ ؛ السراج ، « اللمع » ، ٦٤ ، بل وأيضا الترمذي ، ج٦ ؛ الكلمة « يطمعون » تقرأ بصيغة المبنى للحجول « ويطمعون ») .

<sup>(</sup>٦) الكشي، ٦٠

وقد حمله النبى سراً هو وخمسة من الصحابة ، على أن يظهروا ولاءهم لعلى (١) . والاحتمال التباريخي لهذه المسألة ضعيف ، لأنها تكرار لا فائدة منه للمبايعة العلنية في غدير خُمّ (وهي التي أنكرها الزيدية ، ولكن قال بها أهل السنة ، مع التقليل من أهميتها )(٢) التي ترمى إلى نفس الغاية ، بيد أن الإسماعيلية تذلل هذه الصعوبة بقولها إن ما حدث في غدير خم كان عملا مفاجئاً .

فماذا آل إليه دور سلمان بعد موت النبي ؟ سؤال لا يثار عند الزيدية ، الذين يقتصرون على على عده أحدالصحابة السبعة (أو الثمانية) القائلين بالشورى وقت بيعة السقيفة المتسرعة (٣). أما عند الإمامية فعلى العكس من هذا: تزداد أهمية رسالة سلمان: فهو الناصح المفضل الذي خلفه النبي لعلى ، فيجب أن يعلم المسلمين أن يعرفوا في على الإمام الشرعي لهم: سراً ، بتلقين المؤمنين بالمذهب الناشيء (الشيعة) ، وعاناً ، بالتنديد بما حدث من اغتصاب للخلافة . ثم كان أحد المخلصين المحتجين (على على عدم إسناد الخلافة إلى على ) الذين دفنوا مع على فاطمة ليلا ( رواه زرارة المتوفي سنة ١٤٨) وأحد « الأركان » الأربعة المتأهبين (٤) مع على فاطمة ليلا ( رواه زرارة المتوفي سنة ١٤٨) وأحد « الأركان » الأربعة المتأهبين (٤) وأحد الثلاثة الذين تقلدوا سيوفهم فعلا ( هو والمقداد ، والزبير (٣) — ولكن هذا خان — كا رواه زرارة ) وكان أول هؤلاء منزلة ، هكذا يقول أصحاب مذهب الإمامية ( فيا عدا إبن بشير الأسدى و يونس اليقطيني ، فقد فضلا المقداد ) (٧) فيا يتعلق بهؤلاء المبشرين بأصحاب « القائم » بأمر الله .

ومثل هذه المطالبة بالعدالة ، باستعال السيف ، من جانب أفراد ، لم تكن من شأن أحد من الشيعة قبل حجر بن عدى (سنة ٥١ه) ، أو بالأحرى يحيى بن أم الطويل الثمالي الأزدى

<sup>(</sup>۱) عبده الجدلى ، أورده الإستراباذي ، ۲۱۷ .

 <sup>(</sup>۲) ابن عساكر ج ٤ ص ١٦٦٥ « مولى » معناها هنا فى العبارة المشهورة التى قالها النبى٬ وصى
 مشرف على موالى .

<sup>(</sup>٣) ابن أبی الحدید ، «شرح الهج » ج ۱ ص ۱۷۶ ، ۱۳۲ ·

<sup>(</sup>۲) این این احدید ، « شرح الهیج (٤) السکمی ، ٤ ·

<sup>(</sup>٥) الملطى ، ﴿ التنبيه ﴾ مخطوطة عندى ، ٥٤ .

<sup>(</sup>٦) الـكشى ٨٨: أصل شيمي للقبه التقليدي : ﴿ حواري ﴾ .

<sup>(</sup>٧) الكشى ، ٧ ؛ والحلى يحتج على هذا ( « زالرفس حن » ، ١٤٨ ).

الذي أظهر بهذا « فتوى» سنة ٨٣هـ(١) . لهذا يبدو أن التاريخ عند الإمامية يرتكبهنا خطأ تاريخياً بتصويره سلمان مستعملا سيفه ( في مثل هذه المواضع ) .

وفى تأملات الإمامية في رسالة سلمان يفترضون صحة القول بأن روح « التِأْويل » ، « أعلى منها(٣) ؛ فإنها « روح الأمر » الواردة في القرآن ، وهي نوع منالفيض الإلهي يحقق. تدريجيًا مقاصد الله الخفية ، وسلمان أحد وسائلها ، وعللها الآلية ( أسباب : راجع سورة. الحج: ١٥: « من كان يظن . » ، الح ) (٤) لدى الرسول ولدى على معاً . وهذه الروح التي تنفذالأوامر الإلهية تفسر قواعد هذه الأوامر الثابتة كهؤلاء الذين تختارهم وسائل لهابح وبينها استعال التنزيل لا يسمح بمكافحة أحد غير فتنة الملاحدة ، تجد روح التأويل تسمح بتمييز نفاق المنافقين ، وأسرار الأفئدة ، وفي كل جيل يتعرف أولئك الذين يتجسدون. الممثلين الثابتين للدراما الإنسانية لطاعة الله ، وأولئك الذين يعترفون « بالإمام» الشرعي ومن ينكرون ، دورة بعد دورة . وهذه النظرية القائلة بدوام التصميم التاريخي ، وبالعود الدورى للنماذج الـكتابية الدينية ( وهي التي يظن النوبختي أنها مأخوذةعن كتب جابر بن حيان، أخذتها عنها فرقة الحارثية قبل سنة ١٢٧ هـ)(٥)، قد ظهرت منذ سنة ٣٣ هـ، حينها أعلن صعصعة بن صوحان أن الإمام ، وقد كان في البدء آدم ، يجب أن يتعرف آنئذ في على (٦) ــ وقبل سنة ١٠٠ هــينما أكدالمغيرة أنالمنكر الأول، وقد كان في البدء إبليس ( المتمرد على آدم : وبهذا يمثل سجود الملائكة « بميثاق » <sup>(٨)</sup> على ، ونفوس النــاس.

<sup>(</sup>١) الكشي ، ٨٢.

<sup>(</sup>۲) الشهر ستانی ج ۲ ص ۲۰ ؛ کیتانی ج ۹ ص ۱۱۰ (عمارهٔ) ، جولد تسیهر ، « دراسات. لمسلامیه » Muham. Studien ج۲ ص ۱۱۲ (جابر)؛ قارن الملطی ، ۴۳

 <sup>(</sup>٣) الصفار ، البصائر ، الفصل التاسع ؛ الـكانى ، « الـكانى » .

<sup>(</sup>٤) كلة < سبب » ، عنـــد الشيعة الأواين ، مهمة : ابن عبد ربه ، العقـــد » ج ١ ص ٣٨٩ ( وفيه سبب = منادى ، فى رأى هشام بن الحــكم ، أورَده الــكشى ، ١٧٠ ) ؛ وذلك بعد سنة ٨١هـ

<sup>(</sup> أبو سهل النوبخي ، « التنبيه » ، أورده ابن با بويه « الغيبة » ص ٥٦ س٣ ، ص ٥٥ س٤، ص٣٠. س٢٦ ؛ النوبخي ، « فرق الشيمة » ص٥٦ س٧ : وقارن به ص٨٤ س٣ ) :

<sup>(</sup>٥) النوبخي ، الكتاب المذكور ، ٣٥ ، ٣١ .

<sup>(</sup>٦) الطبرى جـ١ ص٢٩١٧ -- ص٢٩١٩ ( راجع مافنناه من قبل )

 <sup>(</sup>٧) صيغة البيعة عند المتآمرين من أنصار على تسمى « ميثاق الله » ( مثلا فيما يتصل بزيد ) في سنة ...
 ١٢٠ هـ: البلاذرى ، « الأنساب » ورقه ٢٧٢ أ ؛ قارن السورة ٤٨ : ١٠ ) .

المللائكة ) ، كان يدعى في حياة تُحَمّر ( والشاني أبو بكر والثالث عثمان )(١) ؛ مما يقتضى أن نـكمل نحن هذا فنقول — على سبيل التوازي — ( وهذا ما سيفعله الإسماعلية بعد سنة ١٥٠ ه ) : أول المؤمنين ، وقد كان في البدء روح الأمر ( متمثلة أو غير متمثلة في جبريل) ، كان يدعى في حياة على باسم سلمان (والثاني هو المقداد والثــالث أبو ذر )(٢)؛ وهكذا نرى أنه منذ بداية القرن الثاني أد مجت شخصيةسلمان التاريخية في النموذج الإلهي «السِّين» . ونعتقد نحن أنأ با الخطاب (المتوفى سنة ١٣٨ هـ) هو الذى أدرك في تلكالفترة رسالة سلمان بكل قوّتها : وهو لا يجعله هو نفسه روح الأمر مباشرة ، إنما يوحّـد بينه وبينها تدريجياً بعملية رفع روحى ، وبهذا يرفعه إلى مرتبة الألوهية نموق مرتبة « الإمام » ، وهذا عنده ُخماس (أعنى من خمسة أشخاص) : محمد ، على ، فاطمة ، الحسن ، الحسين ؛ وفيهذا نشاهد ُخاس المباهلة (٤) · وسلمان هو «سلسلة » السجد الأقصى الخاصة وهي التي عندها يقُـسم الناس ، وذلك في مذهب الدروز (٥) ، وهذه السلسلة هي التي كيسلك فيها المعذُّ بون في الجحيم (سورة الحاقة: ٣٣: «ثم في سلَّ سلة ذَر عها سَبْ عُمون ذراعا فاسلُ كوه» ؛ إخوان الصفاً ، «الرسائل» ج٤ ص ١٩٠ ) والآية المذكورة تنتهىبالفعل : «سلك» ، والحروف م ، ل ، ك = 110 على ، وهو لغز « مسائل السين » ( « باكورة » ، ۸ ) .

ومنذ ذلك الحين اتخذ سلمان في الغنوص الشيعي صورته النهائية ؛ فهو «الحلقة المفقودة» الضرورية بين محمد وعلى ؛ وسيبذل رجال الدين المغالون قصارى براءتهم لصياغة الصلات المتبادلة بين النماذج الروحية الثلاثة المناظرة لهؤلاء الأشخاص التاريخيين : «العين » ( = على ) ، « المبيم » ( = محمد ) ، « السين » ( = سلمان ) .

 <sup>(</sup>۱) الأشعرى ج ا ص ۷ – ص ۱۰ ؛ الشهر ستانى ج۲ ، ۱۳ – ۱٤ .

<sup>(</sup>٢) ابن الجوزى : « تلييس لم بليس » ، ١١٤ .

<sup>(</sup>٣) يلوح أن اللفظ « سلسل » قد تـكون عن الـكلمة « سلسلة » الواردة في القرآن سورة ٦٩٠ : ٣٢ ، وصيفت في صيغة المذكر كيما يكون حساب الحروف س 🕂 ل 🕂 س 🕂 ل = ١٨٠ -v + b + a + c - c

<sup>(</sup>٤) راجع ماسنقوله بعد .

<sup>( • )</sup> حمزةً: « كشف الحقائق » ، نشرة زيبولد ( كتب الدروز : Seybold : Drusenschrift چين ۸۸ — ص ۹۰) ٠

وخليق بنا أن نبين الأفعال الخاصة بكل واحد من هذه العناصر الثلاثة ، قبل دراسة مواقفهم تبعاً لما يتخيل من تركيبات لأسبقيتهم .

ولنذكر أولا أنه على العكس مماتد عيه كتب الفرق السنية سلم توجدفرقة شيعية مغالية ادعت بأن أحد هذه التماذج الثلاثة يمكن أن يكون الله بجوهره ، فعند جميع الغلاة أن الله لا يمكن معرفته في ذاته وهو فوق كل وصف وحد ، إنما الأمرهما أمر تأليه بالمشاركة؟ ونوع هذه المشاركة يختلف وقفاً للنموذج الذي تفضله الفرقة .

« والعين » ، وهو النموذج الأول « للإمام » (آدم في مسألة السجود ، وعلى في غدير خُم ) ، يتربع في الوسط ، ساكناً صامتاً ( «الصامت» ) ، مستوراً عتيداً مثل أمرالله ، وهو يهيمن دائماً على الكون ، على هيئة شخص واحد غالباً ، وأحياناً على هيئة خاس لوئيس القانون الإلهى . وهو « المعنى » (١) الذي يضع الله في مركز الجماعة ؛ والحجاب المستور الذي يكشف عن حضرة خفية ؛ وهو الجذر الدائم لرسالة « الإمامة » ، وأصلها الإلهى الخالد ، ويخلط فيها بعد بينه وبين الهيولي المصورة (٢) ، والجسد المتوارث للجنس المختار للامامة (أهل الاصطفائية ؛ بنو الصاد) (٢) ؛ وهو الجرثومة التي تنتقل من ذكر إلى ذكر على مر الأجيال . ولكي يموت المرء على الإسلام الصحيح ، فمن الضروري الاعتراف به ومحبته في تجليات ظهوره المتقطمة المتواترة هدنه ، التي تبدو بطريقة دورية كعود الهلال ( «عودة العُر ثر وحجوعدة الإيلاء) (٤) . ( «عودة العُر ثر أسله بالتلبية والتهليل (٥) .

<sup>(</sup>۱) تظهر هذه الـكامة فىالنصوص الجعفرية : موسى السواق ( ورد فى مخطوطة باريس رقم. ١٤٥ ورقة رقم ١٤٥ ) .

<sup>(</sup>۲) أبو سهل النوبخني ، « التنبيه » ( أورده ابن بابويه ؛ « الغيبة » ٤ ٥ ، س٧ — ١١ ؛ ٥٠٠ سر٢ : راجم « الفهرست » ص٧ س ١٢ س ٢٠ ) .

<sup>(</sup>٢) الاذني: « الباكورة » ، ٦٤ ! « المقيدة الحلمبية » ، ٢٠٢ ؛ القرآن سورة ٣ : ٣٠ ·

<sup>(</sup>٤) القرآن ٣٦ : ٣٩ ، والأذنى: «الباكورة»، ٨٠ ؛ ابن تيميه ، « بجوع الرسائل الـــكبرى». چ٢ ص١٥٧ .

<sup>(</sup>ه) فيما يتصل بالهلال منظوراً لمليه كملامة على الغفران والتجديد الحالق، يلاحظ أنه عند النصيرية، والمطمة هي « ليلة الفطر » وعلى « سهف » (س أ ه أ ف = « سيد هلال الفطر » ، الطبراني ، ومحوع الأعياد » ، 181، 101، 107، أكارن بهذا عيد الكبور عنذ اليهود، وفي أيام =

« والميم » ، وهو النموذج الأول للنبي (خصوصاً لمحمد) ، متغير وناطق ، ودعو ته تنشر ، ظافرةً ، الأو امر الإلهمية . وهو لهذا يعين تشخص العين ويسميه (سواء أكان واحداً أم خاساً) وهو « الاسم »(١) الذي به يدعو المؤمنون الله ؟ والميم – شأنها شأن صيغة العلم التي تدعو الفكرة للمقل ( دون أن تتدخل في فهمها) — نقول إن الميم هي «حاجز» يجب اجتيازه ، لأنها تحجب .

«السين»، وهي النموذج الأول « للأسباب »، وهي الروابط الخارقة التي يمكن أن تربط بين السماء والأرض (قارن ، سورة الحج : ١٥ : «من كان يَـظُن آن لن يَـنْـصُره الله في الدنيا والآخرة فليّـمند دُ بسبب إلى السماء ثم ليقَـطْع فلينظرُ «لم يذهبن كيده ما يغيظ» حصوصاً أسباب سلمان — وهو ، أعنى الدين ، سبب الشد والتلقين ، تدعو إلى سبيل الله بالحسني والاقناع ، كما أن نداء (٢) المؤذن يزكي القلب بالصلاة . وهو « الباب » الذي يدخل منه «النور الشَّـدُ شَـعاني» ، ومنه يتصل المؤمن بالحضرة الإلهية ، ويحقق عمل الله، ينفخ الروح مولداً الأبدان ومعلماً النفوس (٣) ، «وهو المقدرة» التي تمنح « الوجود » . ومن هذا كله تنشأ تصورات ثلاثة مختلفة للغمل الإلهي في الأمة الإسلامية .

فعند السينية هو حلول الروح ، بفيض من الله يلهم السين ، وعن طريقه يشر ِق

السكليات: « داوود ملك إسرائيل حى وقيام » (دانون: « دراسات عن السبت » Danon: Etudes . سنة » داوود ملك إسرائيل حى وقيام » (دانون: « دراسات عن السبت » sabbatiennes . سنة « عاطر » ( = ۲۹۰ هـ) هى سسنة التجديد الاجتماعي ، كما عند القرامطة ، وعند تلاميذه ، سنة « عاطر » ( = شين + طاء [ شيطان ] عكس طاسين: ومن هنا اسم بجموع مؤلفاته ) التي قتل فيها ، هى سنة التجلى الأعلى للعشق ( نور كاسرق عكس طاسين: ومن هنا اسم بجموع مؤلفاته ) التي قتل فيها ، هى سنة التجلى الأعلى للعشق ( نور كاسرق المتوفى سنة ۹۸۹: اسماعيل حتى ، « روح البيان » ج ، ص ۷۷ ) ، كما أنها عند الفاطميين سنة التصار العدل ( ابن الوليد ، « الدامغ » ، ج ۲ ، ۲۲ — ۲۶ ، والشلمغاني يقول لمنها سنة ، ۳۹ لمناه ، لأنها في القرآن ( سورة ۱۱۸ : ۲۶ ) سينة استيقاظ آهل الكهف السبعة ( لمخوان الصفاء ، و ۲۷ ) ، لأنها في القرآن ( سورة ۱۱۸ : ۲۶ ) سينة استيقاظ آهل الكهف السبعة ( لمخوان الصفاء ،

<sup>(</sup>١) حجاب الاسم ، نشر العلم على الجمهور لا الخاصة .

<sup>(</sup>٢) الطبراني : « مجموع الأعياد » ، ٤٨ ·

<sup>(</sup>٣) ابن تيمية ج٢ ص١٩٨ ؛ الأذنى : ١٧ • قارن بهذا لقهان منظوراً لهليه على أنه الواعظ المعلم ( سورة لقهان : ١٢) • وفى الحج يرمز لمل سلمان « بالمشمر الحرام »الذى يضىء فى ليلة المزدلفة (الأذنى « الباكورة » ، ٣١ ) • وسلمان إيضاً هو الذى يقبص الأرواح = ابن ملجم (الأذنى : الكتاب المذكور ، ١٨ = ابن حزم ج٤ ص١٨٨) •

ويقــدس ويرفع تدريجياً حتى درجة التجلى « الملاكى » كلَّ النفوس المؤمنة ، حتى المين والميم .

وعند العينية هو تغييب مُستجيز لشخص « الإمام » ، وقداً بُسمد بطريقة خفية (دون تحويل وتجل ) لتمثيل سلطان الله الأعلى ( على هيئة شبح ) ، العين ، هنالك تد خل العين العبارة الخالقة الخاصة بالميم في الصياغه اللامادية المتعلقة بالسين الذي يوحى إلى مريدية بأوامره. وعند الميمية هو التجلى التدريجي ، والنمو بالقوة الذاتية لصاحب دعوة مفصح عن الشريعة ، أي الميم ( الصورة المادية للروح ) التي تطبع أوا مرها في القابلية المطلقة للعين ، وتأمر بتنظيم العالم عن طريق تشخصات ثانوية ( == السين ) .

والآن فلنأت بإبجازعلى أسماء الفرق ،مبينين صلات الأسبقية بين العين والميم والسين، بواسطة رموز رياضية : = ، >،< ؛ رامزين للنماذج الثلاثة بالحروف : ع ، م، س ( من بين الخمسة عشر تركيباً الممكن قيامها نظرياً خاصة بالأسبقية واللاحقية والمساواة ، لم ينظر ، فيما يبدو ، إلا في الستة التالية ) :

(۱ – ۳) عينية (أول ما نشأ من هذه الفرق ، وقد اتخذوا القول بالتقدير السابق لنسل على من القول بإنحدار النبى من صلب إبراهيم ؛ وعنهم السَّبَئية ، ثم الكيسانية الذين يبدو أنهم يقولون : الإمام (= ابن الحنفية )(۱) > الوكيل (= المختار) > السادن (= حَوْشَب الدُبرُسمى ؛ راجع الطبرى ج ٢ ص ٧٠٦) .

وعند المفضّل الجعْـفي ( المتوفى سنة ١٧٠ تقريباً )(٢) : ع (= الرب، ثخماس)>م

<sup>(</sup>۱) عند جابر المزعوم (كتاب « الخسين » ، نقله لى باول كروس ) أن الكيسانية قد قالوا :

صامت ( = ابن الحنفية ، وهو إمام في حياة على ) > ناطق (= على ، وهو مجرد نبي ).

 <sup>(</sup>۲) الشهر ستانی ج۲ س۱۷ و الفضل و ابنه عجد ینظر لمایهما الغلاة علی آن لها منزلة « الباب»
 السین و وق أحدها قیل هذان البیتان لأبی الغمر الثمالی الدیکی (حوالی سنة ۱۹۰ : مخطوطة باریس ۱۱۸۲ ورقة ه ب و مایتلوها) .

أنا أبصرت ديك العرش في صورة انسى أنا أبصرت ربى قاعداً في حي جمفي

<sup>(</sup> ابن ماكولا: مخطوطة الاسكوريال برقم ١٦٤٦، ورقة ٥٩ب، وبرقم ١٦٤٧ ورفة ٣٠٨ب: ومخطوطة برلين Berl :Wetzst ج٢ ، ٣٣٤ ، ورقة ١٥٨ ب ؛ وأنا مدين بنقل النصالكامل لزميلي أنتونيا ومتفوخ Antuna et Mittwoch وقد ورد مبتوراً في السماني: « الأنساب»،ه٤٠٠).

(= نبى ) > س (= رسول ) ، — ؛ وهذا ما تريده العليائية بشكها فى أمانة المبم والسين ( فعند ابن جمهور الغرابى أن جبريل أخطأ ؛ أو أن سلمان خان فيما يزعم بشار . — والشلغانى الذى يقول إن س= ميكائيل )(١) ؛

وعند المخمسة (الشريعى والجرمى) $^{(7)}$ : ع = م ( خماس ) > س (خماس ) ؛ وعند مؤلهة على $^{(7)}$ : ع ( = الرب ) > س = م ( خماس : سلمان هو الأول ومحمد الثالث من بين الخمسة فى ثانى الأدوار السبعة ) .

(٤) السينية (٤) : عند أبى الخطاب ( المتوفى سنة ١٣٨) (٥) : س ( تصبح : ملك ، ثم : إله ) < م (= نبى )= ع (= إمام : خاس : أو سـباع ، عند معمر الذى أراد أن يسوى بين خاس المباهلة فأضاف إليهم سلفيهم المباشرين : أبو طالب وعبد الله  $(^{(1)})$  .  $(^{(1)})$  ولغة الحلاج تتضمن ألفاظاً سينية ، وتقول :  $(^{(1)})$  م  $(^{(1)})$  .  $(^{(1)})$  .

( ٥ ) الميمية (هذا الميل يظهر أولا عند المغيرة والمستنير في صورة أولية ؛ ثم يتحدد في سنة ١٤١ ه عند الرواندية : (^) ، الذين يقولون : م ( = الرب : محمد ، ثم عباس ... ثم

<sup>--</sup>والسين هى فعلا ديك العرش ( الأذنى ، « الباكورة » ٠٠٠ ، ١٣ . مخطوطة باريس برقم ٠٥٥٠ ووقة ١٢٧ ب ، لأنه أول من سلم على الإمام بالنهليل و « أنت أنت » : ابن سنان ، مخطوطة باريس برقم ١٤٥٠ : ١٢٩ ب . وهو لمذأ المؤذن ( قارن ص ٤٢ تعليق ١ ) .

<sup>(</sup>۱) خشيش في : المنطبي « التنبيه » ، ٢٩٦ ؛ ابن الأثير ، « الـكامل » ج ٨ ص ١٠١ ، ١٧٨ · وانظر بعد الملحق رقم ١ · ٠

<sup>(</sup>۲) الأشعرى ، ج ۱ ص ۱۰ ؛ الاستراباذي ، ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٣) مينورسكي في « مجلة العالم الإسلام » RMM ج ٠٠ ، ٢٠ ، ١٠ • Minorski ٢٠

<sup>(</sup>٤) قارن به دور الخضر مع موسى ووصيه ، ودور آصف مع النبى سليمان ، كما وردا فى القرآن ( القمى : « تفسير القرآن » ، ٣٩٩ ) .

<sup>(</sup>٥) هو الناريخ الذي حدده الكشي ، ١٩١ .

<sup>(</sup>٦) النوبخي: « فرق الشيعة » ٤٠ وأبو حاتم الرازى «الزينة » : ٩٠٩ · ولمنا لنشاهد أن السبعة « أسباب » ( أو « وصفاء » ، كما يقول الطبرى ج ٢ ص ١٦١٩ ؛ ثم أثمة ) كانوا موجودين مماً قبل أن يكونوا متتابعين ( كما في مذهب الإسماعيلية ) ، كالشأن تماماً في الاثني عصر ( من النجباء ثم الدعاة ، ثم الأثمة : الشمهرستاني ج ٢ س ٢٨ ) .

<sup>(</sup>۷) راجع کتابی « بجموعة نصوص لم تنشر » Recueil ص ۲٤۱ تعلیق رقم ۲ وأسطورة أسد ارزن قد نقلت من سلمان لملى الحلاج ( « نفس الرحمن » ۲۸ ؛ کتابی «عذاب الحلاج » Passion ص ۱۱۸). (۸) الطبری ، عن سنة ۱۶۱ ه ؛ المقدسی : « البدء » ، ج ه س ۱۳۸ .

المنصور) > ع (= عثمان بن نهيك) > س (هيثم بن معاوية = جبريل) · -) : وعند الكُمْ علية : س = يساوى سلسلة الأبدال ( $^{(1)}$ ) ؛ - ثم عند الإسماعيلية من أتباع ميمون القداح : م (= سابق ، عمود) > ع (= تالى ، أساس) > س (= الحدود الثلاثة : وهم ثمانية عند الدروز) . والمسعودى يذكر بعض الشيعة الميمية . وابتداء من التسترى صاركثير من الصوفية السينية من الميمية  $^{(1)}$  .

والتركيب السادس، ع = م = س و تطلق عليه النصيرية أنه إبليسي (7) ، لأنه ينتهى بالقول بالهوية بين ثلاث وظائف لامتجانسة، وضع ثلاثة أسماء حسنى منها ( بدلاً من خمسة الأسماء الحسنى للخمسة شهود فى المباهلة )، — نقول إن هذا التركيب قد ترك مع ذلك آثاراً عند النصيرية أنفسهم (2) ؛ وثمت من الأسباب ما يدعو إلى القول بأنه يعود إلى عمر بن الفرات ( المتوفى سنة (2) » وثمت من الأسباب ما يدعو إلى القول بأنه يعود إلى عمر بن الفرات ( المتوفى سنة (2) » وثمت من الأسباب ما يدعو إلى القول بأنه يعود إلى عمر بن الفرات ( المتوفى سنة (2) » وثمت من الأسباب ما يدعو المناه القول بأنه يعود إلى عمر بن الفرات ( المتوفى سنة (2) » وثمت من الأسباب ما يدعو المناه القول بأنه يعود إلى عمر بن الفرات ( المتوفى سنة (2) » وثمت من الأسباب ما يدعو المناه المن

#### خاتمة

ما أتينا به هنا من أنباء جمعناها (•) كفيل بأن يقدم طائفة من الظنون الواضحة التي تؤيد كون سلمان شخصية تاريخية وجدت حقاً . أما ازدهار الأساطير حول إسلامه ، والتمجيد الديني للدور الذي قام به ، من جانب الشيعة المغالية فلم يحدثا إلا بعد فترة اختمار وتأمل عادية .

فهل في وسعنا الآن أن نضع المسألة في وضع أقرب إلى الدقة ؟ أما فيما يتعلق بالتأثير

<sup>(</sup>۱) وفيهم يأخذ سلمان مكان بلال لما أن سقط ( الجاحظ: لحدى عشرة رسالة ، ۹۷ ؛ «الحيوان» ج ۲ ص ۹۸ س ۱۵) .

 <sup>(</sup>۲) جمفر بن منصور: « تأویل الزکاة » ، مخطوطة لیدن رقم ۱۹۷۱ ص ۹۷ ؛ کتابی «مجوعة نصوص لم تنشیر » ص ۱۰۳ •

<sup>(</sup>٣) مخطوطة باريس برقم ١٤٥٠ ورقة ٤٤ ب، ١٨٢ وهي بدعة مستنكرة مي وعكسها أي بدعة شنبويه (= عمر،عند الحصيبي : « الهداية » س ١٣ ، وهو اثنيني ، لأنه يفرق بين الاسم والمهيئ راجع أيضاً مخطوطة باريس برقم ١٤٥٠ ورقة ١٥٨ ب ) .

<sup>(</sup>٤) صيفة الحروف : عمس ( قارن سورة ٤٢ ° آية ١ : ١٧) . وقارن « سفر يسرا » ؟ [كان النصيرية يمتقدون أن الحروف الخسة المذكورة في أولسورة «محمد » معناها : عمس حق » • وبهذا يغيرون تركيب الحروف في الآية للوصول لملى مذهبهم . ويشبه هذا نظرية اليهود في كتب القبالة فيما يتصل « بسفر يسرا » ] •

<sup>(</sup>٥) في الصفحات من هذا البحث: ص ١٠، س ١ - س ١٠، ص ١٨ - ١٩، ٢٧؛

قارن ص ۲ ٥ تعليق ٤ ٠

الشخصى الذى لا بدأنه كان له ، فلا نستطيع إلا أن نضرب فى أودية الحدس والفروض: دوره فى تحديد بعض الشعائر مثل الاستبراء (۱) وتخميس الصلاة (۲)؛ — وفى استعمال «التأويل الشخصى» فى التفسير ، مما نجده عند ابن مسعود والمقداد (۳). ولغلاحظ أنه طالما كان القرآن غير مجموع ، فإن الآيات كانت لا تطفو فى الذاكرة إلا مرتبطة بهذه الشخصية أو تلك ، مبحلة أو مبغضة ، فإسرائيل فى القرآن كان يبدو على هيئة مجموعة من الأمثلة المتحققة فى تطبيقاتها على أحوال الرسول ، من أصدقائه وخصومه ؛ وقد تكونت شعيرة «التصلية » (٤) مرتبطة بالآية ٤٠ من سورة الشعراء ( « واجعل لى لسان صدق فى الآخرين » ) ، وهى شعيرة مليئة بدعوى الإمامة الشيعية (كاصليت على إبراهيم وآله—الآخرين » ) ، وهى شعيرة مليئة بدعوى الإمامة الشيعية (كاصليت على إبراهيم وآله—حول الكعبة ، كان من المحتمل أن التهليل كان يقال أمام الرسول ، ويمكن أيضاً أن يكون التهويس البدوى الموجود الآن كان يقام حوله هو ، مما سيقتصر فيا بعد على الطواف بمكة . وسلمان قد كون على الأفل قارئاً هو قرثع الضبى (المتوفى سنة ٣٢ هه)(١٠).

وليس تمت ما يمنع من الظن أن النبي قد كانت له صفوة من الصحابة الموثوق بهم، الله جانب مساعديه السياسيين الكبار، ومحالفين من أصحاب المنافع ومن المشكوك فيهم،

<sup>(</sup>۱) ابن حنبل ، ج ه ص ٤٣٧ — ص٤٣٩ ، ومن الغريب أن الخوارج يعترفون بسلمان على. أنه راوى هذه الشميرة ( «الجيطالى : قناطير الخيرات » ج ١ ص ٣٢٦ ) .

<sup>(</sup>۲) إن الربط بين الخمسة أشخاص فى المباهلة وبين الأوفات الخمسة للصلاة كل يوم ( = الأسماء الحسنى عند الغلاف ) يرجع تاريخه إلى أبى الحطاب على الأقل ، ونحن نجد نفس الثبت لدى الإسحانية ( تاريخ بغداد ج ٦ ص ٢٨٠ ص ١٨ ) والنصيرية ( الأدنى ، « الباكورة » ، ١٢ ، قارن مخطوط باريس برقم ١١٨٥ ورقة ١٨ ا، والسكشى ، ٩٣ ، ٥٠ فيها يختص بالواحد وخمسين ركمة ؛ وقارن أبو المعالى ، ١٦٢ ، جويار Guyard ، ١١٠ ديسو Dussaud ، ٨٧ ). وللمدد خمسة دوركبير عندالما نوية (٣) ابن البطريق ، ١١٨ ، الطبرى ج ١ ، ١٣٠٠ و تبعا لهذا التأويل الشخصى ، المأخوذ عن تأويل النبى ( ومن هنا تفسير للقول الغريب : « السنة لا تنسخ بالقرآن » ) ، يلقب يونس اليقطيني الإمام الرضا بلقب « الطاغوت » لما أن هادن المغتصب للخلافة (الاستراباذي ، ٢٨٠ ) (قارن الإعتداء الذي وقع على الحسن فى المدائن من الفلاة ، لا من الخوارج : النوبختى ، ٢١ ) .

<sup>(</sup>٤) ابن تيمية: «منهاج أهل السنة» ، ج٤ ص ٦٥ --- ص ٦٩ ، السيوطى: «التسبيح فىالتصلية» ( مخطوطة تيمور ) ؛ أبو نعيم ، ١٣١ ·

<sup>(</sup>٥) قارن سورة آل غمران : آية ٣٠ ؛ والنرماشرى ، أورده الاستراباذى ص ٢٨٠ .

<sup>(</sup>٦) الطبرى ج ١ ص ١١٣ ، ٢٨٩٧ .

وكانوا أعز إلى قلبه من المؤمرات الدبلوماسية فى بيت أزواجه ، وأنه كان يؤثر من بعد خديجة وزيد وأكثر منهما حذيفة وسلمان . وكان ثمت إلىجانب من شاركوا النبى إيمانه القوى بانحداره من صلب إبراهيم ورسالته مبشراً ونذيراً نفر من الزهاد المشتاقين إلى العدل كانوا ينتظرون بلهفة انتصار « القائم »(١) أعنى الحاكم المهتدى « بالروح » الذى سيقضى أخيراً على أكل الصدقات ويشق قلوب المنافقين .

وفى يوم مشهود — هكذا يروى الشيعة — شهد سليان المباهلة (شوالسنة ١٠هـ وفى يوم مشهود — هكذا يروى الشيعة وب الكثيب الأحمر (٣) ، دعا النبى ، وهو أمام وفد بنى بلحارث المسيحين (٤) من نجر ان (٥) ، هؤلاء إلى المباهلة (سورة آل عران: ٥٤: « فمن حاجك فيه من بعد ماجاءك من العلم فقل: تعالوا ندعاً بناءنا وأبناءكم ونساءنا ونساءكم ، وأنفسنا وأنفسكم ، ثم نبتهل فنجعل لعنة الله على الكاذبين»). ولهذه الحاكمة ، التي فيها إظهاره الوحيد لإخلاصه المطلق ، جمع النبي «أهله» ، «الخمسة» الذين دثرهم بداره وهم (عداه) حفيداه وابنته وزوجها ، رهائن على إيمانه برسالته النبوية . ومنذ

<sup>(</sup>۱) سورة آل عمران ٠ آية ١٦ ٠

<sup>(</sup>٢) والمباهلة ، وهي عيد للشيعة قديم ( البيروني « الآثار الباقية » ص ٣٣٢ ) قد أوجدت شعيرة خاصة بفقه الشيعة ، يقصد منها الحمل على الاعتراف ، عند الشبعة طبعاً ، وهي بهذا تقضى على التقية ( الكليني : « الكافى » ، غير مرقوم الصفحات · الاستراباذي · ٤٧ ) . — عيد التجلى ) .

<sup>(</sup>٣) لمشارة لملى موسى (الكثيب الأحمر. ل٠ ا. ماير « المجلة الدورية (كل ثلاثة أشهر) اقسم الآثار القديمة بفلسطين » ج ٣ ص ٢٩ ص Palestime ٠ ٢٩ ص تدة بفلاء الفهامة ( = غمامة سينا ) . « لمذا نشأت سحابة ببضاء سافية مبرقة مرعدة قاموا لمليها يبتهاون ويتضرعون ويقولون قد مر على بنا في السحاب » (الملطى • الموضع المذكور ، ٣١ ، ٣٢ ، قارن ابن قتيبة : « عيون الأخبار » ج ٢ ص ٢٨٣ ) . ويبدو أن هذه « الموسويات » ليست من مصدر يهوى .

<sup>(</sup>٤) و عن نعلم أن أهل نجران رفضوا الدخول في المباهلة ، خوفاً لا اقتناعاً ، ووقموا مصالحة تقضى عليهم بدفع الجزية مع بقائهم نصارى ؛ وهو اتفاق كان — قبل اتفاق آيلة وأذرح — أول «تسليم» من المسيحية الاسلام (كيتانى ، ج ٢ ص ٥٠٠ — ص٣٥٣ ، لامانس ، فاطمة ، ٩٧ تعليق٣ ، البلاذرى ، «الفتوح» ، الأغانى ط ٢ ج ١٠ ص ١٣٦ - ١٣٧ ، المجلسى «بحار الأنوار» ، ج ٩ ص ٤٩ — ٢٥) .

<sup>(</sup>٥) كانت هذه القبيلة ، وهيمن مذحج ، في حلف مع قبيلة همدان ، ويتراءى للمرء أن ثمت ترابطاً بين هذا الحلف وبين النزعة الشيعية المتحمسة التي أبداها بنو همدان ، الذين سلموا لعلى بدون قتال في أيام النبى ، فيما بعد وأصروا عليها ؛ فإما أنهم شاركوا في اتفاقية المباهلة ، ولما بالأحرى كان من شأن رفض بني بلحارث الدخول في المباهلة ( وقتل روح بن زرارة الحارثي ، ولا يعرف تاريخه ، أورده الهمداني ، همدان ، همدان ،

<sup>[</sup> راجم عن المباهلة البحث الملحق بهذا الكتاب ]

ذلك الحين استحال عند بعض صحابة النبي ما كانوا يحملون من مودة نحو الخمسة إلى حب عبادة (١) ، فقد قدسوا آل على لأن قرابتهم الدموية المتفاوتة (٢) في قربها من النبي قد تحولت بنوع من الشعيرة العلنية (المباهلة) نقلت كل أملهم في العدل بعد موت النبي وفريق آخر أبغضهم ناقلين إلى آل على تأثرهم (٣) بموتاهم الكفار الذين قتلوا في بدر بأمر من الرسول بيد على . فلما قبض النبي ، وهو «أعظم مصيبة » (٤) كما يكتب في شواهد القبور ، كان على سلمان أن يحدد معتقداته ويؤكدها ، فبدأت في العراق عند بني عبد القيس حركة أحقية على بالخلافة ، قبل أن يبدأ أبو ذر وعمار (٥) ولم يكن على على بينة من المصير المحزن الذي ستسببه له خلافته للنبي في الأمة الإسلامية ، إلا تدريجيا، فكما لاحين واجه الخوارج فكما للاحين واجه الخوارج النائرين الذين قتلوه في سنة «الميم» ، سنة ٥٠ هـ . وازداد هذا الشعور وضوحاً عند ابنه الثائي وخليفته ، الحسين ، الذي أخد على عاتقه كل هذا المصير ، وغدا ليقتل في سبيل العدل بكر بلاء (٧) : سنة ٢٠ ه ، سنة «السين » (٨) .

<sup>(</sup>۱) رأينا منذ قليل لرابطة بين الخمسة الأشخاص و بن الصلوات الخمس؛ قارن أيضاً طريقة القلندرية. في ذكر الخمسة ( « السنوسي » ، » السلسبيل » ، ٣٣ ، ١٦٠ ) . وأمام مثل هذا التمجيد والعبادة ، تــكون اعتراضات لامانس ( في « معاوية » ص ٣٦ ) لا أساس لها بعد ·

<sup>(</sup>۲) من الواضع أن محمداً لم يؤاخ بين نفسه و بين على ، فى المؤاخاة بالمدينة (وقد بين سارازان. Sarasin ، وفقا لما يقوله ابن سعد ج ٣ ص ١٤ ، أن عليا قد أوخى بينه وبين سهل بن حنف) لكن من الواضح أيضا أكثر من هذا أن محمدا ﴿ يتم أبى طالب ﴾ (ابن حنبل: ج١ ص ٣١٣ ؛ قارنه بما فى سورة الضحى: ٦ ، سورة البلد: ١٥ ) ، وهو الذى أخذ عنده ابن من يدين له النبى بالكثير، قد كان على بالنسبة لمليه أكثر من أخ ، حتى قبل أن يزوجه فاطمة .

<sup>(</sup>۳) ابن أبی الحدید: • شرح المهج » جـ٣ ص ۲۸۳ ( و جـ ۱ ص ۳٦٢ — ص ۳٦٩ ) • المقریزی « النراع » ص ۱۲ — ص ۲۰ .

<sup>(</sup>٤) أو ﴿ رزية » : فيت : ﴿ ثبت تاريخي بالنقوش العربية » ج ا ص ٢ ٥ ( من سنة ١٨٦) . ٧٩ ( من سنة ١٨٦) . ٧٩ ( من سنة ١٩٠ ) الخ ، وص ٢٦٠ (منسنة ٩٠٠) . ١٠٠٧ ( من سنة ٩٠٠) الخ ، وص ٢٦٠ (منسنة ٩٠٠) . وقارن هذا بحديث ابن عباس ( ابن أبي الحديد: «شرح النهج » جاس ( ابن أبي الحديد: «شرح النهج » جاس ( ١٣٠) وأشمار حسان بن ثابت ( المقدسي : «البدء» جه ص٦٩) وعيد « الأربعاء ما يدور » .

<sup>(</sup>ه) فی سنة ۲۱ ، حسبما يروی الجاحظ ( ابن أبی الحديد ، «شرحالنهج» ج۱ ص ۱۲۳).

<sup>(</sup>٦) الموتف الذي ألهمه في النهروان (ابن أبي الحديد: «شرح النهج» ج٢ ص ٤٨).

<sup>(</sup>٧) لمِحْوان الصفا : ج ٤ س ١١٨ .

<sup>(</sup>٨) أو الصاد ( فى الحساب المغربى ، وفيه س = ٢٠٠) .

وكانسلمان قد توفى قبلهما ، بيد أن هذه الرغبة في العدل في الدنيا وهي التي بذرسلمان بذورها وتحولت إلى مذهب الشيعة ، قد استحالت في الإسلام شوقاً إلى الحياة الأبدية . وإخلاص الشيعة لقضية الإمامة وللمهدى المنتظر — وصوفية النزعة إلى الزهد ، كل هذا نجده ، إذا ارتفعنا إلى الأصول الأولى ، في سلمان . والقول المشهور الذي فاه به الإمام جعفر الصادق وأصبح عند أهل السنة فيا بعد من بين الأحاديث النبوية لاينطبق على أحد خيراً مما ينطبق على هدذا الأعجمي الذي أنى إلى الإسلام من بعيد ، و نعني بهذا قوله : « بدأ الإسلام غريباً ، فسيعود غريباً كما بدأ ، فطوبي للغرباء من أمة محمد (أي أن الإسلام بدأ غريباً مهاجراً (في المدينة) وسيصير غريباً مهاجراً (في الكوفة ، أو القدس (٢) ، قبلته الأولى والأخيرة ) كما بدأ ؛ وطوبي لمن سيغتر بون من أمة محمد أو القدس (٢) ، قبلته الأولى والأخيرة ) كما بدأ ؛ وطوبي لمن سيغتر بون من أمة محمد أو القدس (٢) ، قبلته الأولى والأخيرة ) عليه بتأويل روحي فقال : فطوبي للغرباء ، أحد الصوفية ( المتوفى سنة ٣٤٣ ه ) عليه بتأويل روحي فقال : فطوبي للغرباء ، من أمة محمد صلى الله عليه وسلم ، فهم المنفردون بدينهم ( أي الذين اعتكفوا وانقطعوا من أمة محمد من أمة محمد صلى الله عليه وسلم ، فهم المنفردون بدينهم ( أي الذين اعتكفوا وانقطعوا الله وحده ) » (٣) .

<sup>(</sup>۱) ابن زینب النعانی: « الغیبة » : ۱۷۵ — ۱۷۰ ؛ لمخوان الصفا : ج ٤ ، ۲۷۹ ؛ ابن الولید ، «الدامغ» مخطوطه همدانی ج۲ ص ۲۰۰ ؛ والرسالة الحنبلیة التی کتبها ابن رجب ، وطبعت فی «المجموع» الوهابی لابن رمیح ، القاهرة ( المنار ) ۳۱۱ — ۳۲۸ .

<sup>(</sup>٢) دور الهجرة عند الإسماعيلية ؟ فى أرض همدان (جلازر Glaser: Peterm. Mitteil. سنة (٢) . قارن لمخوان الصفاح ٤ ص ١٩١ س ١٦ ( الهجرة لملى بيوت ناطقة )؛ ابن أبى الحديد : ج ٣ ص ٢١٥ — ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>۳) ورد فی کتابی « مجموع نصوس لم تنشر » ص ۱۹ Recueil ( وراجع کتابنا « مبعث » Essai س ۲۱۷ ) .

# ملحق رقم ۱ – خمسة نصوص غير منشورة خاصة بالفرق الغلاة المسماة « السلمانية » أو « السينية »

۱ — أبو حاتم الرازى ( حوالى سنة ٣٢٢ه = ٩٣٤م ) فى « كتاب الزينة »،فصل فى فرق الشيعة ، ورقة رقم ٩٠٧ :

ومن الغلاة: السلمانية: وهم الذين قالوا بنبوة سلمان الفارسي؛ وقوم قالوا بإلهيته (١) — تعالى الله علواً كبيراً؛ فمنهم من وقف عليه؛ ومنهم من قال بغيره بعده (٢). وقال (الذين يؤمنون بنبوته) في قول الله عز وجل: « واسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا» [سورة الزخرف: ٤٤] قالوا إنما هو سلمان (٣) «أرسلنا قبلك من رسلنا»؛ وإنما كانت الكتابة في المصحف: الميم ملصقة بالنون بلا ألف، وهو سلمن، كما كتبوا لقمن (٤)، عثمن — بلا ألف. وغلافيه قوم حتى فضلوه (٥) على أمير المؤمنين على صلوات الله عليه.

٢ — صيغة نذر سلمان عند الخطابية والناووسية :

(۱) الرواية المختصرة ، لعنبسة (لعله الناووسي الذي بهذا الاسم والذي ذكره الكشي في «كتاب معرفة أخبار الرجال » ، طبعة بومباي ص ۱۸۸ ) :

<sup>(</sup>۱) الأشعرى: « مقالات الإسلاميين » ج ١ ص ١٣٠

 <sup>(</sup>٢) ونفس التصنيف فيما يتعلق بالفرق الإمامية : فهم ينقسمون عند موت كل لمام لملى « واقفية »
 و « قطعية »

<sup>(</sup>٣) الواقع أن هذا التفسير قديم ويرتبط بتفسير الآية ١٠٥ من سورة النحل ( الأعجمى = سلمان) . لكنه لا يقوم على هذا الخطأ النحوى الفاحش . بل يتصور كتابة سلمان هكذا «سلمن » بدون ألف، كيلا يحتوى هذا الإسم لملا على حروف نورانية : س ← ل ← م ← ن ، وهذا يساوى ١٨٠ فى الحساب المددى لأبجد، كالحال عاماً فى س ← ل ← س ← ل = ١٨٠ ( «سلسل» هو الاسم الغنوصى لسلمان ) . وهذه المتساوية ، التى اخترعت حوالى سنة ١٣٨ ه ، تدل على أن ألف المد لم تسكن قد عم استمالها بعد فى الكتابة بالكوفة .

<sup>(</sup>٤) والصلة القديمة بين شخصى لقمان وسلمان لا ترجع لملى الكتابة وحدها ( راجع ما قلناه قبل ص ٣٩ تعليق ٣ ) ٠

<sup>(</sup>٥) هذا قول السينية ، يعارضون العينية •

« قال لى أبو عبد الله (جعفر الصادق) عليه السلام: أى شىء سمعت من أبى الخطاب؟ (١) قال : سمعته يقول إنك رضعت يدك على صدره وقلت له : « عِهْ ولا تَنْسُ » وإنك تعلم الغيب وإنك قلت له هو عَـيْـبة علمنا وموضع سرنا ، أمين على أحيائنا وأمواتنا » .

(<sup>1</sup>) الرواية الطويلة للخصيبي النَّـصَــيْرَى (عنوان كتابه غير ظاهر : أورده الطبرسي النورى ، « نفس الرحمن » ، طبع حجر بطهران سنة ١٢٨٥ هـ ، الباب الخامس ، ص٥٥ [ غير مرقوم الصفحات ] — ) :

(قال جعفر لأبي الخطاب): هيا محمد! أخاطبك بما خاطب به جدى رسول الله صلى الله عليه وسلم سلمان وقد دخل عليه عند أم أيمن ، فرحب به وقر به ، وقال: أصبحت يا سلمان عيد به علمنا ومعدن سرنا ، ومجمع أمرنا ونهينا ، ومؤدب المؤمنين بآدابنا . أنت والله الباب الذى يَو معامنا ، وفيك ينبأ علم التأويل والتنزيل وباطن السر وسر السر . فبوركت أولا وآخراً ، وظاهراً وباطناً ، وحياً وميتاً (٢). فقال رسول الله هذا القول لسلمان وقلته أنا لك يا محمد » .

۳ — دورسلمان مع الخمسة ، كايشرحه بشارالشعيرى (المتوفى حوالى سنة ١٨٠هـ)(٣): أورده الكشى ، الكتاب المذكور ، ص ٢٥٣ عن مصدر لم يذكره ، لعله مرازم المدائنى المتوفى حوالى سنة ٢١٠ ه ؛ ونقله أبو جعفر الطوسى فى « الاختيار » ، وأبو على الوازى فى « التوضيح » ، والإستراباذى : « المنهج » ص ٦٨:

«مقالة بشار (هي) مقالة الك علياوية : يقولون إن علياً عليه السلام ربّ وظهر بالعلوية الهاشمية وأظهروابه عبده ورسوله بالمحمدية .ووافق أصحاب أبى الخطاب في أربعة أشخاص: على وفاطمة والحسن والحسين عليهم السلام ، وأن معنى الأشخاص الثلاثة ،فاطمة والحسن والحسين ، تلبيس،وفي الحقيقة شخص على ،لأنه أول هذه الأشخاص في الإمامة والكثرة. وأنكروا شخص محمد عليه السلام ، وزعوا أن محمداً عبد وعلياً رب ، وأقاموا محمداً مقام

<sup>(</sup>۱) قارن تنصيب باقر لجام عند النصيرية ( «مجموعة الأعياد» ، ورقة ٣ ب ؛ وقارن النبي في المعراج ، أورده اين عساكر ج ٥ ص ٨٥ ؛ ابن الجوزي ، « دفع الشبه » ص ٢٦ ) .

<sup>(</sup>۲) التسواری مـع « أحيائنا وأمواتنا » فَى الرواية الأولى يجملنا نفـكر فَى وجود مصــدر شترك لــكانتهما ٠

<sup>(</sup>٣) رُوى عن المفضل الجعني · ذكره الخصيبي في « الهداية » ، ٣٤٣ .

ما أقامت (١) المخمسة مسلمان وجعلوه (٢) (أى سلمان) رسولا لمحمد صلوات الله عليه. فوافقهم (أى بشار) في الإباحات والتعطيل والتناسخ. والعلياوية سمتها المخمسة «عليائية »وزعموا أن بشار الشميرى لما أنكرربوبية محمد وجعلها في على ، وجعل محمداً عبد على وأنكررسالة سلمان ، مسخ في صورة الطيريقال له عليا ، يكون في البحر (٣) ، فلذلك سموهم العليائية».

٤ - نقد مذهب السينية (٤): أورده « كتاب الماجد » المنسوب إلى جابر الأزدى ( بين سنة ٢٩٠٠ أرسله إلى باول كروس وهو بسبيل نشره:

(ورقة ١٦٨) « إن المـاجد هو الذي قد بلغ بنفسه وكده من العـلم إلى منزلة الناطقين، فصار ناطفاً ( ) ملاحظاً ( = يتلقى بوحى ) للصامت ( = العين ) (٦)، وصارت منزلته من الصامت منزلة السين من الميم ، ، وذلك على رأى أصحاب العين ، لا على رأى أصحاب الله الذي أصحاب السين، فـكمنزلة العين من السين، على الخلاف الذي يقتضيه اختلاف المذهبين س ٨ - س ١١». [مختار رسائل جابر بن حيان، عني بتصحيحها ونشرها ب . كراوس ، القاهرة ١٣٥٤ ه = سنة ١٩٣٥ م ، ص ١١٨ . ]

( ورقم ٦٨ س ) : « ... وذلك أنهم لما رأوا الظلما فى الميم ظاهراً قالوا : إن مافيه من أجزاء النور الظاهرة والمتضاعفة ليس له من ذاته ، لأن الذات الواحدة الطبيعية لا يكون منها فعلان متضادان فقالوا «إن السين تُـمدّها» لمـارأوا من قلة تلك الأجزاء الظلمانية فى السورة السين . وذلك أن جزءها الظلماني لا حركة له ،فهو فيها خفي جداً ، لأنه مشابه في الصورة

( 6 )

<sup>(</sup>۱) عند ابن الغضائري (« الرد على الغلاة » ، أورده الاستراباذي ، ٢٢٥ ) التخميس هو القول

بأن سلمان الفارسي والمقداد وعمار وأبا در وعمر بن أمية الضمري يهيمنون على نظام الكرن .

<sup>(</sup>٢) لمذا كان يقول بأنه هو جبيل، فهذا مذهب الغرابية .

<sup>(</sup>٣) قارن أبا الجارود الذي تحول إلى سر هوب ، وهو وحش محرى ( الكشي ، ٠٥٠ ).

<sup>(</sup>٤) استعملنا هذه السكامة بدلا من عبارة « أصحاب الدين » الواردة في النص - قارن : سلسلية في كتاب « لمخراج مافي القوه للى الفعل » للمؤلف نفسه • والدين أحد الأسماء الهنوصية لسلمان والحرف المظلماني الوحيد في اسمه هو ألف المسد الأوسط ، بينما الحرف الطلماني للميم ( الاسم العنوصي لمحمد ) وهو الدال المهائمة ، مشكول •

<sup>(</sup>٥) هذا الناطق هو « المـاجد » الذي نبحث هذه الرسالة في فضائله ٠

<sup>(</sup>٦) العين هي الاسم الغنوصي لعلي

لأعظم الأنوار قدراً ، وهي الهمزة الفاعلة للحروف (١) التي هي العين الأولى ، وهي البسيط الأول لأجل الاختراع والنطق الشريف الفاضل» [نشرة كراوس ١٢٠س٤ – ١٠٠٠]. (ورقة رقم ١٦٩) : « . . . . وأما السين التي صار بمنزلتها من الميم ، فإن السين لأجل طول الصحبة والمجاورة لم يجز أن تركون كالماجد ، بل كان حرفها الظلماني وسطاً خفياً ساكناً ، ولا تبين فيه حركة بتة في شيء من أحواله وحيث ما وقع من المواضع . ولذلك صار جنساً واحداً عجمياً . . . »(٢) [ نشرة كراوس ص ١٢٣ س – س أ .

ه – أحمد بن على النجاشي ( المتوفى سـنة ٤٥٠ هـ) : « الفهرست » (أورده الإستراباذي ، « المنهج » ص ٢٣٤ ) :

«على بن العباس الجراذينى — أرمى بالغلو و عليه...له كتاب الآداب والمروءات وكتاب الرد على السلمانية (في الأصل المطبوع: السلمانية)، طائفة من الغلاة. أخبرنا الحسين بن عبد الله (الله الغضائري، المتوفى سنة ٤١١ه) عن ابن أبي رافع عن محمد الحسين بن عبد الله (الله العضائري، توفى سنة ٣٢٨ها) عن محمد بن الحسن الطائى الرازى يعقوب (المتوفى حوالى سنة ٣٨٥ها) عن محمد بن الحسن الطائى الرازى (المتوفى حوالى سنة ٣٨٥ها).

# ملحق رقم ۲ - اشارات الى المصادر

أول تُبَت بالمصادر الخاصة بسلمان بشكل واسع قد ظهر في كيتاني ، «حوليات الإسلام » ، ح مص ١٧٤ - ١٤٤ الاسلام » ، ح مص ١٤٠ - ١٤١ ألا الألف كحرف ساكن ، انظر للمؤلف نفسه «كتاب التصريف» ( ورقة ١٢٩ ب ) ، «والرحة » ، و «السر المكنون » ، وابن عربي : «الفتوحات المكنة » ، و من ١٢١ .

(٢) « عجمى » أى لا يمكن النطق به فى العربية ( لمشارة لملى الأصل الفارسى «العجمى» لسلمان ). = يجب أن ينقط ( ولـكن الألف لا نقطة لها ). ولعل هذا مأخوذ عن السلمانية الواقفية الذين أشرنا لمايهم من قبل : ليس لسلمان الفارسى خلفاء .

ومذهب العينية عند النصيرية يقول، على العكس من هذا، إن روح الميم من نور الذات (هنا العين) وجسده من نور فطره من أمر مولاه وخلق (المخلوق: أى الميم ) من صعود ذلك النور روح الثين (النشابي، « المناظرة » . محطوطة باريس برقم ١٤٥٠ ورقة ١٤٤٠) ولهذا فإن مذهب السينية يوصف بصفة الإلحاد (الموضع نفسه، ورقة ١٩٩) .

ُ (٣) وَعَلَى هَذَا يَكُونَ الجَرَاذَيْنَي هَذَا قَدْ تَوْقَ حَوَالَى سَنَةً ٢٤٠ هُ، ثُمَا يَجْمَلُنَا نَؤْرِح فَرَقَةَ السَلَمَانِيَةَ هَذَهُ بِالنَّلُثُ الأُولُ مِنَ القرنِ الثَّالِثُ ٠ ج ١ ص ٣٨٣ Chrono graphia ٣٨٣ . وأغلب الثبت يحتوى على مصادر سينية لاشيمية ، ولم
 يحسب حساب ماورد فيه إلا بطريقة جزئية في الصفحات التي كتبها عن سلمان .

#### ا -- تصنيف المصادر

## ١ — الرواة المباشرون

هناك ثبّت يحوى ٣٥ اسماً ، وضعه المِرى (ورد في « تهذيب السكال »، مخطوطة باريس برقم ٢٠٨٩ ، ورقة ٢٩٦ ب ) ويمكن أن يضاف إليهم قدر عشرة آخرين . ويلاحظ من ناحية أخرى أن مثل هذا الثبت قد يخدع به الإنسان. فإنه بالنسبة إلى حديث ما ، لا يعد اسم الراوى الأول صحيحاً إلا إذا كان الإسناد صحيحاً. ونحن نجد أن المزيفين من واضمى الأحاديث، وقد كانوا على علم بقو اعد النقد الشكلي، قد بذلوا جهدهم في «صنع» أسانيدهم يحيث يجب بادى ذى بدء أن لانثق في الأسانيد المطابقة للقواعد والتي ترجع إلى را وأول « مشهور » ( مثل أبي هريرة بالنسبة إلى الرسول ، زاذان أو النهدى بالنسبة إلى سلمان ) ، وفي مقابل هذا يجب أن نتأمل بعناية في الرواة الضائمين الذين ينزلقون سهواً في الإسناد . وحيمًا يفحص الإسناد حتى آخر حدوده ، نتوقف، صاعدين في سلسلة الرواة ، عند أول راو نعرف أنه كتب (على الرغم من التمويه الفقهى بأن هــذه رواية شفوية ) مجموعة أو كةابًا( معروفًا أو يمكن تبين أنه كذلك منالتوجيه غير المزيف لسلاسل الإسناد الثانوية، أو على أنه مصدر لحديث ُ مَنْ سَـل ) وسيراً على هذه الطريقة فصلَـتُ أسماء الرواة المذكورين في هذا البحث — وعن هــذا السبيل استطمت تمييز الروايات المختلفة الخاصة بخبر سلمان » ، - وفيما يتصل ببقية حياته تراءى لى تصنيف المصادر كما يلى :

ا — قبل سنة ۸۰ه: رواة تجمعهم روابط القبيلة ، مثل مجموعة عبدالقيس — الحمراء، التي ميزناها آنفاً ص١٦ — وتتضمن تر وان بن ملحان (روى عن عمار وحذيفة . ورد اسمه مقلوباً في ابن سعد )(١) ، وأباقدامة نعان البكرى، وأبا الظبيان ،وعنهم أخذ سماك ابن حرب . ويمكن أن يضاف إليهم أيضاً أبو عمران اكجو ني وحبيب بن أبي ثابت .

<sup>(</sup>۱) المزی ، مخطوطة باریس برقم ۲۰۹۱ ، ۲ ب ؛ ﴿ طبقات ﴾ بن سعد ج ۲ ، ۸۵ ، ۱۵۱ •

ب ــ بعد سنة ٨٠ : رواة تجمعهم روابط المذهب ، فمثلاً :

أولا: الكيسانية القدماء المتا لفون مع المرجثة: إسناد أبي الطُفيل عامر بن واثلة الليثي (١) > سلم بن الصلت العبدى (٢) > عَجَيْد المُكَرَّةِب، وإسناد أبي عمان النهدى (٣) ، وإسناد أبي سعيد الخدرى > أبو سلمة ابن ابن عوف > طارق بنشهاب الأحمسي (٤) ، الذي ربما يخني أخذه عن منحول قديم ، هو «صحيفة الوصى» ،

ثانیا: الزیدیة إسناد أبی وقاص > السُّدِّی وانَّهُ مُلَّابِی کَشریك (المتوفی سنة ۱۷۷) اسناد زادان اسناد ابن بُریدة > أبو ربیعة > حسن بن صالح (المتوفی سنة ۱۲۹). إسناد زادان الكندی > عطاء أو أبو هاشم، أو ابن رستم > قیس بن الربیع (المتوفی سنة ۱۲۵). اللكندی وغیم أخذ أهل السنة كذلك. إسناد عبد الله بن مُلْیَال حفصة (۵). کُثَیر "النّواء وسالم بن أبی حفصة (۵).

ثالثا: فيما يتعلق بالإمامية ، نشاهد أن نقاط الربط بين الأسانيد « المرقّعة » من الصعب إدراكها. وكل مانستطيع هو أن نقول إنه بعد سنة ٣٧ ، تكونت جماعة تدعو إلى أحقية على في الخلافة «بالكوفة»، عند صعصعة، منها أصبغ وحُدجُر وهبّة العُركى والحارث الهمداني (٦) وخصوصاً رسّيد الهَجَرى الذي أذاع أحادبث تنبؤية جمعت وكتبت ( ولعل ذلك في « صحيفة الوصى » ).

<sup>(</sup>۱) طبقات ابن سعد ، ج ۲ ، ۶۲ ؛ البلاذرى ، مخطوطة باريس برقم ۲۰۶۸ ، وزقة ۲۹۵ ب ، فيما يتملق بزوجة ابنه ؛ البغدادى « الفرق بين الفرق » ، ص ۳۳ ·

<sup>(</sup>٣) أبو نديم ، «ذكر أخبار اصفهان» ج ١ ص ٥٠ ؛ لم يذكره ابن سعد ، ج ٤ ق ١ ص ٦٣ ٠٠ ولا ابن حنبل ج ٥ ص ٤٤٤ ٠

<sup>(</sup>۳) ۱۲ سنة معه ( ابن سعد ، ج ۷ ق ۱ ص ۹۹ ) . صديق المختار ( الطبرى ج ۲ ، ۲٤٠ ؛ « الإصابة » ج ۳ ، ۹۸ ) •

<sup>(</sup>٤) أفاض في ذكر تفاصيل عن سلمان (ابن سعد ج ٦ ، ٤٣ ؟ «الإصابة» تحت رقم ٢٢٦،) ؟ قارن ابن حنبل ج ٣ ، ٤ ، ٠

<sup>(</sup>ه) الذهبي ، « ميزان الاعتدال » ج ۱ ، ٤٤٥ — المزى ، مخطوطة باريس برقم ٢٠٩١ ،. ٤ ب — ابن سعد ح ٦ ، ١٠٢ ؟ — ابن سعد ح ٦ ، ١٠٢ — المزى ، السكتاب المذكور ، ٤ ب ٤ ب — ابن سعد ح ٢ ، ١٠٤ كار يخ بنداد» ح ٨ ، ٢٧٧ — ٢٧٤ . ٢٧٧ . ٢٧٢ .

## ٢ — المصادر المكتوبة

(١) منحولات إلى على :

۱ — « صحیفة الوصی » ، التی کان عند عمارة العبدی (المتوفی سنة ۱۳۶ هـ)(۱) نسخة منها — ویقال إن ابن سبأ (=ابن وهـْـب)(۲) أذاع منها روایة مفـر ضة .

ح. خُرطَب على (محموعة ربما تكون هي نفس الكتاب السابق (٢) ، تتضمن نصوصاً قديمة ، حتى في نشرة الشريف الرضى )(٤)

(٤) وبعد تحديد الكتب المنحولة لملى على ، يجب تعيين المجال الذى أفسح السامان فى كتب الباقرية (لأحد الجابرين ؛ النصوص الممروفة بنصوص بنى حرام ؛ ومنها فنمرات عند الحارثية والنصيرية : الذهبى «ميزان الاعتدال» حـ٣٠١، ١٩١ ؛ النومجتى، ٣٠) وكتب الجعفرية ( فرق الناوسية والحطابية والمفضلية ) .

<sup>(</sup>۱) الذهبي ، « ميران الاعتدال » ح ۲ ، ۲٤٦ ( قارن ابن حنبل ح ۳ ، ۷۳ ) ·

 <sup>(</sup>۲) هو لبفى دلافيدا الذى أثبت هذه الهوية بين ابن سبأ وابن وهب ، معتمداً على البلاذرى (مخطوطة باريس برقم ۲۰۶۸ ورقة ۵۶۰ أ ؛ وليس ۴۶۰ أ ) ؛ وهى مسألة مهمة ( فى بحث له بمجلة الدراسات الشرقية Rso ) م ۲۰ ( سنة ۱۹۱۳ ) ص ۶۹۰ ) .

 <sup>(</sup>٣) المشكلة الحاصة بتحرير و خطب على، ليست مجرد مشكلة المصادر التي أخذ عنها هذا التحرير الذي قام به الشيريف الرضي ، حوالي سنة ٤٠٣ هـ ( بعنوان « نهج البلاغة » ) ، لملي جانب القطم ذات الأخلاق الوعظية الخطابية ، المحفوظة في تحريرات ابراهيم بن الحسكم الفزاري ( المتوفى حوالى سنة ١٩٠٠ الكنتوري ، ٢٠٦ ) وأبي عبيدة ( الجاحظ ، ﴿ البيان والتبيين ، ج٢ ، ٢٤ – ٢٧ ) ، والمدائني (﴿الفهرستِ ، ٢٠٢ ) ، وهي تنضمن فقرات ذات أهداف سياسية ومذهبية دينية · والتحرير الزيدي الذي وضعهُ ابن عقده ( المتوفى سنة ٣٢٣ هـ ) يقول لمنه يرجع لمل زيد الجهني ( المتوفى سنة ٨٤ ) ، من طريق أبي مخنف ( الطوسي ، ص ١٤٨ ؛ قارن الثملبي ، في ﴿ طِبْقَاتَ ﴾ ابن سمد ، جـ ٦ ص ٢٣٣ ) ؛ والكشي ( ص ٢٢٤) يروى أن الإمام زيد قد درس ﴿ كتب على ﴾ • ولا شك في أنه كانت توجُّد مجموعة سابقة على انشقاق الفرق فيها بين سنة ١١٣ وسنة · ١٥ هـ ، لأن هذه الخطب محفوظة أيضاً عند الإسماعيلية (نشرةالفاضي النعاني ۽ قارن ليفانوف ، دليل كتب الإسماعيلية الفاضي النعاني ۽ قارن ليفانوف ، دليل كتب الإسماعيلية تحت رقم ۷۷ == ۷۷ وفقاً لتصحيح كروس في « مجلة الدراسات الإسلامية » REI سنة ۱۹۳۲ ، ص ٤٨٧ ) واقتبس منها في الكتب المنسوبة لملى جابر وعند النصيرية ( « أنا مهلك عاد وتمود » ، وهي كلمة اتهم الصولى الحلاج بأنه سرقها ، وتوجد في مخطوطة باريس برقم ١٨٨ ٥ ، ورقة ٩٤ ؟ قارن عريب القرطسي ، ١٠٠) . وعلى وجه التخصيص الخطبة الخاصة بالقائم (ابن أبي الحديد، شرح النهج ٢٠ ص٣٤٥) تاريخها قبل سنة ١٣٠ هـ ، لأنها تحتوي على اللفظ «عسيب» بمعنى رمزي يفترض الشاعران زرارة ( المتوفى سنة ١٤٨ ، الجاحظ ﴿ الحيوان ﴾ ح ٣٩،٧ ) ومعدان السميطي ( المتوفى بعد سنة ١٦٩ ؟ الجاحظ ، الحيوان » ح ٢ ص ٩٨ ) يفترضان أنه معروف · فخطب على كانت إذا منذ ذلك الوقت أحد الكتب المتداولة كل التداول عند الشيمة ( قارن الكشي ، ١٣٨ ) .

(ب) منحولات منسوية إلى سلمان :

(۱) «خطبة (إلى حذيفة) »(۱): تنبؤات: بمأساة كربلاء مأخوذة عن الحادث نفسه. وتجهل موت زيد، وتتنبأ باستشهاد النفس الزكية « بين الركن والمقام » قبل وقوع الحادث (۲) ، وتشرح بالعربية العبارة: «كرديد ونكرديد »، وتقارن عصيان بنى إسرائيل باستمرار لأنبيائهم بالاضطهادات التى يلقاها آل على من جانب الأمويين، وتلح فى تعيين الكوفة على أنها « دار الهجرة » النهائية للاسلام . — وهذا يجدلنا نؤرخها فى السنوات من ١٠٠ إلى ١٢٠ ه.

٣ — « خبر الجاثليق (٣) » أقصوصة ساذجة نالت تقديراً كبيراً ، تروى أن أحد
 جاثليقي الروم أتى إلى المدينة في خلافة أبى بكر ، لتمجيد « تأويل » على .

٣ — « إنجيل سلمان » ، رسالة مانوية مستورة ، مفقودة ويا للأسف . ذ كرها البيروني(٤) .

٤ — « روایة سلمان » ، مجموعة مصنوعة ، أذیعت بعنوان « کتاب سلیم بن قیس الهلالی» (\*) و تشیر إلی مؤلف خیالی . ورد ذکرها منذ سنة ۱۸۰ تقریباً واستخدمت (۱۳۰ فی منحول آخر ، وهو « تفسیر » القرآن للفرات بن الأحنف الکوفی (الکنتوری، ۱۳۰۰؛ الاستراباذی ، ۲۰۸ ؛ « نفس الرحمن »،٤٤) . وأذاعها حسین بن سعید الأهوازی (المتوفی سنة ۲۰۰ ه ؛ الخونساری ، ۲۱۱) ) .

### س - كتب باللغات الشرقية

إلى جانب المصادر المذكورة آنفاً عند الكلام عن « خبر سلمان » ، يوجد : « سبع الحجادلات » ( سبع مجادلات لسلمان ) ، وهو مصدر عربي خطابي ، مفقود

<sup>(</sup>۱) السكتبي ١٣ – ١٦ ؟ وبوجد اختلاف أورده د نفس الرحمن » ، ٦٧ ·

<sup>(</sup>٢) وقد أشار لمليه أحد الكيسانية الأول ( الكفي، ٦٤ ؛ وفارن ص٧٧ من الكتاب نفسه )

<sup>(</sup>٣) الطوسي ، ١٥٨ (عن شريك ) ؛ ﴿ نفس الرحمن ﴾ ، ١٢٥ − ١٣٢

<sup>(</sup>عُ) ﴿ الْآثارِ الباقية ﴾ ، تحت المادة ؟ قارن الشهرستاني ، ج ١ ، ص ٩ - ١٣ ( نقده ابن تيمية

في « مُنهاج أهل السنة » ، ج ٣ ، ص ٢٠٩ ، قارن الأمير الداماد ، « الرواشح » ، ص ١٣٩ ) .

<sup>(</sup>ه) الفهرست ، ۲۱۹؟ الطوسى ، ۱۹۲؟ ابن أبى الحديد ، جـ ۳ ، ۱۰۰ ؟ الاستراباذى ، ۱۷۲؛ الـكنتورى ، ٤٤٦ .

<sup>(</sup>٦) نقلاً عن نصر بن مزاحم ( المتوفى سنة ٢١١ هـ ) .

كتاب « أم الكتاب »للاسماعلية فى پامير،درسها إيڤانوف («مجلة الدراسات الإسلامية» REI سنة ١٩٣٢ ص ٤١٩ ) .

على بن عباس الجراذيني (المتوفى سنة ٢٤٠هـ): «الرد على السلمانية » (مفقود). على ابن مُهـريار (المتوفىسنة ٢٥٠هـ): «حديث بدو إسلام سلمان الفارسي» (الطوسى، ٢٣٢ . مفقود . ومنه اقتباسات في ابن بابويه : «الغيبة » ص ٩٦ — ص ٩٩ ) .

الكشي: « معرفة أخبار الرجال » ، ص ٤ — ص ٩٦ .

ابن بابويه (المتوفى سنة ٣٨١): «أخبار سلمان» ( الإسترابادى ،٣٠٨؛ مفقود).

أبو نعيم الإصفهاني ( المتوفى سنة ٤٣٠ ) : « ذكر أخبار إصفهان » ، نشرة ديدرنج Dedering سنة ١٩٣١ ج ١ ص ١٧ ، ص ٥٧ ، ص ٧٦ – ص ٧٧ .

أبو العلاء المعرى ( المتوفى سنة ٤٤٩ ) : « رسالة الغفران » ص ١٦٩ ·

إسماعيل بن محمد حافظ الإصفهانی (المتوفی سنة ٥٣٥): « سير السلف » مخطوطة باريس برقم ٢٠١٢، ورقات ٧٥ ب ٧٠١.

ابن أبي الحديد (المتوفى سنة ٦٤٣ هـ): « شرح نهج البلاغة » ، ح ١ ض ١٣١؛ ج٢ ص ١٧ ؛ ج ٣ ص ١٧ ؛ ج ٤ ص ٢٢٣ — ٢٢٦ .

يوسف المزى ( المتوفى سنة ٧٤٧ ) : « تهذيب الـكمال » ، مخطوطة باريس برقم ٢٠٨٩ ، ورقات ٢٩٦ ب — ٢٩٩ ا .

حمد الله مستوفى ( المتوفى بمد سنة ٧٤٠ ه ) : « تاریخ جزیدة » ، ٢٢٧ ، ٨٣٥ ( فی قزوین ) ، ٨٤٦ .

ابن حجر (المتوفى سنة ١٥٥ه): « الإصابة » ج٢ ص ٦٢ — ص ٦٣ (برقم ٣٣٥٧) عيسى البندنيجي ( المتوفى بعد سنة ١٠٩٢ ): « جامع الأنوار » ، مخطوطة فارسية ، ص ٨٥ — ص ٩١ .

المجلسي : « بحار الأنوار » ، ح ٢١ ص ٢٩٩ .

فصلا عن 'لاقتباسات الصغيرة المشار إليها في «حوليات» كيتاني Annali dell' Islam

وأخيراً كتابان حديثان:

حسين بن محمد تقی الطبرسی النوری (ولد سنة ١٢٥٤ه = سنة ١٨٦٨م و توفی سنة ١٣٢٠ه = سنة ١٩٨٥ م): « نفس الرحمن »، طبع حجر بطهران سنة ١٩٨٥ ه = سنة ١٨٦٨ م، فی ١٦٧ صفحة غير مرقومة، وهو مجموع مهم، لم يعرفه كيتانی، وذكره رتر Ritter و بلنج Billig ؛ ومن الغريب أنه لايذكر من بين مصادره أية رسالة عن سلمان. وهاك ثبتاً بفصوله السبعة عشر : ١ – (ص٥٠) في كيفيه إسلامه، ٢ – (ص٢٧) في أنه من أهل البيت ، ٣ – (ص٣٧) في مقامه ... عند الأئمة ، ٤ – فيما أنزل فيه ... من الآيات البينات (ص٤٥) ، ٥ – (ص٠٥) في غزارة علمه وحكمته،٣ – (ص٣٠) في أنه كان يخبرعن الغيب، ٧ – (ص٥٧) في أنه كان محدد ثماً عن مَسلَتُ ، ٨ – (ص٨٧) في أنه كان محدد من الطهر له من كرامات ، ١٠ – في أن الجنة مشتاقة إليه ، ٩ – (ص ٨٦) في بعض ما أظهر له من كرامات ، ١٠ – في أن الجنة مشتاقة إليه ، ٩ – (ص ٨٦) في بعض ما أظهر له من كرامات ، ١٠ – والوصى ، ١٢ – (ص ٢٠٠) في خلاته وحكمه ، ١٣ – (ص ٢٠٠) في زوجاته وأولاده ؛ ١٥ – (ص ٢٠١) في ماله بعد وفاة النبي ؛ ١٠ – (ص ٢٠١) في كيفية وفاته ؛ ١٧ – (ص ٢٠١) في ماله بعد وفاة النبي ؛ ١٠ – (ص ٢٠١) في كيفية وفاته ؛ ١٧ – (ص ٢٠١) في ماله بعد وفاة النبي ؛

معصوم على شاه (المتوفى سنة ١٣٣٧ هـ = سنة ١٩١٨ م): «تاريخ الحقائق » ، طبع حجر بطهران ، سنة ١٣١٨ ه ، ج ٢ ص ٧ – ص ٧ – نبذة موجزة جيدة ، فيها عرض نقدى على هيئة ٧ مطالب للمسائل المختلف عليها فى أخبار حياة سلمان كما يرويها ، القدماء : تاريخ إسلامه ، للؤاخاة ، اعتزاؤه إلى أهل البيت ، مجيؤه العراق ، تاريخ وفاته ، فريته ، إسناد السهروردية

س . محمد على ، الملقب «بالباب» ( المتوفى سنة ١٨٥٠ م ) : ذكر « زيارة سلمان » للشيخ أحمد الإحسائى ، بشرح س · كاظم رشتى .

وبهاء الله كتب « لوح سلمان » ( ورد فى « الألواح » ، مخطوطة باريس ، الملحق الفارسي برقم ١٧٥٤ )

#### ح - كنب باللفات الأوربية :

لم يتوسع دربلو D'Herbelot ( ١٦٩٧ م ، ص ٧٨٦ من طبعة سينة ١٧٧٦ ) ، ولا كوسان دى پرسيڤال Sprenger ولا اشپرنجر Sprenger في دراسية سلمان .

۱۸۹۲ : أحمد بك أجا أوغلى ، فى «أعمال المؤتمر الدولى التاسع للمستسرقين» المنعقد فى لندن ، ج ٢ ص ٥٠٨ — ٥٠٩ .

Dussaud: Histoire et religion ز . ديسو في رسالته عن النصيرية . des Nosairis

۱۹۰۹ و۱۹۰۳ : كليمان هوار: «سلمان الفارسي» (القسم الأول في «أمشاج درانبور» القسم الأول في «أمشاج درانبور» القسم الثاني في «الكتاب السنوى لمدرسة Mélanges Derenbourg ۳۱۰ — ۲۹۷ دراسات العليا » بباريس ص ۱ — ۱ Annuaire ۱۲ ماله الدراسات العليا » بباريس ص ۱ — ۱ الدراسات العليا » بباريس ص ۱ — ۱ کال طور الاحتاج العليا » بباريس ص ۱ — ۱ کال العليا » بباريس ص ۱ کال العليا » در العليا

المكتبة المحادة ه. توزننج: « دراسات حول معرفة النقابات في الإسلام » (المكتبة H. Thorning: Beiträge من معرفة النقابات في الإسلام » — ٣٣٥ — ٣٠٥ التركية ، المجلد رقم ١٦) عن ٣٧٠ — ٣٠٠ التركية ، المجلد رقم ١٦) عن المحادث التركية ، المجلد رقم ١٩١٤ التركية ، المجلد رقم ١٦) عن المحادث التركية ، المجلد رقم ١٦) عن المحادث التركية ، المجلد رقم ١٩١٤ المحادث التركية ، المجلد رقم ١٩١٤ المحادث المحادث التركية ، المحادث المحادث التركية ، المحادث التركية ، المحادث المحادث التركية ، المحادث المحادث المحادث التركية ، المحادث المحادث التركية ، المحادث المحادث التركية ، المحادث المحادث التركية ، المحا

۱۹۱۸ : کیتانی : « حولیات الإسلام » ج۲، ص ۱۶۷۰ ، ج٦ ص ۱۹۲ ، ج۸ ص ۳۹۹ — ص ۱۹۹ : Caetani : Annali'dell'Islam هر ۳۹۹

۱۹۲۰: سارو هرتسفلد: « رحلة أثرية في منطقة الفرات والدجلة » ، ج ٢ ص ٥٨ منطقة الفرات والدجلة » ، ج ٢ ص ٥٨ Sarre und Herzfeld: Archäologische Reise in Euph وما يتلوها ص ٢٦٢ تعليق rat und Tigrisgebiet.

۱۹۲۲: کیتانی: «تاریخیات إسلامیة» ج ۱ ص۲۸۳ Chrono graphia Islamica

۱۹۲۰ : چ . ليڤي دلاڤيدا ، في : « دائرة المعارف الإسلامية » ج ٥ ص ١٢٤ - ص ١٢٥ .

( المعبد المصرى » في « مضبطة المعبد المصرى » في « مضبطة المعبد المصرى » المعبد المصرى » في « مضبطة المعبد المصرى » المعبد المصرى » ( بالفرنسية بعنوان ؛ ) ۲۷ — ۷ س ، ۱۱ م Bull. de l'Institut d'Egypte « Le tombeau de Salman Farsî » ).

۱۹۳۲ : ڤ . ايڤانوف : « تعليقات خاصـة بأم الـكـتاب » فى « مجلة الدراسات الإسلامية » REI سنة ۱۹۳۲ ص ۶۸۲ .

المنحنى الشخصى لحياة الحلاج شهيد الصوفية في الاسلام



فكرة «المنحني الشخصي لحياة ما» قد احتلت حديثاً في علم النفس الاجتماعي مكانة خاصة . فالفلسفة الشخصية (من رنوفييه في الغرب حتى محمد إقبال في الهند) قد ميزت، في المجموع ، وحدات ذاتية مولدة ، وفقاً لأنواع التفاضل الشخصي . وعلى علم الاجتماع ، إن شاء أن يكون مستقصى الأطراف حقاً ، أن يتمكن من تحديد عقلية وسط إنساني ما بطريقة تجريبية على أساس إجراء عملية تكامل بين المتفاضلات الفردية ، وذلك بجمع منحنيات المصائر الشخصية التي توضع موضع الملاحظة: وهذا هو ماحاولته الآنسةجرمين تيون G. Tillion يا أن رسمت السبمائة منحني لسبمائة فردحي من قبيلة الشاوية في الأوراس، وهمأ يت عبدالرحمن (١) بعد أن قامت بتحقيقات عن كل فرد فرد من هؤلاء. والمنحنيات الشخصية ، لوأخذت بنفسها منفردة ووصفت بطريقة إكلينيكية ، لتزيد من إيضاح أنواع السلوك الإنساني أكثر مما تفعله التحديدات ذات المحكو نات المتغيرة للقيم الجمعية سواء أكانت رغبات أم فضائل . وفي إثر جالتون Galton ، قام بواييه Poyer فاقترح تصنيف منحنيات الحياة بطريقة تخطيطية تبعاً لنقطها الرئيسية: الأنحرافات والعود على بدء والعقدف مصيرها، ثم الأحداث والأزمات وتعرفات الماضي في مخاطرها ، مما يسمح لنا أيضاً بتصنيف المواقف الدرامية ، وهي تقتصر، منذكتاب « الشعر» لأرسطو ، على عدد قليل من النماذج (٣٦ ، في نظرية بولتي Polti ) كما بين جوتسي Gozzi وجيته ، وهذا يفترض مقدماً وضع « طوبيقا » للخيال .

ولتركيب مثل هذا المنحنى لا بد من أن نختار ، بالنسبة إلى كل فرد ، محور التشخص الذى اختاره لنفسه . ولفتذكر ، بهذه المناسبة ، مراحل تكوين فكرة «الشخصية» التى تظهر أولا على هيئة قناع زمنى يسمح بالمشاركة فى وثن معبود ، ثم بمثابة دور يشابه ،وذجاً ، وأخيراً كشعور دائم بشركة بهائية مع المجموع ، بفضل اسم شخصى لدين ما . وهذا التطور قد وصفه موس Mars من حيث مظاهره الخارجية ، من الناحية القانونية ؛ وبينه مار Marr

<sup>[ ﴿</sup> أَيْتَ ﴾ أو أَيْثُ ، أَتْ ، أَثُ : لفظة بربرية تضاف إلى الأسماء بمعنى «بنوكذا» فهى فى العربية بنو، أولاد ، وتستخدم عند ثلاث طوائف بربرية : عند جرجرة فى الجزائر (مثل أيت ينى ، أيث أرتن) وفي مراكش عند بربر منطقة الأطلس الأوسط (أيت أتا ، أبت عياش) ، وكذلك عند بربرالسوس وويد درعه (أيت بو عمرث) ، راجع دائرة المعارف الإسلامية EI محت مادة Ait ] .

من الناحية النحوية ، مع درجات تملك الشخص المتكلم للفعل فى الجملة بطريقة تدريجية . ونحن نشمر تجريبياً ، من حيث الباطن ، بتشخصنا حين نحب :

«كانت لقليبي أهـوا مُ مُفَرَّقة فاستجممت ، مذ رأتك العينُ ، أهوائي »

وفى الحب الصوفى يكتمل هذا التحقق الموحد ، وهذا النماء للشخصية من باطن : وذلك بواسطة نذر الإنسان نفسه (لله) ، بهذا الاصطفاء الذى فيه تهبها « قوى النفس الثلاثة » حريتها النهائية ، بالمارسة لهذا الديالكتيك الدرامى الذى يجملنا نشق نطاق العالم المكانى الزمانى للرموز كيما نلحق ونستشعر ونتذوق «حضرة» موحدة يجب أن نقيمها فى ذاتها شيئاً فشيئاً قدر ما تتحقق ؛ لأن الثالث المرفوع لا ينطبق بعد فى العشق ؛ فالآخر لم يعد فيه اللا — أنا ، خصوصاً حيما يستحيل عشق الآخر إلى عشق الله .

وليس ثمت ما يمنع من تصور تركيب تخطيطى ، وتخيل مجمل هندسى يرسم منحنى مصير ، تكون إحداثياته السينية هى الأزمنة، وإحداثياته الصادية هى تغيرات القيم المختارة . وعند رجال الإحصاء والتأمين يشاهد أن منحنيات نتاج القيم وضروب النشاط الإنسانى (المراحل الأسرية ، التنقلات ، المهنة فى الحياة سواء أكانت سياسية أم غير سياسية ) هى على هيئة منحنيات بشكل نواقيس ، تبدأ من الميلاد وتنتهى بالموت. ولكن حيما يشيم فى المجهود الحيوى عشق كبير، فإن المنحني يصير منحنيا (١) جيبيا صاعداً، هو خط مقارب (٢) ترسمه كمية متجهة مستقيمة فى صعودها . أضف إلى هذا أنه حيما يكون هذا العشق دينيا يهدف إلى غاية يفترض أنها عالية على الكون ، فإن منحنى المصير فى الحياة الدنيا يسمح ياسقاط على الآخرة ، فيحدث إسقاط من الكية المتجهة المستقيمة على دورته (قارن جهاز قلب الآنجاه عند بوسلييه)، و تسقيط الحياة الفانية للشخص على الدورة السنوية المستمرة الخاصة بالطقوس الدينية فى الأمة ، أعنى الجماعة الدينية التي تقضت فيها تلك الحياة .

ولنلاحظ — عابرين — أن منحني الحياة النموذجية في المسيحية ، ألا وهي حياة

<sup>(</sup>۱) [ المنحنى الجيبي هو المنحنى الذي تركمون فيه الإحداثيات الصادية متناسبة مع جيب الإحداثيات السينية ] .

 <sup>(</sup>۲) [الحط المقارب هو الذي يقترب شيئاً فشيئاً من منحن معلوم دون أن يلاقيه مطلقاً ، في نطاق مسافة نهائية ].

المسيح ، لا تحتل في الإسقاط غير النصف (الأول) للدورة الشمسية السنوية ، بينما النصف الثاني يسجّل حياة المسيح بعد مماته هو وكنيسته من الصعود إلى عيد الميلاد . أما هنا في الإسلام — ما دمنا بصدد الحديث عن مسلم — فإن الأعياد المقدسة لانشغل غير النصف الإسلام ) من الدورة القمرية السنوية ، من المعراج حتى عاشوراء ؛ لكن مولد النبي يقع في النصف الأول ، وعند الشيعة تملأ أعياد الأثمة الاثني عشر الدورة كلمها . ومن غير المعقول هندسياً أن تُسقط منحني حياة على نصفي الدورة المصورة لتخليدها ، بأن نجتاز منحني الحياة هذا في كلا الآنجاهين ، وذلك لأن الزمان ليس له غير اتجاه واحد . والواقع في غالب الأحيان أن إسقاط منحني حياة قديس أو متأله على الدورة الطقوسية لملته ينحصر في نقطة واحدة ، هي يوم ذكرى وفاته . بيد أنه يستطيع أن يظفر — بعد الموت — بنقاط أخرى؛ وذلك بالتنام (۱) نقاط الإسقاط لحيوات أخرى مقدسة ، التنامها على الدورة . وهذه الطريقة في التركيب التخطيطي تسمح بالموازنة — بنظرة واحدة — بين مختلف أنواع الموجودات وتصنيفها ، دون أن يهبهذا الموجز الرسمي الجميل أية دقة رياضية إلى إيقاعاتها . إنما يسمح بوضع صورة إجمالية موجزة لتاريخ حياة الشخص موضوع الدراسة .

وها هو ذا الآن عرض لحالة الحلاج ، وفقاً لهذه المعلومات : تاريخ حياته منذأ لفسنة، ومنحنى حياته كا يرتسم فى الإسلام منذ القرن الذى فيه بلغت الخلافة أوجها فى بغداد وهو القرن الذى يدعى « نهضة الإسلام » — نقول : منذ ذلك القرن حتى اليوم .

ولد اكحلاج (=الحسين بن منصور) في سنة ٢٤٤ هـ = ٨٥٧ م تقريباً ، وتوفى سنة ٣٠٩ هـ ٣٠٩ م . ومسقط رأسه الطور في الشمال الشرق من البيضاء ، في مقاطعة فارس الإيران . وكانت البيضاء مكاناً أوغل في العروبة ، وفيها ولد النحوى الحبير سيبويه ؛ ولقد كانت معسكراً صغيراً على الطريق الحربي الممتد من البصرة إلى خراسان ، يقيم به موال ابني الحارث يمنيون . وأبوه — ولعله كان يشتغل بصناعة الحليج — قد ارتحل للعمل في منطقة النسيج الممتدة من تستر حتى واسط (على الدسجة) ، وهي مدينة أسسها العرب، فيها نسى الطفل لفته الفارسية تماما . وكانت واسط معظمها من أهل السنة ، وعلى مذهب

<sup>(</sup>١) [الالتنام osculation هونوع من التماس بين الخطوط أو المستويات أو السطوح بو اسطة التجاور].

ابن حنبل (مع وجود أقلية من الشيعة الغلاة في ظاهر الريف ، بالقرب من الفلاحين الآراميين)، ومركزاً لمدرسة مشهورة من القراء؛ فقرأ الطفل القرآن حتى سن الشانية عشرة إلى أنحفظه ، وصار من الحفاظ؛ لكنه سد عان ما راح يبحث عن المعنى الرمزى الذي يرفع دعاء الروح إلى الله .

ولما كانت اللغة العربية لا تركتب منها إلا الحروف الساكنة، وبالتالي لا يمكن النطق بها قبل تكوين الجملة ، فإن هذا من شأنه ان يرغم المتعلم علىالتفكير المنطقي ، وأن يجعله قادراً على التعبير عن التصور ات الكلية ، كما يجعله أيضاً قابلا للاقتناع عن طريقها . إنها لغة القرآن الذي نشد فيه الحلاج منذ نعومة أظفاره تذوق حقائق الإيمان ، وستكون لعة مكاشفاته الصوفية ، بالرغم من أن اللمجة التي يتكلم بها أهل بلده ( إن لم تكن أيضاً لغة أبويه )كانت لهجة إيرانية . وفي اعتقاد المسلم أن اللغة الدربية تعبر عن كلام الله بصورة دقيقة ( فالقرآن عنده تلاوة « غير محلوقة » ، أى قديمة ، وحروفه؛ مفصلةً ، تعبر عن أفكار إلهية ). فيجب على المؤمن إذاً أن يصل إلى « استبطان »صلواته العربية ، إلى تحقيقها في ذاته . والإسلام هو قبل كل شيء « شهادة » بأن لا إله إلا الله ، رب إبراهيم ، الرحمن الرحيم ؛ وقد توسم الحلاج منذ وقت مبكر أن التوحيد لا يكون حقاً إلا إذا كانت صيغته هي تلك التي نطق بها الله نفسه («لا مُحمن الأزل» كما يقول الهروى الأنصارى)، تلك التي فاه بها شاهد القدم (=الروح). وقد قال فيما بعد : «قول بسم الله منك، بمنزلة: كُن منه » ؛ «حقيقة الحجهة قيامك مع محبو بك بخلع أوصافك والانصاف بانصافه » . فيلوح إذاً أنه قد استشعروهو يصلى بالعربية أول نسمة للاتحاد المشخِّص، وأحس بالغيرة العاشقة لله—وقد ورد فى الأحاديث: « لا شخص أغير من الحق » ، -- إحساساً سيألم له صامتاً صابراً . ومن كلامه: لما سئل عن المريد من هو فقال: «هو الرامي بأول قصده إلى الله تعالى، ولا يعرج حتى يصل ». وكان يقول: «من لاحظ الأعمال حَـجـِب عن المعمول له ؛ ومن لاحظ المعمول له حَجب عن رؤية الأعمال ».

وبعد أن اختار سهلا النَّتُستَرى على ءَ جَلَ لِيقرأ عليه ويتعلم التصوف على يديه، تركه وهو فى العشرين وارتحل إلى البصرة حيث كان الموالى الحارثية فى البيضاء قد تحالفوا مع بنى المهلب الأزديين، وذلك ليتلقى خرقة الصوفية من يدعروا ألمكتى. ولقد كانت الجماعة

الإسلامية الأولى تقوم في المدينة على هيئة أخوَّة روحية بين المؤمنين حلت محل عصبية القبيلة والأسرة. والتصوف هو استعادة هذه الحياة المشتركة لأصحاب خير كم المشترك وصلواتهم الجماعية يسلكان بالجاعة كلها إلى الله ، وذلك بالاقتداء بمحمد، وكذلك ببقية الأنبياء ( وهذه تزعة كلية ) . وفي نفس الوقت الذي ارتدىفيه الخرقة، تزوج بأمَّ الحسين، بنت أبي يعقوب الأقطع البصرى ، ولم يتزوج بغيرها واستمر زواجهما موفقاً حتى النهاية ، فأثمر ثلاثة أبناء وبنتاً واحدة ، على الأقل ، وكان يكفل لهؤلاء معاشهم بفضل صهره وهوكر نبائى. وهذا الزواج الذي أثار غيرةعمرو المسكى قدجمل الحلاج يقيم في البصرة ، في حي تميم من قبيلة بني مجاشع التي كان الكر نبائيون من مواليهم ؛ كما كانوا سياسياً حلفاء للفتنة الزيدية التي أثارها الزنج ( وكان العهد عهد حروب الأرقاء ) ، وتأثروا بعض التأثر بالبدعة الشيعية المغالية(السرية) التي جاءت بها المخـمِّسة . ويظهر أن دخوله في هذه القبيلة كان الأصل فيما اشتهرعنه دائمًا بأنه نزاع إلى الثورة ( ومن هناكان القبض عليه للمرة الأولى في ديري ) ، بل وأنه متآمر شيعي . والحق أن الحلاج قد احتفظ من هذه المعاشرة لتلك القبيلة بتعبيرات ذات مظهر, شيعي في دفاعه عن مذهبه ودعوته ، بيد أنه استمر يعيش فيالبصرة بينأسرته عيشةالزهد المتحمس ذي النزعة السنية دائماً : فكان يصوم رمضان كله دائماً ، وكان في يوم عيد الفطر يلبس السواد ويقول: « هذا لباس من يُرَدُّ عليه عملُـه » ( «أخبار الحلاج»رقم ٢٤ ): وهو موقف نفسي غريب ، ونوع من الدلال في الخشوع لله .

ولما أن استمرت الخصومة بين شيخه (المسكميّ) وبين صهره (الأقطع) وقد صبر عليها مدة طويلة اتباعا لنصيحة الجنيد الصوفي المشهور وكان الحلاج قد ذهب لاستشارته في بغداد أعنته الأمر فارتحل إلى مكة و يلوح أن هذا الرحيل كان في نفس الوقت الذي أخدت فيه فننة الزنج وقضى عليها فيه نهائياً ، مما أكد عند الحلاج هذا اليقين وهو أن وحدة الأمة الإسلامية لا يمكن أن تتم عن طريق الحرب الدنيوية ، لكن عن طريق الصلوات والتضحيات في حياة الزهد والمجاهدة . فوصل مكة لأداء فريضة الحج لأول مرة . (وليلاحظ أن الحج الشرعي هو الفرض الوحيد في الشريعة الإسلامية ، الذي تجوز فيه النيابة ،أي أن ينوب إنسان عن آخر في أدائه) . وهناك نذر نفسه بالبقاء عاماً (للشَمْرة) في حرم البيت العتيق ، وهو في حالة صوم وصحت دائمين ، اقتداء بمريم التي فعلت هذا — حسما يقوله العتيق ، وهو في حالة صوم وصحت دائمين ، اقتداء بمريم التي فعلت هذا — حسما يقوله

القرآن — استعداداً لميلاد كلة الله فيها . وهذه الخلوة هي رجاء عذب يتذوقه المرء بالذوق المباطن ، وهي وحدة في صمت ، فمن شأنها أن تمين على تكوين كلة جوهرية في قلب الزاهد العابد . قال : « لو ألقى مما في قلبي ذرة على جبال الأرض لذابت »؛ وقال (من الرَّمَل): « تُجبِلَت روحُك في روحي كما يُجبُبَل العنبر بالمسك الفَسِيق أو الخرة بالماء الزلال » وقال أيضاً ( من الخفيف ) :

« ونحل الضير جوف فؤادى كحلول الأرواح في الأبدان » وهي كلات وجدية وعبارات شوقية إلهية ، كان الصوفية يسعون للانفراد بنعمتها ويحرمون تكرارها أمام الجمهور ؛ لأن آفة الصوفية أنهم يفلقون على أنفسهم وحدها حجرة الحضرة الإلهية ( والشبلي سيستجوب الحلاج وهو مصلوب صارخاً بالآية القرآنية الرهيبة ١٠٠ ، التي تحكى قول أهل سدوم للوط: « (قالوا:) أو لَـم شنه سَه سَه سَاله العقول والأبصار ، هنالك لأن الشرع الإسلامي يحرص على أن يبقى الله بمناًى عن أن تناله العقول والأبصار ، هنالك انقطعت الصلة بين عمرو المكي وتلهيذه القديم ، والحلاج من ناحيته أخذ نفسه بالمجاهدة الشديدة ، مختاراً من بين الطرق أشقها ( الأصعب ، بالتلفيق بين أصعب المجاهدات والرياضات عند مختلف الطرق ) . و إذا بالمريدين بفدون إليه ، وهم الذين سينعتهم في قصائده بنعت : «أصحابي وخلاني »؛ ولعله كتب لهؤلاء رواياته السبع والعشرين التي قصدبها إلى جمهور محدود من الزاهدين ، وتحتوى على أحاديث قدسية .

ولما عاد من مكة إلى الأهواز ، بدأ الوعظ في الناس ، مما أثار حفيظة الصوفية عليه ، فنبذ خرقة الصوفية كما يتكلم بحرية مع أبناء الدنيا ، و بخاصة مع الكتاب ورجال الأعال ،وهم جمهور مثقف غيراً نه كليل الحد ميّال للشكوك . والبعض من هؤلاء — وهذا البعض بين سنيين من أصل آراى و إيرانى ، و بين نصارى دخلوا الإسلام وتخرّ جوا في المدار سالنسطورية بدير قُننا وتقلدوا منصب الوزارة في بغداد (القنائية: آل بن وهب وآل بن المجراح) — نقول إن البعض من هؤلاء قد أصبحواواستمروا من أنصار الحلاج؛ والبعض الآخر، بين معترلة وشيعة وهؤلاء الأخيرون كانوا من كبار موظني الحراج (ابن الفرات، بن نو بخت) — قد أثاروا شغب العامة ضد الحلاج ، واتهموه بالشعبذة والاحتيال بالمعجزات الزائفة ( نثر الأغذية والدراهم على الفقراء). وابتداء دعوة الحلاج على هذا النحو الذي يدين له باسمه (حلاج

الأسرار) وفق منهج للاستبطان الصوفي الكلى ؛ فهو ينشد ويريد أن يجدكل إنسان الله في أعماق نفسه ، داخلا كرهينة في ضرورة الاعتراف عند الآخرين ؛ وكان يتجنب انتقاد التسميات المميزة ببن الفرق الدينية الموحدة ، لمنزعة ضد قدرية فيه ( لأنه يرى في هدا ما بفترض اختيار الشخص للفرقة التي يتبعها لأنه « حكم أنه اختار ذلك لنفسه ، وهذا مذهب القدرية » « أخبار الحلاج » رقم ٥٤) ؛ ويريد بالناس العود إلى الأساس الأول ، مصدر الأفكار العلياومصدر كل فهم ( « الصيهور » ) ؛ وما أشكال الشعائر وضرو بها إلا وسائط يجب تجاوزها إلى الحقيقة الإلهية التي تنطوى عليها . وهو لا يتردد في استخدام مصطلحات يجب تجاوزها إلى الحقيقة الإلهية التي تنطوى عليها . وهو لا يتردد في استخدام مصطلحات الخصوم سواء من المعترلة ( مثل : شكر ، عدل ) والشيعة ( مثل : عين ، ميم ، سين ) كيا يضعها في نصابها و يسمو بها . ولم يعد يستخدم الحجاج المعترلي ، بل القياس اليوناني .

ونبذ الخرقة، وتمزيق المرقعة معناهالتخلي عن طريقة الاستسرار والتجرد بالنفس عارية أمام الملاُّمستهدفاً بها إلى الانهام والأحقاد.قال الحلاج : « إذا استولىالحق على قلب أخلاه عن غيره، و إذا لازم أحداً أفناه عن سواه ، و إذا أحب عبداً حث عباده بالعداوة عليه، حتى يتقرب العبد مقبلا عليه » ( « أخبار الحلاج » ، رقم ٣٦ ) . « دعوى العلم ( بالله ) جهل؛ توالى الخدمة سقوط الحرمة ؛ الاحتراز من حربه جنون ، الاغترار بصلحه حماقة » («أخبار الحلاج » ، ١٤ ) · وقال ( من السريع ) : « تقيك نفسي السوء من حاكم » ( « ديوان الحلاج » ، ٣٤ ) . وكتب الحلاج كتابًا يقول فيه : «أوصيكأن لا تغتر بالله، ولا تيأس منه؛ ولا ترغب في محبته، ولا ترضأن تكون غير محسِب؛ ولاتَـعَـُـل بإثباته ولا تَـمــِـل إلى نفيه (حين يختني) و إياك والتوحيد ( أىأن تعلنه بنفسك) » (« أخبار الحلاج »رقم ٤١). ثم ارتحل إلى خراسان ، شأنه شأن كثير من البصريين ، واستمر يدعو ويعظ في الجاليات العربية في شرق إيران ( طالَقان ) وهو يبث دعوته في المدن ، ويقيم على الحدود ويرابط مع المرابطين في الثغور . وبعد خمس سنوات يعودإلى الأ هواز ، و بفضل مالقيهمن سندرسمي (الوزير حمد القُنتاني) أني يقيم بأهله في بغداد ،مع جمع من أعيان الأهو از (وقد خلت دارالطراز ، التي كانت تنسج فيها كسوة الكعبة ، من تُنسَسَر إلى بغداد ) .

وعاد إلى مكة حاجاً للمرة الثانية : (مع أربعائة من تلاميذه) وهنـا اتهمه بعض أصدقائه القدماء من الصوفية بالقيام بأعمال سحرية و بالاتصال بالجن .

ومن نم استأنف أسفاره فقام برحلة كبيرة ثانية أبعد من الأولى ، في منطقة خارج نطاق شفاعة محمد ، في بلاد كفار الهندومانوية وبوذية التركستان ؛ فوصلها بطريقالبحر، وصعيَّد في نهر السند ، وذهب من مُـلْـتان إلى كشمير، ومضى في طريقه صاعداً ناحية الشمال الشرقى حتى طُـر فان (ماسين) مع القوافل الأهوازية التي كانت تحمل إلى تلك الأصقاع الديباج المنسوج في دار طراز تستر ، وتعود منها إلى بغداد بالورق الصيني الجيل (المعروف بورق ساسيو) الذي سيسيطر عليه تلاميذ الحلاج مؤلفاته. لقد كان الحلاج يفكر في الإنسانية كلها عُـبر الأمة الإسلامية - كما يلقنها هذا الشوق الغريب إلى الله ، الشوق الصابر الرصين ، الشوق إلىأن يكون معشوقاً بواسطة تبريره لولايته، وهو الذيسيكونطابعه المُمــِّيزمن ذلك الحين . ولما سمع ذات يوم صوت أبواق رأس السنة في نهاوند ، قال : « أي شيء هذا ؟ فقلت (ابن فاتك) : يوم النيروز. فتأوه وقال : متى نُــنَــو ورز؟! » وهيعبارة جاء أحد تلاميذه بعد ثلاث عشرة سنة فذكره مها أثناء صلبه الذي استمر ثلاثة أيام، وأضاف إلى هذا منهكما: « أيها الشيخ! هل أنح فت (أي تلقيت هدايا رأس السنة) قال: بلي! أَيْحِيفَتُ بِالكَشف واليقين، وأنا مما أتحفت به خجل ، غيراً بي تعجلتُ الفرحَ» («أحبار الحلاج » برقم ٢٢ ؛ وينسبون إليه أنه قال وهو مصلوب ، الآية ١٧ من سورة الشورى: «يستمجل بها الذين لايؤمنون بها ، والذين آمنوا مُشفِقون منها ويعلمون أنها الحق»). ومن هنالك عاد إلى مَكَة حاجاً للمرة الثالثة والأخيرة . والمعروف أن جوهم الحجّ هو في الوقوف بمرفة ثم التضحية منها . وفي حجة الوداع حين الإكال لم يأت النبي على كل حَمَّةَ الحَجَّ المنجية ، فإن الحجُّ يفيض بالغفران على الناس أجمعين ، لا على المسلمين وحدهم. وهذا هو ما أدركه الشيمة فوضعوا بعد الإكال مشعر غديرخم ، حيث نقل محملاً رمز الشفاعة ، أعنى هذا الحجر الأسود الصامت ، إلى حجر حيّ هو الإمام. ومن هنا فإن الحلاج يعتقدأن. شوقنا إلى الله يجب أن يمحو عقلياً في نفوسنا صورة الـكعبة كيما نجد «من» أقامها ، وأن تحظم معبد بدِننا كيا نبلغ «من» جاء إليه ليتحدث إلى بني الإنسان. وفي أثناء هذه الحجة الأخيرة (حوالى سنة ٢٩٠هـ = ٩٠٢م) وقف الحلاج بعرفة - حيث يذكر المرءأمماء جميع من يحبهم حتى يغفر لهم — وصاح صيحة الجميع : « ابَّ يك ! » وسأل الله أن يزيده فقراً ، ويجعل الناس تنكره وتنبذه حتى يكون الله وحده هو الذي يشكر نفسه بنفسه خلال

شفتی الحلاج . و نحن نعلم أهمیة الوقفة ورکعتیها عند الحجاج ؛ فسکما یقول المثل المغربی ، إن هاتین الرکعتین القصیرتین ها « زوج حمامات توأم بشر بو ا مرة و یغبوا عاما »، لأنهما صلاة النحر ( « التعریف » ، أی الوقوف بعرفات ) لجمیع الأحبة الغائبین الذین نذ کر حینئذ أسماءهم ؛ قال الحلاج ( من البسیط ) : « تهدی الأضاحی و أهدی مهجتی ودمی » . ( « الدیوان » ، ۱ ه ) .

ولما أفل من مكة عائداً إلى بغداد، صرح برغبته في أن يموت كافراً بشريعة الإسلام يموت من أجل الجميع ( « ملامتي » صار « فتي » ). وأقام في بيته كعبة مصغرة، وفي الليل كان يصلى عند القبور (فبر ابن حنبل) ، وفي النهار يظل يلقى على قارعة الطريق في العاصمة بالأقوال الغريبة : فكان يصيح في الأسواق وهو في حالة من الجذبة والطرب : « يا أهل الإسلام! أغيثوني! فليس (أي الله) يتركني ونفسي فآنس بها ، وليس يأخذني من نفسي فأستر يح منها ، وهذا دلال لا أطيقه » ( « أخبار الحلاج » رقم ٣٨ ) . ثم أراد دعوة المؤمنين إلى القضاء على هذا العار ، عار إنسان يجرؤ على القول بأنه اتحد بالألوهية ، بأن يقتلوني تؤجروا وأسترح ... ليس في الدنيا للمسلمين شغل أهم من قتلى ... ( وفي بعض النسخ يزاد: و تكونوا أنتم مجاهدين وأنا شهيد» ( « أخبار الحلاج » رقم ٥٠ ). وقال (من الوافر) : يزاد: و تكونوا أنتم مجاهدين وأنا شهيد» ( « أخبار الحلاج » رقم ٥٠ ). وقال (من الوافر) : وأشار إلى نفسه » ( أخبار الحلاج رقم ٥٠ ) (١٠) .

فأثارت هذه الأقوال شعور العامة مما هز الأوساط المثقفة ، خصوصاً بسبب رسائله ذات الاتجاه المذهبي الديني والني لابد أن يكون الحلاج قد كتبهـا من قبل عن موضوعات شائـكة كانت مثار الحلاف والجدل بين الشيعة ، مثل تقدير نبوة محـد تقديراً سابقاً

<sup>(</sup>۱) [ لتوضيح عذا نورد ماورد بعد في « أخيار الحلاج » نقلا عن « لطائف المنن » للشعراني (طبعة مصرسنة ۱۳۲۱ج۲ ، س٤٨) : « وقد كان الشيخ أبو العباس المرسى رضى الله نعالى عنه يقول : أكر من الفقهاء خصلتين : قولهم بكفر الحلاج ، وقولهم بموت الحضر عليه الصلاة والسلام ، أما الحلاج فلم يثبت عنه ما يوجب القتل . وما نقل عنه يصح تأويله نحر قوله : « على دين الصليب يكون موتى » « ومراده أنه يموت على دين نفسه ، فإنه هو الصليب ، وكأنه قال : أنا أموت على دين الإسلام ، وأشار لحل أنه يموت مصلوباً . وكذلك كان » ] .

وعدم اكتمال رسالته النبوية . ومن ناحية أخرى كان ثمت فقيه سنى ظاهرى هو محمد بن داوود ، وكان أيضاً شاعراً ، وكاتباً عن نظرية الحب الجنسى الطاهر ، وقال إنه حرم على نفسه كل إشباع جنسى «إبقاء على وده». لم يستطع ابن داوود هذا أن يحتمل ادعاء الحلاج الاتحاد الصوفى بالله ؛ فاستغل مركزه قاضياً فى محكمة كبير القضاة ببغداد، ورفع أمر الحلاج إلى المحكمة ، طالبا الحركم بقتله . بيد أن اقتراحه هذا ، وقد وقع عليه آخرون ، اصطدم بمعارضة قاض آخر، شافعى ، هو ابن سهر يج الذى قال إن مثل هذا الإلهام الصوفى لا يدخل فى اختصاص المحاكم الشرعية ، مما أنقذ الحلاج . وفى تلك الفترة روت مدرسة النحويين البصريين (السيرانى، والفسوى) رواية عدائية مضمونها أن الحلاج قدأ جاب بإجابة مشهورة أثارت الكثير من التفسيرات: فيقال إنه لما وصل جامع المنصور، استجو به صديقه الشبلى، وهو شاعر صوفى ، كانت حلقة سامعيه تحت قبة الشعراء — فأجابه الحلاج وقد أخنى عينيه نصف إخفاء بطرف كمه ، : « أنا الحق » أى : « أنا الحق الخالق » ، أى عينيه نصف إخفاء بطرف كمه ، : « أنا الحق » ، أى : « أنا الحق الخالق » ، أى . « أنا هو الله » : وهو قول فيه رائحه التجديف ، يشرحه من بعد فى رباعيته (١) الجيلة :

يا سِيرٌ سِيرٍ يَدِقُ حتى يخفى على وهم كل حيَّ

وهاك شذرة من بعض دعواته : « أنا بما وجدت من روائح نسيم حبك (الخطاب لله) وعواطر قربك ، أستحقر الراسيات، وأستخف الأرضين والسموات. و بحقك لو بعت منى الجنة بلمحة من وقتى ، أو بطرفة من أحرأ نفاسى لما اشتريتها. ولو عرضت على النار بما فيها من ألوان عذابك لاستهو نتها في مقابلة ما أنا فيه من حال استتارك منى . فاعنف عن الخلق ولا تعشف عنى ، وارحمهم ولا ترحنى . فلا أخصمك لنفسى، ولا أسألك بحقى » (أخبار الحلاج برقم ٤٤) .

وَلقد أُحيا الحلاج في قلوب الكثيرين — بفضل حميته المليئة بالمفارقات — الرغبة في الاصلاح الأخلاقي الشامل للجهاعة الإسلامية في شخص رئيسهاوأ شخاص أفرادها على السواء؛

يخنى على وهم كل حى السكل شي وعظم شك وفرط عي في اعتذارى إذاً ألمل ؟!

(۱) [تکملة الأبيات: ياسر سر بدق حتی وظاهراً باطناً تجلی لمناعتذاری الیك جهل ياجلة الكرلست غیری راجع « أخبار الحلاج » ص ۱۲۱] .

وأقنع كثيراً من المؤمنين بالفائدة الاجتماعية التي تجني من الصلوات ونصائح الأوليا من الأبدال ( وهم الأقطاب الروحيون للعالم ) ور ثيسهم المحجوب، رئيسهم في كل فترة، والشاهد الحالى أعنى «القطب». ويقول الإصطخرى إن كثيراً من علية القوم رأوا حينئذ في الحلاج أنه هو ذلك الرئيس المحجوب الملهم مثل: الوزراء من أقرباء أوحلفاء على ابن عيسي وَ حمد القُـنَّالَي (كنمان ، والدولابي ، وابن أبي البغل ، ومحمد بن عبد الحميد ) ، والأمراء ( الحسين بن حمدان ، نصر القشورى) ، وولاة الأمصار ( مثل أبى بكر الماذرائي ؛ وُ نَجْـحالطولوني ؛ وبعصالسامانيين مثل أخي صعلوك وسيمجور والحسين المروروذي والبلعمي وقر اتكين)، والملوك ( = الدهاقين : الساوى ، المدائني) والأشراف الهاشميين ( أبو بكرالر بعي، هيكل، أحمد ابن عباس الزيني). وكانت لهم معه مراسلات فيها هداية روحية مماهيأ له الخوض في السياسة العامة ؛ ولابد أن يكون الحلاج قد أهدى في تلك الفترة رسائله عن السياسة وواحبات الوزراءإلى الحسين ن حمدان ونصر وابن عيسى. ولقد قامت في ذلك الحين بين العلماءرغبة علمة في إصلاح الأداة الإدارية ، وطالبوا بإقامة حكومة إسلامية حقا، وزارة تحكم بالعدل بين الناس ، خصوصا في مسائل الخراج والضرائب ( ضد مفاسد عمال الخراج الشيمة من خصوم الحسكم الوراثى ) ؛ وخلافة شاعرة بمسئوليات وظيفتها أمام الله ،ممايجعل الله يرضى عن قيام المسلمين بفروض دينهم (من صلاة وحج وجهاد). وكان الأمل معقوداً على الحلاج في العمل في هذا السبيل، في الوقت الذي توقع فيه الحلاج قرب مصادرة حريته من جانب أعدائه أو أصدقائه ، فطمح إلى الاختفاء في بلده الأصلي ومسقط رأسه .

وفى سنة ٢٩٦ ه = سنة ٩٠٨ م انفجرت المؤامرة الإصلاحية التى دبرها أهل السنة الداعون إلى الإصلاح، وأقاموا خلافة «حنبلية بربهارية» استمرت بوماً واحداً، هى خلافة ابن الممتز ؛ لكنها أخفقت، لأنها لم تستطع الحصول على الأموال من الممولين اليهود فى القصر وقد كانوا متواطئين مع عمال الخراج الشيمة من خصوم الحكم الوراثى ؛ فأعيد ت الخلافة إلى المقتدر ، وكان غلاما صغيراً ، مع وزير جديد ماهم فى الخراج ومن الشيعة ، هو ابن الفرات . وأدى البحث عن الأمير الحسين بن حدان، وكان هاربا، إلى اكتشاف الحلاج مستشاره المقرب: فأمر الوزير (ابن الفرات) بمراقبته . ثم لما أن أخفقت أيضا محاولة لإقامة وزارة سنية (قام بها القنائيون)، أصدر الوزير أمراً بالقبض على أتباع الحلاج والحلاج نفسه.

فقبض على أربعة ؛ ونجا الحلاج هو والكرنبائى ، وذهبا يختفيان فى بلدة سوس بالأهواز، وهى مدينة حنبلية . وبعد ثلاث سنوات من تفتيشات الشرطة عنه بقيادة أحد الخونة ، وبتعضيد كراهية أحد السنيين وهو حامد ، عامل واسط ، قُربض على الحلاج وجيء به إلى بغداد حيث ابتدأت قضبته النهائية التي استمرت تسع سنوات .

وهذه المرحلة النهائية هي أيضاً المحنة الحاسمة في تاريخ رسالته . وهاك بإيجاز النسلسل الخارجي للوقائع : في سنة ٢٠١ه = سنة ٢٠١٣م جاء وزير جديد هو ابن عيسي القنباني ، وكان أحد أعضاء وزار ته وهو حمد القنائي ، ابن عه ، حلاجياً صريحاً ، فأفسد القضية موقتاً ، وكان أحد أعضاة من النظر فيها أخذاً بالفتوى الشافعية التي أصدرها ابن سريج ؛ وأطلق سراح تلاميذ الحلاج . وكل ما استطاع خصومه الظفر به هو عرضه مصلوباً ثلاثة أيام ، بحجة كاذبة هي أنه « داعي القرامطة » ( وهي حجة تخيلها مدير الشرطة ، مؤنس الفحل ، كيداً للوزير نفسه) . ثم حُبِس في دار السلطان ، ولكن سمِح له بأن يعظ المسجونين ، وبالمثول في حضرة الخليفة ( وقد شفاه الحلاج ، في نهاية سنة ٣٠٣ه من أزمة حمّى ، وفي سنة ٥٠٣ه « أحيا » ببغاء ولي العهد الراضي محمد بن جعفر المقتدر ) (١) ؛ فأثار هذا حسد المعتزلة ، فروجوا في القصر رسالة للأوارجي تصف « شعبذة » الحلاج وحيله السحرية .

بيد أن ابن الفرات الشيعى ، لم يجسر فى أثناء وزارته الثانية (٣٠٠-٣٠٦) أن يعيد فتح باب القضية من جديد ، خوفاً من والدة الخليفة ، واستطاع الحلاج وهو فى حبسه أن يكتب مؤلفاته الأخبرة ؛ وأحدها وقدأ نقذه ابن عطاء سنة ٣٠٩، وهو «طاسين الأزل» ببين لنا المرحلة الأخيرة من تطور فكر الحلاج وهو بسبيل تحقيق تضحيته واستشهاده شيئا في شيئاً . وإن رغبته الأساسية فى توحيد طرق العبادة عند بنى الانسان، فى روحها وحقيقتها، لتصطدم بالعقبة الكبرى، ونعنى بها خبث الناس المنافق، وهو فى هذه الرسالة يكشف عن أصلهم الملائكي ، وعنو إنها الكامل هو : «طاسين الأزل والالتباس فى صحة الدعارى ( الخاصة بالوحدة الالهية ) بمكس المعالى »

يقول الحلاج إن ثمت موجودين قدر لهما أن يشهدا بأن ماهية الله الواحد محجو بة عن

<sup>(</sup>۱) [ راجم قصة لمحياء البيغاء هذه في « صلة ناريخ الطبرى » لعريب بن سعد القرطبي ، ص ۹۲ تعليق ] .

العقول لا تبلغها ، وهما إبليس إمام الملائسكة في السماء ، ومحمد إمام النساس على الأرض ، كلاهما لذير ، الأول بالطبيعة الملائكية الخالصة ، والآخر بالطبيعة الإنسانية الطاهرة؛ بيد أنهما ، وهما بسبيل إعلان هذه الرسالة ، قد توقفا في منتصف الطريق: فإن حرصهما المليح وتعلقهما الشديد بالفكرة الخالصة عن الألوهية البسيطة ، وإعلانهما الشهادة لم يكف ِلبيان أنه من الواجب تجاوز هذا القدر من أجل الاتحاد الكامل بإرادة الله الموحدة .وفي «العهد» لم يشأ إبليس احتمال فكرة أن الله المعبود يمكن أن يتخذالصورة الماديةالمحقرة لآدم (وهو الصورة الأولى حينئذ للحاكم يوم الحساب) . وفي المعراج ، توقف محمد عند أعتاب الحريق الإلهي ، دون أن يجرؤ على أن «يصير» نار موسى الكبرى؛ والحلاج وقد تمثل محمداً بفكره يحثه على التقدم والدخول في نار الإرادة الإلهية حتى يفني فيها ، كما تحترقاافراشة المقدسة. وأن يفني نفسه في موضوعه (وهو الله) ؛ ومحمد قد أعاد الحجّ وأقام شعائره ، لكن بقي إتمام الإسلام وذلك بردُّ القبلة إلى القدس ، وإدخال « الحج في العمرة » ؛ وإذا كان محمد قد وجد وترك الوحدة الإلهية محجوبة ، مشوقة ، ومسوّرة من كل الجهات بســور الشريعة المانع ، فما هذا إلا موقت إلى يوم آتٍ فيه تتجاوز صلوات الأولياء وتضحياتهم عنمكانه على نحو ملائكي . متجاسرة على الدخول في نزاع مع الرحمن حتى تظفر أخيراً بأن ينتهي الإسلام إلى اجماع كامل للإنسانية وقد غفرت لها خطاياها وإبليس بتوقفه الذىذكرناه قد أثار خطايا الناس، ومحمد بتوقفه ذاك قد أخر ساعة الحساب وكانت رسالته أن يعلمها. ومع هذا فإن أولها ، بلعنته التي لا خلاص له منها ، بحثنا على تجاوز تلك الأعتاب، أعتاب السقوط الأكبر، حتى نجد العشق؛ والثاني، بتأخيره الموتت، إنما يحسب حساب زمان تكوين الأولياء الذين ينتظر سُهم أن يتجاوزوا الحد الذي وقف عنده ويتقدموه . فكلاهما إذاً بمثابةصُـوّة وحدٍ من طبيعة صافية ، يقوم عند الوصيد الذي تحلق فيه الروح الإلهية فوق الـكاثنات المقدُّ سة التي تدخلها في الواحد الأحد بحيلة من العشق غير متوقعة وخارقة على الطبيعة وليس معنى هذا أن الحلاج يقرن هنا بين المصير النهائى لإبليس وبين المصير النهائى . للنبي ، فا ِن طرد المنذر بالطبيعة الملائكية (وهي بطبعها منفصلة عن الآتحاد الصوفي) يجب أن يكون في بينونة مع الاصطفاء النهائي للمنذر بالطبيعة الإنسانية (وهي مهيأة لهذا الآتحاد). إن الشيطان قد أبي ، في بدء العالم ، أن يتحد بالأمر الإلهي الذي دعاه إلى السجود لصورة

صورته السابقة (آدم)؛ وأصر بإرادته الخاصة على تحب الألوهية التي لامشاركة فيها، حبها كما هي حباً يقوم على التأمل الصامت المقصور عليها كما هي في ذاتها؛ عنيداً في الشهادة بهذه الألوهية وفقاً لطبيعته الملائكية، دون أن يجرؤ على الامتثال للبشرى الجديدة، الفيض البسيط للتواضع الإلهى، وهذا التجلي للواحد، التجلي الذي يمثل صورة للواحد سابقة. قال الحلاج (من الهزج):

جحودى فيك تقديس وعقلى فيك نهويس وما آدم إلآك ومن في البيت إبليس

إن فى الفصل بين الله وبين الخلق الذى شاء أن يظهر فيهم ، لقبولا لقيام التناقض فى الله والشيطان الذى بشر الملائكة بالشريعة سيبشر الناس بالخطيئة . وهذا التعلق المتجبر بجلال الألوهية قد ولدَّد فى الشيطان كبرياء العاشق الغيور الحسود مما جعله يحدث ثنائية فى الملوجود (١)، ويُبغض الطبيعة الإنسانية ويصير عندها أمير هذه الدنيا، والمضلل الذى يوحى إليها بأن الخير والشر متكافئان فى علم الله السابق غير المكترث لشىء أبداً ، حتى إنه ليقول إن هذا العلم الإلهى يحبه فى لهنته . وهذه المفارقة التى تُقدِّمت للإسلام على هذه الصورة: صورة شيطان هو مؤمن موجد يجلب لنفسه العذاب حباً فى الألوهية الثابتة التى لا مشاركة فيها — أو ليس هذا بعينه هو المثل الذى احتذاه الحلاج الذى أراد أن يموت ضحية ملعونا، مطروداً من حظيرة الإسلام ؟ كلا ، فإن الحلاج وقد بقى مخلصاً للشريعة والأخلاق سيموت ملموناً ، فى قبول كامل لمشيئة الله ، بينا خدع الشيطان نفسه فأصر على الوقوف موقف العاشق المهجور المحتقر ، وكان سبب خداعه امتناعه عن الامتثال الواضح النهائى للأمر الإلهى (روزم ان البقل) .

ويلوح أن الحلاج قد كتب «طاسين الأزل» بمناسبة دعاية كانت تسرى في القصر منذ سنة ٣٠٦ صادرة عن أحد غلاة الشيعة وهو الشلمغاني ، الذي أتى إلى بغداد بصحبة عامل واسط ، حامد ، الذي كان يستشيره في كل مايهمه من أمور ، على الرغم من أن حامداً كان.

<sup>(</sup>۱) غير راغب فى أن يكون الثالث ، والحب ليس زوجاً ، بل هو ثلاثة فى واحد : « أنا الحب والمحب والمحبوب » ( ابن أبى الخير ، رباعية رقم ۱۷ ، نشرة ايثيه Ethé ) .

سنّياً ، لأن صهره أبا الحسين بن بسطام - وهو شيعى - كان تلميذاً مخلصاً كل الإخلاص للشلمغانى . وهذا الأخير كان رجل دسائس ومؤمرات قاسياً عنيفاً ، وكان يقول إن الإيمان والكفر ، والفضيلة والرذيلة ، والنجاه والعذاب كلها تدكون أزواجا من المتقابلات الضرورية ، وكلا الحدين في كل زوج زوج منها ، مقدس مرضى عند الله . وقد حرض على قتل بعض وكلا الحدين في كل زوج زوج منها ، مقدس مرضى عند الله . وقد حرض على قتل بعض أكابر القنائيين ( وبالتالى أنصار الحلاج ) في سنة ٣١١ ه = سنة ٩٢٤ م ، ولابد أن يكون حامد قد استشاره حين إدانة الحلاج ، ويلوح أنه اقترح في هذا بعض التشديدات الغريبة في تعذيبه .

ولعل بغداد كانت فى ذلك الحين أكبر عاصمة فى العالم المتمدين ؛ وهناك فيها جرت المحاكمة على منصة مرتفعة — كما حدث بالنسبة إلى چان دارك ، — فى قضية الحس الإلهى ، جرت فى داخل الإطار الفنى الفخم الذى يمثله قصر الخليفة العباسى، من سنة ١٩٨٨ = سنة ٩٢١ م إلى سنة ٣٠٩ م .

وكانت الأزمة المالية قد أدت في سنة ٣٠٦ هـ سنة ٩١٩ م إلى تشكيل وزارة التلافية سنية ، دخل فيها حامد ، وهو محصل خراج قاس ، إلى جانب ابن عيسى ، وهو فزيوقراطى فاضل . وانتصر ابن عيسى أول الأمر فخفف من قسوة الضرائب بفضل بيان الميزانية الدولة الإسلامية صار مشهوراً بحق ؛ فجاء حامد وأراد صد هذا الهجوم بأن أغرى الخليفة بمضاربة مروعة في المخزون من القمح المحتكر ؛ فأجاب ابن عيسى عنهذا بإثارة فتنة شعبية ضد «ميثاق المجاعة» هذا ( وفيها أطلق نصر القشورى حبل العمل للحنابلة) . فقامت نقابات الصناع الصغيرة في بغداد ( كا في البصرة ومكة والموصل من قبل) وهاجمت المحتكرين والمحازن ، وفتحت السجون ( ويقال إن الحلاج رفض الفرار من حبسه ) ؛ وارتحل حامد إلى واسط حذراً وفطنة . وبعد بضعة أسابيع استفاد من عودة مؤنس كبير القواد إلى بغداد ، كيا يعود إلى هذه المدينة . وكان مؤنس قد جاء بعد أن أنقذ دولة المعبسيين في مصر من الفاطميين في المغرب، فكان عليه الآن أن يحميها في إيران ضدتهديد الديليميين في الشرق الذين قسموا الإقطاعيات ودخلو الرى بفضل خيانة الوالي وهو أخو صعاوك، مساعد مؤنس سابقاً ، وكان في حماية نصر وابن عيسى دائماً . فعرض حامد لمؤنس ضرورة

الفضاء على أخى صعلوك ، ولما كان هذا أميراً سامانياً فلابد من مجانبة الوزير الساماني، وهو البلعمي ، وهو شافعي من أنصار الحلاج ( وقد رفض تسليم أتباع الحلاج في سنة ٣٠٩) . ومثل هذا القلب في الأتجاه السياسي يقتضي التشديد في جباية الضرائب وزيادتها ؛ وأن يوافق الخليفة على هذا إلا إذا تخلى عن ثقته بإن عيسى ونصر القشوري .

فلكى يقضى حامد على كايهما ويبلغ غرضه ، قرر استثناف النظر فى قضية الحلاج ، المسنود بهما ؛ وتجح فى هذا بفضل شخص ثالث هو أبو بكر بن مجاهد ، شيخ الحفاظ وله كلة مسموعة ، وصديق للصوفيين : ابن سالم والشبلى ، ولكنه خصم للحلاج : فمُسنِع المناف عيسى من النظر فى قضية الحلاج ؛ ومنع نصر من حراسة شخصه ، وكل هدذا .

وبدون تفطن ، تظاهر الحنابلة ضد حامد ، ودعوا على هذا الوزير في شوارع بغداد ، من أجل الاحتجاج ضد سياسته المالية ومن أجل إنقاذ الحلاج معاً ( وذلك بتحريض من أحد الحنابلة من أنصار الحلاج وهو ابن عطاء ) . ولما رفض ابن عيسى وصديقه المؤرخ الشيح المجوز ، الطبرى ، الالتجاء إلى التمرد والفتنة ، انقلب الحنابلة على الطبرى ، وحاصروه في بيته .

لقد كسب الوزير حامد المعركة ؛ دُعِى للمحافظة على النظام ، فصار في وسعه أن يقدم الن عطاء للمجاكة أمام تلك المحكمة التي لم تستطع أن تجد شهادة حاسمة ضد الحلاج ؛ وأنكر ابن عطاء علنا على الوزير — نظراً إلى ظلمه في فرض الضرائب — الحق في أن يقوم مقام الحركم على سلوك « هؤلاء السادة » وهو من ناحية أخرى يؤمن بمعتقداتهم ؛ فأسيئت معاملة ابن عطاء ومات مما أصابه من ضرب . هنالك استطاع حامد أن يتآمر مع القاضى المالكي ، أبي عمر الحادي ، وهو معروف بتملقه لسلطان القائمين بالأمر ، على الحكم الذي سيصدر بإعدام الحلاج وأسبابه ، وذلك بالاحتجاج بمذهب الحلاج في الاستغناء (۱)عن الحج ليشبته أمره بأمر القرامطة الثائرين الذين أرادوا هدم الكعبة . وقد

<sup>(</sup>۱) [ وهو ما زعموه من أنهم وجدوا للحلاج «كتاباً فيه أن الإنسان لمذا عجز عن الحج فليعمد لملى غرفة من بيته فيطهرها ويطيبها ويطوف بها ويكون كمن حج البيت» (الشعرانى : «الطبقات السكسرى» ج ١ ص ١٤ — ص ١٥ ؟ طبعة صبيح القاهرة ؟ يدون تاريخ ) ] .

رفض القاضى الحنفى ابن بهلول الموافقة على حكم أبى عمر . ولكن مساعده ، أبو الحسين. الاشنّــانى ، وهو رجل متهم الأخلاق ، قبـِــل مساعدة ابى عمر فى هذا الآنجاه .

وفى الجلسة نطق القاضى أبو عمر ، وقد استحثه الوزير ، بالحـكم فقال : «ياحلال الدم» ( ولم يحضر الجلسة أحد من الشافعية ) ؛ وقد وجد عبد الله بن مكرم ، رئيس الشهود. المحترفين ، عدداً منهم وافراً وافقوا على الحـكم ، بلغ فيما يقال ٨٤ ، وذلك بإضافة فقهاء وقراء إلى أعضاء الححكمة ؛ وكان جزاء ابن مكرم ظفره بمنصب القضاء — بطريقة شرفية ، أى لا يمارس القضاء فعلاً — في القاهرة .

وفى اليومين التاليين بذل نصر أمير البلاط ووالدة الخليفة سعيهما لدى الخليفة وكان مصاباً باللم فيد لحكم الإعدام؛ هنالك لوح حامد أمام الخليفة بشبح ثورة اجتماعية حلا جية وراح يسمى للانفاق مع كبير القواد مؤنس على الخلاص من المسنود ين بصديقه القديم نصر: أخى صعلوك والحلاج .

وفى الغداة والخليفة خارج من مأدبة حافلة أمامها لحاشيته احتفاءً بمؤنس ونصر ، وقع الخليفة أمراً بإعدام الحلاج والعفو عن الأمير يوسف بن أبى الساج الذي عين واليا للرى (مكان أخى صعلوك المعزول) — وهذا بناء على طلب مؤنس الذي أراد بهذا أن يؤدى لابن أبى الساج نفس الدين ، دين الشرف العسكرى ، الذي جعل نصراً يدين به ولمنذ ١٨ سنة ) لأخى صعلوك ، ولذائر ين كانا ظافرين كريمين فأطلق سراحهما بعد أن أسرها . وفي سنة ٣١١ هزم أخو صعلوك وقتل ، وأرسل ابن أبى الساج رأسه إلى الخليفة مع ثمف لمح ، بدون علم نصر ، « بحيث لم يحضر نصر ... إن نصراً يكره ذاك ... فلهذا كتمه إياه » .

وفى الثالث والعشرين من ذى القعدة أعلنت الأبواق أن الوزير ينهيأ لتنفيذ إعدام وهو قرار شُدِّد فيه تحت تأثير شيعى): فأسلم الحلاج إلى رئيس الشرطة ابن عبد الصمد؛ واتخذت الشرطة الاحتياطات المحيلولة دون اندلاع ثورة . وفى المساء ظل الحلاج فى حبسه يوطن نفسه ويشجعها على الاستشهاد ويتوقع لنفسه البعث المجيد (وهو دعاء سجله ابراهيم ابن فاتك و نقل فى السنة التالية إلى القاضى ابن الحدّاد) .

وفي الرابع وعشرين ، ببابخراسان ، و بحضرة مجلس للشرطة ، وأمام جمع غفير ، جيء

بالحلاّج وضرب ألف سوط وقطعت يداه ورجلاه وصُلب وهو لا يزال حياً . فكانت الفرصة لا تزال قائمة عند أصدقائه وأعدائه لاستجوابه ، بينا كان الثائرون يُحْسر قون بعض الدكاكين . ولم يأت أمر الخليفة ( المعتادُ ) بالإجهاز عليه إلا عند ما وافى المساء . فأجدل الإعدام إلى صبيحة الغدحتى يستطيع الوزير حضور النطق بالحكم. وكان حامد قدقال للمقتدر وهو يستحثه على الموافقة على الأمر بالإعدام : « إن أصابك شيء ... فاقتلنى » .

بيد أن الروايات العجيبة قد انتشرت طوال تلك الليلة الليلاء ؛ ومن الجائز أن حامداً قد وجد من الحسكمة أن يخلى نفسه (هو والخليفة) من المسئولية فدعا الشهود الموافقين على الحسكم بصوت عال وكانوا متجمعين أمام المقصلة حول ابن مُكرَم – وهم الممشاون المخولون للأمة الإسلامية ، – وطلب منهم أن يصيحوا قائلين : «نعم ، اقتله! فنى قتله صلاح المسلمين، ودمه في رقابنا » (التوزري) . وسقطت رأسه ، وصب على جذعه الزيت وأحرق بالنار ، وألقى برماده من أعلى المئذنة في الدجلة ( ٢٦ مارس سنة ٩٢٢) .

وقد روى بعض الشهود بعد ذلك أنهم سمعوا من هذا المعذّب السكلمات التالية ، وكانت آخر ما فاه به : « إلهى ! إذا تتودد إلى من بؤذيك ، فكيف لم تتودد إلى من يؤذك فيك؟! »، وأعلن شهادة التوحيد الشرعية الإسلامية فقال : « حَسنبُ الواحد إفرادُ الواحد له » . وهذه الكلمات وغيرها مما استشعرت فيها قلوب الأصدقاء أجوبة مفسرة لحاله ، لعلها أن تكون صحيحة كل الصحة من الناحية التاريخية ؛ فإنها تحقق ما توقعه دعاؤه في عشيته الأخيرة : « نحن بشواهدك » .

وقتله على هـذا النحو يلقى ضوءاً قوياً — من حول هذه الإشراقة الأخيرة — على الدوافع الحقيقية التى دفعت من شاركوا فى هذه القضية ، وهى دوافع تحددها حوادث صغيرة وقعت منهم ولكنها تكنى للكشف عن دخائل نفوسهم .

فعلى رأس فريق الخصوم نشاهد الوزير العجوز ، حامد ، وقد عوّدته وظيفته صاحباً للخراج أن ينظر إلى دفع الضرائب لبيت المال على أنه تخفيض من محصوله من الخراج يفرضه عليه بلاط الخليفة تعسفاً ، وكان هو يجبى هذه الضرائب بحيل بارعة كيا ينفق قسما كبيراً منها في حفلات يعوزها التهذيب والأناقة ، يقيمها في حاشية من الطلقاء ذوى الثياب المرصّعة بألوان التربين، كان يقسو عليهم إن شاءله هواه ؛ ولهذا فإن إيمانه السُسِّى المحدود بقدر ما يتيسر لشر على عربيد قد جدل عينه ترامق الحلاج منذ عهد طويل ، ساخرة من روحانيته وزهده ومواعظه عن الآخرة وكراماته المزعومة ؛ ولم ير فيه غير ساحر رهيب يجب القضاء عليه بأى ثمن وقد دفعه خصوصاً إلى هذا الموقف مستشار سرّه الذى زوَّده به صهره الشيمى ، ونعنى بهذا المستشار لسرته الشامي هذا الفنوصى الغريب القاتم ، هذا القاسى الذى لا يزعه من بهذا المخلق وازع لأنه بمعزل عنها ، وقد قد رله هو الآخر أن يقتل بعد ذلك بثلاث عشرة منة ، لأنه تجاسر على دعوة منافس له أشد خطورة هو ابن روح النَّو بَخْتى ، إلى المباهلة . لكن مقتل الحلاج لا يكني للقضاء على تأثير سحره ، ولذا فإن حامداً ، وقد شاء التحر وشن أن يكون في موضع التهُ مت (بقتل الحلاج) زعم في نفسه أنه إنما قام بتنفيذ حكم الإعدام في ثائر عاص ، تاركا المسئولية كلها تقع على عانق القضاة والشهود ، المسئولية عن شرعية الحكم بإعدامه لأنه مبتدع خارج عن شنَّة الدين .

ثم يتلو حامداً رئيس القواد مؤنس ، وهو خيصي من أصل روى لا تقل سنه عامد اللا قليلا . لم يكن مؤنس قد انحذ موقفاً عدائياً حتى ذلك الحين ضد الحلاج الذي كان يسنده ابنه للتبنى حسين بن حمدان ، وصديقه نصر كبير رجال القصر . بيد أن هذا القائد الحربي المعجوز ، وهو جندى مأجور قبل كل شيء ، قد تراءى له شيئاً فشيئاً في ولائه الذي أقسم به للخليفة المعتضد ولأبنائه ، وبالتالى للمقتدر ، نوعاً من الأحقية في الظفر برانب وفير يبرّ رمقد ماكل اغتصاب «الهبات اللطيفة» لإكال راتبه وراتب ضباطه . ولذا اتفق حينئذ مع الوزير حامد ضد سياسة ابن عيسى التي تقضى بتخفيف أعباء الضرائب وبالتساهل السيامي ، وهي سياسة كان مؤنس قد أيدها حتى ذلك الحين ، ولما كان من الضرورى أن يعين ابن أبي الساج مكان أخى صعاوك أميراً على الري — وكان هذا العمل ضدر غبة نصر فإن مؤنس كان قد أعطى كلنه لابن أبي السياج ، أظهر قو ته بقسوة لنصر ولا تم الخليفة بركه صديقهما الحلاج لكراهية الوزير المسرى الذي وقع في سنة ١٣٠٧ه ( = سنة ٩٣٠ م ) ، وهي السنة قضي إلى الإنقلاب العسكرى الذي وقع في سنة ١٣٧ه ( = سنة ٩٣٠ م ) ، وهي السنة عينها التي نهب القرامطة فيها مكة ، وفيها أتي مؤنس على كل ما في بيت المال .

ثم القاضي أبو عمر ، وهو رجل طموح صبور ، أنيق أريب، وصل في هذا الانقلاب. إلى مركز قاضي القضاة ، منتهى آماله ؛ افتن في المـكــُق حتى بلغ الغاية ، و برع في المجاملة. إلى حد يصل نطاق الأسطورة ، شديد الوكع بالمطور ، قادر على أن يتحلل من أحكامه السابقة ببساطة تثير الحيرة ، قد استعاض عن نقص أداته في مذهب مالك من حيث الحديث والقياس باهتمام دقيق بصياغة المسائل الفقهية ؛ ولابدأن يكون قد امتلاً فخاراً بكونه استطاع أخيراً النجاح في إنهاء قضية ، مثل هذه في الصعوبة ، محل بارع كهذا - في سبيل «الصالح العام » — وهو بهذا إنما يخدم مرة أخرى انتقام ذوى المكانة الحريصين على مراتبهم · وأخيراً السلطان الضعيف الفُّلاَّب، المقتدر - وقد ملَّ من سماع تذكيره بمسئوليته كخليفة أمام الله وأمام شعبه — فانصرف عن ابن عيسى والحلاج ؛ حمــله على الشك في أحقيته في الخلافة عملاء شيعة بارعون في التمويه مثل الحسين بن رَوح النوبختي ؛ وقد عاد ابن الفرات ، وزبره الشيعي الأسبق ، فاستولى عليه بتأثيره وبالدنانير الذهبية التي جملها تتراءى أمام ناظريه في جلسة من جلسات التأثير المغناطيسي الحقيقي ـــ لهذا كله فضــل المقتدر الانقياد لإلحاحات زنجي مأجور ، رئيس خصيان حريم الخليفة ، وهومُـفـلح وماهو إلاصنيعة مأجور لمُـُحـَـــَسن ، ابن ابن الفرات ، الذي عمل في وزارة أبيه الثالثة ؛ ورَفض توسلات أُمَّـه له وقد ابتهلت إليه أن ينقذ الحلاَّج . وقد قتل هو الآخر في مغامرة ، في حسينية كما قال زيد ؛ مغامرة أوحى بها ابن روح ، هذا الحسين الآخر ، وابن أخي ابن الفرات ، آخر وزرائه .

وفى فريق الأصدقاء نشاهدنائب الوزير ، ابن عيسى ، وهو رجل شريف بيداً نه فَسطن منتهز للفرص ، حَسرَ ص على مركزه الشخصى لما أن تخلى عن حماية حياة الحلاج ، لكنه احتفظ له بعطفه ، لأنه حفظ إحدى رسائل الحلاج فى صندوق ، وأحسن استقبال أحد أنصار الحلاج وهو رئيس شهود القاهرة ، ابن الحداد سنة ٣١٠ ؛ ووقف فى طريق ابن مكرم سنة ٣١٢ ، وهو قاضى القاهرة الذى كان عدواً لابن الحداد ، والرئيس السابق لشهود بغداد الذين تحمياً وا مسئواية دم الحلاج .

ثم بعض الأشخاص الذين يأتون في المرتبة الثانية ، وكانوا نظارة شاهدوا أدوار العذاب على تفاوت في العطف على المعذّب : عيسى الدينوري (ولعلهو الدفارس، أحداً تباع الحلاج)،

وأبه العباس بن عبد العزيز ، والطوفى القارئ ، والقلانسى ، وقَـنّـاد ، وأبو الحسن البلخى المعتزليان ، وعلى وجه التخصيص إبراهيم بن فاتك المقدسى الذى يلوح أنه كان مسجوناً مع الحلاج ، ولكنه يبدو فى التقاليد الصوفية الأقدم عهداً فى مظهر كاتب غير شخصى لهذا الشهيد ( الحلاج ) .

وأحد الهاشميين ، هيكل ، الذي لا نعرف عنه إلا أنه يقال عنه إنه عُـذَب إلى جوار الحلاج .

وأخيراً ، ثلاثة شهود عدول على إخلاص الحلاج فى إيماله الدينى ، وسيكون لهم تأثير تاريخى على جانب كبير من الخطر : أولا صديقان مخلصان ، ابن عط ، والشبلى ، ثم تلميذ آمن بالحلاج فى أخريات عمر الحلاج هو ابن خفيف .

أما أن عطاء الذي أجيب منذ قليل إلى رغبته في أن يمتحن كالأنبياء بمحنة الآلام ، فنعلم عنه أنه تجلد ليشاطر مصير صديقه الذي كان قد كتب إليه رسالتين خليقتين بالإعجاب؛ وقدزاره في سجنه خفية ، وقبل إيداع مخطوطاته عنده (وقد أو دعها هو الآخر عند وصية على الأنماطي ) ، وبذل جهده في استثارة جماعة الحنابلة في سبيله ، وشهد بكل جرأة أمام المحكمة بإيمانهما المشترك بالاتحاد الصوفي المباشر بالله ، أصل كل نعمة وكرامة . هنالك عذبه حرس الوزير الذين اغتاظوا لتعذيره لهم ، حتى مات مما لقيه من ضربات ، قبل موت الحلاج حرس يوماً ، وهو بهذا قد عجل بعذاب الحلاج وربما زاد بهذا من هذا العذاب .

أما عن الشبلى ، وهو تركى نبيل ، وأمين مساعد سابق فى بلاطالموفق - فنحن نعلم أن انخراطه فى طريق الصوفية (إلى جانب أزمة سياسية فى مصر) قد أفضى به ليس فقط إلى التنازل عن إقطاعه فى دماوند ، بل وأيضاً إلى نبذ در اسانه لمذهب مالك التى بدأها فى شبا به بالإسكندرية لمنا أن تبدى أمامه الحلاج فى جامع بغداد تحت «قبة الشعراء» ، وكأنه المبتشر بالبهاء الإلهى الذى بضفى الإشراق على الوجه والصوت . ومنذ ذلك الحين ، تعلق به ، وأظهر أحو الاعامة شاذة مقصودة («جنون» مشعور به ولكنه مُرز من ، بينا جنون ابن عطاء كان موقتاً وغير مشعور به إلكنه من الحلاج ؛ وقد أنكر حال الحلاج نصف إنكار أثناء مشعور به أنى مستطار الفؤاد ليشاهد عذا به ، مدفوعاً بأولئك الذين كانوا يرجمونه (ويقال إنه ألتى عليه ورث دة ، متحد يا) . وحاول أن يقهم الحلاج بعد موته الذى لم يسقطع و يجرؤعلى

مشاركته فيه ، فتأمّل فى سر التضحية فى العشق ، ولقنه من بعد للمريدين ، على طريقته الخاصة ، قائلًا لهم : إن استشهاد الحلاجدُرَّة من الجمال المحرَّم يجب إخفاؤها ، وليس زاد خلود يوزع على الجميع .

وعن ابن خفيف ، وهو الآخر بمن جعلهم الحلاج يعتنقون الصوفية (كالشبلي) ومن أسرة رفيعة المنزلة جداً في شيراز ، نحن نعرف أنه لم ير الحلاج إلا مرة واحدة في أواخر أيامه ، وهو في سجنه ، شاهده في حالة من الاستسلام المطلق والتفويض لإرادة الله بلغت حداً جعله يرجع مقتنعاً كل الاقتناع — على الرغم من الاعتراضات الدينية الكلامية التي أوحى بها إليه مذهبه الأشعرى -- بأنه إنما شاهد «عالماً ربانياً » .

وفى القصر كان نصر القشوري، كبير الحجّـاب فى البلاط، وهو رومي أسلموصار حنبليًّا، مخلص وشجاع في خدمته لأسرة الخليفة ، وقد صار حلاجياً (من أنصار الحلاج) هو وكل بيته ؛ واستمرعلى نزعته هذه حتى بعد موت الحلاج ، وتجرأ على الحداد على هذا المعذَّب، وظفر من الوزير — على عكس النتائج الشرعيــة المترتبةعلى استباحة الدم — بالاعتراف بصحة إسلام تلاميذه وإطلاق سراحهم هم وابنه وابنته ( التي استطاعت الزواج ) . وفي أعماق حريم الخليفة حيث تجلى الصمت على صفوف النخيل المرصّعة جذوعها بالساج والنحاس حول بركة القصدير المــُصمـــتة في بستانها المحاط بالأسوار ، الصمتُ الذي سكنت إليه أم الخليفة «السيدة» ، وتسمَّى شَـفَـب ، من أصلرومي هي الأخرى ؛ وهي التي ظلت محتفظة طوال سنة كاملة برأس الحلاج في «كنز الرؤوس» الخاص بالقصر ، قبل إرساله (أي الرأس) إلى خراسان ؛ ولا بدأيضاً أن يكون الوقف الذي بَـــر الزيارات إلى «مَـصــلب الحلاج» ، بالقرب من قبر أخيها الأمير غريب الخال ، وكذلك شاهد دعلج ، كلاهما يرجع إليها . وفي وسط هذا كله ، الحلاجُ نفسه ، مصاوباً خارجاً عن طوره ، مُـظُمْهراً للجميع من فوق مقصلته في تلك الليلة ، وهو في حال من الوجد تجاوز ببدنه حدٌّ الموت ، شخصيةً المسيح الخالدة كما وصفها القرآن ، وكأنه الصورة المعبرة المسجَّلة فيها «روح الله» ، « وما قتلوه وماصلبوه ... » (القرآن ، النساء : ١٦٥) ، وفقاً للجواب الذي أفحم أحمداً البلخي الممتزلي، والذى سيردده — عن حسن اختيار — أبو حامد الغزالى . ومنخنى الحياة هذا الذى أتينا علىوصفه بما تضمنه من عقد رئيسية لأحداثها الدرامية حتى أناها الموت ، نستطيع الآن أن نرسم له موجزاً مجملا مستعينين بالوسائل البيانية التي أشرنا إليها في مستهل هذا البحث .

إن حياة الحلاج في أسرته و بيته الذي انتقل ثلاث مرات من الأهواز وو اسطوالبصرة إلى بغداد، لتصاعد في خط مستقيم بدون انحناءات، مع الإخلاص الثابت دائماً من جانب زوجه الوحيدة وأبنائه الأربعة : سلمان ومنصور وحمد، وبنت . أما فيما يتصل برسالته الدينية ، فإن حَبِحَساته الثلاث ، وهي فيها بمثابة نقط تركزها ، تسير في خط واحد معرحلتيه التبشيريتين الحبيرتين ، وتهيء السبيل للمواعظ البغدادية الحبرى ، المتلوة بالحاكمتين التبشيريتين الحبيرتين ، وتهيء السبيل للمواعظ البغدادية الحبرى ، المتلوة بالحاكمتين في الناهد أن اطراح الخرقة ، بعد الحجة الأولى ، والهرب إلى سوس (قبل الحاكمة الأولى) يقومان نشاهد أن اطراح الخرقة ، بعد الحجة الأولى ، والهرب إلى سوس (قبل الحاكمة والواحد ؛ أما محوريًا بوضوح على خط حياته « ولا ينحرفان » في توجده من أجل الوحدة والواحد ؛ أما فيما يتصل بصرخته المسسمة تستسبقة التي كشفت ، على نحو أجل كثيراً من كل المتمات العالية في عندا نصير الدين الطوسى ، قد أجاد في بيان أن الحلاج بصرخته هذه قد أعطى حق في هذا نصير الدين الطوسى ، قد أجاد في بيان أن الحلاج بصرخته هذه قد أعطى حق بأن الله أجاب دعوته المشهورة :

بینی وبینك إنی ٔ بنازعنی فارفع با نیك ا نیی من البَین (أی أنه یوجدبینی وبینك یا إلهی ! «إنی» ، إنه أنا ، یمذبنی ، فأتو سل إلیك أن تزیل «با نیك» أی بأنت هو ، «إنّی» ، أی إنه أنا ، تزیله من « البَین » أی من بیننا نحن الاثنین ) .

لقد تجاوز الوجد الأعلى ، تجاوز الليل ، لا ليل الحواس ولا النفس ، بل ليل الروح ، وصار إدراكه بسيطاً ؛ وكال كلة الحضرة «كُنْ » ليس مجرد «صرخة» (ابن سبمين) ، كاملة المفهوم ، « توقظ النائم» ، إنما هي إدراك لكلمة عقلية توضح سر الوحدة . ودم الشاهد ( على الوحدة ) المراق بفضل الشوق الأعلى يرتفع بروحه إلى « شاهد القدَم » ؛ تمك الروح التي تمان هنالك اعترافها المتواضع بالحق الخالق ؛ وتملن بلوغها النهائي إلى الرحمة

( الأبوية ) اللانهائية ، والأخوة المقدرة من قبل ، وقد استمادت حالها ، حتى الوصول إلى المساواة مع أى مخلوق إنساني هالك ، في عبادة للخالق معبودة معاً .

ونحن نعلم مما أورده لنا البيروني أنه وجد من المسلمين من صار عندهم يوم موت. الحلاج بمثابة عصر في دورة الشمائر الدينية ، وقد سجلوا مدة سجنه (٨ سنوات ، و٧ أشهر وثمانية أيام ) ، وقدروا القيمة الأنجدية (مريم = فاطر ) لسنة ٢٩٠ ه (= ٢٠٩ م) التي حددت رسالته النهائية ، وقيمة (طاسين ) لسنة ٣٠٩ (= ٢٩٣ م) التي حددت موته ، ومقدارها هو مقدار المدة التي نام فيها أهل الكهف كا ورد في القرآن . لكن إذا كان صحيحاً أن الولي ( « الذي تحوله الأبدية إلى نفسه آخر الأمر ») لا ينال صورته النهائية الا بعد موته ، فلا بدلنا أن تحاول الآن إيجاز المراحل البطيئة الصعبة لإدماج هذا الرجل الموله بعشق الواحد في داخل الشعور الديني للأمة الإسلامية تدريجياً من جديد ، هذا الرجل الذي أراد أن يموت مطروداً من حظيرتها كيا يكتمل الإسلام في وحدة عبادة تنتظم جميع الناس ، وهو إدماج كان أبطأ من إدماج جان دارك في وعي الأمة الفرنسية ، ولكنه أسرع من إدماج المسيح في الأمة الإسرائيلية التي كان هذا الإدماج صورتها الأولية أسرع من إدماج المسيح في الأمة الإسرائيلية التي كان هذا الإدماج صورتها الأولية مع اعتبارنا لـكل الفوارق التي هنالك فيا بينهما .

وفى نظام من التمثيل البيابى لعالمنا منظوراً إليه على أنه مكون من متصل الزمان والمكان ، يلوح لنا شيء مثل التاريخ العام لأمة دينية على أنه نسيج تتجه سداته في المكان ذي الأبعاد الثلاثة وتخترقه اللحمة التي ينسجها مكوك الزمان الذي لا يقبل الإعادة . واللحمات المختلفة الممكنة للزمان هي سلاسل متحدة الانجاه ذات تقسمات تتفاوت في سرعتها: سلسلة خالصة للأحداث (قارن سلسلة الأعداد المثلثة )، سلسلة إنسانية للأنساب (قارن قوى المدد) ، سلسلة العليات (قارن العلل العاملية factorielles)، الخ ؛ وكل لحمة تعطى للنسيج موضوع النظر تركيبياً خيطياً يكون صورته النوعية .

والمسلمون لا يعزون الصدق إلاللشهادة الشفوية ، وهم فى الواقع يتمثلون التاريخ الصادق لأمتهم على أنه نسيج فيه الأسدية المتوازية المنفصلة للأجيال التالية للصحابة تخترقها لحمات متصلة مستمرة هى خيوط الأسانيد لأحاديث النبى، وشهودها الناقلون لها من جيل إلى جيل يكونون العقد المعدودة (منذ محمد) . وعلى التخصيص نشاهد أن الحياة الإسلامية لمدينة

ما، تتميز بالتتالى التاريخي لشهود الأحاديث الذين عملوا فيها . لهذا فإننا نستطيع أن نصور « الاندماج » التدريجي من جديد للحلاج في الشعور الذي كان للمدن عن وحدتها ، مدن الأمة الإسلامية ، نقول إننا نستطيع بيانه بو اسطة خيوط الأسانيد ، من جيل إلى جيل ، الخاصة بنقل أمثاله وأقواله ؛ وهو نقل صار محرما بحكم قتله وطرده خارج تلك الأمة . وهذه الخيوط التي حافظ القوم عليها في القرون الأولى دون أن يكونوا بمنجاة من خطر الموت ، الخيوط التي حافظ القوم مكتو بة ، ترسم للحلاج حياة بعد موته ذات طابع حضارى عميق ، وأكثر صدفاً ، من الناحية الاجتماعية ، من الشهرة الأدبية التي نالتها بماذج مثل «الإسكندر» أو « قيصر » (قارن بحث جو ندولف ) لدينا في الغرب ، لأن مجرد الإغراء الفني لم يكد يتدخل فيها ( اللهم عند قناد والمعرى والزهاوى ) .

وأول خيط من خيوط الأسانيد هو ذلك المتصل بالحسم الشرعى الذى أصدره ابن سريج . فهذا الفقيه الشافعي السكبيرقد أحبط محاكمة الحلاج الأولى بدفعه بعدم الاختصاص معلناً أن إلهام الحلاج الصوفي لا يدخل في اختصاص القضاة لأبهم يعوزهم تمييز النفوس . وهذا الحسم لقى وقف دعلج في بغداد ، ونقل بأمانة من تلميذ إلى تلميذ ، من ابن الحداد (الذى سجل دعوات الحلاج في ليلته الأخيرة) إلى أبي بكر القفال وغيره ، وخصوصا إلى المؤرخ الخطيب (البغدادي) وصديقه (وحاميه) الوزير ابن السيامة الذي جاء في سنة الله المؤرخ الخطيب (البغدادي) في يوم تقلده الوزارة للتخليفة القائم على رأس الموكب الذي سار به إلى جامع المنصور فتوقف في الظريق لسكي بدعو الله عند التل الذي صلب عليه الحلاج ؛ وكان الوزير من قبل شاهداً رسمياً في الحسكمة الشرعية ، و بهذا فإنه شهد ببرا فه الملاج ؛ وكان الوزير من قبل شاهداً رسمياً في الحسكمة الشرعية ، و بهذا فإنه شهد ببرا فه هذا الشهيد الذي طالب زملاؤه قبل هذا بمائة وأربع وعشرين سنة بإراقة دمه وحكم ابن سعريج هذا لا يزال معتبراً حتى اليوم ، وبخاصة عند الشافعية .

والحيط الثانى هو خيط مؤلفي النفاسير الذين قبلوا تفسير بمض الآيات بواسطة أقوال موفية للحلاج؟ وأولم ابن عطاء ، وهومحدث وشيخ معترف به من الحنابلة ، واحتج علناً لصالح الحلاج ، وبهذا أحبط «الإجماع» الذي حاول خصوم الحلاج الظفر به ، من بين جميع علماء المسلمين في ذلك المصر . وبعد ابن عطاء يمر هذا الخيط أو الاسناد بالسلمكي . وكان «تفسيره» معترفاً به في نيسابوو ومقر ، أ في برنامج للدرسة (الجامعة) النظامية في بغداد

(ابراهيم النُّهُ عَيل) وقد نشره من جديد البقلي ولايزال بعاد طبعه في الهند حتى اليوم ؛ وفيه يرد اسم الحلاج بشكل اسمه الأول « الحسين » وحده — تحوطاً من جانب المؤلف . وخيط ثالث تكون في بغداد ، هو إسناد الصوفية من أصدقاء الحلاج السريين ؛ وهم لا يعترفون بتمجيدهم له إلا للمريدين ، لأنهم يعدونه ولياً قضى عليه العشق ( قيضى بإدانته لأ عير مسمى ، فيما يتخيله عباسة الطوسي وعزار ؛ وكانت إدانته لا تزال قائمة بعد وفاته بثلمائة سنة حينا رأى ابن عربي والشاذلي أن يدعوا الله ليففرله ) ، وحسبوا «أن الشريمة المحمدية تقضى بقتل الأولياء ، وأن الفريسة وجلادها كليهما مسلم على السواء . و بعد الشبلي والنصرا باذي وابن الخير وشيد كمة أنه ، تشجع السَّلَفي ونشر «حكاية» الشرواني (التي بين وليما شهاب الطوسي معجزة الدم ) ؛ وخواجه عبد الله الأنصاري في هرات ويوسف فيها شهاب الطوسي معجزة الدم ) ؛ وخواجه عبد الله الأنصاري في هرات ويوسف المحمد ذاني وحكيم سينائي قد هيأوا السبيل للملحمة الحلاجية التي نظمها الشاعر الفارسي المحبر فريد الدين العطار .

والعطار في ملحمته الحلاجية الـكبرى يقدم الصورة النهائية لصفة الولاية عند الحلاج من الناحية الإسلامية ، وقد بلغت أوجها في تضحية حربية مجاهدة مليئة بالرجولة ، وكان ابن أبي الخير قال إن الموت على مصليب الحلاج ميزة الأبطال ؛ والعطار يبين بأية حماسة وحمية وجدانية قامر هذا العاشق الجسور برأسه كيا يظفر بجوهرة الجمال الإلهى عن طريق نصر مؤزر ؛ وهذا المجاهد البطل الذي انتهى بأن قتله الله في معركة فردية ، في مبارزة فردية ، مي جهاد مقدس قد دهن وجهه بالدم المتساقط من أعضائه المبتورة ، حتى لا يبدو شاحب الوجه ، والصرخة العليا ، « أنا الحق » ، التي قد فاضت منه مع دمه المراق الذي يسيل ويفيض على العالم حيث كل العناصر المنطلقة تتصارع وتضطرب وتمزق حجاب الأفكار ، وتحيى الموتى و « تحلج الكون » كما سيقع عند قيام الساعة ( قارن سورة القارعة : ٤ : « و تسكون الجبال كالعهن المنفوش » ) .

وهذا هو نموذج الولى كما مجدته حينئذ ، في الشعب التركى الذي دخل الإسلام حديثًا ، قصائد يَـسـَـوى ثم نسيمى ، والشعيرة الرمزية «أَـصـَـاب منصور الحلاج» في تلقين المريدين عند البكتاشية المنتشرة بين الإنكشارية العثمانية — وظل الحلاج في الشعر التركى بمثابة « الولى الأكبر » المصلوب ذي الوجه المائل « كالوردة التي تميل » (قصيدة لامعى ، التي

أهداها إلى السلطان سلمان الكبير). والعطار هو أيضاً ، إلى جانب عبن القضاة الهمذاني على رأس الذين مجدوا الحلاج من شعراء إيران وصوفية الهند، والسلطان حسين بيقرا في هرات الذي أمر الرسامة المشهور بهزاد بتصوير حياة الحلاج كلها ، والسلطان حسين شاه في البنغال الذي سمح بالعقيدة الحلاجية « ستيابير » للصوفي سرمد كاشاني الذي استشهد مثله في دهلي إبان حكم أورنجزيب . وهذه السلسلة من الشواهد المتحمسة ذات النزعة الرومانتيكية الحادة الواقعة في مشكلة ولاية الحلاج وكفرانه المحرجة ، قد ولدت أساطير شعبية حول شهادة الدم وخصب رفات الحلاج التي قذف بها في النهر والتي تقدس المريدين الذين يشربون منه ، وولد فكرة العذاري اللواتي يشربن منه ( أخت الحلاج ، عند اليزيدية الأكراد الذين يرون في الحلاج أنه ولي يوم الحساب ، ومنشأ قبائل قَر وَرْ غِن اليزيدية الأكراد الذين يرون في الحلاج أنه ولي يوم الحساب ، كا يتغني به في بخارى ، كا يروى في أوش ؛ وميلاد الشاعر الحلاجي نسيمي ، من حلب ، كا يتغني به في بخارى وستيابير في البنغال وسيتي جنار في جاوة ) وهذا تشويه جسداني لهذه الحقيقة وهي أن دم الشهود بذرة روحية الهعترفين بالإيمان تضمن اتصال الشهادة واستمرارها .

وثمت خيط رابع يرجع إلى ابن خفيف الذى زار الحلاج في سجنه الأخير ؛ فلما عاد إلى شيراز جمع أضابير فيها الأقوال المؤيدة والمعارضة الخاصة بالحلاج ، وقام ابن باكويه ومسعود السجزى بنشرها بعد أن عرضوها في معرض ظاهر الخفاء ، واستطاعوا جعلها تنتقل بانتظام بين المحدثين المسلمين ( وخصوصاً حنابلة دمشق ) وعند مؤرخي الإسلام ( وخصوصاً الخطيب البغدادي والذهبي ) . ومن ناحية أخرى كان التلاميذ الصوفية لابن خفيف يمجدون الحلاج سراً ؛ مما أدى ، في القرن الثالث عشر ، في الأوساط الشير ازية ، إلى تركوين « ذركر » حلاجي خاص ( هو تمرين آلي حزين على التواجد ، أي استدعاء الوجد بطريقة صناعية ) ينتقل من زاوية إلى زاوية في كل التلقينات الصوفية من الطاووسي والأبيدي حتى السنوسية الحاليين .

وكانت أولى المدارس الكلامية التى وضعت بوضوح مشكلة إدماج الحلاج فى داخل الإسلام هى : السالمية فى البصرة الذين قالوا بشرعية إدانته لأنه باح (فى سكرة الوجد) بسر التوحيد عينه . و بعدها مدرسة الأشعرية (إبتداء من القشيرى) الذين قالوا إن الحلاج بفعله هذا قد عبرعن نفسه بكل وضوح ذهنى ، وأدان نفسه بنفسه ، شاهدا \_ بحزنه،

حزن العاشق المهجور — بأن الله لا يمكن الوصول إليه ؛ وهو فى هذا قدتشبه بإبليس ، وهو النموذج الذى احتذاه ( فى رأى أحمد الغزالى ) · وإذا كان وجود الخالق ووجود المخلوق واحداً ، فلا معنى لفيام حوار العشق بينه و بين الله ( المدرسة الوجودية : ابن عربى ) ·

و كان لا بد من قيام فيلسوفين ، السهر وردى الحلبي وابن سبعين المرسى، التجاوز هذه الشبهات والنظر إلى الحلاج على أنه ولى وشفيع لا تناقض عنده ، مؤمن بالتوحيد الأول الكلى الذي يتجاوز نطاق الإسلام ؛ وفي أثرهما قام كثيرون تأملوا في دعوات تضحيته من أجل أعدائه في سبيل كل الناس ، فرأوا فيه « قطباً » روحياً يجذب الإسلام إلى الوحدة النهائية : النجم الرازى ، والكيشي ( الأستاذ بالمدرسة النظامية ) ، وجلال الدين الرومي، والفيلسوف نصير الدين الطوسي ، والوزير رشيد الدين ، وجميعهم عاصروا غزو المغول المدمر ونهب بغداد وتخريبها .

وأخيرا نرى في كل عصر، على نحو مفرد غير منتظم، مسامين أيقنوا أن عذاب الحلاج قد أثم ولايته بلطف النجاة ، وهو أمر يمكن انطباقه على كل الملة الإسلامية فيجب عليهم دعوة الناسجيما إليه : فارس، ابن عقيل، عبد القادر السكيلاني ، وهوالولى الشفيع الحنبلى لبغداد ، روزبهان البقلى الشارح المتحمس لمؤلفات الحلاج ، ومدرسة الشهودية ، والسمناني ، ومخدومي جهانيان وسرهندي — والثلاثة لهم أثر كبير في الهند؛ وأيضاً خفاجي وهو مصرى، وفي الملاد العربية انتشرت «قصة شعيمة» منذ الله ن الثالث عشر في سوريا ومصر

وفى البلاد العربية انتشرت « قصة شعبية » منذ القرن الثالث عشر فى سوريا ومصر أذاعتها الطريقة العدوية التي لم تستمر طويلا، ولقنها للناس فى مكة ودمشق عز الدين بن غانم المقدسي الحنبلي ، وهي قصة خلات بقاء هذا الاعتقاد . والحلاج يدعى فى الدعوات الشخصية ، خصوصاً فى بلاد الترك ، لوقف بكاء الأطفال الصغار على وجه التخصيص ، ولا يزال قبره التذكاري ( الحالى من رفاته ) الذي أفيم له فى القرن الحادى عشر فى بغداد كمبة الزائرين ، وبخاصة من الهنود .

والمزمار الرئيسي في الحفلات الموسيقية الروحية عند المولوية في الأناضول يدعى باسمه : « ناى منصور » •

وحافظ ، الشاعر الفارسي المشهور الذي أعجبه في الحلاج كونه « العاشق الذي جعله الصليب متعلقاً كل التعلق بشوقه ، حتى صار سلوى له لا يستطيع الانفصال عنه » ، قد كتب أيضاً يقول : « هركز نمير دانكه دلش زنده شد بعشق (أى: ان يموت أبداً من يتيش قلبه من العشق) ». وحياة الحلاج بعد موته في الإسلام شاهدة شهادة كافية على أن العشق المصلوب حياة و بعث فعلا وحقاً. وكان الحلاج يقول: «إن لله تعالى فى كل يوم وليلة ثلثًائة وستين لمحة يقبص روح حبيب من أحبائه إليه ويستخلف بدله واحداً من خلصائه ، ويرحم ، بنظره إلى حبيبه ، سبعين ألفاً بمن يدعى محبته («روايات » الحلاج ، ٢٧) ، ومن دون أن نقف الآن عند المظهر الرسولي لهذا التسلسل في التجليات، نــكر رالقول بأنه بالصداقة المقدسة المعقودة بين أشخاص معينين ، مقدرين من قبل، تتكون الأمة الخالدة : كياتتبدى فيها مختلف الصورللاً نس المتنبي بالغيب متحققة في آلامنا وأعمالنافي أتحاد مع إرادة الخالق، ومرسومة بكل جمال وحق، ومسقطة من خطوط حيواتنا على الدور الشعاُّم.ي الأساسي. ويناظر التنويع في الحرف الإنسانية في المدينة الفانية بهذه الدنيا اختلاف منظم للرسائل الروحية في الجماعة الدينية أو الملة النهائية . فـكما أن تركيب الجسم المبموث يعدل وينظم مختلف الفضائل التي مارسهابالزهد ، كذلك ترتيب جماعة المختارين في المراتب العليايتوقف — لا على علاقات الأفضلية والتنازل الرسميين بين أولى المراتب في الدنيا — ولكن على النظام التصاعدي للشفاعات و الاستبدالات التي يكون « الحب » قد أوحىبها إلى النفوس المتحمسة ، تلك النفوس التي تلقت أكثر وبذلت نفسها أكثر فصارت أقدر على الأنحاد بالله . وسيكون ثمت تجل إلهي محوري من حوله تنشق الإنسانية وتتكسر كما تتكسر البلورة وفقاً لمحاورها : تجلى دليل المجاهدين ، وتجلى حاكم بوم الساعة (و بتعبيرات إسلامية: المهدى ، ومالك يوم الدين ) ؛ ووفقاً لحديث الشافعي ( « لا مهدى إلا المسيح » ) يرى الحلاج أن المسيح سيكون أبضاً هذا الحاكم ،إلى أعلىدرجة ،وأنه سيذبع الشريعة النهائية في صورة إشعاع إلهي ، مع استواء على العرش مزدوج ، أرضي وسماوي ( « روايات » الحلاج ، ٢٣ ) . والمسافات بين النفوس وبين هذا الحاكم تتوقف في مقدارها على صفة العشق الإلهي التي تتصف بها شهادة الحمد التي نطقت بها في هذه الدنيا: وفي هذا البناء المثالى تتفق الفكرة الإسلامية القائلة «بأبدال،» العالم، أي دعائمه المستورة من ( الأولياء)

فى كل جيل، مع الفكرة المسيحية القائلة «بنفوس ملكية» ، تشارك فى العطف وتعوض، وتقوم مقام المسيح فى عذابه الفادى ، وهى بمثابة قم قائمة على الدور الشعائرى فى كل عصر من عصور الكنيسة (قارن كتاب: ويسمانص Huysmans عن لدڤين دى سخيدام de Schiedam

وأمثال هذه النفوس العاشقة التي تلقت رسالة الدعاء والتألم من أجل الجميع (راجع الدعاء الإسلامي للأبدال، وهو « دعاء بالصلاح » ، الموحى به من الخضر، وهو إلياس ) تستمر في بمأنها و تنمية غيرها بالشفاعة ، من موت موتها. وما الاخفاق و لا الموت قادران على القضاء نهائياً على الإرادة الطيبة التي لم تكل عند النفوس الخالدة ، والإخفاق المزعوم لمضيها الذابل لا يحرمها من إمكان الازدهار مرة أخرى والانمار أخيراً عندنا وعند الآخرين على السواء . إن غائيتنا أكبر من نشأتنا ، هذه حقيقة تنبه إليها الحلاج ( « الطبقات » للشعراني ١٧٧ : « أيهما أطيب : البداية أو النهائية ؟ — فقال : لا يجتمعان ؛ كيف يقع بينهما تخير ؟! ليس للنهاية ذوق استطابة ، إنما هو تحقيق »؛ « الطبقات » للشعراني ١٧٥: « إلى العربية و ترجمها في المربية ، لأن النص مفقود ، : إلهي ! إذا أصابني النم لمشاهدة الأزل ، فكم يعزيني شاهد الأجل! ( — روح القداسه والولاية )؛ وابن عربي قد لاحظ في «تجلياته» وبطريقة شها مفارقة وتناقض ظاهرى ، أن دعواتنا التي تحيبها نذورنا يمكن أن تسكل الأعمال التي فيها مفارقة وتناقض ظاهرى ، أن دعواتنا التي تحيبها نذورنا يمكن أن تسكل الأعمال التي أيها مواخلود غير التام لأسلافنا ولهاصرينا على السواء .

ولقد عقدت الصداقة الالهية بيننا هذه الأواصر الأزلية؛ ومثلها مثل خطوط القوة في مجال مغناطيس ، نجدها تحدد مناطق المغطسة والجذب التى تنجذب إليها تدريجياً النفوس الناجية المختارة فتضم أبدانها على تفاوت في مراتب الكثافة والارتفاع . وإذا جاز لنا الاستمرار في المجاز الممارى الذى أوردناه من قبل حتى نهايته ، في النمو الايقاعي المعطلة ملمدينة الخالدة في اتجاه أبعاد لاهوتية ثلاثة ، فإن المقل يتركز فيها على هيئة إيمان، وتتخلخل الارادة على هيئة إحسان ، وتستحيل الذاكرة إلى رجاء . هنالك برى أن النظرة الرجمية النفسية لأمة روحية بقيت حية حقاً تعود بها إلى استعادة أحجار الزاوية الأولى فيها التى نبذت حيناً ، ثم إلى تثبيت رؤوس أعمدة قبة تعلوها من فوقها و تصاء الشوقها إلى سمت أعلى . وهكذا تنهار

قوائم «المهد» مع أحكام العقوبات، وتكتمل القيمة المثالية التي يبنيها العشق الإلهى من إرادتنا، من وراء آفاق المكان، وأمام تأخيرات الزمان. والله هوفي المرتبة الأولى «مفتاح القبة»، في أعلى وإلى الأمام؛ وأينما يدعونا، يوجهنا؛ وسهم تُذُرنا الحكّ قيصاعد، متجماً دائماً أبداً إليه، يصاعد خاشماً خفيفاً كالبخور العربي القديم، المصنوع من «شهر اللبان» على ساحل مهره وهو الذي طالما طلبه الناس لجميع المعابد — وكالدخان الأكثر خشوعاً المتصاعد من عود الند المحترق، هذا «الينجوج» الذي طالما أهاب به الحلاج، رمزاً لبعثه المجيد، وهو في سجنه، وقد رضى بالعذاب، عشية استشهاد سيحرق فيه رفاته، ويلقى برماده في المهاد.

\* \* \*

«لقدحقق الحلاج أسطورة جبل الجُلْجُلة» - هكذا قال لإحدى (١) المسيحيات أحد رجال الدولة التركية بلهجة لا تخلو من التهكم ، وعنده ، كما عند غالبية المسلمين ، أن المسيح لايمكنأن يكون قد تألم ولا قتل على الصليب. بيد أن الْعُبِ لجُللَةُ هو الآخر عند المسيحي أسطورة طالمًا لم يشارك في الصلب بحبه . و بالعكس ، رأينا أن موت الحلاج يثبت – عند كثير من المسلمين المتفاوتين في النزعة الصوفية — أنه لابد من التألم من أجل الخلاص ، وأن الصليب فداء وقداسة . ومنحني حياة الحلاج كله ، ومناظر محاكمته كلها تجعل الحلاج يشبه المسيح ظاهريًا . لـكن أكان على شعور بهذا إبّــان حياته ؟ إن إنتظار. للمسيح ، «المهدى» والحاكم ، ليبدو في مواقفه ،منذ « نذره» في مكة حتى حريقه المُـطفأ باسم المسيح ، حتى النار المقدسة التي أُحْسِيتُت في يوم السبت المقدس بمدينة القدس .غير أن هذه المشابهات الخارجية لاتعد شيئًا مذكورًا إذا قيستبهذا التحول الصامت لقلبه ، بإيمانه المنزايد بتبادل فى العشق الأول ، بين حق الله فى عبادتنا المفروضة ، و بين « حق عند الله » ( للشفاعة ): يمنحه الله للناسوت ، منذ زمن حكم الملائكة ؛وهو حق تعلنه المة موحى بهاتمر"ضه لقساوة الأحكام الشرعية ، و بلغ في دعائه الأخير عشية عذابه حد الهوية الواضحةمع الكلمةغير المخلوقة ، مع « الكلمة » الخالقة ، مع المسيح غاديًا إلى بستان آلامه .

<sup>(</sup>۱) [ الآنسة مارى كحيل ] .



السهروردى المقتول مؤسس المذهب الإشراقي

ها نحن أولا بسبيل التحدث عن شخص وإنتاج يمثلان لحظة جوهرية في تاريخ الفكر في الإسلام . لكن على خلاف ما حدث بالنسبة إلى أسماء لماعة لمتكلمين وفلاسفة من أمثال الفار ابى وابن سينا والغزالي ممن كان لبعض مؤلفاتهم التي ترجمت الى اللاتينية منذ القرن الثاني عشر أثر حاسم في تطور التفكير في العصر الوسيط بأوربا ، — نقول إنه على خلاف هذا لم يظفر السهروردي الحلبي ، وكان معاصر الابن رشد ، بشرف الترجمة إلى اللغات الأوربية . ومن هنا مضى عهد تأثير المؤلفات العربية في لغتها ، واستطاع أن يؤتى مماره ، دون أن يذكر اسمه ؛ بل لازلنا حتى اليوم لا مملك غير بعض الترجمات أوالنشرات الحديثة لمؤلفاته الصغيرة ، دون أن يكون لدينا عرض شامل لأنحاء مذهبه. وعلينا أن نقرر أن هذا المذهب يلوح أمامنا كأنه مركب من عناصر متباينة معقدة ، تجد وحدتها في الطابع الخاص لشخصيته ، حتى إن كل محاولة لإيجاد عرض شامل لفكره تضطرنا إلى توزيع العمل على ميادين عيدة ، كما أن هذه المحاولة نفسها تدعو إلى تحليل يعرف التسليم بالسر المحيط بنهاية مؤسسمه الحزنة . والعلم بهذه المحاعب هو في الوقت نفسه اكتشاف لما في شخصية هذا الرجل و إنتاجة ومصيره من دواع إلى الاهنام والتشويق .

توفى السهروردى (١) وهو فى السادسة أوالثامنة والثلاثين ، فى الخامس من شهررجب سنة ٥٨٧ (= ٢٩ يوليه سنة ١١٩١). وللتمييز بينه وبين من يشابهونه فى الاسم أطلق عليه المؤرخون لقب « الشيخ المقتول » ، يرمون من ورائه ألا يدعوه باسم «شهيد». ومع هذا فإن تلاميذه لم يفهموا لقب « مقتول » إلا بمعنى « شهيد »، وهذا أمر وجدت شاهد صدق عليه فى مخطوط يسميه صراحة بلقب « شهيد » (٢) . ولهذا بجب أن نتخذ من هذا الموت نفسه حادياً لنافى هذا التحليل ، لأنه إذا كان صحيحاحقاً أن الإنتاج هوعلة وجود كل شخص، وجوهره وغايته ، فإن موت السهروردى يمكن أن يتبدى لنا، لاعلى أنه عَرض، أو حادث ، حتى لو كان ألماً أسيان ، بل على أنه كال فعل يلوح أنه أهاب به وتنبأ. وليس أو حادث ، حتى لو كان ألماً أسيان ، بل على أنه كال فعل يلوح أنه أهاب به وتنبأ. وليس

<sup>(</sup>۲) راجم : « تَفْدَيَسَاتُ الشَيْخُ الشهيدَ » ( بَحُوعَةُ مِنَ الأَنَا تَبَيْدُ وَالصَّلُواتَ ) ، مخطوط استانبول ، راغب رقم ۱٤۸۰ ، ورقة رقم ۱۸۲ ا ( قارن ه · رتر « فبلولوجيات » رقم ۹ ، في مجلة « الإسلام » ج ۲۷ سنة ۱۹۳۷ ص ۱۹۳۵ Ser Islam را . H. Ritter : "Philologika", Der Islam ،

من شك في أن ثمت سر استفهام لا يمكن أي تحليل تخطيه وتجاوزه ، بيد أننا سننقاد إلى هذا المقام ، على أنه المبدأ والنهاية التي يتجمع عندها دوافع من مصادر متباعدة وتتوحد. والحق أنه بدون هذا التفسير الفريد الذي سيضع «في المقام الأول »(١) الذي لا تزحزح عنه دوافع يمكن دائماً بيان أن من الممكن العثور عليها عند آخرين ، نقول إنه بدون هذا سنضطر إلى الاقتصار على وضع تُبت بأفكار ستنحل إشاراتها — هذه الإشارات القيمة كل القيمة حينا نعرف نقطة البدء في تلاقيها — إلى تجريدات تافهة ، متداولة في مثل هذا الوسط المحدود اجتماعياً أو ذاك ، إذا اقتصرنا على حسبانها سلماً لانجارة .

والمسائل التي نحن بسبيل إثارتها يمكن أن ترتب على الصورة الإجمالية الثلاثية التالية: أولا: ما هو مبلغ علمنا الحقيقي بحياة السهروردي وإنشاء مؤلفاته ؟

ثانياً: سنرى أن هذه المؤلفات تشتمل على طائفتين كبيرتين: مقالات ميتافيزيقية، أو عروض مذهبية بالمعنى الأعم؛ ومقالات في صورة نشبيهات وأمثال. في الأولى تبلغ مسائل الحكمة الإيرانية تمام وعيها النظرى ،تحت تأثير الأفلاطونية المحدثة ، فعلى أى نحو إذاً يقوم هذا الاقتران الذي يقدم لنا انتقالا إلى « نوع » آخر مختلف تماماً ،ألا وهو الانتقال من رتبة «العقل» إلى رتبة «الروح» ، إلى لغة الأنبياء الذي يضر بون الأمثال؟ ثالثاً : على أي نحو يجب علينا فهم هذا الانتقال ، كيا يتيسر لنا بيان المعنى والصورة الدقيقة اللذين يتخذها الإسلام والنوحيد عند السهروردي ، لا برغم بل بفضل تعمقه النظرى؟

## ۱ – میانه ومؤلفانه

لدينا إلى جانب الأخبار التي تركها لنا الرواة ــوكلهم ينقل بعضهم عن بعض بدرجات. متفاوتة ـــوثيقة ترجع أهميتها الكبيرة إلى صدورها عرب تلميذ مباشر هو الشهرزورى ( المتوفى سنة ٦٤٨ هـ = ١٢٥٠ ) ، شارح مؤلفات أستاذه ، ومؤلف هو نفسه لـكتاب

<sup>(</sup>۱) قارن التبيين الاستهلالي لكناب ماسينهون : « عذاب الحلاج » پاريس سنة ۱۹۲۲ ج ۲ ص ۶٦١ — ص ۱۶۹ Hallâj و ۱۳۳ و مراحة الاثنار على الإشارة بسمح الما بأن نفهم ( أعنى أن نتذوق ) « من خلال الأمثال ، القصد الرئيسي لمذهب ما » .

جامع ، كتب بروح المذهب ( « الشجرة الإلهية » ) (١) . وفيه نشاهد الحاسة والإخلاص اللذين لا حد لهما واللذين أثارهما الشيخ في نفس التلميذ وهو لا يزال في غضارة الشباب ؛ كما نشاهده وهو يرد بعنف رائع الطعنات التي وجهت ضد شيخه ، يردها إلى صدور الذين اتهموه من فقهاء وفلاسفة . وهذا الإخلاص الذي يشبه الإخلاص الذي جمع بين أحمد الغزالي ( المتوفي سنة ٥٠٥ ه = ١١٢٩ م ) ، أخى المتكلم الشهور ، و بين تلميذه عين القضاة الهمذاني ( المتوفي سنة ٥٠٥ ه = سنة ١١٣١ م ) (٢) – لهو شهادة لها كل قيمتها من الناحية النفسانية .

ولد السهروردى فى مستهل النصف الثانى من القرن الثانى عشر الميلادى ( بين سنة ١١٥٠ م = ٥٤٥ ه وسنة ١١٥٥ م = ٥٥٠ ه ) (٣) . ثم ذهب إلى المراغة ، وهولايزال صغيراً، ليتعلم على يد الشيخ مجد الدين الجيلى (٤)، فتتلمذ عليه مع المتكلم المشهور فخر الدين الرازى

<sup>(</sup>۱) اسمه الكامل: شمس الدين محمد من محود الشهر زورى الإشراق. وفي كتابه « نرهة الأرواح وروضة الأفراح » عرض التسلسل « التاريخي » — مبتدئاً من آدم — للفلاسفة والأنبيا، ، ولهذا التربيب أهيته من أجل تحديد « إسناد » المذهب الإشراق ، بي نظر هذا التلميذ الذي تأثر في هذا أستاذه السهروردي نفسه . والقسم الحاس بترجمة حياة السهروردي في « نرهة الأوراح » قد نشره أو تو اشبيس وختك بعنوان: «الاثرسائل» ، اشتوتجرت سنة ه ۹ ه ، وهم للأطلاء : « المتوافع المنال المنال المنال بيجب أن يمنى ، عصنفات المنهر زوري ، وله شرح على رسالتين رئيسينين : « التلويجات » و « حكمة الإشراق » ( قارن : رتر ، الموضم المذكور آنفاً ، ص ۲۷۳ ، ص ۲۷۸ ) ، ولمل جانب هذه الشروح تتضمن مؤلفاته الحاصة الكتب التالية : « كتاب الرموز والأمثال » ( بروكان ، « تاريخ الأدب العربي » ج ١ ص ٢٦٨ و مران رقم ٣١٨ ) ؛ وخلاصة مذهبه بعنوان : « الشجرة الإلهية » وهو بحث ضخم ( ٣١٨ ورقة في مخطوطة بران رقم ٣٠٠ ) ) .

<sup>(</sup>۲) فيما يتصل بهذا الصوفى المضطهد ذى الشخصية الجذابة ، راجع «الشكوى » التى كتبها وهو فى سجنه ، نشرها وترجمها محمد بن عبد الجليل فى « الحجلة الأسيوية ، journal Asiatique ، ج ١١٦ سنة ١٩٣٠ عدد ١ - ٧ ٠ وفيما يتعلق بالنشابه بين حالته وحالة السهروردى ، راجم ما سنقوله بعد فى نهاية هذا البحث .

<sup>(</sup>٣) إلى جانب الفصل الطويل الذي عقده الشهرزوري ، إليك أهم المصادر عن حيانه : ابن أبي أصيدة ، نشرة ملر ، ح ٢ س ١٦٧ — ص ١٧١ ؛ ابن خلسكان ، ﴿ وفيات ﴾ ، ترجمة دى سلان ، ج ٤ ص ١٠٥ وما يليها ؟ عماد الدين ، ﴿ البستان الجامع » نشرة كلود كاهان Claude Cahen ، راجع بعد ؛ الفرويني ، ﴿ آثار البلاد » ، نشرة مى جوليوت ، ﴿ المتحديق الذهب » نشرة مى جوليوث ، ﴿ على ٢٦٩ وما يليها — وليس المجال هنا طبعا مجالي التحقيق النقدى للمصادر .

<sup>(</sup>٤) فيما يتصل العيخ مجد الدين الجبلي الذي تتلمذ عَلَيْهُ فخر الدين الرازى في مراغة ، راجم ابن أبي أصيعة ، ج ٢ ص ٢٣ .

(المتوفى سنة ٢٠٦ه = سنة ١٢٠٩ م) الذى تابع النقد الذى بدأه الغزالى، حتى استطاع أن يجعل من كل وسائل الجدل الموروثة عن الفلاسفة اليونانيين نوعاً من الأورغانون<sup>(1)</sup> ومن المعلوم أن السهروردى قد ارتحل بعد ذلك إلى أصفهان<sup>(٢)</sup>؛ ومن ثم بدأت لديه حياة التيقل والأسفار ، مهتما بغشيان الجماعات الصوفية ، محباً للوحدة التي هيأت لحيانه الروحية التأملية السلوك في معارج أهل الطريق . وكان يفضل الإقامة بديار بكر : وقد أهدى إلى أمير خربوط ، عماد الدين قره أرسلان ، كتابه المسمى باسم هذا الأمير : « كتاب الألواح العادية » .

عم كان يبحث في هذه الرحلات الطوال؟ في تعليقة صغيره كتبها في نهاية «المطارحات» وأوردها لنا الشهرزوري ما يكشف عن دواعي همومه قال: « وهو ذا قد بلغ سني إلى

<sup>(</sup>۱) بين باول كراوس حديثاً الصلة بين انتاج فخر الدين الرازى وانتاج السهروردى ، في يحثه بعثوان : « مناظرات فخر الدين الرازى » ، في مضبطة المعهد المصرى ج ۱۹ سنة ۱۹۳۷ ص ۱۹۳۷ عمليق رقم ؛ Paul Kraus : Les «controverses» de Fakhr al Din al Râzi, تعليق رقم ؛ Bulletin de l' Institut d' Egypte

والكامة التي كتبها قزويني ( المرجع المذكور ، ص ٢٦٤ ) جلية العبارة ، ونقولي لمنه قامت بين هذين المعاصرين مباحثات ؟ ولم يقع نظر فخر الدين الرازى على نسخة من كتاب و التلويحات > لالا بعد وفاة السهروردي ، فلها رآ و أعجب به . لكن ماذاكان رأى كل منهما في الآخر ؟ يلوح مما أورده الشهرزروي ( راجع ﴿ النزهة ﴾ ص ١٠٠ ) أنه لمذاكان غر الدين الرازى من المعجبين بالسهروردي ، فإن هذا كان أكثر تحفظاً في حكمه على معاصره . لكن يمكن أن نكون هنا بإزاء حكايات شائمة عامة يطبقها الرواة كما هي على العلماء من كل الأجيال .

<sup>(</sup>۲) يروى النهرزروى ( « النرهة » ص ۹٤) أن الشهروررى اطلع على كناب « البصائر » همر بن سهلان الساواجى ( = الساوى) في أصفهان، وابن سهلان هذا مؤاف لشرح بالفارسية على لحدى الرسائل الصوفية لابن سينا : « رسالة الطبر » ( نشر النص العربي ميرن في « رسائل صوفية ١٠٠ لابن سينا »، ليدنسنة ١٨٩٩ - ١٨٩٤ المولود المولو

قريب من ثلاثين سنة ، وأكثر عمرى فى الأسفار والاستخبار والتفحص عن مشارك مطلع على العلوم ؛ ولم أجد مَن عنده خبر عن العلوم الشريفة ولا من يؤمن بها » .

فهل نحن هنا بازاء شكاة صادرة عن خيلاء غريبة ، أو نحن بالأحرى أمام اعتراف باخفاقه في بحثه الطويل عن رجل في مثل إيمانه وله نظرة في سعة نظرته ، وعنده القدرة على إدراك معاني الفلاسفة وضرب أمثال الأنبياء ؟ إن السهروردي لم يلق الاضطهادمن جانب الفقهاء وحدهم ، بل تلفاه كذلك — كما يحدثنا مؤرخ حيانه — من جميع الفلاسفة المقليين المنقبة الذين ينسبون إلى الوهم عالم الحقيقة الروحية الكشفية الذين يكونون سلسلة من الحبكاء ومات وبالجلة فإن أصحابه الحقيقيين إنما هم سلفه الذين يكونون سلسلة من الحبكاء وأنبياء الفرس واليونان يتحاور فيها زرادشت وأفلاطون ، أو قبله مباشرة من جماعات هي امتداد للسلسلة التي بدأها الحلاج — ويدعوه باسم أخيه — وأعني بها تلك الجاعات من الخلصين التي نشأت إبان رحلاته ومقاماته ، وهم الذين يوجه إليهم في مستهل كل كتاب من كتبه التحية التالية : إخواني ! معشر صحبي ! . . ! فهل استطاع هؤلاء أن يصونوا المذهب عن الخطر المزدوج الذي كان على الشيخ أن يواجهه كيا يرتفع بالمذهب إلى ذلك المستوى الروحي الذي لا يصبح فيه النقابل الشائع التافه بين تأليه الإيمان الوضمي ووحدة الوجود الفلسفية إلا تمارضاً يحرى في داخل الفكر الحر الحجرد ؟ — تلك مسألة أخرى .

وعلى هذا النحو قسم الشيخ معظم أيامه بين بلاد الروم وبلاد الشام ، حتى تلك الرحلة إلى حلب التى لم يعد منها ، بعد ملابسات وظروف سنعرفها فى نهاية هذا الفصل ، ولنقف الآن عابرين عند بعض التفاصيل الشائعة التى رأى تلميذه المعجب به ، الشهرزورى ، أن من واجبه ذكرها ، فقد ذكر عنه أنه كان مستوى القامة ، يضرب شعره ولحيته إلى الشقرة ؛ وأنه كان يميل إلى السماع ، أعنى إلى الموسيق . وكان يبدى احتقاراً لكل مظاهر السلطان أو الأبهة الدنيوية ، وكان في بعض الأحيان يلبس ثوباً واسعاً طويلا ، وعمامة زاهية الألوان ، وأحياناً أخرى كان يبدو على العكس من هذا فى ثياب مهلهلة ، ومراراً ثالثة كان يقنع بارتداء خرقة الصوفية . وهاك ملحة طريفة . روى ابن رقيقة (١) فقال: هكنت

<sup>(</sup>۱) اسمه الــكامل: سدید الدین محمود بن عمر ، الملقب بابن رقیقة . راجم ابن أبی أصیبعة ج ۲ ص ۲۱۹ — ص ۲۳۰ و ج ۱ ص ۳۰۰ ولد سنة ۲۵ ه أی بعد السهروردی بقرابة اثنتی عشرة سنة.

أنا وأياه (أى السهروردى) نتمشى فى جامع ميافارقين وهو لابس جبة قصيرة مضرَّ بة زرقاء ، وعلى رأسه فوطة مفتولة ، وفى رجليه زربول ، ورآنى صديق لى ، فأتى إلى جانبى وقال : ما جثت تماشى إلا هذا الحربندا ؟ فقلت له : اسكت ! هذا سيد الوقت ، شهاب الدين السهروردى . فتع ظم قولى وتعجب ، ومضى » .

وهذا النوع من عدم الا كتراث للاعتبارات الاجتماعية كانيقوم عنده على استقلال ذاتى مطلق. وقد عبر أحد أصدقائه الخلص ، فحر الدين (١) الماردينى، عن حاله مع إخوانهما فقال: ما أذكى هذا الشاب وأفصحه! ولم أجد أحداً مثله فى زماى . إلا أنى أخشى عليه ، لكثرة تهوره واستهتاره وقلة تحفظه ، أن يكون ذلك سبباً لتلافه! وهى مخاوف وتوقع كان لها ما يبررها ويا أسفاه! فإن هذا التهور هو الذى دفع بالشيخ الشاب (السهروردى) إلى مجابهة الفقهاء والعلماء فى حلب وقد تآمروا على القضاء عليه عند السلطان صلاح الدين ، ولم تستطع صداقة ابنه ، الملك الظاهر ، أن تنقذه من ذلك المصير .

ذلك هو الرجل الذى ذكرله الشهرزورى ثبتاً حافلابالمزلفات ، بغد أن أتى على وصف باطن لرسالته الصوفية مرسومة داخل إطار هذه التفصيلات . فقد ذكر أسماء ٤٩ مؤلفاً ، ولا شك فى أن هذا الثبت غيركامل (٢). والجزء الأكبرمنها يشير إلى كتب ألفت بالعربية والجزء الآخر بالفارسية ؛ وقسم ثالث يحتوى على ترجمات لمؤلفاته العربية إلى الفارسية قام بها هو نفسه . وعلى رأسها جميعاً كتاب «حكمة الإشراق» (٣) ، الذى عده السهروردى نفسه

<sup>(</sup>۱) غر الدین الماردینی: ولد فی ماردین ومات بها فی ۲۱ من ذی الحجة سنه ۹۶، ولزمه سدید الدین ابن رفیقة . راجع ابن أبی أصبیعة ج ۱ ص ۲۹۹ — س ۳۰۱ . وکان طبیباً ، و شرح ابن سیما ، وقام بالتدریس فی أما کن عدة منها دمشق . ویبرد ابن أبی أصبیعة النص الحرفی لرأیه فی السهروردی به مرویاً عن ابن رقیقه . وقد أضاف هذا لحایه أنه ه لما بلع شبخنا غر الدین الماردینی قتله، قل لنا . ألیس کنت قلت لديم عنه هذا من قبل ، وکنت أخدى علیه منه ؟ ! » ابن أبی أصبیعة ، ج ۲ ص ۱۹۷ — می ۱۹۷ ) ، وقد فادره السهروردی لما أن قام برحلته المشئومة لمل حلب .

 <sup>(</sup>٢) ينقصه مثلا: «كدف الفطا لإخوان الصفا » ، وقد حلداً ، فيما بعد .

<sup>(</sup>٣) توجد له نشرة طبع حجر بطهران سنة ١٨٩٨ م ( = سنة ١٣١٦ هـ) مع شرح قطب الدين الشيرازى (المتوفى سنة ٧١١ هـ = سنة ١٣١١م) ؛ وتعليقات صدر الدين الشيرازى (المتوفى =

مؤلفه الرئيسي ؛ وفيه عرض تنظيمي كامل لمذهب الإشراق في مجموعه . وهذا اللفظ والمعنى الذِي يدل عليه يمبر بدقة عن اللفظ والممنى اليونانيين للكلمتين कळचाव्याठे कळचाव्याठे الذ اللتين تدلان على أن ظاهرة إشماع النور الأصيل هي الظاهرة المولدة الأصلية للوجود والكشف عن الوجود . وبهذه الفكرة الرئيسية ، فكرة « الإشراق » ، ندخل تواً في صميم الحكمة الأفلاطونية الححدثة. وحالة السهروردىهىفى المرتبة الأولىدعوة لناإلىدراسة الأفلاطونيين المحدثين ، وبخاصة المتأخرين منهم ، من أمثال أبرقلس ودمسقيوس من بين الأتباع المتأخرين لمدرسة أثينا ؛ فعند هؤلاء الممثلين المتأخرين للاهوت الأفلاطوبي المحدث، الذي ربما لم يفقه لاهوت آخر حتى اليوم في عمقه النظري ، نشاهد وجود حال للـكيان الديني لا تنفصل عن حركة العقل . وهذا الوجود الديني يعبر عن نفسه لدى أبرقلس بنظم التراتيل التي هي عناصر ليتورجبا شخصية ، وهذا التحقيق بالفعل لرؤية نظرية تماثل تماما التراتيل والمزامير التي نجدها ونقرؤها عند السهروردي(١) . ويجب ألا ننسي ، إلى جانب هذا ، أن كل الكيان الديني لهؤلاء الأفلاطونيين المحدثين المتأخرين كان يقوم على ظاهرة يمكن أن ننعتها «كتابية» بالمعنى الأوسع الاشتقاف الذى يجعل محاورات أفلاطون « والكتب المستورة » و « الوحى الـكلداني » تـكون في نظرهم نوعاً من « الكتاب المقهمين » يمارس فيه الفكر نشاطاً «تفسيرياً» في جوهره (٢) . وفي صميم «ظاهرة الكتياب للقدس»

<sup>=</sup> سنة ١٠٥٠ هـ = سنة ١٦٤٠ م ) . وتوجد منه مخطوطات معروفة كثيرة جداً ( راجع رتر ٠٠ ص ٢٧٠ وما يليها ) .

<sup>(</sup>۱) راجع اتسار ، « فلسفة اليونان » ، ج ٣ ق ٢ ، الطبعة الثانية ، س ٧٠٦ وما يليها . وهذه «المعلاقة الشعائرية» بالألوهية ، الموجودة عند الأفلاطونية المحدثة ، يجب البحث فيها وتحليلها قبل أن مجمكم الإنسان ، في هذا الاتجاه أو ذاك الآخر ، على الانفاق أو عدم الاتفاق بين « الفلسفة » اليونانية والدين «الممرل» . و نحن نها أنه قد نسبت لملى سان جريجوار دى نربانر ترتيلة هي في الواقع منوضع أبرقلس، وظل الاعتقاد بصحة هذه النسبة قائماً لمهد طويل (حتى نشره يان Jahn سنة ١٨٩١) ، وهذا الفعل الشعائري «يكثف» بدوره عن موقف يقاوم كل احابيل العقل الديالكتيكي الذي يقلب ترتيب الصلة بين الشعائري وفيها يتصل بحالة السهروردي ، راجع ما سنقوله بعد .

<sup>(</sup>۲) فى مقابل العمل « البنائى الدكيبى » لمذهب ما • «والفهم » يبدأ عمله من نص يؤخذ على أنه أساس وغاية فى آن واحد مها . والجهاز التفسيرى herméneutique لا يبنى ويرك ، ولسكنه يجمل الموضوع ينكشف بفضل عمل هذا الجهاز لمبان هدذا العمل ( قارن انجاه البحث فى « طيماوس » من المامبليخوس حتى أبرقلس ، لملى فهم الأشياء «الفزيائية» فهما «لاهوتيا» ) • وهذه «الإحالات» (بالمنى الوجردى) بوصفها قوانين عملية التفسير، همالني يجب تحليلها؛ (قارن: بريشر Praechter فى « جنثلياكون » =

هذه نشاهد ظهور اسم نبى إيران ، زرادشت ، بوصفه القائم على هذا التداخل الدينى بين اليونان و إيران ، وهو التداخل الميز للعهد المتأخر من العصور القديمة . ونحن نعلم الآن أنه كان فى زمان أفلاطون — كا يشهد بذلك حال ايدوكس الكنيدى — صلات حضارية مستمرة بين آثينا والأوساط الفارسية فى آسيا الصغرى (١) . والمهم لدينا أن نسجل أن هذا التوجيه للاهوت النظرى ، الذى ينظر فيه إلى أفلاطون على أنه استمرار لزرادشت ، لم يندثر فى سنة ٢٩٥ م بإغلاق مدرسة آثينا ونفى آخر الفلاسفة اليونانيين إلى بلاط ملك الفرس ، كسرى ؛ وإنما استمر قائما كجرثومة « لفلسفة خالدة » فى عالم الحضارة العربية الفارسية ، استمر استمراراً حرم منه الغرب ( وكان عليه أف ينتظر عصر النهضة ومرسيليو فتشينو) .

ومن وجهة النظر هذه سيتبدى لنا إنتاج السهروردى لا على أنه ثورة فى الفكر ، أو استئناف استكشاف حاسم ،بل على أنه الأوج الذى سيشع منه الإلهام قدماً حتى فارس الحديثة ؛والممثل الأبرز لمذهب الإشراق فى القرن السابع عشر كان هو أستاذ أصفهان الأكبر صدر الدين الشيرازى ( المتوفى سنة ١٦٤٠ م = سنة ١٠٥٠ ه) (٢) . ولهذا فإن الشرح السكامل لإنتاج السهروردى فى مجموعه لا يفترض معرفة المؤلفات اليونانية فحسب، وكيفية انتقالها إلى العرب عن طربق الترجمات السريانية ،بل وأيضاً يفترض معرفة الأدب الأبستاقى عامة ، والأدب الفهلوى المتأخر ؛ ومثل هذا الشرح أو التحليل يجب عليه أيضاً أن يحسب حساباً لما نعرفه عن اللاهوت والليتورجيا الفاكية عند الصابئة ، لأن بعض التراتيل التى حساباً لما نعرفه عن اللاهوت والليتورجيا الفاكية عند الصابئة ، لأن بعض التراتيل التى

<sup>=</sup> Genethliakon براين سنة ١٩١٠ ص ١٢١ و ص ١٤١ وما يليها) • ولأننا تخلط بين الجهاز التفسيرى وبين الفكر البنائي التركببي يحدث فالبا أن نتول بأننا بإزاء «رمز» وشيء «تحكم» • وبالجملة فإن الجهاز التفسيرى هو الأساس في المنطق وهو الذي يحدد طابعه ، لا العكس • وهذا مهم جداً ليس فقط فيها يتصل بطريقة تفسير الترآن عند السهروردى مثلا ، بل وأيضا فيها يتصل بالطابع العام العنطق في العربة .

<sup>(</sup>۱) راجع ریتسنشتین ، « أفلاطون وزرادشت » ( محاضرات مکتبة فاربورج ، سنة ۱۹۲۶ – سنة Reitzenstein, Plato und Zarathustra . ۱۹۲۷ ) ، لیبتسج سنة ۱۹۲۷ ) ، لیبتسج سنة ۱۹۲۷ که الله الزنجانی : « الفیلسوف الفارسی السکبیر صدر الدین الشیرازی »

<sup>(</sup> مجلة الحجمع العلمي العربي بدمشق ، سنة ١٩٣٠ ) وبعض أوجة الترابط المهمة جداً قد أوضعها سالمون يُعنِس في كتابه : «نظرية الجوهر الفرد عند المسلمين» ، براين سنة ١٩٣٦ (في فهرست الكتاب تحت المادة S. Pines : Beiträge zur islamischen Atomenlehre ).

يوجهها السهروردى إلى ملائكة الأفلاك في مماثلة ظاهرة معهما (١). كما يجب علينا أخيراً أن عمل حالة الفكر الفلسني في الإسلام بعد تأثير نقد الغزالى ، وهو نقد لعله أن يكون أشد إبغالا من نقد كنت ، لو جاز لنا أن نقارن بينهما. فإن فعلنا هذا كله ، فإننا نكون قد جمعنا مواد ذات أهمية كبرى ، بيد أن الغاية الأخيرة التي هدف إليها السهروردى ، والقصد الذي يجعل عنده معنى كل هذه العناصر في وحدتها حاضراً بينا لن يكون قد ظهر لنا بعد . فهذا القصد يجب أن نبحث عنه في اتجاه آخر .

وفى مجموع العنوانات التي يقدمها انا المؤرخون الذين كتبوا عن حياته ، والذي يشير ثلثها تقريباً إلى كتب نعرفها ، نستطيع أن نميز — وهذه ميزة هذا الإنتاج — مصنفات كتبت بصورة منظمة لمباحثات مذهبية ، ومن ناحية أخرى سلسلة من الرسائل التي تتبدى على هيئة رؤى ، وحكايات ذات توجيه صوفى . أما أن هناك تر تيباً يجب اتباعه فى قراءة هذه المؤلفات ، فهذا هو ما بينه السهروردى نفسه ، مثله مثل الأفلاطونيين المحدثين الذين رتبوا محاورات أفلاطون ترتيباً يتناسب ومقتضيات تكوين التلاميذ<sup>(٢)</sup> . وما علينا أن نسأل عنه هو أن نسأل عن العلة في الانتقال من صورة العرض المنطقي إلى الصورة التي كتبت بها الأقوال الموضوعة على هيئة أمثال ، لا يمكن تعلم معناها وتلقينه ، بل يجبأن تُـــّلقي كهبه ، هبة مى عينها الموهبة التي توحى بها(٣) . ثم أن نسأل ثانيًا عما إذا كان هــذا الانتقال ، هذا « الخروج » ، يجد علة وجوده فى العناصرالمعروضة نفسها ، أو بالعكس إنما يجدها في مقتضي لا يمكن أكمل عرض تركيبي مذهبي أن يغي به . وبهذا المقتضي يرتبط السهروردي عن قصد وشعور بنيار الانجاهات الصوفية المنبثقة عن تعليم الحلاج :وهو نوع من « الاستبطان التجريبي » للقرآن يجلب خطر القتل على المؤمن المدعو لتحقيق التوحيد باطنياً ، كما حدث لموسى حينها دعى لمحادثة سرية على جبل الطور ·

<sup>(</sup>۱) هي « الواردات والتقديسات » ، راجع رتر ، الموضع المذكور ، س ٢٨٥ برقم ٣٦ ه ومصادر المقارنة تبحث عنها كل الكتب ذات الروايات الجامعة التي تكون « أسطورة الصابئة » .

<sup>(</sup>۲) فالسهروردى يشير مثلا لملى أن دراسة » حكمة الإشراق » يحب أن تسبقها دراسة « المشارع والمطارحات » ، وهذه يجب أن تسبقها دراسة كتاب « التلويحات » ، ( رتر ، برقم ۲٦ ) .

رسال (٣) يقول السهروردى فى كلمة التصوف، : « ألست تعلم أنه كما أن قوى المخلوقات عاجزة عن أن تعطيك الوجود ، فكذلك هى عاجزة عن أن تهبك الاستعداد للسلوك روحياً في طريق الحقيقة ؟ كلا! أن الله هو الذي يهب لسكل شيء طبيعته ثم يهديه ، وقدرته هى التي توجدك وكلمته هي التي توجيك» .

## ٢ - المقالات الميتافينريقية والمقالات في صورة أمثال

فى كتاب السهروردى الرئيسى ، «حكمة الإشراق» ، إشارتان شخصيتان فيهما توجيه لنا فى هذا البحث . إحداهما نقدموجه ضد نقطة معينة من الفزياء العلوية عند أرسطو<sup>(1)</sup>. ولعلمها ألا تكون ذات دلالة كافية كما نستخلص منها بياناً عن حياته يسمح لنا بترتيب المؤلفات التى خلفها شيخ الإشراقيين ترتيباً تاريخياً ، بيد أنها مع ذلك ذات أهمية كبرى لإيضاح تركيب مذهبه

والسياق الذي تقع فيه ينتسب إلى المقالة الثانية من القسم الثاني من الكتاب . فبينا المقسم الأول من هذا الكتاب يبحث في أسس « الفكر » من حيث المعايير المنطقية نرى أن القسم الثاني عرض لنظرية النور ، ومراتب الأنوار ، ابتداء من نور الأنوار ، بوصفه الموجود الأول والظاهر الأول ، مارين بدرجات الأنوار القاهرة ، حتى نصل إلى الأنوار المهيمنة على الأنواع والأجسام ، ومن بينهما النور المهيمن على الإنسان (وعلى كل إنسان) وهو الذي يطلق عليه السهروردي اسم ، اسفهبد » (٢) . والمناسبة التي أفضت إلى ذلك النقد هي مسألة « الإمكان الأشرف » ، وهي ، أن المكن الأخس إذا وجد، فيازم أن يكون الممكن الأشرف قد وجد » ( ، حكمة الإشراق » ص ٣٦٧) والإفاضة في هده الممكن الأشرف قد وجد » ( ، حكمة الإشراق » ص ٣٦٧) والإفاضة في هده المسلمن أرسطو ، فإنه في الواقع موجه بإنجاء وإلى غاية خاصين به ، ويقوم خصوصاً على أساس لوم المشائيين على تحديد عدد العقول المفارقة بالعقول العشرة المحركة للأفلاك الساوبة ، إذ بهذا المشائيين على تحديد عدد العقول المفارقة بالعقول العشرة المحركة للأفلاك الساوبة ، إذ بهذا المشائيين على تحديد عدد العقول المفارقة بالعقول العشرة المحركة للأفلاك الساوبة ، إذ بهذا المشائيين على تحديد عدد العقول المفارقة بالعقول العشرة المحركة للأفلاك الساوبة ، إذ بهذا المسكون وجود الأشياء والإضافات المحسوسة غير مفهوم ولاذا أساس، ومع أن هذه الإضافات

<sup>(</sup>١) راجع « حَكُمَةَ الإشراق » ، ص ٣٦٧ — ص ٣٧١ .

<sup>(</sup>۲) هذا لف كان يحمله دهاقين طبرستان ، جنوبي بحر الخزر ، وقد ظلوا على مكانتهم عهداً طويلا بعد الفتح الإسلامي : أسبادهيتي >اسبهبد > في العربية : اسفهبد · راجع موجز الفيلولوجياً الإبرانية ج ٢ س ٥٤٧ وورود هذا اللفظ يستدعى الإبرانية ج ٢ س ٢٤٨ بلفظ يناظره في اليونانية مثل ἡγεμόνίχον · ἡγεμόνίχον .

وتلك الأشياء يجب - بسبب كونها ممكنة - أن تكون كلها مسبوقة بالماهية العلياوالإضافة المعقولة اللتين تحاكيها . وهذه الماهيات الخالصة هى في مصطلح الإشر اقيين و النورالقاهر ه. ولا يمكن إثباتها بالبرهان العقلي ، لسكن قدر لبعض الحسكاء الذين انسلخوا عن هياكل أبدانهم مثل أفلاطن (المقصود أفلوطين) وهر مس وأغاثاذ يمون وأ نباذقلس ومن سبقهم من حكاء الهند والفرس - أن يشاهدواهذه الأنوارالقاهرة . و إذاكان الناس في الفلك يعتبرون رصد شخص أو شخصين للقول بأمور فلكية ، فكيف لاتعتبر الأرصاد الروحانية التي قام بها أولئك الذين كانوا أساطين الحكمة والنبوة ؟ و من لم يصدق بهذا ولم تقنعه الحجة فعليه بالرياضات وخدمة أسحاب المشاهدة ، ، كا فعل وصاحب هذه الأسطره، أي السهروردي وهو يخبر عن نفسه إذكان في بادئ أمره و شديد الذب عن طريقة المشائيين في إنكار . هذه الأشياء ، عظيم الميل إليها ، وكان مصرا على ذلك لولا أن رأى برهان ربه ، ( وحكمة الإشراق ، ، ص ٣٧١) ، و إلا لبقي أسيراً لفزياء سماوية تجهل ملكوت الأنوار الصافية ، القاهرة .

و يجب أن نوجه اهتمامنا إلى المصطلح حتى نتحقق من أن هذا النقد يرمى إلى أكثر من مجرد استئناف حجاج الأفلاطونيين ضدما وجهه أرسطو من نقد إلى مذهب أفلاطون في الصور أو المثل. فإشعاع الأنوار القاهرة التى تتكثر إلى غيرنهاية بالانعكاس والشفوف، يسميه السهروردى باسم « منويت » وهو اللفظ الفارسى المقابل لأحد القسمين الكبيرين في الكونيات الأبستاقية التى تقسم عموم الكائنات إلى طائفتين كبيرتين مينياوا وجائثيا (في الفهلوية: منوك وجيثيك (۱)): السهاويات والأرضيات. وهو يضيف إلى هذا أن هذا الإشعاع هو الذى يولد «الخُررة»، وهى تلك الحضرة الساطعة التى كان زرادشت نبيها، وبها فتن الملك كيخسرو لما أن أبصرها. وبالجملة، فإن حكاء فارس كانوا جميعاً على اتفاق في هذه النقطة وهى أن كل نوع، والأفلاك السهاوية، والبسائط ومركباتها لها ربها في عالم النور، وهو عقل مفارق، مهيمن على ذلك النوع؛ فمثلا كان عندهم للماء نموذج أول

<sup>(</sup>۱) راجع ه ٠ س٠ نيبرج ٠ «مسائل في نشأة الكون وعلمه عند المزدكية» في «الحجلة الآسيوية» عدد أبريل — يونيو سنة ١٩٢٩ B. S. Nyberg: Questions de Cosmogonie et de ١٩٢٩ Cosmologie mazdéennes

(صاحب صنم) في العالم الروحي الذي يسمونه « خُـر داء » ؛ والنموذج الأول للنبات كان اسمه • مُـر داد ، ، وللنار « أرديبيهشت » ·

وفي هذا نشاهد ـ عابرين\_الأفكار الأبستاقية .فلفظ « خُـرَّه » هو الصورة الفارسية للكلمة الابستاقية « خوارنه »، ظهور ماهية النار التي تمثل إشماع الملوك والكهنة ومجدهم فى الديانة المزدكية(١) . ولهذا فإن السهروردى فى فزيائه يرفض أن يمد ظهور هذه الماهية الأولية الأصلية في عالم العناصر بمثابة أحد العناصر الأربعة ، لكن عنده أن النار العنصرية « أخو النور الاسفهبد الإنسي » ، وخليفة الله بين العناصر كالنفس البشرية بين الأجسام ( « حَكَمَةُ الا شراق » ص ٤٣٤ ). وفضلاعن هذافإن مذهب الجلالة الساطعة هذافي مماثلة واضحة مع « الشكينة » عند المبريين ، والرابطة بينهما تتبدى للسهروردى على صورة « السكينة » الواردة فى القرآن . فهذه الأخيرة مى الحضرة النورانية التي تأتى لتسكن النغوس المطهرة ، التي تخلصت من ظلمات الجهل والرذيلة ؛ وهي التي اقتادت اللكين السعيدينُ أفريدون وكيخسرو ؛ وهي كذلك التي تجلت لموسى لما أن « نودي من شاطئ الوادي الأيمن في البقعة المباركة من الشجرة » ( سورة القصص : ٣٠ ) ليتلقي ( من ربه ) حديثاً سرياً . وتلك أيضاً المسألة الأخيرة التي عرضت لهـا ﴿ الألواحِ العادية ، (٢) ؛ والأساس. القرآنى لمذهب الإشراق هو الآية المشهورة ( سورة النور : ٣٥ ) : • الله نور السموات والأرض ، مَثَـلُ نوره كمشكاة فيها مصباحٌ ، المصباحُ في زجاجةٍ ،الزجاجة كأنها كوكبُ ۗ دُرْى ... نور على نور م . وحالة كيخسرو تمثل بدورها إشراق النفس التي تحترق من نار هذا الشفوف فتصبح هي عينها الشجرة التي منها نادي الله ( موسى ) إلى الحديث السرى<sup>(٣)</sup> .

ولكن الأمر الذي يجب أن نميره التفاتاً خاصاً هو أن نقد المذهب المشألي في العقول، يفضى ــ إذ هو الأساس فيه ــ إلى توكيد المذهبالأكثر تمييزاً للديانة الزرادشتية ، أعنى

<sup>(</sup>١) راجع « موجز الفيلولوجيا الإيرانية » ج٢ س ٦٤١ ·

<sup>(</sup>۲) «كتاب الألواح المهادية » ، غطوطة برلين ، وفيها يتصل خصوصاً بما هو وارد هنا تراجم الأوراق ١٨٦ ا – ١٨٩ . وفي عزمي أن أتابع مهاجمة هذا النس من أجل الفيام بدراسة أعمق .

<sup>(</sup>٣) قارن الحلاج : كتاب « الطواسين » ، ق ٣ ، ١ -- أورده ماسينيون في «عذاب الحلاج» .

س ١٤٥ والتعليقة رقم ٧ .

«مذهب الملائكة » . وقد رأينا ذكر ثلاثة من بين « الأمهر سيند » السبعة ، أى «الأولياء الخالدون ، أو رؤساء الملائكة السبعة الذين هم الوزراء المباشرون ليزدان » (وهم يذكرون كذلك في مواضع أخرى ) . ولن نعود فنسأل السؤال القديم : هل نما المذهب الأيستاقي في ظل إتصاله بالأفلاطونية المحدثة ؟ وكان الجواب عنه غالباً بالسلب . بيد أننا ها هنا بإزاء رجل كان عنده على كل حال أن هذه الشخوص الواردة في الأبستاق تتبدى كهذه «الأنوار القاهرة» عينها التي كان يعرفها الأفلاطونيون المحدثون عن طريق المجموع المسمى « الوحى الكلداني » ، وعنده كذلك تأخذ ظاهرة الملائكة كل قيمتها النظرية . فلتقدير استبدال هذا النظام الملائكي بالفكرة الأرستطالية الخاصة بالعلة والصورة ، يجب فلتقدير استبدال هذا النظام الملائكي بالفكرة الأرستطالية الخاصة بالعلة والصورة ، يجب الكائنات وترتيبها .

ونظام الملائكة في الأبستاق يشمل ، إلى جانب مراتب رؤساء الملائكة السبمة ، الطائفتين الكبريين من « اليزتا » أو الملائكة : السماويين (مينياوا) والأرضيين (جائثيا) : وعلى رأس الأولين يزدان نفسه ؛ وعلى رأس الآخرين ، زرادشت (۱) . وفضلا عن هذا ، فيجب أن نضيف إلى هؤلاء جموع « الفرافرتي » ، وكل منهم يمثل « ذات » كل مؤمن الباطنة ، وإيمانه بالمزدكية ، واصطفاءه ( من الجذر : قر ) للنظام الحق ؛ وهو سابق في وجوده على كل مؤمن ، لذا يبقى معه في علاقة تجعل منه بمثابة ملك حارس ، يتحديه نهائيا في الموت (۲) . وأيا ما كان التفسير الذي يمكن المرء اقتراحه ابيان هذه الكائنات

 <sup>(</sup>۱) راجم « موجز الفيولوجيا الإبرانية » ، ج ۲ ص ۱۳۹ - ص ۱٤۱ .

<sup>(</sup>۲) نظراً لما هذا السياق ، نذكر هنا خصوصاً المظهر الإيراني لهذا « الملك الحارس » · بيد أن الموضوع ينطوى في ذاته على تداخل شديد لمصادر متمددة . ومن بين الدعوات التي تدخل في عداد قصائد الدمهروردي وصلواته ، نشاهد الرؤيا الغريبة الجميلة التي تبملت لهرمس أثناء نومه وقالت له رداً على سؤاله : أنا طباعك التام · (راجع ه ، رتر ، « غاية الحكيم » في « محاضرات مكتبة غاربورج منة ١٩٢١ - سنة ١٩٢٢ ، س ١٧١ وما يليها H. Ritter : Picatrix ؛ وراجع أيضاً « غاية الحكيم » المنسوب لملى المجريطي ؟ ج ١ : النص العربي ؛ نصرة هلموت رتر ؛ سنة ١٩٣٣ ، س ١٨٧ وما يليها ) . وفي هذه «الدعوة» تشابه كبير مع دعوات الصابئة الواردة في كتاب « غاية الحكيم » هذا . وقد وردت هذه الدعوة في مخطوطات راغب برقم ١٤٨٠ ؛ ورقة ١٣١٤ أ .

وقد نبه الدكتور هلموت رتر (وأنضله أدين بصورة شمسية لهذه المخطوطات) لملى الصلة القوية بين نس هذه الدعوة وبين التقاليد التنجيمية التي يمثلها كتاب « غاية الحكيم » ( في مجلة « الإسلام » ==

الروحية ، فإننا مطالبون بالنظر هنا في كيفية إظهارها لوجودها ومعناها بحسب المذهب الإشراقي . ولقد اعتاد القوم أن ينظروا إلى هذه الصور الملائكية المتعددة على أنها تشخصات لتجريدات ؛ وعلى هذا فستكون حينئذ مجرد انعكاس شاحب هزيل للواقع . ولهذا كان علينا أن نعني بتحليل ما يكون وجود هذه السكائنات النورانية في مذهب السهروردي ، مفسرين هذه الكائنات على أنها مجرد ازدواجات للظاهرة المحسوسة يمكن تبريرها بنفس مقولات الفكر ، حتى نستطيع أن نفهم بهذا التفسير كيف نبدأ فنحيلها إلى أضدادها ، إلى مقولات الفكر ، حتى نستطيع أن نفهم بهذا التفسير كيف نبدأ فنحيلها إلى أضدادها ، إلى من هو ظامة بطبعه ، فبدلامن أن تهون «ما يظهر» « وما ينير» ، لن تكون حينئذ إلاشيئا مُطْهَر مَل موجود وكل نسبة ممكنة يجب أن يكونا مسبوقين بموجود دى « إمكان أسرف» ، إنما يقوم على الضرورة الإشراقية ، بالمعنى الإيجابي الأكبر لهذا اللفظ ، أعنى على الأسبقية ، ( والقهر ) المطلق من كل شرط للاشراق بالنسبة إلى الموضوع — الذى — يظهره (١) . ولذاخذ في إمتحان هذه الصلة بين « المُنظَ بهر » و « المُنظَ بهر » و « المُنظَ بهر » ، لأنا يظهره (١) . ولذاخذ في إمتحان هذه الصلة بين « المُنظَ بهر » و « المُنظَ بهر » ، لأنا

<sup>=</sup> Der Islam ص ٢٨٠ برقم ٣٦) ، ثم بينها و بين ( السير المسكتوم > لفخر الدين الرازي ومنالحق أنه قد أثيرت شكوك حول صحة نسبة هذا الـكناب الأخير ( راجم باول كروس : الـكناب المذكور ، ص ٢٠٣ تعليق ٣ ) ؟ وزاد من قيمة هذه الشكوك ما وجهه فحَّر الدين الرازي من نقد ضد علمالنجوم، بيد أن ثمت تصريحاً قاطعاً لهذا الأخير يلوح أنه يةضي علىكل هذه الشكوك (رتر ، الموضع نفسه ، رقم ٧ ) • ومهما بكن من شيء ، فإن المسألة لا تزال هنا محتفظة بكل قيمتها وهي : تحديدالمعني الذي يعطيه كل اعتبار تنجيمي (شخصية الكواكب) في نظام اللاهوت عند السهر وردى مع مايحتماه هذا المعني من تعديل. ولقد نبهنا من قبل لملي العامل المشخص الذي نقل اعتقاد السهر وردى من الطبيعيات الأرسطية لملي النظام الملائكي ، وهذا العامل نفسه هو الذي يكانف عن قصائده وترانيله التي تسكون قسما من لمنتاجه ، ببد أننا لا نزال في هذا في منتصف الطريق إلى تحديد المسئلة (راجع بعد : نظام العقل ونظام الروح) . والدعوات لمستمملة عند الصابئة ( « غاية الحـكيم » ، س ١٩٥ — ص ٢٢٩ ) تتحدث عن مواجهة ، عن «أنت» عن معاينة الألوهية وجهاً لوجه فعلا وبطريقة مباشرة ( بيد أن هذه المواجهة والحضرة تضعف شبيئاً فشيئاً فى التصوف الواحدى المتأخر ، إلى حد الشحوب ، حد مجرد الحجاز ) • لكننا لمذا شئا تحديدمكانة أمثال هذه التراتيل والدعوات ؟ فيجب علينا أن نحسب أيضاً حسابا لـكل « المناجيات » المتناثرة في مؤانات السهروردي ؛ وأذكر من بينها المناجاة الرائعة التي يختم بها الفصل التقديمي اكتاب « كلمةالتصوف، وفيها حرارة في الاتحاد مع قدرة الواحد ، يلوح أنها صدى مباشر لمزامير الـكتاب المقدس والتركببالمعقد لفكر السهروردي يعود لملى أنه أنقذ كل العنَّاصر المتباينة كل التباين ، غير أنه لا يخلق بنا التحدث هنا عن « تلاعب » بالأفكار ، ما دمنا بصدد « الشيخ الشهيد » .

<sup>(</sup>١) هذا «السبق» هو العلاقة بين «السكلمة الكبرى » و « السكلمات الصغرى ، . راجم =

سنرى أنه سينبثق منها مبدأ الأمثال فضلا عن درجات السكمال في طريقة التوحيد .

فى مقابل منابع النور ، تقوم البرازح (والبرزخ لفة : هو الفاصل أو الشيء الذي يحجب بين شيتين ) أعنى على وجه العموم ما هو جسم وما يمكن الإشارة إليه بإشارات حسية (١) والبرزخ هو فى ذاته ظلمة محض ، ويمكن أن يوجد على هذا الاعتبار ، حتى لو زال عنه النور ، فهو إذاً لا يدل على نور بالقوة ، على إمكان بالمعنى الأرسطى ، وإنماهو ، بإزاء النور ، سلب محض . وعلى العكس نرى أن النور هو ما هو بذاته حاضر اذاته ، أى ظاهو بنفسه لنفسه ، ولا يمتاج ولا يمكنه أن يدرك ذاته بشيء زائد عليها . وإلا لما كان مدركاً اذاته بوصفها ذاتا تقول « أنا » (أنائية ) ، ويلزم حينتذ « أن يكون إدراك الأنائية بعينه إدراك ما هو هو ، وأن يكون إدراك الأنائية بعينه إدراك ما هو هو ، وأن يكون إدراك الأنائية بعينه إدراك ما هو هو ، وعلى عنها ، وهو محال » ( «حكمة الإشراق» ، وبان يكون إدراك أنه الموضوع زائد ، لـ «هو » ؛ وعلى هذا فإن الإدراك ليس شيئاً زائداً على غير غائب ولا مماوك لموضوع زائد ، لـ «هو » ؛ وعلى هذا فإن الإدراك ليس شيئاً زائداً على غير غائب ولا مماوك لموضوع زائد ، لـ «هو » ؛ وعلى هذا فإن الإدراك ليس شيئاً زائداً على ذاته ، بل هو ذاته عينها ، هو ما يجعلك « أنت أنت » (٢) .

ومن هنا فماذا عسى أن يعقل من النسبة بين هـذه الماهيات الخالصة التي تصدر عن إشعاع النور الأول فتولد ينابيع أخرى للنور لانهاية لها ، وفى شفوفها وفى إشعاعها المتبادل تذوق لذة النور الأصيل ؟ إنها لا يمكن أن تكون نسبة تجاور لكائنات يمكن فى الحق أن يتحدث عنها بضمير الغائب ، وأن يشار إليها بقولنا «هو » ، « هى » ، « إياه » . إن

<sup>=</sup> استشهاده بآيات من سورة النازعات: ٤ - ٥ ( «فالسابنات سبقاً » ) في نهاية رسالة ﴿ أصوات أَجنعة جبرائيل » ، نشرها وترجها ه . كوربان وباول كروس في ﴿ الحجلة الأسروية » » عدد يوليو سبتمبر سنة ١٩٣٥ ص ٥٦ و ٧٧ [ راجمها بعد في ملحق هذا البحث] . وفي هذا الاستخدام لعلم الملائكة في المعرف ، لايضاف المحمول إلى الماهية ، مجرد لمضافة ، كما يحدث في موضوع سالب أياكان ، وله عا هذه الماهية هي التي تظهر فعلا محولها وصفتها ، راجع في الرسالة نفسها ، الاجابة المنسوبة إلى سليمان ، ﴿ إذ قال له أحدهم : يا ساحر ، فقال : لست بساحر ، إنما أنا كلمة من كلمات الله » .

<sup>(</sup>۱) هذا معنى كلمة « برزخ » فى المدهب الإشراق · ونحن نعلم أن لها أيضاً معنى متصلا بشئون. الآخرة · فهوا لحد ما بين العالم السماوى والدالم الأرضى ، «ما بينهما» ( راجع «دائرة المعارف الإسلامية» El تحت المادة ) . وكون معناها هنا عالم الأجمام عامة بوصفها ظلمات ' نتيجته أن يجمل المعنى الأخروى مباشرا يجمله شيئاً بجرى فى باطن النفس ' وأن يجرد الصوفى عن نفسه ' فتقوم الماهية الحالصة للالوهية فى رؤباه دون أن تنفذ فيها ' رذلك فى الموقف الأخروى فى « ما بينهما » · راجع هنا البند ٣ · فى رؤباه دون أن تنفذ فيها ' رذلك فى الموقف الأخروى فى « ما بينهما » · راجع هنا البند ٣ · وراجع « بكمة الإشراق » ' ص ه ٢٨ الملى ص ٢٩١ ؛ ص ٢٩١ .

النسبة التي هي أم جميع النسب هي «نسبة الجوهر القائم الموجود إلى الأول القيوم » المطلق بذاته ، وهذه الفكرة أفلاطونية محدثة ، بيد أن السهر وردى ينقلها إلى المصطلح التقليدى للاهوت الزرادشتى: فهذه الماهية الأولى هي به من (فوهو مانو، أول الأمهر سپند السبعة ، وهو حكمة يزدان) (١) ، وبينا نشاهد أن عشقه يوجهه إلى الحقيقة التي هي الماهية الأولى المطلقة ، فإن هذه تشرف عليه بأفضالها وتعاونه ، وفقاً للنظام الذي براه كذلك في مذهب الملائكة عند أبرقلس ، وهو الذي يعبر عنه بالتمبيرات ἐποτροφη (التوجه إلى) εποτροφη (التوجه إلى) γ ( معاونة ، عناية ) (٢) . وهذه الصلة تتكرر في الكون كله وترتب الكائنات أزواجا أزواجا ؛ فلكل ماهية معشوقها الذي تشتاق إليه في العالم الأعلى ؛ وهذا المعشوق «هو نور ( واجا ؛ فلكل ماهية معشوقها الذي تشتاق إليه في العالم الأعلى ؛ وهذا المعشوق «هو نور ( « المياكل » ، ص ٢٠٠٣) . وأخيراً «فإن من جملة الأنوار للقاهرة، أبونا ورب طلسم نوعنا ومفيض نفوسنا ، ومكلها بالكالات العلمية ، وروح القدس (أو جبريل) ، المسمى عند الحكاء العقل الفعال » ( « هياكل النور » ، ص ٢٨ ، القاهرة سنة ١٩٦٥ ه = عند الحكاء العقل الفعال » ( « هياكل النور » ، ص ٢٨ ، القاهرة سنة ١٩٦٥ م ) .

والآن! لعلنا نحن هاهنا بإزاء قلب المشكلة وصميمها. فهل هذه المساواة نتيجة مباشرة يبنة بنفسها؟ أهى استدلال؟ والفلاسفة بوصفهم فلاسفة، هل نسبتهم إلى العقل الفعال كنسبة ضمير المتكلم إلى ضمير المخاطب؟ إذا لم تكن ثمت نسبة من موضوع إلى موضوع، من « ضمير الغائب » تتفق مع حقيقة هذه الأنوار القاهرة، فكيف مي وز القول بأن أحدها هو « أيضاً » العقل الفعال، وكيف يمكن إضافة هذه الصفة إليه، يجوز القول بأن أحدها هو « أيضاً » العقل الفعال، وكيف يمكن إضافة هذه الحكم المنطقى الأنه حتى في هذه الحالة، يجب أن يكون إشراقه ومدده سابقين لتكوين الحكم المنطقى ا

<sup>(</sup>۱) راجع « تقدیس » بهمن ؛ فی أول کتاب «التقدیسات» للسهروردی ( مخطوطات راغب ۱٤۸۰ ورقة ۱۸۲ ) .

<sup>(</sup>۲) واجع ؛ ابرقلس : « شرح القبيادس الأول » ؛ نصرة كوزان سنة ١٨٦٤ ؛ عمود ٢٨٨ Proclus : Commentaire du premier Alcibiade éd. Cousin

<sup>(</sup>٣) راجع ؛ «هياكل النور» ؛ طبعة الفاهرة سنة ١٣٣٥ ؛ والترجة الهولندية التي قام بهاسمويل S. van den Bergh, in فان دن برج في « مجلة الفلسفة » يناير ١٩١٦ ؛ الهيكل الرابع والحامس قان دن برج في « مجلة الفلسفة » يناير ١٩١٦ ؛ الهيكل الرابع والحامس Tijdschrift voor Wijsbegeerte.

وهكذا نستطيع منذ الآن أن نتبين ماذا سيكون موقف الصوفى المدعو إلى النفوذ باطناً إلى الإيمان — وإلى درجة أعلى —، لأن الواحد هووحده الذى يستطيع أولا التوحيدوالإقرار بوحدانية ذاته ، وبهذا يبعد الصوفى عن كل سند منطقى وعن كل معونة أرضية .

إلى هذه النتيجة ينتهى بنا الأمر . فالسهر وردى باتخاذه موقفاً ضد فكرة « العقل » لأرسططاليسية — ضد القول بأن العقل هو الله ، ضد كون العقل واحداً بالنسبة إلى جميع الناس ، ضد البقاء ، غير الشخصى وحده ، بعد الموت(١) — نقول إنه بهذا قد تابع الكفاح الذى ظل مستمراً ثلاثة قرون ، الكفاح الذى قام به الصوفية في الإسلام ، من أمثال المحاسبي والخراز والحلاج ، ضد كل قول بأن عالم العقل هو عالم الروح ، وهو القول الذى مال إليه الفلاسفة العرب من أتباع اليونان(٢) . فمنذ المحاسبي صار « علم القلوب» في مقابل « علم العقول » ، لأن مبدأ النزعة الصوفية يقوم على أساس دعوة إلى أعماق النفس، عقابل « علم العقول » ، لأن مبدأ النزعة الصوفية يقوم على أساس دعوة إلى أعماق النفس، لا على أساس تدرج في بينة عقلية خالصة . وفضل السهروردى في هذه الجابهة المستمرة فيا بين الفلسفة والتصوف هو في كونه قد أتى بجواب من عنده ، بواسطة فكرة النور كا أوحت بها إليه النبوة الإيرانية القديمة . لكن بأية شروط ؟

لنستمع الآن إلى تصريخ شخصى آخر نجده فى مستهل كتاب « حكمة الإشراق » . وجه السروردى الخطاب إلى « معشر صحبه » الذين التمسوا منه أن يكتب لهم هذا الكتاب فذكرهم بأنه كتب من قبل رسائل عرض فيها مذاهب المشائيين ، وكانت بمثابة مدخل منطقى ومجموعة قواعد للحكمة وآلة لها ،بيد أن أمثال هذه الجهود تذهب سدى (٣). وها هو ذا طريق أسلم وأقرب من تلك الطريقة المشائية ،طريق لم يسلكه بالتفكير المجرد والبحث الصرف ، ولكنه عرفه على نحو آخر يريد الآن أن يبين لإخوانه أسسه حتى والبحث الصرف ، ولكنه عرفه على نحو آخر يريد الآن أن يبين لإخوانه أسسه حتى لا يستطيع أى شاك أن يشككهم فيه . وهذا الطريق الذي حصل له بالذوق الباطن — في التجربة الحكمية ، إن صح هذا التعبير (ذوق يناظرها في اللاتينية Sapere) — هو «ذوق

<sup>(</sup>١) الكتاب السابق ، الهبكل الثاني ، في نهايته .

Essai sur راجع ماسينيون: « بحث في أصول المصطلح الصوفي في الإسلام، من ٦١ ومايليها les origines du lexique de la mystique musulmane

<sup>(</sup>٣) راجم : « حكمة الإشراق » ؛ س ١٣ .

إمام الحسكة ورئيسنا أفلاطن (اقرأ: أفلوطين) ، صاحب الأيد والنور ، وكذا مَن قبله زمان والد الحسكاء هرمس إلى زمانه ، أى إلى رمان أفلاطن من عظاء الحسكاء وأساطين الحكمة مثل أنباذقاس وفيثاغورث وغيرها . . . (وهي أيضاً) طريقة حكاء الفرس مثل جاماسف وفرشادشور و بوزرجهر » ( «حكمة الإشراق » ص ١٦ – ص ١٨) وأقاويل كل هؤلاء القدماء كانت « مرموزة» . والرموز والأمثال لاتفند – وقد كان هذا أيضاً رد سوريانوس ، أستاذ أ برقلس ، على اعتراضات أرسطو على أفلاطون – ، لذا يقول السهروردي : « لا رد على الرمز » وذلك « لتوقف الرد على فهم المراد ، لكن المراد وهو باطن الرمز غير مفهوم ، والمفهوم وهو ظاهره غير مراد ، فالرد يكون على ظاهر أقاو يلهم الغير المرادة دون المقاصد المرادة ، المهذا لا يتوجه (الرد) على الرمز » (كا في شرح قطب الدين الشيرازي على «حكمة الإشراق» ، ص ١٨) (١) .

وأحكم الحركماء المتألهين هو إذاً من يملك التجربة الذوقية ، أى أنه هو من بجمع بين مدرفة المقالات الفلسفية وبين التجربة الباطنة للمذهب الصوفى . « وكتابنا هذا ( «حكمة الإشراق » ) لطالبي التأله والبحث. وليس للباحث الذي لم يتأله ولم يطلب التأله فيه نصيب ولا نباحث في هذا الكتاب ورموزه إلا مع المجتهد المتأله أو الطالب للتأله . فمن أراد البحث وحده فعايه بطريقة المسائيين، فإنها حُنة للبحث وحده بحكمة ، وليس لنا معه كلام ومباحثة في القواعد الإشراقية ، بل الإشراقيون لا ينتظم أمرهم دون سوائح نورية » ( « حكمة الإشراق » ، ص ٢٥ — ٢٦) . وفي كتاب آخر ، يؤكد السهروردي ويلح في أنه « يجب على المستبصر أن يعتقد صحة النبوات ، وأن أمثالهم تشير إلى الحقائق كا ورد في المصحف: وتلك الأمثال نضر بها للناس وما يعقلها إلا العالمون (سورة العنكبوت : ٢٤) » . ويستشهد الشيخ ( السهروردي ) كذلك بنصوص من الإنجيل ، فيقول : « وأنذر بعض النبوات : أريد ( السهروردي ) كذلك بنصوص من الإنجيل ، فيقول : « وأنذر بعض النبوات : أريد أن أفتح في بالأمثال ( متى ، ١٣٠ : ٣٠ ) . . كما أنذر المسيح حيث قال : « إني أذهب إلى أبي وأبيكم ليبعث إليكم الفارقايط الذي ينبئكم بالتأويل ( قارن يوحنا ، ١٦٠١٤ ، المناس وما يكرر القول بأن الأمثال إذا نظر إليها من حيث الظاهر كانت

<sup>(</sup>١) الكتاب السابق ؛ ص ٢٨ ؛ ص ١٦ ؛ ص ١٨ إلى ٢٠.

<sup>(</sup>۲) راجع « هياكل النور » ؛ الهيكل الـ ابع .

خيالات زائفة ؛ لكن إذا نفذنا إلى باطنها فهل يمكن أن يكون معنى هذا ردّها إلى بيّنة تصورية منطقية ، ووضع شبه لوحة تعادل بين الأفكار ؟ لوكان الأمر هكذا ، لحذفنا الشرط الثاني من شروط المتأله . ولنتذكر ما قيل لنا عن الوجود الماهوي لكل نور ، والذي معرفته هي بمينها وجوده نفسه ، ولهذا فإن هذا الإدراك لا يمكن أن يكون «هو، إلا بوصفه «أناه ، لا بوصفه موضوعاً أياكان لرؤية نظرية . فالأمثال حكايات ومحاورات ، ونسج من السؤال والجراب . وفي مستهل الرسالة المسماة . أصوات أجنحة جبرائيل. (١) ، يجد الرائي نفسه فجأةً خلال رؤيته الليلية في حضرة « عشرة شيوخ-سان السيماء قد انتظموا هناك صفاً صفاً . ؟ وهؤلاء الحماء يمثلون مراتب العقول المفارقة (الأنوار القاهرة) التي تهيمن على الأفلاك، وكلها صامتة عنه ، ما عدا الأخير منها (وهو أقربها إليه ) فإنه يقول له لما أن سأله عن سر ملازمة أولئك للصمت: ﴿ لأَن أَمِثَالَكُمْ لِيسُوا أَهَارًا لِمُحَاوِرَتُهُمْ ۚ أَنَا لِسَانَهُمْ ؛ وأَمَا هُم فلا يكلمون أشباهك ، . ويلوح تماماً أننا ها هنا بإزاء ذكرى الملائكة المفسرين الذين نجدهم في مذهب أبرقلس يفسرون ويكشفون للنفوس الإنسانية عما هو الصمت بالنسبة إلى هذه النفوس ، وماهوالذي لايعبرعنه عند الملائكة وعند الآلهة في النظام الأعلى(٢) . والغرض المعين الذي يَهُمْدِ فَإِلَيْهُ السَّهُرُ وَرَدَى فِي كُلُّ هَذَهُ الرَّسَالَةُ هُو أَن ﴿ يُوحِي ۚ وَأَن يُسَرَّعُ مِ أَن أ كتشاف معنى الأمثال التي تحتويها مقصور على وساطة روح القدس ، أو جبرا ئيل ، وعلى لقاء و إلقاء السمع (٣). وليس هذا فعل تعقل مجرد بسيط . وبعبارة أخرى ، نشاهد أن جبراثيل يقيم حد عالم البشر الذي بعده لا يمكن الإدراك بدون مدده وعوله . والانتقال إلى الأقوال في صورة أمثال يحدد نسبة لا تصير ممكنة إلا بوحى ، لكن هذا الوحى حينئذ سيجمل كل عناصر المذهب التي أتينا على عرضها حتى الآن عالية على نفسها ؛ وسيضع حداً — على عكس كل واحدية فلسفية — لنسب المكان والزمان ومظاهرها ، وسيكون هذا محك التوحيد . ولهذا فإن ملك

( , )

<sup>(</sup>۱) النص والترجمة منشورتان في ﴿ الحجلة الأسيوية ﴾ Jovrnal Asiatique ، يوليو — سبتمبر سنة ١٩٣٥ ص ٤٤ وص ٦٦ [ راجم الترجمة العربية في ملحق هذا البحث ] .

Proclus: In Timaeum, ٣٤١ س ، نصر ديل ج اس ٢١) راجع أبرقلس: «شرح على طباوس ، نصر ديل ج اس ٢٤١ ل الجم أبرقلس: «شرح على طباوس ، نصر كوزان Éd. Diehl مُ « في وجود النمر » ، نصر كوزان الفهل الإدراكي للفهم : «لملقاء السمع » ، راجع «المجلة الأسيوية ، الموضع السالف ، ص ١٧ تعليق .

هذا الوحي يجب أن يستثير حادثة واقعية ، لا مجرد بينة ِ رؤية فحسب .

## ٣ – النومير

لكن ماذا عسى أن يكون مدى هذا الحادث الذي له من الواقعية ما يجعله يَشِفُ عن الجوهر الحقيقي للواقع ؟ لاشك أننا هنا عند النقطة الأدق الأخطر بالنسبة إلى كل جهد في القفسير ، حيث التوحيد يلقى بالموحد ، حيمًا يُكشف له ﴿ سِرِ السِّر ۗ ، في هذه الحال الباطنة التي يصفها المصطلح الصوفي بأنها حال « فناء » و « بقاء » في آن واحد . ولاشك كذلك في أننا نعرف هذا الموقف أيضاً في التصوف النظري في الغرب ، كما يتمثل عند رجل كالسيد إكبهر ت-ومن السيد إكهرت حتى شلنج استأنف اللاهوت النظري هذه المسائل التقليدية . ولعله مما يدءو إلى الأسف أن الكتب الكلامية والصوفية ، العربية أو الفارسية ، وعددها هائل ، قد ظل مجهولا غير معلوم إلا قليلا ؛ و يمكن أن يقال كذلك من ناحية أخرى إنه إذا كان ثمت شرك ديالكتيكي منصوب أمام صوفية التوحيد، فإن التفسير النفساني والفلسفي المتعلق بحالتهم هو الأولى منهم هم أنفسهم بأن يكون قد وقع فيه . وخطيئة إبليس: وهي أنه تجنب النور معتقداً أنه يرى نور نفسه(١) ، تنسبها إليهم أمثال هذه التفسيرات، مع أنهم فرائس للمظهر أو لميلهم الخاص، فهم لهذا يحتملون هذه الخطيئة وهم المسئولون عنها . وكثيراً ما يحدث أن تـكون المرحلة النهائية لهؤلاء المتصوفة راجعة — بلا تمييز — إلى صورة واحدية للفكر اعتقد أمثال ابن عربي وابن تيمية في الإسلام أنهما وجداها في الحلاج والسهروردي ، الأول (ابن عربي) فرحاً منه بها ، والثاني (ابن تيمية) ي ليحكم بإدانتهم حكماً لا استثناف له . ومن الحق أن ثمت تشركا! ومن الحق كذلك أن موقف هؤلاء الصوفية لا يعطيهم أي « تبرير » منطقي ممكن ، يقدم لهم ضمانا ضد تـكفير الشرع لهم . فإذا شاء بحثنا هذا أن يميز ويبين كيف أن إخلاصهم نفسه هو الذي يجعل منهم مضطهدين منفيين ، فيجب عليه أولا أن يوضح و من ، هي في نظرهم الذات الواحدة التي تنطق بالتوحيد عن حق .

<sup>(</sup>۱) فيعميه هذا النور لأنه يحجب ؟ راجع ما سينيون ، «عذاب الحلاج» ، ص١١٧ءس ٥٨٠ .

وعلينا، من أجل فهم أمثال هذه « الأحوال »، أن نبدأ بما يظهر فيها كأساس ومبدأ لتلك التجربة الذوقية التى تضاد البحث النظرى . إن تفتح النزعات الصوفية في الإسلام ينشأ عن استبطان تجربي ، عن تحقيق باطن شخصى لمعنى ومعانى « المحتاب » الذى هو بمثابة أساس المليَّة . و إنه لمن التبسيط المضلل لحقيقة هذا التحقيق أن نقنع بالقول بقيام تعارض في تفسير القرآن — وكذلك في تفسير المكتاب المقدس — بين تيار تفسير بحسب الظاهر وبين تيار تأويل بحسب الباطن . وهاك المبدأ الذى وضعه السهروردى ، وفي إدراكه ما يصوننا عن الحلط بين « الأمثال » التى يستعملها وبين ما يدعى عادة باسم « الرموز » ؛ ومن ناحية أخرى فإن في إدراكه أيضا ما يكشف لنا عن مبدأ هذا النوع من الكتابة على هيئة « حكايات » وهو النوع الذى حل محل الكتاب بوجد وطرب وفكر . واقرأ السهروردى في « كلة التصوف » قائلا : اقرأ الكتاب بوجد وطرب وفكر . واقرأ المرآن كأنه نزل في شأنك (۱) .

وهذا القول يحدد إذاً ظاهرة التفسير ، فهو يجعل حقيقة التفسير « فردية » ، و يحول بين المحدارها إلى مرتبة « التعميم » الخاصة بالرموز ، مرتبة البينة القابلة لأن يدركها مباشرة كل إنسان ، حتى لو كان تطبيقها يمكن أن يتبدى له على أنه نقل « رمزى » و تخفيف من الحرفية التى يحاول هذا النقل أن يشيع فيها الحياة . وهذا التطبيق هو الذى يحدد « مراتب تصدُّر المسائل » التى تحدثنا عنها من قبل ، وهو الذى يمنعنا من رد هذه المسائل والبواعث إلى

<sup>(</sup>۱) فى «كلمة التصوف » الفصل الأخير عند نهايته . وهذ هو مبدأ الفهم « الحجازى» ، وهو بعيد عن التفسير الحرفى وعن التفسير الرمزى · وقد أشار السهروردى لملى أهميته ، فى كتابه هذا ، الفصل الأول ·

أما فيما يتصل بالمسائل التى أثارتها الدراسة التجريبية للنحو العربى عند الصوفية ، فراجع ماسينيون ، «عذاب الحلاج» ، من ١٩٩٩ وما ينيها ، وص ١٧٥ وما يليها . وقصدت هنا بقولى «مجازى» ما لمل الأفضل — كيما نرتفع من خلال الأقوال السالمية لملى تأثير سهل التسترى ( المتوفى سنة ٢٨٣ هـ النفضل — كيما نرتفع من خلال الأفضل أن يسمى الفهم «المطلم» ( راجع ، الكتاب السابق س٧٠٧ — ص ١١٠) . لكننا لمذا وضعنا الأساس التفسيرى « لظاهرة الكتاب » التي جعام هذا البحث نقطة ابتدائه ، تحددت أساليب التفسير وتفرعت ؛ وهنالك لا بد من عمل رئيسي يضع أوجه التوافق وببحث فيما هو مشترك بين أساليب التفسير الناشئة عن استبطان كل من الكتاب المقدس والقرآن على التوالى . وفي نيتي أن أعود إلى هـنه المسألة في موضع آخر . وفضلا عن هذا فإن السهروردي كان شافعي المذهب ، وهي مسألة لا تخلو من الأحمية بالنسبة لمل تصور الرابطة بين «التسمية » و «المسمى» « قارن النزعة ذات المذهب الظاهري في حالة إبن عربي ) .

أمور مطروقة عادية ، يمكن تعرُّفها بيسر ، ويمكن مقارنتها ، بعد ردها على هــذا النحو ، فيما بين أوساط معلومة متعددة . وهو إذا ما مورس حدَّد تفسير السهروردي بإزاء موقف. وأساليب النفسير الفنية عند آخر جيل من الأفلاطونية المحدثة ، ممن فسروا مجموع مؤلفات. أفلاطون والكتب المستورة . وأخيراً نرى أن هذا التطبيق يبين اتجاهاً يقيمه لا على قياس أو استدلال كما يفعل المتكلمون والفقهاء ، و إنما على التمثل الباطن لمضمون النصوص. القرآنية ؛ بيد أنه ليس في الوسع تقديم صورة إجمالية له ذات طابع عام .

ولكن أين يجب البحث عن مصدره ؟ سنقتصر على التذكير هنا بالدور العظيم الذي ر قامت به المدرسة السالمية في الحياة الروحية في الإســــلام ، وهي المدرسة التي أســــها سهل ِ التسترى ( المتوفى سنة ٢٨٣ هـ = ســنة ٨٩٦ م ) . ولقد كان لإنتاج أكبر رجال هذه . المدرسة ، وهو المتكلم الصوفي الممروف أبوطالب المكري (المتوفي سنة ٣٨٠هـ سنة ٩٩٠م)(١) أثر عظيم في الغزالي (المتوفي سنة ٥٠٥هـ = سنة ١١١١ م) وفي ابن عربي (المتوفي ـ سنة ١٣٨ هـ = سنة ١٢٤٠ م ) . واقتران هذين الاسمين شاهد على أن المذهب قد حقق — أي جمل حقاً — مقتضى الإيمان ، وعلى أنه كان يكفي قلب ، أو بالأحرى كان لا بد. من حدوث قلب ديالـكتيكي لجعل هــذا المقتضي مليثًا بالنتائج الواحدية(٢) ، وهذا هو \_ ما احتاط منه السهروردي بعناية . ولكي نفهم السبب في ورود اسم أبي طالب المكي عند السهروردي ، علينا أن نذكر هنا بالمقالة الرابعة عشرة من مقالات السالمية : « إن الله .. يقرأ على لسان كل قارى ، و إنهم إذا سمعوا القرآن من قارى وأنما يسمعونه من الله »(٣). فهل هـذه المقالة هي الأساس في المقالة التي سمعنا السهروردي يقول بها ؟ على كل حال ١٠ هناك رابطة تقوم على أساس أن تطبيق أو تحقيق إحداها أو الأخرى لا يصبح ممكنا إلا بشرط أن يكون الله نفسه هو الذي يخلق ، في كل لحظة وفقًا للا حوال ، الحرف الملفوظ ، والمعنى الذى يقرأ به ويلفَـظ .

<sup>(</sup>١) راجع ما ينيون : « مجموع نصوص غير منشورة خاصة بالصوفية في الإسلام » Recueil de textes inédits ص ٣٩ – ص ٤٢ . وفيما يتصل بالاقتباسات التي أوردها السهروردي عن « قوت الناوب » لأبي طالب المكي ، راجع خصوصاً «كلية التصوف » ، الفصل الثالث والحامس ،-◄ ورسالت لفت موارن » ( رسالة لفة الىمل ) ، الفصل الثانى .

 <sup>(</sup>٢) راجع : ﴿ يجوع نصوس » ، ص ٤١ ( رواية ابن عربى المقالة الحا.ـة ) ·
 (٣) الكتاب السابق ، ص ٤٠ ·

فما تقتضيه هاتان المقالتان فى ارتباطهما يزيل إذاً فى آن واحدكل سيادة للتفسير الرمزى وكل تحكم للتفسير الحرفي . ومعنى الأمثال ، وهي لا يفسرها ولا يعلم معناها إلا الله وحده ﴿ أَو الفارقليط ، كما قالالسهروردي أيضاً ) هو على نحو لا يبدو إلا في هذه الرابطة الفعلية دائمًا . لكن إذا كان عليك ، من ناحية ، أن « تقرأ القرآن كأنه نزل في شأنك » ، ومن ناحية أخرى إذاكان الله هو الذي يقرأ بلسانك التنزيل ، و إلا لم تستطع النطق به ، فستقوم هنا مشكلة معرفة « من » هو القارىء حقاً ، من هو الذى يقص هذه الحكايات ، و بعبارة أخرى من هو إذاً صاحب الحق في والحـكاية»(١). ومصير هذه الـكلمة الأخيرة في اللغة ُ العربية يقرب بين معان مختلفة لا يستطيع مفهوم كلمة Histoire في لغاننا ( الأوربية ) أن يدل عليه . فأصلها الاشتقاقي يدل على الحجاكاة والتقليد والتمثيل ( فياليو نانية μίμησις ). وهي تدل في النحو العربي على إيراد المجيب لفظاً استخدمه السائل في سؤاله ، بوضعه في الموضع الذي كان عليه هو — أي السائل — أن يضعه فيه (١).وفي هذا يتعرض الجواب، الذي حاكي ، السؤال المسموع في صورته الأصلية ، لخطأ في التركيب النحوى . وليس الحجال هذا مجال التحدث عن كيفية اتخاذ هذه الكامة للمعنى المناظر للفظين récitahistoire ﴿ تاريخ ، قصة ) في لغتنا(٣). لـكن بوضعنا السؤال عن «الحق في الحكاية» ، كما أنّهينا (١) ﴿ الحَــكَايَةَ عَنَ المَاضَى ، مَنْقُولَةً لمَلَى الْحَاضَرِ ، ، و ﴿ الْاَنْتَقَالَ مَنَ النَّولَ المباشر لملى القول

 <sup>(</sup>۱) « الحسكاية عن الماضى ، منقولة إلى الحاضر » ، و « الانتقال من الفول المباشر لملى القول المباشر الله القول المباشر » راجع ماسينبون ( الذي وضع المسألة لأول مرة من وجهة النظر هذه ) » «عذاب الحلاج»، عس ٥٢٢ ، و ص ٥٧٦ .

<sup>(</sup>٣) راجع البحث الذي كتبه د. ب. مكدونلد في « دائرة الممارف الإسلامية » ؟ لسكن لانزال وَفِي حَاجَة بِعَدَ لَمُكَ بِحُوثُ أُخْرِي طُويَلَة .

إليه ، هل يجب القول إذاً بأن « الحاكي » مقضى عليه بحكم وظيفته هذه بالخطأ ، وما هو معنى « الحكاية » ؟والمشكلة هنا هي مشكلة معرفة كيفية حدوث « الانتقال من الماضي. التام إلى الماضي الناقص » (بالمعني الوجودي والمعني النحوي معاً) ، ولا يدلنا هنا من الرجوع إلى تحويل « الزمان » كما يتحقق في رسالة المؤلف الصغيرة : « الغُـر بة الفربية » : كيفٍــ « يتمثل » فيــه المصنف الإشارات القرآنية ، و بخاصة سورة الـكمهف ، بحكايته لها بضمير المتكلم (راجع ما سنقوله بعد). والحق في الحكامة يفترض الحق في الجواب (القول. المباشر) ، وهـــذا الجواب (أو القول المباشر) هو الذي تتضمنه ممارسة طريقة التفسير السهروردية مما يمثل حاله بحال الحلاج تماماً . وفي هذا يجب البحث عن « السر » في هذه. الرسائل المكتو بة على هيئة أمثال ، لا على شكل مباحث تعليمية تأثيرها الفعلى يظل دائمًا. بالقوة فحسب. ومقالة السهروردي الخاصة بقراءة « الكتاب » (القرآن) و بشروط حقيقته. « الفعلية » ، وهي مقالة هيأها من قبل تكوين طويل لعلم الكلام في الإسلام ، تدعو إذاً إلى إثارة مسألة « الزمان » و « الذات » كيا يضعما التعبير عن الفكر في العربية . فإذا كان عندنا (الأوربيين) أن حالة « التتابع التاريخي » تكوّن حالة ممتازة ، هي حالة تتابع. يستمر نامياً في انجاه خطى مفروض ، و يمكن تحقيقه في كل حالة من حيث « تعيينه الزمني » كما هو ، فإننا نجد على العكس من هذا أن الفكر في العربية يمتاز خصوصاً بأنه يجعل حالة. التتابع هذه تدخل كحالة من بين غيرها من حالات المقدم والتالي ، وهي حالات تتوقف «حقيقتها» في كل حالة على الإرادة الإلهية التي تهبها الوجود . ولهذا فإن المبدأ الذي رأيناهـ منطوقاً به بدقة مدهشة ، يقتادنا نهائياً إلى « سر الربو بية » ، أعنى إلى ذلك الحق الأسمى الذي لا يملكه إلا الذات الإلهية ، حق قول : « أنا » ، ومنحه موقتاً المؤمن . ومن هذا فستطيع أن ندرك الرابطة بين هذا وبين التعريف الذي وضعه السهروردي للنور الطاهر من حيث كونُـه ماهية ليست لها مطلقاً صورة « هو » . وعلى هذا فإذاكانت القراءة الحقيقية ـ الحق و يحتفظ به في وجوده إلى أعلى درجة ، فيجب إذاً على المؤمن الذي منح موقتاً هذا الحق ألا ينسبه إلى نفسه ، وألا يعميه «أناه» الخاص ، وألا يضع نفسه موضع « هو » ، ومع هذا فيجب عليه حقاً أن يقرأ . لـكن كما أن هذه المسألة تثار ، وهي: كيف يمكن القارئ ،

« الحاكى » ، أن يكون كذلك ، اللهم إلا على حساب خطأ فى التركيب النحوى ، كذلك تثار هذه المسألة الأخرى : كيف ينطق بشهادة التوحيد ، دون أن يشهد الناطق على نفسه ( يشهد بأنه «الشاهد!» ) ؟ ومأساة رسالة رجل كالحلاج أو السهروردى هى فى أن رسالة الوحدانية المطلقة الكاملة لا يمكن أن تتم دون أن تجلب عليه التكفير ، ولا يظل مخلصاً مؤمناً إلا تحت مظاهر الكفر والجحود .

أما وقد تبينا ينبوع — أو بالأحرى هاوية — المسألة على هذ النحو، فلندرس بعناية بعض التعريفات التى وضعها السهروردى. ففي كتاب «كلة التصوف» أيضاً يقول (١): إن التوحيد لا يقصد به ما انتشر عن ادراك لله بالوحدانية الذاتية والقيومية، وإنما يعنى تجريد الكلمة (الصغرى، وهي النفس) عن علائق الأجسام في المكان، حتى ينطوى في الوبوبية القيومية كل نظر في مبادىء الوجود ومراتبه ؛ ولا مقام وراء هذا المقام، وإن كان فيها مراتب.

ولنستظهر منذ الآن الإشارة إلى هذا العلو الذي يتم بـ «انطواء» المكان؛ ويناقضه كل تفسير واحدى يدعى رد التفاضلات المكانية بواسطة فعل من الفكر المحض. ولننظر إذاً في كيف أن «الحبكيم المتأله» عند السهروردى يكون دائماً على ارتباط وثيق بالصوفي المجرب الذي يتذوق. ولهذا ناخص هنا رسالة صغيرة من شأنها أيضاً أن تعلمنا أن نستخدم في الفرنسية هذا اللفظ «spéculatif» وفقاً لمعناه الاشتقاق ( speculum = مرآة ) وأن نترك المعنى الجارى الناشيء عن تركيب فيه كثير من التمويه. وهذه الرسالة عنوانها: «كشف الفطأ لإخوان الصفا(٢) ». وفيها أن تمت درجات للحكمة النظرية أربعاً تترتب على النحو التالى:

أولا — إن المعلول هو في ذاته تمثيل ، ومرآة مصقولة الوجه . والمرآة لا قدرة لها إلا

<sup>(</sup>۱) راجع « كلمة التصوف » الفصل الرابع والعشرين ، وفيها تعريفات المصطلحات السهروردية . (۲) « رسالة كشف الفطا لإخوان الصفا » ، رقم ۲۰ في الثبت الذي وضعه رتر . وفي منطوق العنوان نوع من التذكير بإخوان الصفا في البصرة ؛ ومشكلة الصلة تقوم خصوصا على أساس مقياس مقدار الاشتراك في المصطلح ، وهو مقدار لم يحدد بعد ، والتحليل الوارد هنا قد قنا به هنا وفقاً لمخطوطة راغب رقم ، ١٤٨٠ ، ورقة ٢٠٠٧ - ب .

على المحاكاة («الحكاية»!)، على تمثيل الصورة التي تنعكس عليها. فمن يُنسَ وهو ينظر في المرآة أن يحسب أن وجوده خلو من كل صورة، ينسب وجود الصورة التي يشاهدها فيها إلى وجودها نفسه في المرآة. وعلى العكس نجد أن من يعرف ماهي المرآة يرجع الصورة التي يشاهدها فيها إلى الشخص الخارج عن المرآة. فلننظر إذاً إلى مجموع الكائنات الحادثة على أنها انعكاسات مشاهدة في مرآة ؛ ولا تعزُ كالاتها إلى هذه الإنعكاسات ، بل أنظر إليها جميعاً كرآة وحيدة، تبلغ مرتبة أهل «المشاهدة».

ثانياً — وفى مرتبة أعلى ستفهم أن معرفتك أو إدراكك لا يتميز من ما هيتك (أى أن «معرفته » هي عين « وجوده» ) ، وأن وجودك ينطوى إذاً على كل موضوعات إدراكك · هنالك تصير أنت نفسك « المرآة » ؛ فلا تتأمل الوجود الذاتي في شيء آخر غيرك أنت .

ثالثاً – والآن فلتفهم إمكان ما هيتك ، وتفهم أن هويتها مع نفسها وكونها « هي هي » ، لا تملك وجودها بذاتها . ولا تتخذها بمثابة مكان تنظر منه إلى الأشياء ، بلأ نظر إليها كلها على أنها إشعاعات للحضرة الأحدية ، وأنت تظل الشاهد على هذه الإشعاعات .

رابعاً — وأخيراً ، المرتبة النهائية . قطعت نظرك عن ما هيتك ، من حيث كون هذه محل الموجودات وأن « وجود » الأشياء قائم بها . وها أنت ذا قد بلغت مرتبة يستحيل فيها بقاء « وجودك » من حيث كونه الذات التي تعرف الأشياء . هنالك ينكشف لك أن الذات الوحيدة العارفة هي الله تعالى ، له الحمد !

وهذا الموجز الصغير يبين لنا كيف أن النص يجمل بطريقة دقيقة مدهشة كل مسالك الفكر والوجود نحو « الكشف » الحقيق وتحقيق الذات الأحدية الإلهية. وعرض المؤلف لا يقتصر على مجرد «بحث ظاهرياتي» ؛ إنما يريد تحقيق الحقيقة الفعلية للتوحيد بكل دقته . وثمت رسالة أخرى خصصت لعرض المذهب الصوفى وفيها تحديد لهذا السلوك بعقدها مقارنات توضح المسألة بلا مدعاة لأى لبس ، وهى « رسالة صفير سيمرغ» (١) ؛ وفيها بيان

<sup>(</sup>۱) « رسالة صفير سيمرغ » ( بالفارسية ) • ثبت رتر ، تحت رقم ۲۷ ؛ وقد نشرها اشبيس وختك في « ثلاث رسائل » Spiess\_Khattak; Three Treatises ، ترجمة فرنسية في مجلة هرمس Hermés ، السلسلة الثالثة ، ۳ ، ۱۹۳۹ • والنص الذي حالناه هنا هو الفصل الأول من القسم الثاني

وجوب نسيان الصوفى ذاته ، بل ونسيان نسيانه : «فطالما كان الناس مقتصرين على المعرفة بقوا بعيدين عن الهدف ؛ وهذه الحال تعد من الشّر ُكِ المقنع . كلا ، إن الإنسان لايبلغ السكال إلا فى اللحظة التى يفنى فيها معرفته فى العارف ، لأن الذى يرضى بمعرفته رضاه بالعارف الذى يعرفه ، لا يزال فى حال من أنجه قصده إلى المعرفة نفسها » .

وُنمت أربع درجات تتدرج حتى الـكمال النهائي للتوحيد الذي يكون درجة خامسة ، هي الحد النهائي :

أولا — درجة من يقولون: لا إله إلا الله . وهي درجة سأئر الناس ممن لايضيفون الألوهية إلا إلى الله .

ثانياً — ومن يقولون : لاهو إلا هو ، وهؤلاء ينفون عن « الهو » الإلهى كل أنواع « الهو » ، أعنى أنه لا أحد غيره « هو » يقدر على أن يسميه « هو » ، لأن كل « هو » يصدر عنه ويشتق منه .

ثالثاً — ومن يقولون: لا أنت إلا أنت. والذين ينطقون بهذا أسمى من السابقين، لأنهم لايسمون الله بضمير الغائب وكأنه شيء غائب، وينكرون كل و أنت » تريد أن تشهد على نفسها بهذا.

رابعاً — لكن كل من يخاطب تقوم بينه وبين من يخاطبه مسافة ؛ وهو لهذا «مشرك» لأنه يقول بوجود الثنائية وجوداً فعلياً . ولهذا فإن الصيغة التي يكمل بها التوحيد هي : « لا أنا إلا أنا » .

بيد أن هذه الصيغة تعد كفراً إلاعند من تذوقوا معنى هذه المقالات التى حاولنا تحليل ما فيها وعرفوا كيف أن « أنا » عند الصوفى ليس هذا « الأنا » الذى يقول : « أنا » ، وإنما هو : الأنا الذى فصل عن الأنا ، « أنا » تجاوزاً من الله إلى الإنسان ، أى تقال على الإنسان على سبيل الحجاز (١) . ولكن هذا المظهر الدال على الكفر وما يبرره من إدانة هو بعينه ما يدفعه المؤمن تمنا وفدا علمذا اللطف الذى دعى إلى التنعم به لهذا يضيف السهر وردى قائلا إن هذه الصيغ كلها ليست بعد إلا حجبا ، والمتقدمون فى الطريق يغرقون هذه

الكلمات الثلاث (هو، أنت، أنا) في بحر الفناء؛ هنالك تسقط الأوامر والنواهي، وتختفي كل إشارة «كل شيء هالك إلا وجهه» (سورة القصص: ٨٨)(١).

وهذا التوحيد للواحد لا يتم إذًا بعملية يكفى فيها أن تكون موافقة لاتحاد العقل الإنساني بالعقل الفعال الذي يتحدث عنه الفلاسفة الخاص ؛ ولهذا السبب فإنه يعلو على اعتراض ابن سينا على إمكان الاتحاد الصوفى . ذلك أن ابن سينا قد خلط بين الوحدة الوجودية والوحدة العددية(٢)،ولعل هذا الخلط أن يكون هو القلب الذي لامفرمنهوالذي يجعله التفكير الفلسفي يحدث لحقيقة التجربة الصوفية ، بمعارضهما ( أو بأن يستبدل بها ) بمضاد دیالکتیکی هناك حیث يستشعر « الفناء » على أنه شرط « البقاء » ، أى شرط السرور « بالاثنينية » مع الله(٣). ولهذا فإنه عند ابن سينا مثلا أن الماهية المخلوقة لايمكن أن تتقبل إشعاع الجمال الإلهي ، لأن هذا الأخير يبدو لها دائمًا محجو با بحجاب . ومن هناكان الجهد لإقامة فكرة الحب الصوفي على فكرة عن الحب أكثر عموماً ، وهو جهد يفضي إلى لقاء وتوفيق بين الحب الصوفي والحب الدنيوي. فإذا كان الحب ينزل من السماء كنور إلهي خلال الدرجات النزولية للموجودات، فليس ثمت على الأقل مواجهة تضع صاحبها في خطر الخروج عن ذانه ، فالماهية المخلوقة يمكن ، حسما تشاء ، أن تنتقل من « تصوير » إلى آخر، وأن تتصرف ، كذات، في اعتبارات تــكون في تبادل ديالـكتيكي. وعكس هذا تماماً هو ما يحدث عند الحلاج والسهروردى ، وفقاً لإلهام يهمل التوفيقات ويحيل فكرة الحب الدنيوى نفسها . والحجاب نفسه ما هو إلا شرط للحب ، ولكنه « الأنا » ، المخلوق ، هو عينه هذا الحجاب ، وهو الذي يجب عليه إذاً أن يقبل التضحية بنفسه، ويجُــذَب.

وكرة ورود النصوص الحلاجية في ثنايا مؤلفات السهروردي تشهد بأن هذا الأخير كان شاعراً بالرابطة التي تربط بين حالة الحلاج وحالته هو الخاصة ، ولن تفهم شخصية

 <sup>(</sup>۱) قارن « أخبار الحلاج » نشرها وترجمها لوى ماسينيون وباول كراوس ، باريس سنة ١٩٣٦ قتت رقم ٧ه : قال الحلاج : «ما وحد الله غير الله ، وما عرف حقيقة التوحيد غير رسول الله » .

<sup>(</sup>۲) راجع فی کـ:ابماسینیون : بجوع نصوص Recueil de textes ص ۱۸۹ ، نص ابن سینا .

<sup>(</sup>٣) شرح نصير الدين الطوسى ، ورد فى « عذاب الحلاج » ، ص ٢٥٥ ، تعليق ٣ .

السهروردى ولا إنتاجه على تمامهما بدون هذه الرابطة ، وهنالك يتعرض المرء لخطأ ألا يرى في المذهب الإشراقي غير تركيب براق لعناصر حضارية متباينة . وهناك واحدة من هذه الاقتباسات التي في لهجتها الحادة ما يوضح لنا الماثلة التي أكدناها هنا(١):

آبدا لك سر طال عنك اكتنافه ولاح صباح كنت أنت ظلامه وأنت حجاب القلب عن سر غيبه ولولاك لم يطبع عليك ختامه وقد أمكن السهروردى القول بأن كل الحسكاء الذين يعد نفسه وريثهم كانوا على اتفاق في مسألة التوحيد . لسكن يجب أن نؤكد أن هذا التوحيد كان عند السهروردى يتبدّى بكل ما يقتضيه ، حتى الاستشهاد ، والاستحالة على المؤمن أن يبرر لنفسه ضرورته ، أى بكل خصائصه الحلاجية . ولنقارن الآن التناقض الباطن الذي يتضمنه — وصورته الأولية توجد معكوسة في حالة إبليس — كا يصفه الحسلاج (٢) : « واعلم أن العبد إذا وحبّ دربه تعالى فقد أثبت نفسه هن أثبت نفسه فقد أنى بالشرك الخنى . وإنما الله تعالى هو الذي وحبّ د نفسه على لسان من يشاء من خلقه (١) » . ويناظر استحالة الإشارة إلى الله كأنه شيء وقرر ن تجليه نفسه برمز ، القضاء على كل المميزات العقلية أو الحسية التي تكون « الأنا » ، الهروية الإنسانية ، ومعنى هذا تجريد العقل بل والقلب أبضاً . وفي دعاء مشهور أورده السهروردي مراراً (٥) ، يقول الحلاج :

فأين ذانك عنى حيث كنت أرى فقد تبين ذاتى حيث لا أين

<sup>(</sup>۱) حفظها لنــا الدوانى ، أحد الذين شرحوا السهروردى . راجع النص والترجمة فى « ديوان. الحلاج » ، نشرة ماسينيون ، سنة ١٩٣١ ، ص ٨٦ ، برقم ٥٢ .

<sup>(</sup>٣) قارن « أخبار الحلاج » ، برقم ٠ ، ( == « الديوان » ، برقم ٥ ، ) . هــوية لك في لانيتي أبداً كلى على الــكل تلبيس بوجهين

<sup>(</sup>أى : هويتك تتمثلُ في أعماق وجودي أبدأ ، فادعاء إضافة كلى إلى الكل انحل هو وهم مزدوج ) •

 <sup>(</sup>٤) قارن ﴿ أَخْبَارِ الحَلاجِ » ﴾ برقم ٦٣ : سئن الحَلاجِ عن التوحيد فقال لمنه : ﴿ تَعْيَمُ الحَمْثُ
 عن القدم ، ثم الإعراض عن الحدث والإقبال على القدم » .

<sup>(</sup>٥) « الديوان » ، برقم ٥٥ ( = أخبار الحلاج » ، برقم ٥٠) • وهو هنا يدعو الله لتخليصه من هويته • وفيما يتصل بالأبيات المذكورة هنا يضاف لملى الإشارة «كلمة التصوف» ( الفصل الثالث) الإشارة لملى « الألواح العمادية » مخطوطة برلين ، ورقة رقم ١٥٣ أ

و بمناسبة هذا الدعاء الذي يسأل فيه الحلاج الله قائلا:

بينى وبينك إنّى يزاحمنى فارفع بإنّسيك إنّسي من البّسين وبينك إنّسي من البّسين يلاحظ السهروردى أن الحلاج ، وقد سأل الله بهذا البيت أن يرفع هذه البقية ، قد أعطى حق « تصرف الأغيار فى دمه »(١) .

ومن هنا فإن كل إشارات الأمثال وكل نتأنج كتاباته التعليمية تكذب التفسيرات المغرضة ، سواء منها ما فيه قدح وما فيه مدح من أمثال تفسيرات ابن تيمية وابن عربي (٢) ، وهي التي تتجه بمذهب السمهروردي أتجاهاً نحو مذهب الواحدية ، نقول إن تلك الإشارات والنتائج تنحو نحو عرض فكرة « أنطواء »كل النسب المكانية التي تدع للفكر المنطقي ملاذاً وتمكن من الامتثال النظري . ولقد صنع السهر وردى في الفارسية لفظ « نا كجا أباد » ( البلد الذي لا أين له ، أو المـكان غير المتمكن! ) ؛ ونحن نجده في ثلاث من رسائله المكتوبة على شكل أمثال. ففي استهلال رسالة «مؤنس العشاق» نشاهد ثلاثاً أشخاصه القلق والشهوة والجمال. فالقاق يجمل الشهوة في تعلق بالجمال الإلهي، ومن هذا التعلق ولد الكون كله . وهو الذي يأتى لزيارة يمقوب في بلاد كنعان ، وحينما يسأله يعقوب من أين أنى ، يجيبه: «أنا قادم من نا كُجا أباد »(٣). والحكم الذي يسأله الرائي في رسالة «أصوات أجنحة جبرائيل » يجيب مشيراً إخوانه المصطفين في صفوف أسبق منه ، قائلا : « قد وصلنا إليك من ناكُجا أباد ( من حيث أين لا أين ) »(٤) ، و بقية الحــديث كلما تتجه إلى نفس هذا المنفى الغريب ( هذا المـكان غير المتمكن ). وأخيراً نشاهد في رسالة « أُـغـت موران » ( لغة النمل ) أن السهروردي يذكر أن أباطالب المكي قال عن الرسول ، كما قال أيضاً عن شيخه الحسن بن سالم ، إن المكان انطوى عليه (كأنه بساط طوى عليه) ، أى (١) راجع ، « عذاب الحلاج » ، ص ٢٢٥ ، تعليق ٣ ، وكذلك « أربعة نصوص غير منشورة خاصة بثبت مؤلفات الحلاج » باريس سنة ١٩١٤ ، ص ٨١ س ٢٣ --Quatre textes inédits relatifs à la bibliographie de al Hallâj (۲) راجع « أخبار الحلاج » ص ۲ ه تمليق ٦ .

<sup>(</sup>٤) راجع النص والترجمة في « المجلمة الآسيوية » JA ، ص ١ ٤ ص ه - ٦ ، و ص ٦٧ [ راجع الترجمة العربية بعد ] .

أن الـكون والمـكان قد زالا عنه ، ويذكر قول الحلاج المشهور عن النبي (مسألة المعراج) إنه «غمض العين عن الأين » (١) . وهـذه الأفوال مفروض أنها مروية عن قاض حكيم وسط جمع من السلاحف ، سرعان ما صرفته وشتمته قائلة : «كيف يمكن ما هية متمكنة أن ترفع من المـكان وتتحرر من أنجاهاته الستة ؟ » . ثم قذفته بالطين صائحة : « لقد عزلناك! أنت معزول! » وقدكان هذا تصويراً سابقاً لمصير السهروردي (٢) .

وهذا الإمكان هو فعل الفكر الذي يتم الحركة العكسية لنشر الموجود وهو يتمكن ويتحيز، فيطويه وينطوى على « النقطة » الأولى غير المتحيزة ، وهي لحظة ابتدائه ، وبهذا يعلوعلى كل الانجاهات الممكنة « في هذا العالم » . وهذا العلو ، بالعود على نفسه، للمكان الذي هو كل مكان العالم — هو الذي «تحكيه» وترويه رسالة صغيرة تحمل عنواناً مليئاً بالمعنى هو « الغربة الغربية » (٢) . والانجاة الذي يريد الإشارة إليه ، وهو المرئي بعد انتهاء كل الانجاهات ، هو بلاد ما وراء النهر ، هو الجبل الأشم ، سيناء . وسيناء هي أولا المحنة الكبرى ، والمصيبة العظمى ، ويوم الحساب ، ففيها امتنعت على موسى (راجع سفر الخروج أسماح ٣٣ : ٢٠) معاينة الله وجهاً لوجه ، ولهذا نظر إلى مسألة موسى هذه على أنها النموذج السكامل للحب الصوفى ، لأن موسى بتعبيره عن هذه الرغبة في الرؤية المباشرة ( لله ) قد عبر حقاً عن رغبة في الموت. ويتابع السهروردي هذه المسألة فيقول إن سيناء هي السرالحجوب في الكتب اللاهوتية وفي أمثال الحكاء ، ثم خصوصاً في قصة سلامان وأبسال التي وضعها مؤلف قصة حي بن يقظان (أي ابن سينا (ع) [ والمقصود القصة الأصلية الأصلية التي وضعها مؤلف قصة حي بن يقظان (أي ابن سينا (ع) ] [ والمقصود القصة الأصلية التي وضعها مؤلف قصة مي بن يقظان (أي ابن سينا (ع) ] والمقصود القصة الأصلية الأصلية التي وضعها مؤلف قصة مي بن يقظان (أي ابن سينا (ع) ] والمقصود القصة الأصلية الأصلية التي وضعها مؤلف قصة مي بن يقظان (أي ابن سينا (ع) ) والمقصود القصة الأصلية الأصلية التي وضعها مؤلف قصة مي بن يقطان (أي ابن سينا (ع) ) [ والمقصود القصة الأصلية التي وسينا التي وسينا والمناب المناب المناب المناب المناب الشهر المناب المنابع ال

<sup>(</sup>۱) المفتبسات المأخوذة عن « قوت القلوب » للمسكى والواردة فى الفصل الثانى من « رسالت لفت موران » قد وردت أيضاً فى «كلمة التصوف » ، الفصل الثالث ( وقد مزجناها هنا ) وكلمة الحلاج هنا مأخوذة عن « كتاب الطواسين » ، راجع ماسينيون ، « عذاب الحلاج » ، ص ٨٤٢ .

ر من الله المن الله المنال الواردة في هذه الرسالة . وهذه الرسالة ليست « قصة » فيها فعل. مستمر ينقدم خطوة خطوة ، ولمنها هي حشد من الصور ، وفي كل مرة تستماد الحالة كلها على وجه من أوجهها المكنة ، حتى تثبت على وضم أخير .

<sup>(</sup>٣) رسالة « الفرية الفرية » • وكنا قد قرأنا اسمها من قبل ( فى «المجلة الآسيوية ») ص٢٢ – ص ٢٥) على أنه « الفرنة الفريبة» • لسكنا وجدنا أن قراءة الدكتور رتر ( تحت رقم ١٩، ٣٧٠) · تتفق مع النص أكثر •

<sup>(</sup>٤) كُلُّ هذا على الرغم من النقد الذي يوجهه السهروردي في مواضع أخرى لملى بمض أقوال ابن سينا» ذات النزعة المثانية المغالية . واجع فيما يتعلق بالصلة بينهما : « الحجلة الأسيوية » ، ص ٢١ — ص٣٣٠ هـ-

ابن طفيل ]) ؛ ففي نهاية هذه الأخيرة حديث عنها ، حيث يقال : « ولربما هاجر إليه أفراد من الناس » (١) . ومستهل رسالة « الغربة » يتحدث عن رسالة بعث بها إلى سجين الظلمات وقد جاءت بها حمامة من بلاد سبأ (سورة النمل : ٢٢) ، وهي رسالة من أبيه يقول له فيها إليهم يشيرون إليه بإشارات ولكنه لايفهمها ، وهم يدعونه ولكنه لايأني، وبأمرونه بأن يأوي إلى جبلهم ويبلغ أهله وأن يركب السفينة (سورة الكهف: ٧٠) ويقول : « بسم الله مجراها ومرساها » (سورة هود: ٤٣) (٢٠)؛ وكل ما قدرت ملاقاته في الطريق مشروح في هذه الرسالة (٣).

وميزة هذه الرسالة ( « الغربة الغربية » ) أنها تبين انما طريقة تفسير السهروردى المقرآن ، في تطبيقه « التاريخي » • فالمواقف التي حيها « في العهود الماضية » أشخاص مختارون تعين مراحل رحلة بمت في «العهد الحاضر»، وتسلسلها، بما فيه من ضرورة ومفاجأة ، يكو ن تطوراً درامياً يمتد حتى الخروج من المقابر والكهوف، وعند سفح أعلى الجبال العالية ؛ وكل النصوص القرآنية ، والإشارات إلى موسى وسلمان و نوح ولوط و عزرا ، كلها قد نقلت إلى ضمير المتكلم ، إلى الحاضر ، مما أفضى إلى قلب « لزمان » الفعل ، حتى نصل إلى قوله الأخير: « فأنا في هذه القصة » ، أى أنه هو بعينه الغريب الذي اغترب في الغرب ، في قرية القيروان « الظالم أهلها » ( سورة النساء: ٧٧ ) الذين ألقوا به في أعماق بئر لا يسمح له بالخروج منه إلا في الليل فقط كما يشيم من بعيد برق تجد ، هذا الإقليم الممنوع من دخوله . ولا بد من الرحيل ، الرحيل حقاً « والخروج من مصر » ( بنفس الصورة التي خرج بها

<sup>(</sup>۱) راجع ميرن ، رسائل صوفية لابن سينا ، الكراسة الأولى ، ص ۱۲ من النس ، وس ۲۱ من الترجمة Mehren; Traités mysitques d' Avicenne

 <sup>(</sup>۲) الآیة الأولى (سورة الـکهف: ۷۰) تشیر لملی رحلة موسی مع الحضر وااثانیة (سورة هود : ۴۵ لمل سفینه نوح .

<sup>(</sup>٣) راجع مخطوطة عاشر ١٠١٥٤، ورقة ، ٣ أو ٣٧ أ (وأنا أدين للدكتور رتر بصورة شمسية لها ) : « لمنه من الهادى أبيكم ولمنه باسم الله الرحمن الرحيم · كم شوقناكم فلم تشتاقوا ؟ ودعوناكم فلم ترحلوا ، وأشرنا ( لمليكم ) فلم تفهموا... واعتصم بحبلنا وهو جوهر الفلك القدسى المستوى على نواحى الكسوف ، فإذا أتيت وادى النمل فانفض ذياك وقل الحمد لله الذي أحياناً بعد ما أماتنا ولليه النشور ، وأهلك أهلك واقبل امرأتك لمنها كانت من الغابرين · وامض حيث تؤمر فإن دابر هؤلاء مقطوع مصبحين ، فاركب في السفينة التي باسم الله مجراها ومرساها ، في الرقعة جميم ما هو كائن في الطريق > •

مانى ، وهو يموت، من مصرائيم) ، وهذا يفترض قراءة « سفر الخروج » قراءة كتاب نزل فى حالته الخاصة. وبلوغ سيناء هو بالنسبة إلى النفس العود إلى «أبيه» الذى يسكن المشرق كا تقول الآية : « ( ياأيتها النفس المطمئنة) ارجعى » (سورة الفجر : ٢٧ – ٢٨) كا حذار أيتها النفس أن تفهمى من الوطن دمشق أو بغداد أو أى وطن آخر أرضى .

وهذه اللعنة نراها واردة في مستهل رسالة السهروردي الموسومة باسم «كلمات ذوقية و نــكتاتشوقية» (١) ، والتي هي على هذا النحو بمثابة صلة لرسالة «الغربة الغربية » . وفيها إيضاح لقول النبي: « حب الوطن من الإيمان » ، وفي كمبة هذا الإيمان تدعى النفس للدخول ، منكرة للهياكل التي هي الأبدان الأرضية كما تنكر الأصنام وتحطمها . فإذا ما عرفت معنى الوطن الحقيقي ، وعرفت أن حب الأوطان الأرضية هو مبدأ كل خطيئة ، فاخرج من هذه القرية الظالم أهلها ، واذهب إلى عبادان ، القرية التي بمدها تنمحي الحدود كلها(٢) . ثم يورد أمثلة وشواهد ، أولا على هيئة أمثال . فيمثل القمرعلى أنه عاشق الشمس لايتوقف أبداً ، بل يظل في سيره ومنازله حتى يرتفع من منزلة الهلال إلى سمت البد؛ وفي إبان تمه تنعكس عليه أشعة المعشوقة (الشمس، ملكة الكواكب)، وتحرق كيانه الذي هو بطبعه ظلمة . فإذا نظرالعاشق المسكين إلى نفسه لايبصر بعد شيئًا إلا وجده مملوءًا بهذا النور ، هنالك يصيح: «أنا الشمس» .وهذه الإشارة إلى العبارة الوجدانية الإلهيةالمشهورة التي قالها الحلاج : « أنا الحق » ، تبدو بوضوح في النص : أبو يزيد البسطامي والحلاج وغيرهم من أصحاب التجريدكانوا أقماراً في سماء التوحيد .ولما كانت أرض قلمهم تتلاً لأبنور ربهم ، كانوايظهرون السر الظاهر والباطن والله الذي أينْ طـق كلَّ شيءهو الذي أنطقهم، فإن حقيقته تنطق بلسان أوليائه<sup>(٣)</sup> .

وبهذا القول الأخير نبلغ « المبدأ » الأوحد الذى بصرتنا به نظرية السهروردى فى قراءة القرآن ، فيثبته لنا على أنه « الواحد» الذى يوحد نفسه بنفسه فى شهادة الإيمان التى

<sup>(</sup>۱) مخطوطة عاشر ۱،۱، ه ٤، ورقة ٣٧ ب ٢٠ ب ٠

 <sup>(</sup>٢) هذه المدينة التي توجد في أقصى جنوب بابل هي لمذاً بمثابة الطرف المقابل الصوفى للمدينة الغربية ، القيروان .

<sup>(</sup>٣) الموضع السالف ، ورقة ٣٩ ب -- ١١٠٠

ينطق بها المؤمن الواصل إلى الشعور بشعوره، وفى الوقت نفسه نشاهد فى النهاية كيف أن التسوية بين العقل والروح، وهى التسوية التى وصفها الفلاسفة الخلص بأنها مساواة تصورية فكرية، هؤلاء « المتصدرون (١) » (أساتذة الفلسفة)، تدل على العكس من هذا هنا على نسبة بين نظامين ، لا يمكن الانتقال من أحدها إلى الآخر، إلا « بمحو »، « بتجريد » كامل للعقل والقلب. وهذا الانتقال ليس ثمرة بينة مأخوذة من علوم العقل، ولحكنه إخلاء السبيل لمن خاطبه الحلاج قائلا:

أنت بين الشَّغاف والقلب تجرى مِثْلَ جَرْى الدموع من أجفان وتُتَحلُّ الضمير جوف فؤادى كَحلول الأرواح في الأبدان(٢)

وبعلم القلب هذا يتابع السهروردى طريق الحلاج كيما يسير فيه إلى مهايته ، كما هو مشاهد في صفحة من كتاب «الألواح العهادية »فيها مقتبسات هامة تدور حول هذا الموضوع (٣). « واعلموا أن الله يحول بين المرء وقلبه » (سورة الأنفال: ٢٤) . والسهروردى يلح في توكيد أن « القلب » هنا لا يقصد به العضو المادى ، بل النفس ، النفس التي يسميها الحكاء باسم « النفس الناطقة » ، والروح هي النفس الذي نفخه الله في آدم فجمل منه نفساً حية (سورة الأنفطار : ٨ ، وسورة الحجر : ٢٩ ) : وعلى هذا فإن الله وهو نور (سورة النور:٣٥ ) ، النفس من أمره و نوره (راجع سورة الإسراء:٣٧ : «الروح من أمرربي»)؛ وفي هذا تقوم الرابطة بين النفس وبين الله: فكيانها من النور لأنها النظام ، ولأنها الأمر الخالق الصادر من الله الذي هو نور. وعلى هذا الأساس، لاعلى أساس تحول للفكر المنطق ، ولاحكما تقوم أفضلية نظام الروح على نظام المقل ، وليس هذا بينة إشراق مثالى خالص ، ولاحكما عجرداً ، إيما هو تحقيق فعلى ، في الخلق (كن ) ، هذا الفعل أو الأمر الذي يأمر بالرجعة أعنى بتوحيد الواحد، ويثير الرغبة في الموت كما أبداها موسى، ورغبة الحلاج التي أشار إليها أعنى بتوحيد الواحد، ويثير الرغبة في الموت كما أبداها موسى، ورغبة الحلاج التي أشار إليها

<sup>(</sup>۱) ماسينيون : « بجموع نصوص غير منشورة » ص ۱۸۹ .

 <sup>(</sup>۲) النص والرجمة في « ديوان الحلاج » تحت رقم ٦١ ، وفي « عذاب الحلاج » ص ١١٥ ؟
 قارن رقم ٦٨ :

یا سر سری تدق حتی تخنی علی وهم کل حی (۳) فیها یتملق بما سیتلو، راجع «الألواح العادیة» ، مخطوطة براین، ورقة ۱ ۱ ۱ -- ۱ ۱ ۰ ۱ ۰ ۱ ا ،-

السهروردى فى هذا المقال مورداً نصين من أهم النصوص . فهو يقول إن الحلاج قد أشار إلى رجمة النفس حينًا صاح(١) :

اقتـــاونی یا ثِقاتی اِن فی قتلی حیاتی وممــاتی فی حیاتی وحیاتی فی ممــاتی

وهذا أيضاً هو ما عناه بهذه الـكلمات(٢) :

هيكلي الجسم نوري الصديم صَمَدي الروح دَيّان عليم عاد بالروح إلى أربابها فبق الهيكل في التّوب رميم ولكيلا يكون ثمت خطأ في فهم الباعث على مثل هذا الدعاء الذي يتخذه السهروردي وصفاً لحاله ، يختم هذا لمبحث الطويل في مدى « القلب » بخاتم ما علمه الأنبياء ، فهو يقول: إن هذا ما علمه السيح حين قال : تشوقوا لرؤية أبيكم في السعاء ؛ وزاد على هذا فقال : أبي وأبيكم ، وذلك لوجود نسبة من النفس إلى القدوس ، وهي التي أشار إليها بهذه الكلمات: لا يصعد إلى السعاء إلا من نزل منها (يوحنا ، أصحاح ٣ : ١٣) . وعن نبينا ورد في التنزيل : « ثم دبي فتدلى ، فسكان قاب قوسين أو أدبي » (سورة النجم : ٨ - ٩ ) فإن لم تتجرد نفسه عن مكان جسمه حقاً ، لن يكون قد دني من اللامكان (ورفة ١١٥٣) .

و يكفينا هذا أن نسجل أن السهروردى يفسر حالة الوجد التى اعترت النبى ليلة المعراج وفقاً للتفسير الذى قال به الحلاج: فالنبى ، وقد وقف حواسه البدنية ، خلف وراءه رغائبه ومشاعره ، وطاف بالحرم المحدود بقاب قوسين: ماهية الله الصافية (٣). ولكن هذا النطاق حد ، ولذا فإن النبى لا ينفذ الماهية الإلهية إلا برؤية روحية ؛ و إلا لكان الحدمكانياً بدوره. وهذا هو بدون شك تفسير المدرسة الواحدية ؛ ولسكن بقاء السهروردى على مذهب الحلاج

<sup>(</sup>۱) مطلع القصيدة العاشرة المشهورة ( «في الإفاقة من غلبة الحا**لة» ) ، راجع « ديوان الحلاج» ،** ص ٣١ — ص ٣٥ · ولملى الإشارة الواردة ص ٣٣ لملى «لفت موران» ، أضف «الألواح العادية» ،

<sup>(</sup>۲) « ديوان الحلاج » 6 تحت رقم ٥٣ . ولمل المصدر : السهروردى فى ﴿البستان » للدوانى ، أضف « الألواح » ، ورقة ١١٠

<sup>(</sup>٣) ماسينيون : ﴿ عذابِ الحَلاجِ ﴾ ، ص ٥٠٨ وما يليها ، ص ٨٦٠ وما يليها .

في هذه المسألة الرئيسية ليحدد مكانه في تاريخ التصوف في الإسلام . و إن رسالته الصوفية بكل دقتها هي التي أضفت طابع الحق على المعرفة النظرية بوصفها كال الدين النبوى ، ولم يشأ أن يفصل الواحد عن الآخر أبداً .

و إنا لنعرف كيف أجيب الحلاج إلى طُـلِبَــتـِـه . والتفاصيل الخاصة بقضيته ومعناها ومداها ، هذه القضية التي أهتزت لهـا بغداد طوال عدة سنين في مستهل القرن العاشر (الميلادي = الرابع الهجري، وقدتوفي الحلاج سنة ٩٢٢ م = ٣٠٩ م)، نقول إن هذا كله قدأوضحه الأستاذ ماسينيون إيضاحاً كاملا حاسماً إلىحد أن كل أبحاثنا مدينة له في هذا الباب. أما فيما يتصل بحالة السهروردى ، فالملابسات التي أحاطت بها أشد غموضا بكثير . وما نعلمه مباشرة عن طريق تلميذه الشهرزوري هو أنه جاءمن ديار بكر إلى حلب في الوقت الذي كانت فيه حكومة هذه المدينة في يد ابن صلاح الدين ، الملك الظاهر (١). فقامت صداقة عمية مخلصة بين الشيخ الفتي وبين ابن السلطان . ثم خلف لنا هذا المؤرخ لحياته (الشهرزوري) صدى للمجادلات المتزايدة عنفا والتي جرت بين السهرورديوالعلماء والفقهاء . ويلوح أن السهروردي قد خلع معهم كل تحفظ ، فصرح بكل ما في أعماق فكره ، مستخدما تعبيرات شائكة جداً . فما أسنح الفرصة إذاً ليس فقط عند الحساد والغيورين الذي دافع الشهر زوري بنبل عن شيخه ضدافتراءاتهم ، بلوأ يضاعندأ ولئك الذين وضمت في أيديهم المسئولية السياسية في نظر صلاح الدين! في شذرة من حوار دقيق نقله إلينا مؤرخ لا يلوح أنه متهم بعطفه على الشيخ (٢) ، نرى أن التهمة الرئيسية التي وجهها الفقهاء ضد السهروردي هي أنه قال في كتبه إن لله يملك ، إن شاء ، أن يخلق نبيا ؛ فأجاب السهروردي بأن الله قادر على كل شيء ، فقالوا : إلا على خلق نبي ، فأجاب سائلا : هل الاستحالة هنا مطلقة أو غير مطلقة ؟ فقالوا له : أنت كافر : ويلوح كذلك أن ابن تيمية (٣)

<sup>(</sup>۱) فيما يتعلق بتفاصيل موته ، راجع الشهرزورى ، «نزهة الأرواح » ، س ۹۷ – س ۱۰۰ . Claude Cahen (۲) عماد الدين : «البستان الجامع» ؛ وهذا النص بسبيل أن ينشره كاودكاهان Bulletin d' études orientales في « مضبطة الدراسات الشرقية » Bulletin d' études orientales ، وهو الذي تفضل فنبهني لمان المشر المليه هنا .

<sup>(</sup>۳) راجع : ابن تبمية ، « بجموعة الفتاوى » ، القاهرة سنة ١٩١١ ، ج • ، ص ٩٣ · وفيه يقارن حالة السهروردى بحالة ابن سبمين ·

هو الآخر لم يأخذ على السهروردي شيئًا غيرأنه ادعى النبوة . وهذه الدعوى تذكرنا بقضية مشهورة هي قضية الشاعر الكبير ، أبي الطيب « المتنبي » ، الذي ظل هذا اللقب مرتبطاً به أبداً ، وقد اتهم بأنه مشترك في مؤامرة القرامطة ، تلك الحركة التبشيرية الاجتماعية التي اجتمعت فيها دعوى الشيعة في الخلافة مع غنوص كانت كلته الأخيرة القول بنسبية الأديان (١). ومن الحق أن الحلاج قد استعار أشياء من المصطلح الغنوصي الإسماعيلي ، لكن بمدأن بدل في معانيها تبديلا كاملا(٢) ؛ ومقياس هذا التبديل يمكن أن نقول إنه هو أيضاً المقياس الذي يحدد نسبة الطابع الشخصي الذي ير بط فيما بين الجانبين الكبيرين من نتاج السهروردى ، والمقياس الذى يكوّن وحدتهما . بيد أنه من الجليّ أنه في نهاية القرن الثانى عشر ( السادس الهجرى ) كان صلاح الدين لم ينتصر على الخلافة الفاطمية إلا بعد جهد جهيد ، هذه الخلافة الفاطمية في القاهرة ، التي كانت الأمل الأكبر عند القرامطة ؛ كماكان لا يزال في عراك مع الفرنجة ، ولذا كان عليه أن يهتم بالخطر السياسي الذي كشف عنه العلماء والفقهاء في تقريراتهم إليه عن السهروردي ، قائلين إنه لو ترك حياً ، لأفسد عقيدة الملك الظاهر ؛ و إذا أطلق سراحه ، عم فسادُه في البلاد . ووفقاً لهذه التقريرات أرسل صلاح الدين إلى ابنه يأمره بقتل الشيخ . بيد أن الملك الظاهر لم يطم هذا الأمون، لأنه كان يحب الشيخ . فاستأنف العلماء محاولاتهم عند صلاح الدين مما جعل هذا يوسل إلى ابنه مهدداً إياه بخلعه من إمارة حلب إذا استمر على رفضه . ما ذى جرى ؟ لسنا نعرف على وجه الدقة ، فالأخبار متباينة. بعضها يقول إن الشيخ مات مخنوقًا ، والبعض الآخر يقول إنه مات قتيلا بحد السيف ؛ وقسم ثالث يؤكد أن الشيخ قد امتنع بنفسه عن كل طعام حتى دعاه الله إلى جواره .

هل صحيح أن الملك الظاهر قد انتقم من الذين المهموا السهروردي ، فيما بعد ؟ مهما يكن

<sup>(</sup>۱) راجع ، ماسينيون : «المتنبى أمام العصر الإسماعيلى فى الإسلام» ، مذكرات المهد الفرنسى بدمشق مناورة : «المتنبى أمام العصر الإسماعيلى فى الإسلام» ، مذكرات المهد الفرنسى بدمشق المعتقرة الحاصة المعتقرة المعتقرة الحاصة المعتقرة المعتقرق المعتقرة المعتقرة المعتقرة المعتقرة المعتقرة المعتقرة المعتقرق المعتقرة المعتقرة

من شيء ، فإننالم نشأ أن نعلق أهمية على الملابسات الخارجية لهذا الموت فمكانة السهروردي في « تاريخ النزعات الصوفية في الإسلام ، وهو تاريخ لا يحلو من مآس » ، والصلة الروحية العميقة التي تر بطه برجل كالحلاج ، أو بتلميذ أحمد الغزالي ، وهو الشيخ الفتي عين القضاة الهمذاني ، الذي مات مثله شهيداً بعد أن جاوز الثلاثين بقليل — هذه الصلة تقوم قبل كل شيء على تشابه طريقهم في الوجود والحياة ، كما تتحدد في توقعاتهم ، وفي توثبهم المشترك سعياً وراء الموت ، هذا الحفر الذي فرض عليهم إيمانهم بميثاق التوحيد نفسه أن يتظاهروا به (١) .

وهكذا حاولنا في هذه الصفحات أن بدرك الوحدة الكامنة في هذا الفكر . وأن نفهم الأساس في هذا الوجود اللذين بديا لنا أول الأمر عند السهروردي على أنهما تعبير عن العزم على متابعة تراث النبي وحكما إيران ، أعنى في اعتناقه لمذهب في النور جاء ، في مقابل الطبيعيات السهاوية عند أرسطو ، يعبر عن نفسه بلغة علم الملائكة في إيران القديمة ؛ ثم رأينا كيف أن هذه الحكلمة تستلزم وتولد مقالا في شكل أمثال ، لأنها حادث واقعى فيه ينتظم النفس ذلك النور الذي يسبقها ويهيمن عليها ، وليست مجرد بحث نظرى ؛ وأخيراً رأينا هذا الحادث وقد بلغ كاله في تو حد الواحد الذي يجر للؤمن به إلى الموت عامراً بنشوته ، وها هنا باب لا تستطيع تحليلاتنا النفسانية أن تتجاوزه ، وسؤال لا يستطيع أي جواب أن يقدم إلينا سر و ويحل معماه .

لقد بدأ السهروردي حياته الروحية بنغمة من شعر الحلاج فى التوحيد : لأنوارِ نورِ النورِ فى الخلق أنوارُ وللسر فى سِرَّ المُسِيرَّين أسرار<sup>(٢)</sup> وقضى عمره يوقع عليها متنوع الألحان .

<sup>(</sup>۱) توقع ولمحساس سابق عبر عنهما بوضوح عين القضاة الهمداني ( الذي أعدم فى الليلة السابعة من جادى الآخرة سنة ۲۰ ه ه == ۷ مايو سنة ۱۱۳۱ ) ، فقال : • نسأل الله الموت والسهادة ۰۰۰ نسأله النار والنفط والحصير» ، راجع محمد بن عبد الجليل ، «الحجلة الأسيوية» Journal Asiatique ، ينايز حمارس سنة ، ۱۹۳۳ م ۱۸۳

<sup>(</sup>۲) نشره اشبیس فی و ثلاث رسائل » ض ه G. Spies : Three Treatises ۱۰ وورد فی «أخبار المحلاح » ، برقم ۳۳ ( == « دیوان الحلاج » ، برقم ۲۲ ) .

1. A. Ritter, Phililogika, IX. Die vier Suhrawardi. I. Shihab al Din . . . al-Suhrawardi al Maqtûl (in Der Islam, 24. Band, 1938, Heft, 3-4, p. 270-286).

فيه تحايل ووصف لمخطوطات السهروردى الموجودة فى استانبول ؛ تَبَسَت بمين بثلاث وتسمين رسالة .

- 3. L. Massignon, Recueil de textes inédits concernant l'histoire de la mystique en pays d'Islam. Paris, 1929

فى الصفحات من ١١١ إلى ١١٣ : مقتبسات ، ومجمل ترتيب تاريخى ممكن · وكتبُ الأستاذ ماسينيون الأخرى :

- a. La Passion d'al Hallàj;
- b. Essai sur les origines du lexique technique;
- c. Le Dîwân d'al Hallàj;
- وأخبار الحلاج . . d.

فيها المعلومات والإشارات الضرورية لكل بحث فى بيان مكانة السهروردى .

٤ — كتاب «حكمة الإشراق» ، طبع حجر بطهران (سنة١٣١٩ه=سنة١٨٩٨م) .
ومعه فى داخل النص شرح قطب الدين الشيرازى (المتوفى سنة ١٨١٨ه=سنة ١٣١١م)،
وهو شرح متصل ؛ وتعليقات صدر الدين الشيرازى (المتوفى سنة ١٠٥٠ه=سنة ١٦٤٠م)
كملاً الهوامش .

5. Max Horten, Die Philosophie der Erleuchtung nach Suhrawardi, Halle a. S. 1912

تحليل موجز جداً للكتاب السابق .

4. Muhammad Iqbal. The development of metaphysics in Persia. London. 1908, p. 121-150

عرض جید ، ولو أنه یراعی مقولات فلسفیة عامة جداً . ومسألة الرابطة بین الحلاج وبین السهروردی لم یتعرض لها .

٨ - كتاب « هياكل النور » ، طبعة القاهرة ، سنة ١٣٣٥ ه .

9. De Tempels van het Licht (in Tijdschrift voor Wijsbegeerte), Januari 1916, p.p. 30-59.

ترجمة هولندية قام بها فأن دن برج S. van den Bergh للكتاب السابق ، وزودها بتعليقات تبعين الصلة بينه وبين تيارات الفكر اليونانية .

۱۰ — مادة «السهروردى» فى دائرة المعارف الإسلامية ، كتبها فان دن برج .

۱۱ — « رسالة مؤنس العشاق » ، نشر النص الفارسي الدكتور أُتوَّ اشبيس O. Spies

12. Le Familier des Amants.

ترجمة فرنسية للرسالة السابقة ، مع مقدمة لهنرى كوربان (صاحب هذا البحث) ، وظهرت في « المباحث الفلسفية » ج ١١ ( ١٩٣٢ — ١٩٣٣ ص ٣٧١ ص ٤٢٣ ). Recherches Philosophiques

13. Le Bruissement de l'aile de Gabriel, Journal Asiatique

(رسالة آوز پر جبرئیل)

رسالة فلسفية صوفية نشرها وترجمها مع مقدمة وتعليقات هنرى كوربان وباول كروس مقدمة وتعليقات هنرى كوربان وباول كروس ١٩٣٠ م ١٥٠٠. Journal Asiatique ، مدد يوليو — سبتمبرسنة ١٤٠٠ م ١٩٣٥ م ١٤٠. Three treatises on mysticism . . . edited and translated by Otto Spies and S. K. Khattak. Stuttgart, 1935

كتاب يشتمل على النص الفارسي مع ترجمة انجليزية لرسالة «صفير سيُسمُ وغ» ورسالة «لفت موران» ، وكذلك ترجمة السهروردي للنص العربي «لرسالة الطير» لابن سينا إلى الفارسية ؛ والنص العربي لترجمة حياة السهروردي الواردة في «نزهة الأرواح» للشهرزوري (راجع النقد الذي كتبه باول كروس في «مجلة المستشرقين لنقد الكتب Orientalistische (راجع النقد الكتب العرب عود ٥٤١ عمود ٥٤١) .

15. ترجمة فرنسية لبعض مما في السابق. Deux épitres mystiques de Suhrawardî d'Alep par H. Corbin : Epitre de la modulation du Simorgh et Epitre de la langue des fourmis, in Revue Hermès, 3e série, III, 1939

أرى من المهم أن أسجل منذ الآن مشاهدة توضح الصلات بين الصوفية في الاسلام والصوفية المسيحيين السريانيين ، في مجال التجربة الإشراقية هـذا . أجل إن الأفكار والمصطلحات ترجع فيا بينهما إلى أصول بعيدة ومشتركة ، لكن ثمت ماهو أكثر من هذا فقد قام فنسنك ببيان أوجه الاتفاق (والاستعارات) بين نتاج الغزالي (المتوفى سنة ٥٠٥ = سنة ١٢٨٦ م) وبين نتاج العالم اليمقوبي الكبير ابن العبرى (المتوفى سنة ١٢٨٦ م = ١٨٥ م) وهنا بلاحظ أن الإشارات التي يلجأ السهروردي في مقدمة رسالته في وصف «السيمرغ» الصوفى ، قد أخذها ، وبحروفها ، ابن العبرى في مقدمة كتابه «الحامة» (ترجمة فنسنك Wensinck ونشر في ليدن سنة ١٩١٩ ، ص٣ — ٤) . لكن من الواضح أن الأمر هنا لا يتعلق بالسيمرغ ، وحتى بالحامة القاتلة ، رسولة نوح ، ولكن بالرمز الصوفى للروح القدس .

١٦ - « كلة التصوف » . ( يحضر اشپيس الآن نشرة لنصها العربي ) .

١٧ — ترجمة فرنسية للسابق مع تعليقات ( ستظهر في « مجلة الدراسات الاسلامية » . ( Revue de Etudes Islamiques

۱۸ — « کلات ذوقیة و نـکـتات شوقیــة » . راجع رتر : فیلولوجیات ۹ ، تحت رقم ۲۱

راجع « فهرست المخطوطات العربية في معهد اللغات الشرقية بمدينة سان بطرسبرج»، سنة ۱۸۹۱ Les manuscrits Arabes . . . . ds l'Institut des Langues Orientales ۱۸۹۱ سنة ۱۸۹۱ وفيه يورد د جو نتسبرج D. Günzburg النص الكامل (ص ۲ – ۹) لرسالة مجهولة تكون القسم الثاني من المخطوط رقم ۲۳۰ (ورقة ۲۱۰ إلى ۲۷ <sup>۱</sup>). ولقد استرعاني اتفاق العنوان فقمت بمقارنتها بالمخطوط عاشر أفندي ۲۵۱۱ ، ورقة ۳۷ – ۲۲ ، فوجدتها هي بعينها رسالة السهروردي . وعلى هذا فإن هذه النشرة ، برغم كل مافيها من أخطاء ، قد كانت أول نشرة ظهرت لنص من نصوص السهروردي ، دون علم من الناشر بذلك .

### رسال: « أصوات أجنحة جبرائيل » \*

الرسالة الصغيرة التي كتبها السهروردي بعنوان « آوز بر جبرئيل » هي في جوهرها قص لوؤيا سماوية وقعت له ذات ليلة ، وفي خلال هذه الرؤيا تلتي من شيخ حكيم أتى من مكان وراء المكان علم أسرار نشأة الكون ومباديء الحياة الصوفية . فبعد التحميد المعهود نعلم أن الدافع إلى كتابه هذه الرسالة كان مناقشة أليمة جرت في محفل من الناس: ثم بعرض لنا المصنف الظروف التي وقعت فيها هذه الرؤيا (الليلة، واختفاء الصور والعلائق الحسية) ، وبعد أن ذكر مااستشعره من خوف في أول الأمر وهو في حضرة هذا الشيخ الحكيم الذي ليس شيئا آخر غير « العقل الفعال » ، أنشأ يقص علينا حديثه معه .

وفى وسعنا أن نمـــيز فيها قسمين وفقاً لمــا ورد فيها من تعليم يناظر التــكوين الروحى المزدوج الذى يجب أن يظفر به الصوفى الــكامل.

في الأول نجد النقاط الرئيسية في المذهب الكونى التقليدى: «صدور» العقول والأفلاك، وما بينها من علاقات متبادلة؛ وإبجاد العناصر، وإبجاد عالم الكون والفساد. بيد أن العرض هنا ليس عرضاً تعليمياً؛ فالحكيم المتحدث هنا لايقيم الحجج ولا يعقد البراهين من أجل إقناع السامع، بل كل إجاباته تلقى تحت ستار الأمثال، وفي تبادل الأمثلة

<sup>\*</sup> كتب هنرى كوربان وياول كروس مقالة بعنوان: ه أصوات أجنحة جبرائيل ، للسهروردى رسالة فلسفية صوفية ، نشرها وترجها مع مقدمة وتعليقات هنرى كوربان وياول كروس » في ﴿ المجلة الأسيوية Journal Asiatique ، عدد يوليه -- سبتمبر سنة ١٩٣٠ ص ١ -- ٢٨:

Suhrawardi d'Alep. Le bruissement de l'aile de Gabriel, traité philosophique et mystique, publié et traduit, avec une introduction et des notes, par H. Corbin et P. Kraus.

وقد ترجنا منها هنا الفصل الثانى كمقدمة للترجة العربية لرسالة السهروردى هذه ؟ ثم ترجنا الشرح الفارسى الذي وضمه شارح بجهول الاسم ( وجد الناشران شرحه هذا فى مخطوط شهيد على باشا برقم ٢٧٠٣ ورقة ٢٠٠٠ و إلى ٢٠٠١ و واريخه سنة ٢٣١ ه ؟ راجع ه و رتر فى مجلة ه الإسلام ، المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم وردى نفسها الحل العربية - ومى الترجة الواردة هنا - فقد وجدها الأستاذ أما ترجة نص رسالة السهروردى نفسها الحل العربية - ومى الترجة الواردة هنا - فقد وجدها الأستاذ ما مسينيون فى الأوراق التى خلفها المأسوف على شبابه الممتاز باول كروس ، ولابد أنها من عمله ، وقد ما تربنا هنا نشرها - على حالها ، الا فى قليل جداً من المواضع - ، بدلا من قيامنا بترجتها من جديد لحياء لذكرى هذا العالم الذى كان انتحاره أكبر خسارة فى تاريخ الاستشراق المعاصر .

والأجوبة يتوالى موكب الصور دون أن يكون مجوعاً متجانس الأجزاء . وليس في هذا كله تمثيل « رمزى » للحقيقة الواقعية ؛ فالصور المستخدمة ليست في تناظر ولا محاكاة للأشياء ؛ وليس في مقدورها أن تكون سلسلة متصلة مساوية مناظرة لها تكفي نفسها بنفسها ؛ أن هي إلا دليل للتأمل الباطن تدعو إليه الأشياء التي لاتدل عليها هذه الصور ، بأن توحى بوجود مماثلة في أحوالها وأحوال الأشياء الحقيقية (راجع التمثيل «بالركوة ذات الأحد عشر ثنيا » ، وبالأرحاء التي يديرها أولاد ، النح ) . وقيمتها من حيث كونها رموزاً ليست في مشاركتها في وجود الأشياء ، وإنما في فعل الفكر نفسه .

ولا مناص لنا من الاعتراف بأنه لولاالشرح الذى وضعه لها شخص مجهول الاسم والذى كان لنا فى هذا خير دليل ، لما كان فى استطاعة فكرنا نحن أن يقوم بهذا الفعل من أول لحظة ، ولأمكن أن تظل قيمة هذه التشبيهات مجهولة كأنها ألغاز ومُستَمَّيات.

وبعد هذه الأسئلة المتصلة بنشأة العالم يطلب الرائى ( السهروردى ) من هذا الحكيم أن بعلمه « علم الخياطة » ، هذا العلم الذى صرح عنه من قبل فقال إنه حرفته الرئيسية . لكن هـذه الخياطة ليست إلا إحداث الحوادث فى العالم السفلى ، أى تركيب الهيولى والصورة . لذا لا يستطيع الحكيم أن يجيب التلميذ إلا بقولة إن هذا العلم غير ميسر للنوع الإنسانى ؛ وكل ما يستطيع أن يعلمه إياه من هـذا العلم هو « قدر ما يمكن من تصليح خرقتك الخشنة المرقعة » . وهذه المعرفة الجزئية المـأخوذة من العملية الـكونية ليست إلا الطب (١) وهنا يمكن أن نعد المرحلة الأولى من مراحل التعليم الصوفى قد انتهت .

والقسم الثانى فيه مجموعة من الأسئلة من نوع آخر مختلف تماماً. بل إن الاصطلاحات نفسها لتتغير تغيراً محسوساً . فبدلا من الصور التي كانت في القسم الأول ترمى إلى معلومات كونية وفزيائية ، نشاهد هنا سلسلة من الاصطلاحات والرموز الدينية تماماً ، وتعبيرات قرآنية ( الكلمة ، الروح ، اللوح ، الخ) ، وتفسير كثير من الآيات القرآنية، وذكر الأبجدية الصوفية ( الجَفْر ) ، الح .

 <sup>(</sup>١) قارن هذا بدور الطب في نهاية « رسالة الطير » لابن سينا ؛ وهي الرسالة التي ترجمها السهروردي
 من بعد إلى الفارسية .

ثم يسأل صاحب الرؤيا الحكيم الشيخ قائلا: « علمنى الآن كلام الله ». واللهجة هنا تختلف تماماً ، بيد أن الجواب فيه تحفظ: « ما دمت فى هذه القرية فلا يمكنك أن تتملم كثيراً من كلام الله تعالى . والحنى أعلمك قدر ما أنت ميسر له » . وهنالك يلقنه الشيخ حروف هجاء عجيبة استطاع بها أن يفهم معنى كل سورة من سور القرآن ، وهى معان لا تستطيع الحدود ولا الأقيسة أن تدركها .

ومن العسير جداً أن نقوم بتحليل دقيق وعرض يخضع لجدل السؤال والجواب وما يستلزمه من عفو الحديث. بيد أننا نود مع ذلك هنا أن نجمع عناصره حتى يسمح بزيادة فهم ما يتلى في سياقه . إن هناك مسائل ثلاثاً تسود هذا القسم من الرسالة : الأولى مسألة الروح ( الروح القدس والروح المخلوقة ) ؛ والثانية ترد في سياق التحدث عن «جناح جبرائيل » بوصفه مبدأ النظام في العالم السفلي ، فذكر «صدور» السكلمات أو الأنوار ، وآخرها جبرائيل نفسه ؛ والمسألة الأخيرة هي التي يتحدث فيها عن جناحي جبرائيل : الجناح المضيء والجناح المظلم ، ويكشف عن معني كليهما .

والمسألة الأولى بمثابة تقديم ومدخل المسألتين الأخربين ، لأن جبرائيل نفسه هو الروح القدس ، فلا بد إذن من بيان مكانته في المدارج الكونية . إن لله كلمات كبرى هي الأنوار الصادرة عن نوره ؛ وجبرائيل آخرها ، فهو الملك الذي بعثه الله لينفخ في آدم من روح الله لما أن خلقه ؛ وهو كذلك الملك الذي أرسله الله من بعد إلى مريم . وتتلو هذا شواهد عدة من القرآن على أن الروح القدس معناها جبرائيل وأنها هي المكلمة . وبنو الإنسان هم « المكلمة الصغرى » الصادرة عن هذه المكلمة .

وقوله إن لجبرائيل جناحين يحر إلى إشارة سريعة إلى أسرار علم الملائكة ، ومخاصة إلى معنى عدد الأجنحة التى منحها الله لكل درجة من مدارج الملائكة ( راجع سورة الملائكة : ١ ). ولكن هاهنا مشاكل من الغموض بحيث يرفض هذا النص أن يطيل القول فيها . وفى مقابل هذا نرى أن معنى جناحى جبرائيل يفضى إلى عرض مسهب للثنائية التى تقوم أصلا للطبيعة المخلوقة . ويمكن أن نقارن هنا بين الطريقة التى يعبر بها السهروردى

عن حال العالم متلجئاً إلى الرمز بالجناحين ، وبين الشَّلاث : جمال ، عشق ، قلق — وهم « الأخوة » الثلاثة المتولدون عن العقل الأول ، كما يبدون فى مقدمة رسالة « مؤنس العشاق » ، ممثلين فى أشخاص تاريخ سيدنا يوسف كما يرد فى الكتاب المقدس : يوسف ، زليخا ، يعقوب .

ومن بين الإجابات الأخيرة التي يختم بها الحوار ، نرى واحداً منها يجيب عن سؤال عن كل هذه التشبيهات : «قلت للشيخ : فما هي ، في آخر أمرها ، صورة جناح جبرائيل ؟ فأجاب : ياعاقل ! كل هذه الأشياء ليست إلارموزاً إن عَـامُـتها على ظاهر معناها كانت تخيلات لا حاصل لها قط » . ونرى جواباً آخر يبين أن هذه القرى التي يتحدث عنها القرآن (سورة النساء :٧٧) ، وهي «الظالم أهلها» ، تدل على مقام «الكلمات الصغرى» ، معبدها الخاضع للفناء والفساد ، ولكنها هي نفسها خارجة عن الزمان والمكان .

وهنا لا تنتهى الرسالة بنتيجة ثابتة كما هو الشأن فى ختام المباحث التعليمية ذات البراهين . ويطلع النهار ويجد التلميذ نفسه وحيداً ، يعمره شوق لا يبلغ مداه التعبير . ولا جدوى بعد فى الدموع والصيحات ، وما يبتى هو الدعوة المضمرة المتضمنة فى مستهل الحديث : « ما دمت فى هذه القرية ، فلا يمكنك أن تتعلم كثيراً من كلام الله تعالى » . ولهذا فالواجب إذاً ألا يفكر ، بل أن يرحل . و يعود فعلا إلى بيته . أما معنى هذه العودة فقد شرحه السهروردى فى موضع آخر .

## رسالة أصوات أمتحة حبرائيل

### للشيخ شهاب الدين يحيي بن حبش بن أميرك السهروردى المقتول

بسم الله الرحمن الرحيم . تقديس دون نهاية يحق لحضرة القيومية وحدها ، وتسبيح دون قصارى يجدر بجناب الكبرياء من غير شريك . سبحان القدوس الذى هوية كل ما يمكن أن يقال له : «هو» ، تستمد من هويته ، ووجود كل ما فى الأماكن اشتق من وجود من لا يمكن عدم وجوده . وصلاة وسلام على روح السيد (محمد) الذى يفيض ضوء طهارته على الخافقين ، و يصل لمعان شعاع شرعه إلى المشارق والمغارب ؛ وعلى أسحابه وأنصاره جيعاً .

#### مق\_\_دمة

حدث في يوم من الأيام في محفل ناس قد أصاب بصرهم الرمد ، أن رجلا سخر بمناصب سادات الطريقة وأثمتها ، ولقصر نظره تكلم من غير روية في مشايخ السلف . ولأجل تقوية رأيه المنكر ، استهزأ بمصطلحات المتأخرين ، حتى بلغت جسارته أن أورد حكاية عن الأستاذ أبي على الفارمذي (١) رحمه الله ، قائلا: إنه سُئيل لَم سَمّى ذوو الخرقة الزرقاء (٢) بعض الأصوات أصوات أجنحة جبرائيل . وقال السائل : إنك أنت أحد أصوات أجنحة جبرائيل . وقال السائل : إنك أنت أحد أصوات أجنحة جبرائيل . وقال السائل : إنك أنت أحد أصوات أجنحة جبرائيل . وقد أبي ذلك الخصم المتعسف أن يعترف بمثل هذا الكلام قائلا : ماذا يمكن أن يكون معنى هذه الكلمة إلا هذيانا مزخرفا ؟ ولما بلغ تجاسره إلى هذا الحد شمرت يمكن أن يكون معنى هذه الكلمة إلا هذيانا مزخرفا ؟ ولما بلغ تجاسره إلى هذا الحد شمرت

<sup>(</sup>۱) هو أبو على انفضل بن محمد الفارمذى ، تلميذ أبى القاسم الفشيرى ( صاحب • الرسالة» المعروفة باسمه ) وأستاذ الغزالى ؟ كان أحد الصوفية الذين قالوا ﴿ بالتوقف ﴾ فى مسألة الحلاج ، راجع : معصوم على شاه ، كتاب • تاريخ الحقائق » ( طبع حجر بطهران سنة ١٣٩١ ) س ٢٤٧ ؛ وجامى ، ﴿ النفحات » ( نشر ف ، نساو وليس ٢٤٧ ) ، س ١٩٥ — س ٢٤١ ؛ والحال ، ﴿ تَذَكَرَةُ الأُولِيَاءَ » ، نشر نيكلسون Nicholson ، ﴿ ١ و ﴿ ٢ ، أنظر فهرس الأعلام تحت المادة ؛ والهجويرى ، ﴿ كشف المحجوب » ، نشر اتشكوفسك Zukovski س ٢١١ م

<sup>(</sup>۲) فيما يتعلق باللون الأزرق لخرقة الصوفية، راجع أو تو ير تسل، وردالغزالى على الإباحية» (محاضر المحلق بايرن العلوم القسم الفلسفي التاريخي لسنة ۱۹۳۳ ، ج ۷ [منشن سنة ۱۹۳۳] س۱۲، تعليق G. Pretzl: Die Streitschrift des Gazali gegen die Ibahiya (Sitz. Ber. Bayr. Ak. d Wiss., Phil. hist. Abt.) Die Tor: ۲۹۸ و تور أندريه ، و شخصية محمد ، م س ۸۹۸ Andrae Person Muhammads

عن ساعد الجد لأرجره بتلك الحدة نفسها في سبيل الحق ، ورفعت ذيل المبالاة إلى كتنى، وطويت كُـمَّ تحملي واعتمدت على ركبة الفطنة . وسميته على طريق الشتم بليداً عامياً ، وقلت : إننى سأشرح لـكم أصوات أجنحة جبرائيل بعزم مصم ورأى صائب . فافهم أنت ، إن كنت رجلا وكان فيك خلق الرجال .

# ولأجل هذا أدعو هذه المقالة باسم أصوات أجنحة جبرائيل مبـــدأ الحديث

فى يوم ما انطلقت من حجرة النساء (١) وتخلصت من بعض قيود ولفائف الأطفال (٢) كان ذلك فى ليلة انجاب فيها الغسق الشبهى الشكل مستطيراً عن قبة الفلك اللازوردى ، وتبددت الظامة التى هى أخت العدم (٣) على أطراف العالم السفلى .

وبعدأن أمسيت في غاية القنوط (٤) من هجمات النوم أخذت شمعًا (٥) في يدى متضجرًا،

<sup>(</sup>۱) سه: أَى تخلصت من أكدار عالم الأجسام. وهو ينسبالأنوثة لملى هذا العالم بسبب أنه محل الإحساس والشهوات ودار اللذائذ الطبيعية · قارن ما يقوله فى « الغربة الغربية »: « أخذونا مقيدين بسلاسل وأغلال من حديد» ( ورقة ١٣١)؛ « نجانا اللهمن أسر الطبيعة وقيد الهيولى» (ورقة ١٣٠). -- وهذا النكلم يكاد بنصه أن يكونهو نفس لكلام الوارد فيرسائل لمخوان الصفا (القسم الرابم).

 <sup>(</sup>۲) سه: يقصد بالأطفال الحواس الظاهرة التي تخلص منها؟ وقوله « بعض» قيود لملح ، احترز به عن لمدخال الحواس الباطنة ( في هذه العبارة ) . وذلك أن الحواس الباطنة هي آلات الإدراك وحوافظ الممانى السكلية ، كأنها الحرائن لها .

<sup>(</sup>٣) سمه : يقصد بهذا العدم فياء عالم المحسوسات أمام بصر وفراغ من كان مشغولا ، لأن عدم الاشتغال هو من خواس الليل ، راجع كذلك : «الغربة» (ص٣١٠) ، ففيها أن معراج النفس « لمذأ أمسيتم » ، وكذلك : « وبينا نحن في الصعود ليلا وفي الهبوط نهاراً » ،

<sup>(</sup>٤) سه : أى بعد أن يُست بسبب القيود الحسية ؟ لأن النوم الحَهَار فى العلائق الحَسمانية م فإذا النتبه الإنسان من نومه يدرك عالم المعقولات ويكتشف الخيبات ويحيط بالمغيبات الحَقيقية، كاقال أمير المؤمنين على كرم الله وجه : « الناس نيام ، فإذا ماتوا انتبهوا » . والكن هذا التنبه لمن عالم المعانى موقوف على موت عالم الصورة (الجسماني) . وقد قال نبينا عليه السلام في حديث مشهور بياماً للسرور الغامر للكائنات: موتوا قبل أن تموتوا بالموت الطبيعي . أو (كما يقول هذا البيت الفارسي) :

قبل أن تشعر بالموت الطبيعى حرب الحمل لجنسات النعيم الموت» . — وفيما يتعلق بهذا المعنى المزدوج للموت ، واجم ابن سينا : « رسالة فى دفع الغم من الموت» ، تشرة ميرن ، رسائل صوفية لابن سينا ، الـكراسة النالثة ، ص ٧ ه من النص العربي .

<sup>(</sup>٥) - ١٠ : يقصد المؤلف بهذا الشمع ، العقل ؛ بمعنى أنه هوالذي يرشد النوع الإنساني بفضل النور =

وقصدت إلى رجال قصر أمى (١) ، وطوفت في ذلك الليل حتى مطلع الفجر (٢) . وعند تأذ سنح لى هوس دخول دهليز أبي (٣) . وقد كان لذلك الدهليز بابان : أحدهم إلى المدينة ، والآخر إلى الصحراء والبساتين (٤) ، . وقد كان لذلك الباب الذي يؤدي إلى المدينة إغلاقاً بحكما ، وبعد رتجه قصدت إلى الفتق الذي يؤدي إلى الصحراء (٥) . وعندما رفعت الترس نظرت و إذا عشرة شيوخ (٦) حسان السياء قد اصطفوا هناك صفاً صفاً مفاً . وقد أعجبتني هيئتهم وجلالتهم وهيبتهم وعظمتهم وسناهم ، وظهرت في حيرة عظيمة من جمالهم وروعتهم وشائلهم حتى انقطعت عنى مكنة نطقى (٧) . وفي وجل عظيم وفي عاية من الارتجاف قد من رجلا وأخرت أخرى . وعند ثذ قلت لنفسى : شجاعة ! لذكن مستعدين الحدمتهم وليكن ما يكون ! فسرت وعند ثذ قلت لنفسى : شجاعة ! لذكن مستعدين الحدمتهم وليكن ما يكون ! فسرت وعند ثذ قلت لنفسى : شجاعة ! لذكن مستعدين الحدمتهم وليكن ما يكون ! فسرت وعند ثالة قلت لنفسى : شجاعة ! لذكن مستعدين الحدمتهم وليكن ما يكون ! فسرت وعند ثالة قلت لنفسى : شجاعة ! لذكن مستعدين الحدمتهم وليكن ما يكون ! فسرت أ

<sup>=</sup> الذي يرفع الإنسان من حضيض الثقاء لمني أعالى السمادة . وفي القرآن الكريم والأحاديث النبوية وكلمات المرتضى دلائل على هذا ، ولا داعي لذكرها هنا خوف الإطالة .

<sup>(</sup>۱) سه : معنى هذا التعبير الرمزى غير واضح تماماً · فإذا كانت « الأم » معناها الهيول ، أى الجسم ، فى مقابل الأب ، أى العقل ، فإن «رجال قصر أمى» يمكن أن يقصد بهم الهواس الباطنة ؛ ولذا يجب إذا أن نعطى لـكلمة «النساء» المذكورة من قبل معنى «الحواس الظاهرة» ، وأن نفهم «الأطفال» بعمنى العلائق الحسية المادية عامة. ويجوز أيضاً أنه قصد لملى التسوية بين «الأم» و «النفس». والشارح ، بحذف كلمة «مادر» ، قد تجنب هذه المشكلة ؛ وتراه يشرح العبارة : « وقصدت لملى رجال القصر » هكذا : « لما أن انطلقت من حجرة النساء ، ومعناها العلائق الجسمانية ، قصدت قصر الرجال ، أى العالم الموحاني والملائكة ؛ وهذا هو ابتداء سلوك الطريق لملى العالم المعقول » .

<sup>(</sup>٢) سمه : يقصد بمطلع الفجر الإرادة الغيبية وظهور أنوار عالم لملى .

<sup>(</sup>٣) سه : يقد بالدهليز (خانكاه) وجود نفسه ، وبأبيه علة وجود نفسه ، وهي العقل. فإذا كان هذا حقاً ، يمكننا لمطلاق فعل الأب على فعل العلة . ويقصد بدخول الدهليز سر باطنه والتفكر في أرحاء نفسه .

<sup>(</sup>ه) سه : أى تركت المحسوسات واتجهت لملى المعقولات •

<sup>(</sup>٦) سه: برؤية هؤلاء الشيوخ العشرة يكشف المصنف عن العقول العشرة التي هي فوق دنس الهيولى ، ومقدسة عن المواد الجسمانية ، يعني انكشفت لى الملائكة المقربون من الله الذي يلازمون سرعزة الله المغيب ، وهم الوسائط بين واجب الوجود وبين النفوس الإنسانية .

 <sup>(</sup>٧) سه : كأن جالهم وكالهم كانا محضين وكل السكالات الممكنة كانت موجودة فيهم بالفعل ،
 ونظراً لملى هيبتهم الكبرى وعظمتهم بنى نظر بصيرتى المتجه لمل جالهم ساكنا من التحير .

رويداً إلى الأمام (١) ، قاصداً للسلام على الشيخ الذى وقف فى طرف الصف (٢) . غير أنه بسبب غاية حسن خلقه سبقنى بالسلام وتبسم فى وجهى تبسما (٣) لطيفاً حتى تجلى شكل نواجذه أمام حدقتى (٤) . ورغم مكارم أخلاقه وشيئمه بقيت مهابته تغلب على نفسى . فسألته قائلا : من أين أقبل هؤلاء السادة يشرفوننى ، إن جاز لى السؤال (٥) ؟ فأجابنى الشيخ الذى على طرف الصف فقال : إننا جماعة متجردون (٦) ، وقد وصلنا إليك من حيث أين لأأين (٧) .

لم أفهم مقاله . فسألته: في أي إقليم توجد تلك المدينة ؟ فقال : في إقليم لاتجد السبابة إليه متجها(٨) . و إذ ذاك علمت أنه شيخ مطلع (٩) . قلت : أخبرني وكرامتكم ماالذي يشغلكم

<sup>(</sup>۱) سه : لم أجد نفسى بعد غلى استعداد للاتصال بهم والتحدث لمايهم ، نظراً لمل أن ذكرى بعض التملق المادى وقفت حائلة بيني وبينهم .

<sup>(</sup>۲) سه: الشيخ الذي وقف في طرف الصف يمثل العقل الفعال · فإشارة المصنف لملى أنه في طرف الصف لم يمثل العقول الأخرى . ويسمى آخر العقول لأنه واهب الصور للمواد المستعدة لتقبلها ؟ وهو الواسطة بين واجب الوجود وبين النفوس البصرية ، ويسمى أيضاً روح القدس ، وفي الشرع يسمى جبرائيل .

<sup>(</sup>٣) سه: يقصد بتبسمه انكشاف العلم وفيض الشيخ به واستعداده هو لتلقيه ٠ – ويعكننا مقارنة هذه الفقرة بالفقرة بالفقرة الموجودة ﴿ في رسالة حي بن يقظان ﴾ لابن سينا ( نشرة •بين المذكورة ، الكراسة الأولى ) ، ففيها يوصف ظهور العقل الفعال على هيئة شيخ حكيم ؟ بل نجد فيها أيضا هذه الجزئية التي تشير لملى أن الشيخ هو الذي بدأ بالسلام (النص العربي، س٢) • وشارح ابن سينا يرى بحق في هذه اللفتة رمزاً جديداً ( الموضع نفسه ).

<sup>(</sup>٤) راجم فيما بعد نفس التعبير خاصاً بالصلة بين الحادم الحبسية (== الهيولى ) وبين الشيخ

<sup>(</sup>ه) ترجمة الـكلمة : < بى خرده » (المخطوطة ا) غير يقينية. وقد استبدلت بها المخطوطة ب الـكلمة : ه خبر ده كه » .

<sup>(</sup>٦) سمه: يثبتون عدمهم من المسكان لأنه من خواص الأجسام، والعقول روحانية مطلقة لأنها مجردة عن المواد المنصرية وعن المواد الفلسكية ·

 <sup>(</sup>٧) سه: « كجا آباد » ، معناها سلب الأينية التي هي من الأعراض الجسمانية ولمحدى المفولات العشر · ويرسم « الأين » بأنه الهيئة العارضة للجدم في نسبته لملى المسكان .

<sup>(</sup>٨) سه : كل مايشار لمليه بالأصبع فهو جسم ، ونحن قد نفينا الجسمية عن العقول .

<sup>(</sup>٩) سه: أي اعترفت بتجردهم عن المادة .

أكثر أوقاتكم ؟ قال: إن حرفتنا الخياطة (١) ؛ وكل واحد منا يحفظ كلام الرب عن سلطانه (٢) ، و إننا لسائحون (٣) . سألته: قل لى لماذا يظهر هؤلاء الشيوخ الذين يقفون على رأسك ملازمة الصَّمْت ؟ فأجاب: لأجل أن أمثالكم ليسوا أهلا لمحاورتهم (٤) . أنا لسانهم (٥) ، وأما هم فلا يكلمون أشباهك .

فرأيت رَكْوة ذات أحد عشر ثِنْسيا<sup>(٦)</sup> مطروحةً في صَحْن وفي وسطها قَدْر من الماء ، وفي وسط الماء رمل مماسك<sup>(٧)</sup>، وعلى جوانب ذلك الرمل يتحرك حيوان عديد<sup>(٨)</sup>.

وفى كل طبقة من طبقة الركوة ذات الأحد عشر ثبنيا ، أعنى فى كل خلية من الخلايا التسع العليا ، كان قد أثبت زِرِ نُسَيِّر ، إلا فى الطبقة الثانية التي كانت أزراها(٩)

<sup>(</sup>١) سه : يقصد بالخياطة أنه يهب الصورة للى الهيولى المستعدة لها محسب حال هذه الهيولى ؟ فان الخياطة هي التظام سلسلة الخياطة هي التظام سلسلة الموجودات بصورة مناسبة .

<sup>(</sup>٢) سم : يقصد بحفظ كلام الرب الملوم والمعارف الحاصلة فيها من الواجب.

٣) سه : يقصد بالسياحة انتشار فوائدهم على الموجودات .

<sup>(</sup>٤) سه : لا يصلح كل عقل للاتصال بقربهم .

 <sup>(</sup>٥) سه : كل فيض يحتوبه استعدادك ، أنا الذى أفيص به بوصنى وسيطهم .

 <sup>(</sup>٦) سه: يقصد المؤلف بهذه الركوة ذات الأحد عشر ثنياً ، كرة العالم ؛ وتسعة من هذه الثناياً هي الأفلاك التسعة ، والاثنان الآخر ان أحدها العنصر النارى والنانى العنصر الهوائى ، لأن العنصر النارى عجيط بالعنصر الهوائى ، وكلاها محاط بالأفلاك .

<sup>(</sup>٧) - يقصد بالقدر من الماء العنصر المائى ؟ وبالرمل المهاسك مركز الأرض ، وبهذا يكون قد ذكر العناصر الأربعة . وهو لا يقول بأن ثمت ثلاثة عشر ثنياً ، لأن جوهر الماء ومركز الأرض لا يدخلان فيها ، لأبهما مماً في حاجة ضرورية لملى شيء محيط ؟ وهو يذكر هذه التنايا الأحد عشر نظراً لملى كرويتها واستدارتها ولمحاطتها .

<sup>(</sup>٨) سه: يقصد بهذا جنس الحيوانات ، وتحته أنواع كثيرة ؟ مثل الإنسان ( الفرس ) الح ، وكل نوع له أصناف كثيرة ، مثل الروسىوالحبشى الخ . ، وكل صنف يشمل أشخاصاً وأفراداً كثيرة مثل زيد وبكر الخ الذين يسكنون الربع المعمور من الارض .

<sup>(</sup>٩) سم: يمنى أنه يوجد فى كل من الأفلاك النسمة كوكب درى ، اللهم لملا فى الفلك الثامن:

ففيه ركزت كواكب كثيرة .

النيرة كثيرة جداً مرتبطة على نمط تلك العائم المغربية التى يضعها أصحاب التصوف على رؤوسهم (١) . أما الطبقة العليا فلم يكن فيها أى زر(٢) . ومع هذا كله كانت تلك الركوة في غاية الاستدارة على هيئة كرة (٣). ولم تكن فيها فرجة ، والواقع أنه لم يكن على سطوحها رتّت ولا فتق . وقد كانت تلك الطبقات التسع من غير لون ، ولأجل ما هى عليه من غاية اللطافة لم يَحَتَجِبُ شيء مما في مقاعيرها (١) . ولم يتمكن أحد من أن يخرق تلك الثنايا التسع العليا (٥) خرفا ، ولكنه كان من السهل أن تُمثقب الطبقتان السفليتان (٦) .

فسألت الشيخ: ما هي تلك الركوة ؟ قال: إعلم أن الذي الأول الذي حِرْمه أعظم من جملة الطبقات (٧) يصرف في ترتيبها وتركيبها ذلك الشيخ الذي يقف فوقهم جميعاً ، وكذلك الشيخ الثاني في الثني الثاني ، والثالث في الثالث وهلم جرا إلى أن يصل إلى " .

<sup>( 1 )</sup> لمن المهائم المغربية ترمن هنا لملى حركة الأفلاك ودورانها من الغرب لملى الشعرق • وعلى عكس أرسطو يرى كثير من الفلـكبين العرب أن الفلك النامن يتحرك هو الآخر من الغرب لملى الصرق •

<sup>(</sup>٢) سه: الفلك الناسع خال من السكواكب، وهو أعظمها. والسبب في أن الشيخ يتحدث عن الطبقة الأولى والثانية، ويقصد بهما الفلك الثامن والتاسع، وحما فلك البروج والفلك الأعظم، هو أن بصيرته تحيط بكرة الأفلاك؟ وما هو بالنسبة لملينا طبقة تاسعه، هو بالنسبة لمليه طبقة أولى ، الخ.

<sup>(</sup>٣) سه: يعنى أن كرة الأفلاك لها حَركة غاية فى الاستدارة ، ولا يقبل الحط المستقيم ، لذى فيه النقطة تحاذى الـقطة .

<sup>(</sup>ع) سه: إنه لألون لها ، لأن السطح المقمر منظور من خلال السطح المحدب ؟ فإن السكثافة تحول دون رؤية ما وراءها . وعلى هذا فيحن ترىكل هذه السكواكب من خلال الفلك الأول ، على الرغم من أنها تضىء في الواقع من أعلى الفلك الثامن ، أعنى فلك الروج · فواضح لهذا لمنه لمذا لم تحجب الأفلاك بعضها بعضاً ، فهذا لم تما يرجع لمل غاية اللطافة في أجرامها ولملى شفوفها وعدم لونها ·

<sup>(</sup> ه ) سمه: يريد المصنف أن يقول إنه لايمكن فتق الأفلاك ولارتقها ؛ وعند الحكماء ( الفلاسفة ) براهبن قاطعة على أن أجرام الأفلاك غير قابلة للفتق والرتق ؛ وليس هدا موضع لميرادها .

 <sup>(</sup>٦) سه: يشير المؤلف لملى صعوبة رتق فلك النار وفلك الهواء ، ولملى اطافتهما ، لأن اللحافة ممناها قبول الانقسام لمطلاقاً .

<sup>(</sup>٧) سه: أعلم أن المصنف يقصد بالطبقة العظمى العلك الأعظم، وبالشيخ و الذي يقف فوتهم جيماً > العقل الأول، يعنى أن الفلك الأعظم معلول للعقل الأول؛ ويقصد بالطبقة الثانية فلك البروج الذي هو معلول للعقل الثانى، وحكذا دواليك و وعلى هذا التقدير فإنه من الواضح أن هذه الأفلاك التسعة معلولات للمعقل النامة و أما الطبقتان السفليان والقدر من الماء والرمل فإنها معلولات كلها للعقل الفعال و

وهؤلاء الأصحاب والرفاق التسعة يبدع كلواحد منهم واحداً من تلك الثنائيا فهي من فعلهم وصناعتهم . أما الطبقتان السفليان مع تلك الجرعة من الماء وذلك الرملي في وسطهما فإنهما من تحصيلي. ولما كان بنيانهم قوياً ، لا تتمزق ولا تنتقب صنعتهم ، بينما صنعتي قابلة للتمزيق.

ثم سألته : كيف يتعلق هؤلاء الشيوخ بك ؟ فأجاب : إعلم أن الشيخ الذى يحمل سجادته على صدره (١) هو أستاذ ومربى الشيخ الثانى (٢) الذى يجلس إلى جانبه. وقد أثبت السم الشيخ الثانى على جريدته (٣)، وهكذا الثانى بالنسبة إلى الثالث والثالث بالنسبة إلى الرابع حتى وصل إلى ". أما أنافإن الشيخ التاسع قد أثبت اسمى فى جريدته (٤) وأعطانى الخرقة والتعليم.

سألته: ألكم أولاد وملك وأمثال ذلك؟ قال: ليس لنا زوج (°)، ولكن لكل أحد منا ولد، ولكل أحد منا رحى (٦) وقد وكلنا كل ولد برحى من الأرحاء يديرها (٧)، وبينما يتصرفون في تلك الأرحاء لا ننظر نحن إليها (٨). بل الأولاد هم الذين يشغلون بتعمير تلك الأرحاء: بإحدى عينيه ينظر إلى رحاه، و بعينه الأخرى ياتفت دائماً إلى جانب أبيه (٩). أما

<sup>(</sup>١) ٣٠٠ يقصد بالشبخ الذي يحمل سجادته على صدره ، العقل الأول كما وصفناه .

<sup>(</sup> ٢ ) ١٠٠٠ : هو علة وجود العقل النانى وسبب ظهوره ؛ وهكذا حتى العقل الفعال على نحو ما قلنا .

<sup>(</sup>٣) لنلاحظ أن هذا القسم من الرؤية يستمير رموزه من حياة الصوفى ؛ راجع الاصطلاحات : بير ، خانــكثاه ، خرقه ، جريده ، الخ .

<sup>(</sup> ٤ ) ٦٠٠٠ أى أنه علة وجودى .

<sup>(</sup> ه ) سه: عدم الزوج يشير به لملى انتجرد عن المــادة ٠

<sup>(</sup> ٦ ) سه : بالأولاد يشيرلملى النفوس الفلكية ، وبالأرحاء يقصدالأفلاك الذَّمة والعناصر الأربعة .

<sup>-</sup> وتشبيه حركة الأفلاك بحركة الرحى يوجد كثيراً فى السكتب الفلكية والتنجيمية العربية ، ومن المحتمل أن يكون له أصل يونانى . راجم مثلا : البيرونى ، «كتاب التفهيم لأوائل صناعة التنجيم » (نصرر مزى ريت Ramsay Wright ، ندن سنة ١٩٣٤) ، س١٢٣ ، س ٥٤ . ويذكر المؤلف فيه أيضاً الاشتقاق الشائع للسكامة الفارسية أسمان (سماء) = آس - مانند = شبيه بالرحى .

<sup>(</sup> ٧ ) ١٠٠٠ يديم المؤلف لملى أن كل نفس تقوم ؛التدبير والتأثير فى الفلك الخاص بها ٠٠

 <sup>(</sup> ٨ ) ٥٠٠ : يقصد بعدم الالتفات ، التجرد ( عن المادة ) أيضاً .

<sup>(</sup> ٩ ) سمه: أى أنه من جهة الوجود يؤثر كل منهم فى نفسه من أجل الدوام والبقاء ، ويرقب علم تفسه من أجل الدوام والبقاء ، ويرقب علم تفسه من أجل اقتباس العلوم ؛ أما من جهة الماهية فإنها تؤثر فى تداوير الأفلاك . ولهذا فإن المصنف بين نسبة البنوة لملى النفس ، ونسبة الأبوة لملى العقل ، نظراً لملى أن العقل علة وجود النفس ، لأن وجود

رحاى أنا فإنه ذو أربع طبقات (۱) ، وأولادى فى غاية الكثرة حتى إن أزكى المحاسبين لايستطيعون إحصاءهم (۲) . وفى كل لحظة ينشأ لى عدة أولاد (۳) وإلى أبعث كل واحد منهم إلى رحاه ، ولجميعهم مدة معينة يتولى كل عارة رحاه (۱) . وإذا انقضى وقتهم (۱) يرجعون إلى ولن يفارقونى مرةأخرى ، بل ينشأ أولاد أخر (۱) يذهبون إلى رحاهم . فهذا هو النظام . ولما كانت الرحى ضيقة حداً ، وكثرت فيها المخاوف والمهالك على حافتها، فإن من أتم من أولادى نو بة رعايته فقد فارق ذلك المقام ولن يشتهى عودة إليها فهذا شأن أولادى . على أن هؤلاء المشايخ الأخر ليس لهم أكثر من ولد يتكفل بإدارة رحاه ويقوم دائماً بعمله (۲) . هذا وإن ولد كل واحد منهم أقوى من جملة أولادى (۱) ، كما أن أرحائى

النفس يقوم على وجود العقل ولا ينعكس • وهذه هى الأبوة بمعناها الحقيقى ؛ لأن وجود الابن يقوم على وجود الأبن يقوم على وجود الأب ، ولا ينعكس • ولكن في حالة الأبوة والنبوة ( بمعناها الحقيق ) يوجد نوع من الانعكاس ، لأننا نقول لمن الأبوة تحصل حينها تظهر البنوة ، ويحصل الابن لما تكون ثمت أبوة •

<sup>(</sup>١) سمه: يقصد المؤلف بالطبقات الأربع ﴿ العناصر الأربِمة ﴾ ، التي هي معلولات للمقل الفعال •

<sup>(</sup>۲) سه: يقصد بكثرة الأولاد وجود صو رجسمية تنبق على المسواد المركبة بواسطة الكون والفساد اللذين يحدثان فى المناصر البسيطة بتجريدها من صورة والمباسها صورة أخرى • وهناك كبثرة من هذه الأحوال . فالعنصر الهوائي يتجرد عن صورته ويلبس صورة النار ، وبالعكس ؟ والعنصر المائي يتجرد عن صورته ويتخذ صورة الهواء ، وبالعكس ، واختلاف هذه الصور يتجاوزكل حد وعد .

<sup>(</sup>٣) -- به يقصد المؤلف بهؤلاء الأولاد ، الصور الخاسة أو الطارئة على مواد العالم .

<sup>(</sup>٤) سه: يقصد بالمدة المعينة بقاء اتحاد الصور بالهيولات أو المواد ، لأن صورة كل عنصر لها مدة بقاء معينة خاصة باتحاده مع الهبولى ؟ و بتاؤه معناه ارتفاع الهوانع واجتماع الصرائط ( شرائط اتحاد الصورة مع المادة ) . فإذا اختفت هذه الشرائط أو ظهرت تلك الموانع انقضت مدة بقائه .

<sup>(</sup>ه) سه: يبين المؤلف امتناع لمعادة المعدوم ، لأن المعدوم لايماد بعينه ، يعنى أنه لذا حدث تحليل لمركب ، فإن كل عنصر يقصد لملى حيزه الطبيعى . هنالك يحصل لهذه الصورة الفساد ، فتعود لملى مبدئها الأصلى ، ولذاً لا يكون عودها مكناً بعد .

<sup>(</sup>٦) ٣٠ : بالأولاد الأخر يقصد المؤلف الصور المتجددة الحادثة المتعاقبة بالفيض علىصورة َ فاسدة .

 <sup>(</sup>٧) سه: يمنى أن النفوس التى تؤثر فى الأفلاك تؤثر بطريقة دائمة ، بخـــلاف الصور المخاضعة
 الفساد التى فيها تتعاقب صورة على صورة ٠

<sup>(</sup>٨) سه : هذا الولد ( في المخطوطةب نصيختلف قليلا)الأقوى من جملة الأولاد هو نفس الكون المملولة للمقل الأول ، وكا أن المقل الأول يؤتر في بقية العقول ، فكذلك النفس الأولى تؤثر في باقى النفوس،

وأولادى يستمدون مددهم من أرحائهم وأولادهم(١) .

قلت: كيف وقع لك هذا التوالد والتناسل المتجدد ؟ قال: إعلم أنى لا أتغير عن حالى وليس لى زوج ،غير أبى أملك جارية (٢) حبشية لا أنظر إليها أبداً حتى لا تصدر عنى حركة (٣) . والواقع أن تلك الجارية جالسة متمكنة فى وسط الأرحاء ، ناظرة إلى الأرحاء ودورانها وحركاتها (٤) . وكلا تحركت الأشجار ظهر دورانها فى حدقتها ونظر عينيها . وعندما تلتفت حدقة الجارية السوداء ، ونظرها يلقانى أثناء ذلك الدوران ، يخلق منى ولد فى رحمها (٥) من غير أن يحدث منى تحرك أو تغير .

قلت : كيف يمكن أن يتصور ذلك النظر والالتفات إليك ومحاذاتها نحوك ؟ قال :. إن مراد ذلك اللفظ صلاحية ما واستعداد ، لا غير<sup>(٦)</sup> .

قلت للشيخ: لماذا نزلت إلى هذا الدار إذا أدعيت على نفسك عدم التحرك ؟ قال ين يا سليم القلب! إن الشمس تدور في فلكها دائماً . إلا أن المكفوف إن كان لا يدركها ولا يحس بحالها فإن عدم إحساسه لا يوجب عدم وجودها أو سكونها في مكانها . ولوزال ذلك النقص عن المكفوف فإنه لا يسوغ له أن يطالب الشمس قائلا: لماذا لم تكونى في العالم من قبل ، لماذا لم تباشرى دورانك الدائم ؟ لأن دوام حركتها ثابت إلى الأبد . فليس التغير في حالة الشمس ، بل في حال المكفوف . كذلك نحن: فإننا دائماً في هذا الصف . وأما

<sup>(</sup>١) سه: يمنى أن النفوس التسع التي هي أولاد النفس الـكلية تؤثر في تكوين الصور

<sup>(</sup> ٢ ) سم : على الرغم من الاعتراف بعدم وجود أمداد لها ، فان المؤلف يقصد بهدد الجارية الحبشية الهيولى المجردة عن الصورة ، وبقوله بنسبة بينها وين اللون الأسود ، يقصد المؤلف العدم ، لأن الهيولى بدون الصورة تكون لا وجود لها .

<sup>(</sup> ٣ ) سه : عدم التغير والحركة عند الشبخ ضرورى جداً ، لأن الحركة من خواص الجسم -

<sup>(</sup>٤) سه ، يمني أنها تترصد حلول الصورة الآنية من واهب الصور .

<sup>(</sup> ه ) سه : يمنى أنه فى كل حالة تستعد فيهـــا لنرول صورة مى أنا واهب الصورة ، تنزل صورة. فى هذه الهيولى .

<sup>(</sup>٦) سم : هذه الألفاظ صالحه للمعانى التي تحدثنا عنها . لأن لقاء العقل بالهيولى الجسمانية لايعقل. ولا يتصور ، لـكن يقصد بهذا اللقاء استعداد واستحقاق الهيولى للصورة .

عدم رؤيتك إبانا فليس دليلا على عدم وجودنا أو على تغيرنا وانتقالنا عن حالنا : إن التبدل في حالك أنت(١).

قلث: أتسبحون الله عز وجل تسبيحاً ؟ قال: كلا! إن الاستغراق في المشاهدة يشغلناعن التسبيح. وإن كان هناك تسبيح، فإنه ليس بواسطة الألسن والجوارح ولا بحركة واهتزاز وما إليه.

قلت: ألا تعلمني علم الخياطة؟ فتبسم وقال: ياللاسف، ليس لأشباهك ولنظرائك عَلَمَ اللهُ وَلَمْ اللهُ عَلَمُ مِيسر لنوعك، وذلك أن خياطتنا لا تتعلق بعملية وقصد وآلة (٢). على أنى أعلمك من علم الخياطة قدرما يمكنك من تصليح خرقتك الخشنة المرقعة (٣).

وقد علمني ذلك القدر من العلم .

ثم قلت (٤): علمنى الآن كلام الله . قال: إن المسافة عظيمة ، وما دمت فى هـذه القرية (٥) ، فلا يمكنك أن تتعلم كثيراً من كلام الله تعالى. ولـكنى أعلمك قدر ما أنت ميسرله. هذا و إنه أحضر إلى وحالـ وعلمنى حروف هجاء عجيبة (٧) حتى إننى استطمت أن

<sup>(1)</sup> سه: . منى كل هذه السكلات هو أن فيضها بفضلها وفائدتها هى ، وهى جواهر روحانية ، يغيضان دائماً على الموجودات المستعدة لها · وليس فيها بخل ولا ضن · فإذا كان ثمت أحد لا يفيض عليه شىء ولا يستفيد ، فليس هذا بسبب عدم انقطاع فيضها ، ولكن بسبب عدم الاستعداد أو لأن هذا غير متوجه لملى العالم الروحاني بل مستغرق في العالم المحسوس .

<sup>(</sup> ۲ ) سَمَ : اعلم أنا قد شرحنا في أول هذه الرسالة أن الحياطة تشير لملى تركيب الصورة مع الهيولي ، ومن اليقيني أنه لا يوجد في النوع الإنساني استعداد لتتى معناه كاملا .

 <sup>(</sup>٣) سه: يعنى بهذا كشف علم الطب ولمصلاح البدن بالمحافظة على اعتدال المزاج • والمؤلف يقول : « اهتم بتصليح خرقتك المرقمة » ، ولا يقول « خطها » ، لأن الخياطة ، وهى تركيب الصورة عمم المسادة ، ليست من شأنه ، كما هو ظاهر ممما أسلفنا .

<sup>(</sup>٤) هنا يبدأ القسم الناني من الرؤيا .

<sup>(</sup> ه ) سم : يعنى أنه طالمــا كـنت فى العالم المحسوس فانك لاتستطيع أن تقب على الــكليات وعلى حقائق العلوم على الجُملة .

<sup>(</sup>٦) اللوح المحفوظ ٠

<sup>(</sup> ٧ ) سم : يقصد المؤلف باللوح : الحس المشترك ، وبحروف الهجاء : علم المنطق ، لأن المنطق حروف هجاء بالنسبة لمل علم الحسكمة · — ابتداء من هنا يضل الشارح .

أفهم بواسطة الهجاء معنى كل سورة من السور(١) .

ثم قال: إن من لايفهم هذا الهجاء لايصل إلى معرفة سُمور كلام الله على ما ينبغى . وأما من اطلع على أحوال ذلك الهجاء فقد يظهر فيه رسوخ ومتانة (٢) .

وعندئذ تعلمت علم الأبجد<sup>(٣)</sup>. وبعد إتمام دراستی إیاه نقشت حروفه علی اللوح<sup>(٤)</sup> علی قدر ما کان فی مرتقی قدرتی ومسری طاقتی . وعندئذ ظهرت لی من عجائب معانی کلام الرب – عز سلطانه – ما لا یدخل تحت حصر البیان وحده . و کلا طرأت لی مشکلة عرضتها<sup>(٥)</sup> علی شیخی و هو یزیم إشکالها .

هذا وقد دار حديثنا حول نفث الروح وقد أشار الشيخ إلى أنه يشتق الروح من روح القدس<sup>(٦)</sup>. وعندما سئل عن نسبة ما بينهما ، أجاب قائلا : إن كل ما يتحرك فى أربعة أرباع العالم السفلى يشتق من أجنحة جبرائيل .

ولما باحثت الشيخ في كيفية هذا النظام قال: إعلم أن للحق سبحانه وتعالى عدة كلات كبرى تنبعث من كلاته النورانية أى من شعاع سياء وجهه الكريم، و بعضها فوق بعض (٧). وذلك أنه تنزل من الحق كلة عليا ليس أعظم منها؛ ونسبتها في قدر نورها وتجليها

<sup>(</sup> ١ ) ٣٠٠ : كل المشاكل التي وجدتها في العلوم أمكنني حلها بميزان المنطق .

<sup>(</sup>٢) سه: من لم يتملم المنطق لا يقدر أن يميز بين الخطأ والصواب ، لأن معرفة العلوم تتوقف على تأليف القضايا وتركيب القياسات واستنباط النتائج ، حتى يصيرالمجهول معلوماً وكل هذا يظهر في المنطق (٣) سه: يقصد المؤلف بعلم الأبجد علم الحسكمة ، لأن هسذا العلم أبجد بالنسبة لمل علوم السكشف اللدني .

<sup>(</sup>٤) سمة : يقصد بنقش اللوح انكشاف العلوم والمعارف التي تسمى بالعلم اللدني ، وهو العلم. الذي تظهر به غرائب الحقائق ، وليس لهذا العلم نهاية .

<sup>(</sup> ه ) سه: في كل مرة تحصل فيها مقدمة قياس في نفسي 6 كنت أتوجه لملى عالم العقل حتى تفيض. على نتيجة القياس من واهب الصور .

<sup>(</sup>٦) سه: يعنى أن أرواح الحيوانات والنباتات هي عدد من الأنوار الفائضة من العقل الفعال -

<sup>(</sup> ٧ ) سم: يقصد « بالسكليات » العقول ، يعنى أن جواهر العقول هي أنوار فائضة من لدن. واجب الوجود ؛ وبعضها فوق بعض درجات ، بحسب شرفها ورتبتها .

من سائر الكلمات مشل نسبة الشمس من سائر الكواكب (١). وهذا مراد ما ورد في الخبر عن الرسول عليه السلام إذ قال : « لو كان وجه الشمس ظاهراً لكانت تعبد من دون الله » . ومن شعاع تلك الكلمة تنبعث كلة أخرى ؛ وعلى (٢) هذا واحدة بعد واحدة حتى يكمل عدد تلك الكلمات تامة (٣).

وآخر تلك الكامة الأخيرة (٤) ، كما ورد فى حديث صحيح عن فطرة آدم : «يَبْ مَتُ اللهُ مَلَكاً فينفخ فى الروح ». وكذلك قوله تعالى : « خلق الإنسان من طين ثم جعل نسله من سلالة من ماء مهين (٥) » ، وقال بعده : « ثم سواه ونفح فيه من روحه (٦) » . وكذلك قال عن مريم : « فأرسلنا إليها روحنا » ومعناه جبرائيل (٧) .

وأما عيسى فيسمونه أيضاً روح الله ، ويسمونه مع هذا كلة وروحا كما نصعليه : « إنما المسيح عيسى بن مريم رسول الله ، وكلته ألقاها إلى مريم وروح منه (^) » .

أما الآدميون فهم نوع واحد ومن له روح فله كلة ، بل هذان الاسمان لا يشيران عند البشر إلا إلى حقيقة واحدة . ومن آخر الكلمات الكبرى تظهر كلمات صغرى من غيرحد، على ماأشير إليه في الكتاب الرباني بقوله : « مانه دت كلمات الله (٩)» ، وقال « لنفد البحر قبل أن تنفد كلمات ربي (١٠)» — جميعها خلقت من شعاع تلك الكلة التي هي في مؤخرة

<sup>( 1 ) -</sup> ه : يقصد بالنور الأول العقل الأول ، يعنى أنه لاتوجد بين المخلوقات مرتبة أعلىمن مرتبته

<sup>(</sup>۲) سه: العقل الأول علة العقل الثانى ، والثانى علة النــالث ، حتى يصير عددها كاملا وهو عشرة ، كـقوله تسالى : « تلك عشرة كاملة » ( سورة البقرة : ۱۹۲ ) .

٣) سه : يمنى أن فيضه ينتشمر دائماً على كل الـكائنات المستعدة له .

 <sup>(</sup>٤) سمه : حينما يتم نمو النطفة في الرحم وتصبح مستعدة لفبول الصورة الإنسانية ، تفيض في الحال من العقل نفس ناطقة تتعلق مها (أي النطفة) .

 <sup>(</sup>ه) سورة السجدة : ٦ - ٧

<sup>(</sup>٦) سورة السجدة : ٨

<sup>(</sup>۷) صورة مهيم: ۱۷

<sup>(</sup> ٨ ) سورة النساء : ١٦٩

<sup>(</sup>٩) سورة لقهان : ٢٦

<sup>(</sup>١٠) سورة الكهف: ١٠٩

طائفة الكلمات الكبرى المذكورة ، كما ورد فى التوراة : « خلقتُ أرواح المشتاقين من نورى(١)». وهذا النور ليس غير روح القدس. وبهذا المعنى أيضا ما أنقل عن سُلَــــمان اللهى إذ قال له أحدهم : ياساحر ! قال : لست بساحر ، إنما أنا كلة من كلمات الله .

وأيضا فللحق تعالى كلمات وسطى . أما الكلمات الكبرى فهى التى قيل عنها فى الكتاب الإلهى: « فالسابقات سبقا (٢) »؛ وأما قوله « فالمدبرات أمرا (٣)» فهم الملائكة محركو الأفلاك وهى الكلمات الوسطى. وكذلك فإن قوله تعالى: «وإنالنحن الصدافون (١٠)» إشارة إلى الكلمات الكبرى ، وقوله « إنا لنحن المسبحون (٥)» إشارة إلى الكلمات الكبرى ، وقوله « إنا لنحن المسبحون (٥)» إشارة إلى الكلمات الوسطى؛ ولأجل هذا تقدَّمت عبارة : «الصافون» فى كل مكان من القرآن المجيد، إذ قال: « والصدافي أن تعمل من القرآن المجيد، إذ قال: المحلمة » فى القرآن أيضا بمعنى السر .

قلت للحكيم: أخبرنى الآن عن جناح جبرائيل. قال: إعلم أن لجبرائيل جناحين (٧): أحدها عن يمين وهو نور محض، وهذا الجناح ينضاف مجرد وجوده إلى الحق؛ وأما الجناح

<sup>(</sup>١) اقتباس منحول .

<sup>(</sup>٢) سورة النازعات: ٤

<sup>(</sup>٣) سورة النازعات: ٥

<sup>(</sup>٤) سورة الصافات: ١٦٥

<sup>(</sup>٥) سورة الصافات: ١٥٦

<sup>(</sup>٦) سورة الصافات: ١ -- ٢

<sup>(</sup>٧) سه: شرحنا من قبل أن العقل الأول تعرض له ثلاثة أشياء ، وأنه بواسطة كل منها يصدر شيء عنه. وهو هنا أيضاً يشير بجناحي جبرائيل لمل صفتين لاحقتين بهذا العقل الأول. الأولى همالوجوب ، يعنى أنك لو نظرت اليه بالنسبة لملى علته ، وجدته واجباً بوجود العلة ، وهو ما أشار اليه بالجناح الأيمن الذي يقول عنه المؤلف لمنه النور المحين ، ولمنه في ذاته لالمضافة ولا نسبة له الملا لملى الله الحق ؟ وهذا الوجوب هو صفة وجود الحق ، والصفة الأخرى هي الإمكان ، يعني أنك لمن نظرت المله من جهة ذاته وماهيته ، وجدته ممكناً ، وهذا ما أشار اليه بالجناح الأيسر الذي يقول عنه : لمن عليه بقعة سوداء ، كأنها السكاف الذي يظهر في وجه القمر ؟ وهذا السواد والسكاف صفتان للامكن العارض لوجوده . ولذا كان المؤلف يضع نسبة بين السواد والإمكان ، فذلك لأننا نصير من الإمكان المارض لوجوده . المعنيان ها المذان يشار اليهما بجناحي جبرائيل: فالجناح الأيمن هو لمضافته المهالحق ، وهذا هو الوجوب؟ والجناح الأيسر هو لمضافته المهافته الى نفسه ، وهذا هو الإمكان والعدم .

الأيسر فتمتد عليه بقعة سوداء كأنها الكلف الذي يظهر في وجه القمر أو كأنها تذكرنا بالألوان التي على قدم الطاووس. وفي هذا إمكان وجوده الذي جانب منه ينصرف إلى العدم. فإذا نظرت ما لجبرائيل من الوجود بجود الحق فإنه يوصف بوجوب الوجود و إذا نظرت إليه بقدر استحقاق ذاته فإنه يوصف بالعدم ؛ ومن هذه الجهة يلزم إمكان الوجود . فهذان المعنيان ممثلان في جناحي جبرائل : الأيمن إضافته إلى الحق ، والأيسر استحقاقه في ذات نفسه ، كا قال الحق سبحانه و تعالى : « وجاعل الملائكة رسلا أولى أجنحة مثني وثلاث ورباع (۱) » . وقد ذكر مثني في أولها إذكان الاثنان أقرب الأعداد إلى الواحد ثم الثلاثة والأربعة (۲) . ومن ها هنا أن الذي له جناحان أشرف من الذي له ثلاثة وأربعة . وهذا سر يتفرع على تفصيلات كثيرة في على ما الحقائق والمكاشفات، غير أن فهم العوام لا يبلغ غوره (۳) . وإذا وقع من أوج القدس شعاع فينشأ منه نفس يسمونها كلة صغرى . ألاترى أن هذا

وإذا وقع من أوج القدس شعاع فينشأ منه نفس يسمونها كلة صغرى . ألاترىأن هذا ما قاله الحق تعالى : « وجعل كلة الذين كفروا السفلي وكلة الله هي العليا<sup>(٤)</sup> » .

فللكافرين أيضاكلة ، غير أن تلك الكلمة صدى ممزوج بحسب ماعليه أنفسهم . ومن الجناح الأيسر الذى يمتد عليه قدر من الظلمة يهبط ظل منه عالم الزور والغرور ، كا قال الرسول عليه السلام : « إن الله تعالى خلق الخلق فى الظلمة ثم رش عليه من نوره» ، ممايشير إلى شعاع الجناح الأيسر وكذلك ورد فى القرآن الكريم : « وجعل الظلمات والنور (٥)»؛ فإن تلك «الظلمة» التي نسبت إلى فعل : «جعل» ، أصبحت عالم الغرور ، وأماذلك «النور» الذى ورد ذكره بعد « الظلمة » فهو شعاع الجناح الأيمن إذكان كل شعاع وقع فى عالم الغرور من فوره . وبهذا المعنى قال تعالى : « إليه يصعد السكلم الطيب (٢) »، إذأن الكلمة أيضا من فوره . وبهذا المعنى قال تعالى : « إليه يصعد السكلم الطيب (٢) »، إذأن الكلمة أيضا

<sup>(</sup>١) سورة الملائكة : ١

<sup>(</sup> ٢ ) سمه: حاصل هذا القول أن كل حد يكون ماصدقه أقل، يكون بهذا أقرب لمل منبى الوحدة. وكما قرب من الوحدة، وأد شرفه. ولهذا يقول: « لمن الذي له جناحان أشرف من الذي له ثلاثة أو أربعة» (٣) سمه: لأنه لايفهم أحد أين الدرف عند من له جناحان بالنسبة لملى من له ثلاثة ، ولا الشرف عند من له ثلاثة أجنحة بالنسبة لملى من له أربعة ، وهكذا دواليك ، حقاً لمن أحداً لايفهم هذا .

<sup>(</sup>٤) سورة التوبة: ٠٤٠

<sup>(</sup> ٥ ) سورة الأنعام: ١ .

<sup>(</sup>٦) سُورة الملائكة: ١١١.

من شعاعه ؛ وكذلك قوله « مَشَلاً : كلِّـمَـةً كُطيِّـبَـةً (١) » ، فهى كلة شريفة نورانية من بين الكلمات الصغرى .

وإن لم تكن تلك الكلمة الصغرى في غاية الشرف ، فكيف استطاعت أن تصعدإلى خضرة الحق تعالى ؟! وأما أن الكلمة والروح تدلان على معنى واحد فإن علامة ذلك : « إليه يصعد الكلم الطيب (٢) » الآية ، وكذلك : « تعرج الملائكة والروح إليه (٣)» – فإن عبارة « إليه » ترجع في الحالتين إلى الحق جلت قدرته . وعلى هذا المعنى تدل أيضا « النفس المطمئنة » ، إذ قال : « ارجعى إلى ربك (٤) » .

ثم إن عالم الغرور ليس إلا صدى وظلا لجناح جبر الميل أعنى لجناحه الأيسر، بينما تصدر الأنفس المضيئة من الجناح الأيمن (٥). وأما الحقائق التى تلقى فى الخواطر والتى شأنها كا قال: «كتب فى قلوبهم الإيمان وأيدهم بروحمنه (٦) »، وكذلك النداء القدسى الذى شأنه كا قال: « وناديناه أن يا إبراهيم (٧) » وغيرها ، كل ذلك من جناحه الأيمن (٨). وأما القهر والصيحة والحوادث الخاصة بعالم الغرور فهى من جناحه الأيسر (٩).

قلت للشيخ: فما هي - في آخر أمرها - صورة جناح جبرائيل؟ فأجاب: يا عاقل! كل هذه الأشياء ليست إلا رموزا إن عَـِلمْــَـتها على ظاهر معناها كانت تخيلات

<sup>(</sup>١) سورة ابراهيم: ٢٩

<sup>(</sup>٢) سورة الملائكة: ١١

<sup>(</sup> ٣ ) سورة المارج: ٤

<sup>(</sup>٤) سورة الفجر : ٢٨

<sup>(</sup> ه ) سمه : يعنى أن عالم الـكون والفساد صادر عن صفة لمكانه ؛ ولهذا فهو قابل للمدم ؛ أما الأرواح الإنسانية فصادرة عن صفة وجوبه ، ولهذا فإنها غير قابلة للمدم .

<sup>(</sup>٦) سورة المجادلة : ٢٢

<sup>(</sup>٧) سورة الصافات: ١٠٤.

<sup>(</sup> ٨ ) سمه : مملوم بمــا قلناه أن جبرائيل هو الواسطة بين فيض واجب الوجود وبين النفوس الإنسانية . وينتج من هذا أن لملقاء الحقائق الروحية والنداء القدسي كليهما من تدبيره .

<sup>(</sup> ٩ ) سه : مملوم كذلك مما قلناه أن جبرائيل يؤثر فى عالم السكون والفساد وهو محل القهر والصيحة ( صراخ البؤس ) والحوادث . وعلى هذا فكل شيء صادر عن تأثيره .

لا حاصل لها<sup>(١)</sup>.

قلت: أليست كل هـذه الـكلمات يجاورها اليوم والليلة؟ قال: يا عاقل! ألاتعرف أن غاية صعود تلك الـكلمات إلى حضرة الحق تعالى كما قال: « إليه يصعد الـكلم الطيب(٢) »؟ وفى حضرة الحق تعالى ليس ليل ولا نهار: « ليس عند ربكم صباح ولا مساء » ، أى فى جانب الربوبية لايوجد زمان.

قلت: وأين القرية التى قال الحق تمالى عنها «أخرجنا من هذه القرية الظالِم أهلُمها (٣) »؟ قال ؛ ذلك عالم الغرور الذى هو أليق محل للكلمة الصغرى . ثم إن الكلمة الصغرى أيضا قرية لأن الله تعالى قال: «وتلك القرى نقص عليك من أنبائها وفيها قائم وحصيد (٤)». أيضا قرية لأن الله مكان ، وما خرج عن أليس هذا هيكل الكلمة الذى أصبح خراباً ؟ على أن ماليس له مكان ، وما خرج عن كليهما فهى كلات الحق تعالى ، كبيرة كانت أو صغيرة .

ثم عندما ارتفع على قصر أبى فجر النهار ، أغلق الباب الخارجي وفتح باب المدينة ، وذهب التجار إلى أشغالهم (٥) ، وتغيبت عنى جماعة هؤلاء الشيوخ (٦) ، وبقيت في حسرة متشوقا إلى صبتهم عاضا أناملي وصارخا الويل ومظهراً لعظمة حيرتى . ولكن لافائدة بعد. هنا تنتهى قصة أصوات جناح جبرائيل عليه السلام .

<sup>(</sup>١) سه: يعنى أن كل ماله صورة وصوت ليس جديراً بالاهتمام ، ولمنها تستخدم هذه الألفاظ على سبيل الاستعارة ( والحجاز ) حتى يتيسر الفه بم للخلق ؛ وعلى هذا .

<sup>(</sup>٢) سورة الملائكة: ١١

<sup>(</sup>٣) سورة النساء: ٧٧

<sup>(</sup> ٤ ) جمع بين سورة الأعراف : ٩٩ وسورة هود : ١٠٢

<sup>( • )</sup> سه: يمنى لما غلبت المشاكل على الفراغ من جديد ، وانغلق الباب المطل على الخارج ( أى على العالم الروحى ) وانفتح المؤدى إلى المدينة ، أى لمل العالم الجسمانى ، وذهب التجار ، وهم رجاله الأعمال والمشاغل ، ويقصد بهم الحواس الظاهرة ، الى أشغالهم · الى جانب القراءة « بازاريان » ( تجار ) يلوح أن الشارح قد عرف القراءة الأخرى « بازياران » ( فلاحون ) ، لأنه يستمر فى شرحه قائلا : و انه يطبق على الحس الظاهر صفة فلاح ، لأن الحواس الظاهرة مى التى تبذر بذور ادراك الجزئيات الحسوسة و حتى تشر كليات معقولة » •

<sup>(</sup> ٦ ) سم: يعنى أنه لمما حدث الاستغراق فى العالم المحسوس ، حرم مشاهدة العالم المعقول - والتحسر غلى مشاهدة العالم المعقول والجواهر القدسية ضرورة ألية .

### ذيل وتعليق

من أفشى لطائف أسرار ذلك الشيخ العظيم الشأن إلى العوام وإلى غير أهلها ستنفصل نفسه عن بدنه وسيصبح فضيحة الرجال .

وربنا مشكور وممود والصلاة على ممد ، وآله وسلم تسليما .

\*\*\*\*\*



ملحق اللبـــاهلة بين النبي ونصارى نجران ن ســنة ١٠ مـ بالمدينة

> تالیف لویسس ماسینیود

طبع فی میلان Melun سنة ۱۹۶۶

### المباهلة

# دراسة لدعوة النبي محمد نصارى بنى الحارث من نجران إلى المباهلة سنة ١٠ ه = ٦٣١ م فى المدينة

في المدالة بين الناس يتم توكيد الحقيقة إما بالقسم أو المباهلة ، أو بالاستدلال اليقيني أو بالالتجاء التحكي إلى العمل . ومنذ العهد البابلي كانت الوسيلة الوحيدة في القانون الدولي إلى الألوهية (أيّا كانت العقائد المحلية ) عندالساميين كانت هي القسم التطهري (في مقابل قسم الوعد) ، وهو صيغة ملاعنة شرطية يتفوه بها المتهم ضد نفسه ، وبهذا عينه يحققها الله إن شاء : وهذا القسم هو المكون للمباهلة نفسها ، أكثر من شعيرة الشهادة المادية («نار الهولة(۱) » عند البدو) أو الامتحان القضائي نفسه (الماء المشروب ، أو النار الملموسة )، لأن الله ، المعتقد أنه قادر قدرة مطلقة ، يدعى بهذه الصيغة : « إذا كنت فعلت هذا ، فليماقبني الله (هكذا أو على هذا النحو) » . وليس من الضروري ، لتحقق فعلت هذا ، فليماقبني الله (هكذا أو على هذا النحو) » . وليس من الضروري ، لتحقق المباهلة بالمنى الاصطلاحي الفني ، كما لاحظ باتنا على الكرمل : سفر الملوك الثالث ، ويهاب به بواسطة السلطات الانسانية (رجع إيليا على الكرمل : سفر الملوك الثالث ، ويهاب به بواسطة السلطات الانسانية (رجع إيليا على الكرمل : سفر الملوك الثالث ،

وفى الجماعة الإسلامية شميرة خاصة للملاعنة الشرطية المتبادلة تسمى «المباهلة » ، نريد هنا أن نبحث فى كيفية أدائها ، وفى أصلها القرآنى ، وفى الظروف والنتائج التاريخية التى حدثت فيها وعنها وعن الرمز الذى تعنيه من الناحية الدينية .

<sup>(</sup>۱) [ « الهولة : نار التهويل وهي النار التي كانت توقد في بئر ويطرح فيها ملح وكبريت ؛ فإذا استشاطت قال المهول (وهو الطارح) المستحلف عندها : « هذه النار قد "مهددتك » فينكل عن اليمن » ، — المترجم ] .

# ١ \_ كيفية الاداء

تسمى هذه الشعيرة باسمين مختلفين مأخوذين من الجذر «بهل» (فى العبرية بمعنى أرهب، وفى السريانية بمعنى هدأ ، طمأن ، وفى العربية بمعنى لعن )؛ وفقاً لكونها دعاء (فرد واحد) فتسمى ابتهالا (الصيغة الثامنة للجذر)، أو ملاعنة متبادلة فتسمى مباهلة (الصيغة الثالثة). والابتهال عبارة عن رفع اليدين ممدودتين فوق الرأس (أو أيضاً إلى الخلف قبالة لوحى الكتف)، والراحتان موجهتان إلى الوجه (ابن قتيبة، «عيون الأخبار»، حار الأنوار»، ح ع ص ١٠٧)(١).

وفى الأصل كانت المباهلة تتكون من ثلات عليات: استهلال هو « الجثُوس ، وذلك أن يجلس المرء على ركبتيه ويض عليهما يديه متهيئاً للنهوض من أجل معارضة الخصم ، ثم « تشبيك » فيه يشبك الطرفان يديهما المينيين ، ثم « رفع » اليدين إلى السماء مع تنحية الأصابع والنطق بالصيغة .

والالتجاء إلى المباهلة مشروع عند أهل السنة (حديث ابن عباس، ورد فى تفسير الألوسى)، لكنه لم ينظم، وتعرض لها الحنابلة ( ابن الجوزى، « مناقب ابن حنبل » ، الألوسى) ولجأوا إليها ( ابن تيمية فى سنة ٧٠٠ = ١٣٠٥ برمشق ضد الرفاعية ، أنظر « مجموع الرسائل والمسائل » القاهرة سنة ١٣٤١ ح١ ص ١٢٢) .

وعند الشيمة نجد كتب الفقه تعالجها فى باب خاص وتحدد مراسمها (السكلينى ، « الركافى » ، « - ۱ ، ۲۳۲ – ۲۳۲ ؛ « الركافى » ، « - ۱ ، ۲۳۱ – ۲۳۲ ؛ « الوسائل » ، « ۱ ، ٤١٦ ، ٤٢٨ ؛ القاضى النعان ، « الدعائم » ، « ١ ص ٣٣ ب ، « المعان » ، « ١ م ص ٣٠ ب ، « المعان » ، « ١ ، ص ٢١٢ ) . « بحار الأنوار » « ٢ ، ص ٢٥٢ ، عباس القمى ، « السفينة » ، « ١ ، ص ١١٢ ) .

والسبب الرئيسي في تشريع المباهلة عند الشيعة هو أنهم يجدون فيها ، وهم الفرقة التي

<sup>(</sup>۱) قارن لمنة الإمام جمفر ضد والى الـكوفة ، داوود ، عندوفاة المملى (الحصيبي : « الهداية » ص ٣٤٠ ) ؟ وأبا حام الرازى ، « الزينة » ، ١١٤٩ — ١١٥١ ،

يسود فيها نظام الأمراء ، الوسيلة الوحيدة لإرغام إخوانهم في الدين على الاعتراف . ومما يروى في هذا ماوقع لعبد الله بن محمد بنءيسي القمى ضد الخيراني سنة ٢٥٤ (الاستراباذي المنهج » ، ٤٧) ، وللشلمغاني ضد ابن روح سنة ٢٢٢ (الذهبي ، مخطوطة باريس ، ١٥٨١ ص ١٠٠٠) . ومسألة الذهاب إلى الجبان تشير إلى الأصل التاريخي لهذه الشعيرة : فعند مقبرة البقيع بالمدينة دعا محمد وفد نجران من النصاري إلى المباهلة ، في المكان المعروف باسم « الكشيب الأحمر » ، واشتهر منذ سنة ٢٥٩ باسم « جبل المباهلة » ، وفيه تمت باسم « الكشيب الأحمر » ، واشتهر منذ سنة ٢٥٩ باسم « حبل المباهلة » ، وفيه تمت عيد الحيلة (في الحج ) للمطبع ، ضد الخطبة الفاطمية في المسجد الحرام (انظر احمد بن عبد الجليل السجزي ، « جامع شاهي » ، مخطوطة فارسية ، ص ٣٠ ، س٣) .

وعندالدروز يجب على المتلاعنين أن يمسكا السلسلة ذات السبعين حلقة في قبةالسلسلة بالحرم الشريف في القدس ، لأن هذه السلسلة ترمز إلى سلسل ( الاسم الغنوصي لسلمان ) الذي كان في نظرهم حكماً أعلى من محمد في مباهلة المدينة (حزة: «كشف الحقائق»، نشرة زيبولد، كتب الدروز، ص ٨٨ — ص ٥٠ Prusenchriften و رقم الزيبولد، كتب الدروز، ص ٨٨ — ص ٥٠ ومن هنا كان الدور القضائي في دي ساسي Seybold, Drusenchriften أنظر سورة الحاقة ، آية ٣٢ ). ومن هنا كان الدور القضائي في دي ساسي بالى سلمان ( المنفذ لعقوبات الله ، في « مجموع الأعياد » النصيرية ، ١٣١، ١٣١٠ المنسوب إلى سلمان ( المنفذ لعقوبات الله ، في « مجموع الأعياد » النصيرية ، ١٣١، ١٣١٠ ويجمل هوابن ملجم ، وشفيع نقابة الجلادين في استامبول ، وفقاً لأولياء شلبي كما لاحظ ويجمل هوابن ملجم ، وشفيع نقابة الجلادين في استامبول ، وفقاً لأولياء شلبي كما لاحظ ( M. H. Wahitaki

# ٢ ــ الاصل القرآني والإسناد

تقول الآیة ٥٤ من سورة آل عمران ، وهی تتلو مباشرة الآیة التی تؤكد أن عیسی خلقه الله من تراب مثل آدم :

« فَهْنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءِكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ: تَعَالُوْا نَدْعُ أَ بْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ ، وَلَيْنَاءَنَا وَلِسَاءَكُمْ ، وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ، ثُمَّ تَنْبَهَلِلْ فَنَجْعَلْ لَعَنَةَ اللّهِ عَلَى الكاذِبِينَ » .

والمؤرخون والمفسرون ، بين شيعة وسنُسيِّين ، قد أجمعوا على أن هذه الآية تتعلق بالمناقشة التى دارت بين محمد و بين نصارى نجران سنة ١٠ هـ سنة ١٣٦ م ، وأن الحمس رهائن التى أعلنها بقوله من بين أهله كانوا : الحسن والحسين ( = أبناءنا ) ، وفاطمة ( = نساءنا ، كذا ) ، وعلى ومحمد نفسه ( = أنفسنا ) . وننظر الآن فى القسم الأول من هذا القول ، مرجئين البحث فى القسم الثانى منه إلى الفقرة الخامسة .

من المقرّر أن محمداً قدعقد حوالى سنة ١٠ ه ( بعد آية الزكاة – فى سورة التوبة: ٢٩) مع وفد من نصارى نجران اتفاقاً سياسياً ( صلح ، مُصالحة ) صار – بعد تجديد خلفائه له وتعديله – النموذج الأول « للامتيازات » التى يتسرت للطوائف المسيحية فى الدولة الإسلامية البقاء فيها طوال ثلاثة عشر قرناً نظير دفع جزية . وقد حاول الكتبة النصارى أن يستبدلوا بالنص الأصلى الذى أوردته وتناقلته كتب الفتوح ، نصاً أكثر تلاؤماً مع مطالبهم ؛ وقد بيّنتُ ( فى مقالة نشرت فى « الحياة والتفكير » ، باريس سنة ١٩٤١ ، ص ١٠ ص ١٥ ) كيف أن هذا السجل الذى أذيع بعد سنة ٢٦٥ ه – كان تعبيراً عن السياسة الإسلامية النصرانية كما دعا إليها هنالك فريق الوزراء الحارثيين ، بنى وهب وبنى مخلد فى بلاط بغداد .

لكن ، هل يمكننا أن نؤكد أن هذه المصالحة قد سبقتها و بعثت عليها دعوة إلى المباهلة ؟ إن جميع كتب الوفود تؤكد هذا ، وإذا كان ثمت قلة من كتب المفازى والفتوح تغفله (أبو يوسف ، ضد البلاذرى) ، فإن لدينا دلائل مؤكدة : (أولها) أن هذا الاتفاق مع أهل نجران كان الوحيد الذى لم يكن من شأن موت محمد أن يبطله ، وهذا لأنه شارك فيه ضامنون عاشوا بعده وحافظوا عليه ، ولم يكونوا مجرد شهود على صحة توقيعه ماديا ، إبان حياته ، بل كانوا أيضاً أبدالا حقيقيين ، هم آل محمد ، صاروا أبدالا عنه بنطق سابق لصيغة شعائرية (۱) ؛ (وثانيها) أنه في سنة ١١ أثناء الردة عارض عبد الله بن عباس ، نقول إنه عارض باسم عبد الله بن عباس ، نقول إنه عارض باسم

<sup>(</sup>١) [ الصيغة هي صيغة المباهلة التي نطق بها النبي لجمسل عليا والحسن والحسين وفاطمة بثابة بدلاء عنه ] .

بنى الحارث فى أن تشترك بجران فى فتنة الأسود ( بن كعب العَـنْسى ) : وهذا إذاً لأنه شعر دائمًا بأنه مرتبط تجاه خلفاء محمد بعد موته ؛ ثم إن قبيلة هُـدان ، وكانت مجاورة وحليفة لبنى الحارث بنجران ، وحاولت أن تعقد ميثاقاً مع محمد قبل الهجرة ، وتلقت الإسلام عن على، قد كونت فرقة من أغرب الفرق ( ابن سبأ الهمدانى ؛ حداد على مقتل الحسين ابتداء من سنة ٦٠ ؛ استبدال حنظلة الشبامى بالحسين ) على أساس دعوى أحقية على وآله تقضمن تضامناً شعائرياً بين خمُـاس المباهلة ؛ ( وثالثها ) أنه فى سنة ٤٠ احتفظ على سعد بن أبى وقاص بموقف الحياد ورفض الاشتراك فيا أمر به معاوية المؤذنين من لعن على : لثلاثة أسباب ، من بينها أن النبى أشرك علياً معه فى المباهلة (صحيح مسلم ، بشرح النووى ، ص ٥ ، ١٧٥ ) .

### إسناد الرواية

منذ النصف الثانى من القرن الثانى للهجرة يورد كُتّاب السيرة عن عام ١٠ ه ،
الممروف بعام « الوفود » أو « السفارات » ، حديثاً مفصّلاً عن وفد نجران ، يكاد
يتكرر بصورته عند ابن سعد ( المتوفى سنة ٢٣٠ ه ؛ « الطبقات » ج ١ ق ١ ، ١٠٨٠
س ١-٢٠٥٨؛ عن المدائنى؛ مع أسانيد كثيرة درسها ابن تيمية فى «الجواب الصحيح»،
ج ١ ، ص ٤٥ ) ، وعند عبد الملك بن هشام ( المتوفى سنة ٢١٨ ) الذى أعاد نشر رواية
محمد بن اسحاق ( المتوفى سنة ١٥١ ) . ويرد هذا الحديث بطريق محمد بن جعفر الزبير ،
فعروة بن الزبير ( المتوفى سنة ٩٣ ) ، فبرر يُدة والأسلمي ( المتوفى سنة ٩٣ ) ، فم بيدة فعروة بن الزبير ( المتوفى سنة ٩٣ ) ، فبرر يُدة والأبن ، فيا يقول ابن هشام ) لأسقف نجران ابن علقمة البكرى ، الأخ الأصغر ( أو الابن ، فيا يقول ابن هشام ) لأسقف نجران ورفيقه فى وفد سنة ١٠ ، وكر ز هذا الذي يقال إنه ذكر عن أخيه تحفظاً ضمنيا (١)

<sup>(</sup>۱) [ الإشارة هنا لملى ما رواه ابن هشام عن ابن اسحاق أن أبا حارثة بن علقمة ، أحد بنى بكر بن وائل م اسقف نجران ، لما جاء لملى النبى جلس على بغلة ولملى جنبه كرز فشرت البغلة فقال كرز ﴿: تَعْسَ الأَبْهِ لَهُ بَا لَهُ لَا اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَمْ فَقَالَ لَهُ أَبُوحَارَثَةَ : بل أنت تمست الحقال : ولم يا أخى ؟ قال : والله لمنه للنبى الذي كنا ننتظر ؛ فقال له كرز : ما يمنعك منه وأنت تعلم هذا » ؟ فالتحفظ المضمر هنا معناه اعتقاد أبي حارثة بنبوة محمد دون تصريحه بذلك ] .

يَروى أنه حج وأنشد شعراً (أضاف ابن هشام إلى شطرى ابن اسحق شطراً ثالثاً نقلاً عن أهل العراق، خصوصاً أبوعبيدة مَـعْـمَـر المتوفى — وقد بلغ المائة — سنة ٢٠٨ ؛ وهذا يثبت قدم هذه الرواية).

وهذه النادرة المتعلقة بكرز والتي هي بمثابة إطار تقديمي ، هي الأساس لإسناد ثان المحديث، أو رده في أحد كتبه محدِّثُ سُنتِي هو أبو بكر عبد الرزاق بن همام الصنعاني (المتوفى سنة ٢١١ ؛ وصار شيعياً بتأثير أحد زهاد البصرة وهو جعفر بن سليان الضَّبعي المتوفى سنة ١٧٨ ) ؛ وفيه يستبدل بأبيات كرز اقتباس من أنجيل منحول ذو صيغة شيعية مغالية ؛ ويرتفع الاسناد من الصنعاني إلى كرز بطريق عمر بن راشد اليمامي ومحمد بن المنكدر

ابن عبد الله التيمي المدنى (المتوفى سنة ١٣٠ ) بواسطة جد الأخير (راجع ابن ماهيار

المتوفى بعد سنة ٣٣٣ ، «التفسير» : أو رده المجاسى ، «بحار الأنوار» ، ج٦ ، ص٦٥٦) .

وثمت إسناد ثالث لايتصل بكرز يقال إنه يرجع مباشرة إلى الوسط المسيحى لبنى الحارث فى نجران ، وإلى الشاءر ( نعان )(١) الأعشى من بنى تغلب الذى تغنى بجهودهم ؛ وهو يمر بطريق يونس بن متى وسماك بن حرب الذّه الم ( المتوفى سنة ١٢٣ ؛ وقد بينا أهيته بالنسبة إلى أسطورة سلمان )(٢) ويفضى إلى كتاب الأغانى (الطبعة الثانية ، ح١٠٠ ص ١٣٦ ) يقيناً قطعاً عن طريق هشام بن محمد بن صاعد المكلبي ( المتوفى سنة ٢٠٦ ) ، النسابة المشهور ، وقد نبه صاحب الأغانى إلى تحيز هذه الرواية إلى جانب بنى الحارث الذين كانو ا آنذاك ذوى نفوذ كبير فى بلاط بغداد ( « الأغانى » ط ٢ ، ح ٩ ص ١٩ ، الذين كانو ا آنذاك ذوى نفوذ كبير فى بلاط بغداد ( « الأغانى » ط ٢ ، ح ٩ ص ١٩ ، ص ١٩ ، ص ١٩ ، وغن نعلم أن ابن السكابي كان يرجع — عن طريق والده المتوفى سنة ١٤٦ — إلى الروايات الشيعية المغالية التى أشاعها أبو صالح باذام ، مولى أم هانى ، تحت اسم ابن عباس ؛ وقد روى عرو الشيبانى المتوفى سنة ٢١٣ عن ابن الكابي ).

<sup>(</sup>۱) يسميه يَاقُوت باسم ربيمة بن يحيى ، توفى ســـنة ۹۲ ( « معجم الأدباء » ، ج ٤٠٠ ( ٧٠٧ ) .

<sup>(</sup>٢) [ واجع بحث ماسينيون عن سلمان في هذا الـكتاب س ٢٦ ، ص ٥١ ] .

وقبل هذه الروايات الثلاث المفصلة (وتتصل بفكرة الوفود) ليس لدينا غير إشارات موجزة وغامضة ، عارية عن الإسناد ، أوردها المفسرون (الضحاك الهلالى المتوفى سنة ١٠٠٠؛ ابن جريج المتوفى سنة ١٥٠٠؛ منذر العبدى؛ مُسمَسَرَّر بن راشد العبدى المتوفى سنة ١٥٥٠ ، وقدجمهم الطبرى فى « تفسيره » ، خاصاً بالآية ٤٥ من سورة آل عران ) .

بيد أن جامعى الروايات الخاصة بحراج الفتوح يقدمون لنا روايتين على الأقل تشهدان بالقيمة التاريخية لمصالحة نجران: إحداها رواية القاضى أبى يوسف يعقوب الانصارى (المتوفى سنة ١٨٧، في كتاب « الخراج » ) ، وهو يغفل المباهلة ( لأسباب تتصل بالخلافة من غير شك ) ويُدف لإسناد ؛ ثم رواية البلاذ رى ( المتوفى سنة ٢٧٩ ، في كتابه « فتوح البلدان » ) الذي ينقل عن وكيع ( المتوفى سنة ١٩٧ ) ويقرر هاتين النقطتين ( المباهلة والإسناد) و يضيف أسانيد أخرى تحدد تاريخ المنفيدين من أهل نجران في العراق ( ومنها إسنادان على الأقل يرجعان إلى ابن المكلى ) .

ويلاحظ أن الأسانيد المتصلة بكرز صادرة عن الزبيرين وتأتى برواية ضد الشيعة تنفل تماما الدور السياسي لبني الحارث (أنظر فيا يتصل بكرز، « الإصابة » تحت رقمي ٣٦٣٨، ٣٦٣٣) ، هذا الدور الذي لم يتيسر إبرازه إلا في العصر العباسي عن طريق ابن السكلي. كما يلاحظ كذلك أن الطقوس الشيعية القديمة جداً للمباهلة، وهي التي يشهد بها قول لأبي رياح (مَّيْسرة) مولى أم سلمة، والطقوس السكيسانية (ابن الداعي، « التبصرة » ط٢ ص ١٩٥ )، نقول إن هذه الطقوس لا تظهر إلا بعد «تاريخ» الداعي، « التبصرة » ط٢ ص ١٩٥ )، نقول إن هذه الطقوس لا تظهر إلا بعد «تاريخ» اليعقوبي (سنة ٢٧٨) في تفسير ابن ماهيار (بعد سنة ٣٢٣) وفي « كتاب المباهلة » للشلمغاني (المتوفى سنة ٢٧٨) وفي « كتاب المباهلة » للشلمغاني (المتوفى سنة ٢٧٨) وفي « مجموع الأعياد » لميمون الطبراني (المتوفى بعد سنة ٤١٨).

ومحمد بن عباس بن ماهيار، وهو شيعي من باب الطاق، قدجم تفسيره إحدى وخسين

رواية ( ذات أسانيد مستقلة ) عن المباهلة ( أورد منها ۲۷ الطاووسي في « سعد السعود » وفقاً « لبحار الأنوار » ، ح٦ ، ص ٦٥٦ ) .

### ٣ ــ موجز الرواية

(١) لما أن امتدت الدولة الإسلامية الناشئة إلى اليمين، أرسلت جمهورية نجران. النصرانية وفداً سياسياً إلى المدينة في شوال سنة ١٠، وكان يتكون من ٧٠ فارسا منهم. ١٤ من الأعيان، والثلاثة الرؤساء: العاقب (نقيب المهن المدنية)، السيد (مدير القوافل)، والأسقف ( الأسقف ومفتش المدارس والأديرة، وعلى اتصال بالدول المسيحية)، وجاء هذا الوفد للمفاوضة مع محمد.

(ب) وكانوا يرتدون الديباج ؛ واتصلوا بالشعب ؛ وسمح لهم الذي بالدخول في مسجده-الصلاة متجهين قبَــل المشرق

(ح) فلما اجتمعوا مع النبي لا مهم محمد على الاعتقاد بألوهية المسيح ودعاهم إلى الاسلام، واحدمت المجادلة فاقترح عليهم النبي ، مستلهماً الآية ٥٤ من سورة آل عمران ، المباهلة بأن يتلاعنوا صبيحة الفد ٤ شوال سنة ١٠ ( ١٥ يناير سنة ٦٣١ : أنظر البيروني « الآثار الباقية » ، ص ٣٣٢ ) .

( ى ) فلما تشاوروا واستشاروا ، جاء الرؤساء المسيحيون فى الميعاد ليعلنوا تخليهم. عن المباهلة ويصالحوه .

(ه) والشروط التي قبلوها هي أن يؤدوا كل ستة أشهر ١٠٠٠ صُلة من حُـلل الأواقي ( = ثمن كل حُـلـة أوقية من الفضة أو ٤٠ درهما) وذلك في رجب وفي صَفَـر، وأن يقدموا إذا أرسل المسلمون حملة إلى اليمن ٣٠ درعاً ، ٣٠ رمحاً ، (وفي رواية جلوداً ، الصنعاني) ٣٠ بميراً ، ٣٠ فرساً ؛ وإذا بعث النبي إليهم رسلاً فليضيفوهم شهراً على الأكثر . وفي مقابل هذا سيكونون في حماية الدولة الإسلامية ( جوار الله ، ذِمـة

الرسول) تضمن لهم أشخاصهم وأموالهم وعباداتهم ( الإبقاء على الأساقفة والرهبان والقسيسين = الواقف)، وألا يدفعوا عشوراً ولايؤدوا خدمة عسكرية ولانفقات جند، بشرط ألا يأكلوا الربا ولا يتعاملوا به.

(و) ووقع هذا الاتفاق من جانب المسلمين : أبو سفيان بن حرب (= زعيم الأمويين) ، وغيلان بن عرو ، ومالك بن عوف النصرى والأفرَّع بن حابس التميمى الحنظلى ، والمفيرة بن شُعْبة الثقفى ، والليث . وكانب هذا الاتفاق هو عبد الله بن أبى بكر أو على بن أبو (كذا!) طالب . وهذه الأسماء ذكرها جد سلمة بن عبد يشوع ( بطريق يونس بن بقير الشيبانى الكوفى المتوفى سنة ١٩٩). — ومن جانب المسيحيين يذكر السجل الموضوع أسماء شهوده .

وهذا الموجز يدعو إلى الملاحظات التالية :

أولا – الاختلافات :

تتفق المصادر على اسم « العاقب » : عبد المسيح بن دارس الدكندى ، وهو شخصية تاريخية ، ووالد رحيمة (۱) التي ستتزوج عبد الله بن عبد المدان الحارثى ، وهي جدة ريطة أم أول الخلفاء العباسيين (بدلاً من « دارس » يقول الشلخاني : « شرحبيل » ، و يقول ابن شهر اشور : «يونان» ) . و « السيد » يسمى أيضاً « ثمال » ، « الطيب » ، ويلقب به « الأيهم » أو « الأهتم » ( ويلقبه ياقوت بلقب وهب ؛ والفرات : « الحسين » ) و « الأيهم » يذكرنا به « الأيهم بن النمان الفساني » ( في سنة ٥٠ ) و « الأيهم » يذكرنا به « الأيهم بن النمان الفساني » ( في سنة ٥٠ ) و « الأيهم بن النمان الفساني » ( و الشلخاني يسميه : وأبو حارثة و أبو قره الأهتم بن النمان اللخمي » . و « الأسقف » يرد اسمه دائماً : « أبو حارثة ابن علقمة » ؛ وأنه من آل بكر ( وابن دريد يقول على نحو أدق : إنه من بني ذهل ابن ثملبة ؛ وياقوت وحده يسميه « اليا » ، والشلمغاني يسميه « الحسين » ) .

<sup>(</sup>۱) تصغیر رحم ، وهو اسم لشهیدة استشهدت فی سنة ۲۳ ه میلادیة ( موبرج : « کتاب الحمیرین » ص XCVI ) .

وثبت الأربعة عشر عيناً ، كما ورد لدى ابن اسحق ، لا يتضمن من الأسماء المعروفة غير قيس بن الحصين بن قينان ذى الغصة الحارثى ، ويزيد ( ابن عبد المدان الحارثى ) وأبنائه ؛ ويذكر أنهم جميعاً كانوا من بنى الحارث بن كعب وأنهم كانوا من النصارى الملكانية ؛ بينما نجد مؤلفين آخرين يذكرون أنهم كانوا وفوداً يمثلون مختلف الفيرق المسيحية .

وهناك مفسران ، هما الضحّاك والمنذر العبدى ، يذكران أن وفود النصارى قد تباحثوا مع القبائل اليهودية فى المدينة ( وقد قضى على هذه القبائل فى سنة ٥ هجرية ) ؟ وبعد تبادل بعض عبارات المودة ( التحول إلى قردة وخنازير — فى القرآن سورة ٥ « المائدة » آية ٦٥ ؛ راجع التفسير الشيعى الذى وضعه الفرات بن ابراهيم ) أقروا بنبوة محمد وأنه نبى صادق ، وتخلوا عن المباهلة ( و يرى محمد حسين هيكل فى هذا « مؤتمراً للأديان » ) . وابن اسحق يقول إن النصارى اتصلوا بعثمان بن عفان ، وفى النهاية اتصلوا بأبى أيوب الأنصارى .

وثم ثلاثة مفسّرين (الضحاك، وجابر الجمنى والسُّدّى) يلحون فى توكيد عدد الأساقفة الأعضاء فى وفد نجران ( ٨ ، ٣ ، ٢ ) . ويروى أن الوفد سئل عن عدد أهل الكهف ( « الكشاف » للزمخشرى ج ٢ ص ٢٠٥ ؛ تفسير البيضاوى ج ١ ص ٥٠٥ ؛ أبو حيان ج ٣ ص ١١٣ ) .

والمصادر الشيعية تهتم بوصف مناظر « الكثيب الأحمر » في صبيحة اليوم الذي عدل فيه النصارى عن المباهلة . فبين شجرتين مقطوعتين كممودين أمر محمد بنصب كساء أسود كبير، «كساء قطواني (۱) » ، على هيئة رواق وجلس تحته وعن يمينه على وأمامه حفيداه ( الحسن والحسين ) وخلفه فاطمة . فلما أراد العاقب والسيد بأولاد عمهما الخمسة التقدم ناحية الكساء شاهدوا من فوق رءوسهم أضواء صاعقة فارتاعوا ؛

<sup>(</sup>١) [قطوان : موضع بالكوفة تنسب لمليه الأكسية القطوانية].

وتلألأت النجوم ، وانحنت الأشجار وسقطت الطيور على الأرض منشورة الأجنحة وهي تتقيأ ، وبدأ محمد فرفع يديه ، حينا التمس النصارى هدنة . وأما المسلمون الموالى (من غير العرب) فقد شاهدوا تجلى المجد الإلمى وهو يحيط بالخمسة تحت « الكساء » ، و « قطوانى » نسبة إلى نوع من القاش الثمين الذى كان ينسج فيا بعد فى الكوفة فى حى بجيلة فى القبيلة التى تحمل هذا الاسم ؛ وتنبأ المتنبئون بأن المهدى سيرتدى كساء قطوانياً ( راجع « الاصابة » تحت رقم ٧٩٢٧ ؛ والبلاذرى ٤٦٨ ) .

### ثانيًا – الأحوال السياسية للوفد :

بعض المؤلفين يرون في الوفد نوعاً من الضغط السياسي ، والانذار النهائي الذي وجهه النبي لحمل نصاري نجران على تحديد موقفهم (حميد الله) ؛ وصهيب أو خالد بن الوليد هو الذي أتى بالوفد إلى المدينة (ابن بكار ، تبعاً لشهر ، كا ورد في « الأغاني» ط٢ج٠١ ص ١٣٦ ؛ ابن سعد ج٥ ص ٣٨٥) . وعلى العكس من ذلك نجد الشلمغاني يصور نصارى نجران على أنهم كانوا يعملون على تحويل الحج عن الكعبة ، وذلك بعقد محالفة بين الدول النصرانية ، من بيزنطة ودولة الغساسنة والحيرة حتى الدول الخمس الإفريقية المسيحية (الحبشة ، وعلوه ، والنوبة ، وزغاوه ، ومريسة ، على النيل ، راجع ياقوت ج٤ص٥١٥) وقد كانا مائلين إلى محمد سراً ) قبل القيام بالحرب .

## ثالثا - النتائج السياسية:

وأراد محمد أن يستغل « استسلام » النصارى لصالح الدءوة الإسلامية فيقال إنه أرسل فوراً بعد ذلك إلى نجران والياً هو فروة بن مُسسَيْك بن الحارث بن سلمة بن الحارث المرادى («العقد» ، ج ٢ ص٥٠) أو عرو بن حازم (وكانت سنه ١٧ سنة ؛ وتذكر حالات مشابة في تلك السنة : معاذ ، جرير ، أسامة ، أنس) ؛ وأميناً لدى الغالبية المسيحية

هو أبو عبيدة عامر بن الجسّراح ، وكذلك عُسِسْن أمير لبنى الحارث الذين اعتنقوا الإسلام هو قيس بن الحصين بن قينان ذى الغصة . وهذا أمر جائز ، ولكنه لم يستمر طويلا ، فما لبثت الردة أن الدلعت فى اليمن بعد ذلك ببضعة أشهر . أما النتائج السياسية الحقيقية فكانت على نوعين : (١) أمان الغالبية المسيحية وازدهارها الاقتصادى لقرابة عشر سنوات ؛ (٢) وفيا يتعلق بأسرة عبدالمدان الطامحة أصبح أحداً بنائها قوياً كل القوة بعد اعتناقه الاسلام وهو صهر ووارث عاقب بجران النصرانى ، ورئيس صناعة النسيج ومالية البلاد ، بينها أخوه الذى خلفه أصبح صديقاً ، بل قريباً ، للعباس ، عم الرسول ، فى المدينة ، وتولى إدارة الأموال اللازمة سنوياً للحج إلى مكة ، فصارت لأسرة عبد المدان قوة اقتصادية لا نظير لها فى بلاد العرب والعراق ، وكانوا القاعدة للمؤامرة العباسية المطالبة بالخلافة .

# ٤ ــ الدور الاقتصادى لنجران

والتطور السياسي لبني الحارث

كانت نجران حين الهجرة - كا بيتن ذلك لامانس (في كتابه عن «يزيد الأول» ص ٣٧٩ - ٣٦٩) المركز الوحيد لصناعة النسيج في الجزيرة المربية ؛ وهذا هو السبب في أن معاهدة سنة ١٠ ه بين النبي ووفد نجران اشترطت أن تقدم نجر ان كل سنة ألني حلة من الديباج المطرّز بالدهب ؛ كما كانت نجران المركز الوحيد الذي كانت الأموال فيه في يد النصارى ، لا في يد اليهود كما كانت الحال في الحجاز (وهذا هو مصدر عداوة (١) نجران الميهود ، عداوة نجدها عند الوزراء الحارثيين في القرنالثالث الهجرى) : ومن المعلوم أن سعر العملة في المدن الإسلامية كان يتوقف على مستودعات الثياب المينة (المطرزة المعرادة المياب المينة (المطرزة المياب المينة المينة المياب المينة المينة المياب المياب المياب المياب المينة المياب المياب المياب المياب المياب المياب المينة المياب الميا

<sup>(</sup>١) ضد السياسة الساسانية التي اتبعها « الأبناء » الفرس ( اضطهاد سنة ٣٣٠ م ) .

والفضة ) فى أسواق خاصة تسمى « القيساريات » . ونجران هى الأصل فى هذا كله ؛ ووظيفة العاقب أن يقوم على تنظيم هذه العملية .

ويرى لامانس أن مماهدة سنة ١٠ جرت بين ندّين أحدهما صناعى (نجران) والآخر عسكرى (المدينة). فلما صارت المدينة عاصمة امبراطورية ( = دولة الخلفاء الراشدين) فإنها كانت تزيد في مشترياتها من الثياب الثمينة من نجران، و بازدياد هذه غبى ازدادت تبعيتها للمدينة.

كانت الدولة الإسلامية تشترى سنوياً من نجران الكسوة التي توضع على الحجر الأسود في مكة . وكان هذا الرسم يدخل ضمن السقاية ، أى العناية بالحجاج ، وكانت السقاية للعباس ، عم النبى ، وذريته ؛ وكانت أم العباس هى أول من وضع أول كسوة (جود فروا دى مومبين ، « تعليقات » ، سنة ١٩١٨ ، ص ٨ ) . وهذه المهمة أثرت منها أسرة العباس إثراء بالفاً (١) ، وجعلها على صلات تجارية بعاقب نجران ، ثم بصهره وخليفته الذي اعتنق الإسلام ، وهو يزيد بن عبد المدان الحارثي الدياني .

وأسرة بنى عبد المدان ، التى يبدو أنها جاءت من الجنوب (حضرموت) لم تكن لها السيادة السياسية آنداك على بلحارث (٢) ( بل كانت السيادة السياسية إما لبنى قينان ، ذى الفصة ، و إما لسيد « جنيب » أى مأخوذ من قبيلة أخرى مثل الأيهم الفسانى ؛ قارن الأهتم سنان بن سمية التميمى المقاعسى الذى عين فى يوم الكلاب الثانى سيداً لقبيلة كندة ) . ورب الأسرة ، يزيد ، أسمه الكامل يزيد بن عمرو عبد المدان بن يزيد الديان ( الذى قتل فى يوم الكلاب الثانى) بن قطن بن زياد بن الحارث بن مالك بن ربيعة بن كعب بن عمرو بن العلاء بن مذحج ( راجع ڤستنفلد : جداول

<sup>(</sup>۱) وكان الكثيرون منهم أمراء الحج ؛ عيد ه ۱ شعبان ؛ وحلوا محسل آل صفوان التميمي. فيما يتعلق بـ « التعريف » الذي حاول عبد الله بن عباس أن ينقله لملى البصرة في سنة ٣٩ هـ •

<sup>(</sup>۲) کان بلحارث قد حلوا محل بنی الأنمی (۲۰۰۰ د ۲۰ رجل) فی نجران ، بفضل تحالفهم مع بنی همدان ۰

الأنساب ، برقم ٨ ، وقارنه بما ورد في « العقد الفريد » ج ٢ ص ٥٧ ) . وتزوجت أخته بزياد بن النضر الحارثي الذي كان من أبرز أنصار على ( في الكوفة سنة ٣٥ هـ ؛ صفين ودومة الجندل في سنة ٣٧ ه ) ، بعد أن ولد له من زوجته الأولى عمرو بن أمية الضمرى الكناني الذي كان أحد الأبطال الخرافيين للفتوة الحرفية ، وولى العّبيارين . أما أخوه الأصغر ، عبد الحجر بن عبد المدان فقد تسمى باسم عبد الله لما اعتنق الإسلام . وبينما أُقام يزيد بالكوفة مع الصناع النصارى العاملين في صناعة النسيج القادمين من نجران، لما أن أبعدهم عمر إلى هناك<sup>(١)</sup> ظل أخوه الأصغر عبد الله في بلاد العرب زعيما لبني مذحج ﴿ الذين حلو محل آل زبيد الذين رحلوا إلى الـكوفة ) ؛ و بفضل زواج أختهم الأخرى بعبد الله بن عباس أصبح مساعداً للوالى على اليمن ؛ وقتل سنة ٣٩ ه هو وابنا أخته العباسَّيان ، قتلهم بُسر ، الأمير الأموى ؛ وقتل من أولاده الثلاثة مالك في سنة ٣٩ ه ﴿ وَتَرْوِجِ ابنه عبد الرحمن في البصرة بأخت الأمير المهلب الأزدى ) ، وقتل الربيع في سنة ٤٠ هـ ، أما ثالثهما عبيد الله الذي عاش بعدهما فقد زَوج بنتِه ريطة من المطالب بالخلافة العباسي محمـــد بن على بن عبد الله بن عباس ( المتوفى سنة ١٢٢ (٢) ، وولد لهما أبو العباس السفاح ، أول الخلفاء العباسيين وداود وعروة وريطة ) . وهكذا لُـقُـب ابنا عبيد الله الحارثي ، زياد والربيع ، بفضل أختهما بلقب « الأخوال » في بلاد الخلفاء العباسيين . وهذا اللقب كان سببًا في تعيين زياد واليًا على الحرمين ( ١٣٣ – ١٣٦ ، ١٣٧ — ١٤١ ) وتعيين أبنه المنصور الكاتب وزيراً في عهد البرامكة ، وتعيين ابنه الآخر يحيى واليًّا على الأهواز ؛ وهنالك نُـقِـل مصنع نجران الخاص بنسيج الـكسوة الشريفة (كسوة الكعبة) إلى تُـــــــَــر . ونقصت الجزية النجرانية من الحلل إلى ٢٠٠

<sup>(</sup>۱) فى نجرانية الـكوفة ( = نهربان ) التى زعم شاعر حارثى أن نعش على أخنى فيها بفعل صاحب شرطته ، معقل بن قيس الرياحى التميمى ( ياقوت ح ٤ ص ٧٥٧ ؟ « الإصابة » برقم ٩٤٤٩ ؟ المبرد : « الـكامل » ح ٢ ص ١٤٢ ) ·

<sup>(</sup>٢) [ ق « شذرات الذهب » ١٦٦/١ أنه تونى سنة خس وعصرين ومائة ] .

بعد أن كانت ألفين في السنة ، وقيدت في الميزانية الرسمية ( الجهشياري والوصاف كا أوردهما كريمر في « ميزانية الإيرادات في عهد هارون الرشيد » ، سنة ١٨٨٧ ص ٤ تعليق ٢ : في سواد البصرة ) . أما الولد الأكبر للمنصور الكاتب ، وهو أبو الفضل محمد، المقلب ؛ « فتى العسكر » ، الذي كان ينوب عن أبيه وكان من بطانة الخلفاء – فقد عين أميراً على دمشق في سنة ١٨٧ ؛ وأما الابن الآخر زياد فربما تزوج حميدة التي ينسب اليها بنو المسلمة . وكان الوزير الربيع بن يونس مولى لزياد بن عروة الحارثي .

وكان لهذا الفرع الأكبر من بنى الديان الحارثى فرع أصغر ، هو فرع أنس بن يزيد الديان الذى استقر فى البصرة ، ومنه الأخوان مهاجر (أمير الأهواز فى سنة ٢٣ هـ) والربيع بن زياد بن أنس (المتوفى سنة ٣٥ هـ، والى خراسان ) ، وأبناء أبناء أخواتهما : الحارث والربيع بن زياد بن الربيع بن أنس (حوالى سنة ١٠٢ هـ) . وهذا الفرع هو الذى نظم أول جالية بصرية فى خراسان .

وحظ أسرة بلحارث هذه كما ارتبط بمصير الدولة العباسية (راجع كلة داود ، الفقيه حوالى سنة ٢٦٥ ، كما أوردها الخطيب البغدادى ج ٨ ص ٣٧٣ ) هو السبب فى ازدهار بطون وموالى قبيلة بلحارث كلها . فأننا نعثر على مستوطنين من بلحارث فى الكوفة (فى سنة ١٣٤ ) ودير قُنى (بنومسيلة : فى سنة ١٣٢ ، الطبرى ج ٣ ص ٥٠ ) ، و بيضاء فارس على طريق خراسان (موطن النحوى سيبويه ، الطبرى ج ٣ ص ٥٠ ) ، و بيضاء فارس على طريق خراسان (موطن الخلاج المتصوف ) . وهو مولى حارثى ، وموطن الحلاج المتصوف ) . ودراستها تمكننا من إثبات أن الموارد المالية لبلحارث (صناعة النسيج والمصارف ودراستها تمكننا من إثبات أن الموارد المالية لبلحارث (صناعة النسيج والمصارف ودراستها تم مالتي مولت دعاوة العباسيين الذين توثقت صلاتهم بهم بعد مقتلة سنة ٣٩ ، وتشابك أنسابهم بالزواج . وقد كان بكير بن ماهان ، الذى خلف أبا رياح ميسرة بوصفه رئيساً لهذه الدعاوة واتخذ من المدائن من كزاً له ، نقول إنه كان مولى حارثياً ؛ وصهره أبو سكمة الخلال الهمم ما المن السبيعى ، الذى خلفه وصار أول وزير للخلافه فى الإسلام

فى سنة ١٣٢ ، لقب مولى حارثياً بسبب زواجه ؛ وقاتل آخر الخلفاء الأمويين كان من بنى الحارث؛ وأول الخلفاء العباسيين كان « ابن الحارثية » .

واستمر هذا التشابك فى النسب بعد انتصار العباسيين . وحزب الوزراء من بى مخلد ، وكانوا مسلمين ونصارى ، كانوا من بين الكتاب النساطرة فى دير قنى ، وهم موالى بلحارث ، وادخلوا الوزارات فى بغداد بفضل البرامكة (كان خالد بن برمك واليا على دير دقُسنَّى بعد سنة ١٣٧ هم) ، وكانوا يفخرون ، مثل بنى وهب ، بأصلهم الحارثى كشاهد على اخلاص موالى « الأخوال » لدولة الخلفاء ، والدليل على ذلك وارد فى شعر البحترى (الديوات ج ١ ص ١٩١ ) . قارن ج ١ ص ١٦٨ ؛ قارن ج ١ ص ١٦٨ ؛ ج٧

والواقع أن النصارى النجرانيين فى الكوفة سنة ١٣٢ ه قد احتفلوا بأول خليفة أموى باسم هذه القرابة من ناحية الأم ؛ و بطلب من ابن أُختِه عبد الله بن الربيع الديان (والى المدينة سنة ١٤٥) أوصى الخليفة بهم عند القاضى الحجاج بن أرطاة النخمى ، وجدد مصالحه سنة ١٠ه (ونقص الجزية إلى ٢٠٠ حلة سنوياً) .

وفى بغداد نجد بعض بلحارث فى اقطاع الصحابة (الشاطىء الغربي) وفى المخرَّم (١) . (الشاطىء الشرق: اسم أحدهم) .

فإذا كانت عناصر من عرب الجنوب المستقرين هم من بين المعمرين المسلمين الأساس في نهضة الحضارة الإسلامية في المدن ، فإن ثم دوراً رئيسياً ، هو دور الصناعة والتمويل ، يرجع إلى أولئك اليمنيين النصارى في نجران ، الذين كانوا فيا بينهم بفضل ظاهرة حضارية

<sup>(</sup>۱) [ المخرم: بالضم ثم الفتح وكسر الراء مع تشديدها: محلة · كانت بغداد بين الرصافة ونهر معلى ، منسوبة لمل مخرم بن يزيد بن شريح ، كان منزله فى أيام نزول العرب السواد فى بدء الإسلام · وقبل لمنه كان اقطاعاً له من عمر بن الحطاب ] ·

تدعى « التكلم (١) » (أى الامتزاج بين القبائل المستقرة بتأثير المسيحية) ونقلوا إلى العراق بأمر من عمر بن الخطاب .

### ٥ – الرمزية الدينية

تجعل الطقوس الشيعية - وقد حولت تاريخ عيد المباهلة من ٤ شوال إلى ٢١ أو ٢٥ (و٥٢ ذى الحجة (ومن سنة ١٠ إلى سنة ١١ هـ) - من المباهلة عيداً للتبنى الروحى للموالى (وهم غير العرب الذين اعتنقوا الإسلام) من جانب أهل البيت: في أسرة النبى و ولهذا فإن سلمان ، وهوأول مولى تبناه النبى (بالعبارة: « آنت منا أهل البيت ») نجده حاضراً في المباهلة ، يلعب فيها دوراً رئيسياً هو تفسير سر الملك المبشر (وهو جبريل) ، ودور الحكم . فبين الخمسة المحمديين الجالسين تحت الكساء يحيط بهم الجلال ، وبين مناظريهم المسيحيين المشدوهين ، كان سلمان ، على رأس سائر الموالى ، يفسر المنظر ، لقد كان سلمان من أتباع عيسى ، ومهمته أن يتعرف في مجد محمد وأهله ، في هذا التجلى الإلهي ، تجلياً جديداً لتلك الروح الإلهية التي مسحت المسيح لجلال الملوكية .

والشيعة السينية ( الخطابية والدروز ) الذين أطلقوا على سلمان اللقب الغنوصى : هسلسل » يحسبون أن دوره حكماً يضعه فوق الطرفين المتباهلين : المحمديين والنصارى ، ويؤلهه ، هو وكل أولئك الدين فهموا التبنى الروحى المرموز إليه بالكساء الذى دخلوا تحته . فإن كان أهل الكهف ( سورة الكهف ) خسة ( لا سبعة ) كعدد أهل الكساء فإن سادسهم هو سلمان ، ملكهم الحارس . وقد ادعى أبو الخطاب ( المتوفى سنة ١٣٨ هـ) وأبو مسلم ( المتوفى سنة ١٣٧ هـ) لنفسه هذه المكانة العليا : « سلسل » . وسلمان هو الذى أمهل لأجل مجهول ( مقداره ٣٠٠ سنة إذا كان هو سادسهم الباسظ ذراعيه بالوصيد) الأثر المدمى للملاعنة التي تتضمنها المباهلة : زمان الةيام بتلقين كل المقدر لهم ، الذين يلده ، حتى لو كانوا علويين ، من الأنبياء .

<sup>(</sup>١) [ تكلم القوم : تجالفوا وتجمعوا ] .

أما الشيعة المخمسة ، فالميمية منهم يرون أن سلمان هو مجرد رسول ، وأن المؤله منهم هو محمد وحده ، أما الأربعة الباقون فليسوا إلا مجرد صور له تمثل مراحل ظهوره الدورية : ففاطمة ( = فاطر = أم أبيها ) هي الهيولي النورانية التي منها ولد ، وعلى هو أوج انتصاره وصيفه ، والحسين هو اضمحلاله وخريفه (راجع « رسائل إخوان الصفا» ج ٤ ص ٣٧٨). أما العينية فيرون أن سلمان ، طوعا أو كرها ، قد أخطأ (١) حين أعلن سيادة محمد بدلا منسيادة على، وينقلون رسالته بوصفه رسولا إلى المقداد (= ميكائيل)؛ وعلى ، المؤله وحده ، قد أعطى محمداً مهلة قدرها ٣٠٩ سنة لتصحيح اغتصابه الخائن . والمخمسة السينية ( الجرمى ) يضعون على حدة ، من بين الموالى ، خمسـة أشخاص أرضيين ، يناظرون الخمسة السماويين (وهم المحمديون) وهم سلمان وأربعة آخرون(٢) ، اختلف في أسمائهم : نوع من الصانع أو الملائكة المكلفين من الله بحوادث هذه الدنيا . وفي الرواية النصيرية المباهلة التي أوردها الطبرأني ( « مجموع الأعياد » ، ورقة ٦٨ ١) وضع سلمان وضعاً خاصاً مزدوجاً ( السادس السماوى لدى محمد ، السادس الأرضى لدى الموالى وأصبح الخمسة هم عبد الله بن رواحه ، عثمان بن مظمون ، أم سلمة ، محمد بن أبى بكر ، ومحمد بن أبى حذيفة) .

أما النصيرية فرأيهم أن المسيحيين ، فى المباهلة ، تُحمِـلوا على أن يتعرفوا فى محمد : الميم الذى عبدوه على شـكل المسيح ؛ وفى على : شمعون (= سمعان باطرة = بطرس) ؛ وفى فاطمة : مريم .

وفى رواية الصنعاني أن فاطمة تبدت لهم على أنها ضرة مريم في الجنة ؛ وفي شعر

<sup>(</sup>۱) رأى بشار وابن جهور (راجع بحثنا سلمان پاك سنة ۱۹۳۶ ص ۳۸ = ص ٤١ من هذا الكتاب): وهذا ما يسمى فى التمازى سقوط الملك فطرس ( الكشى ، ص ٣٥٩ ) .

<sup>(</sup>۲) ولكنما سماوية فى نظر السينية الخلص ( القرامطة ، الدروز ) . وهو خلاف قديم بين فرق الشيمه ، وفيما يتصل بالأسماء راجع الخصيبي « ديوان » ورقة ه و ۲۷ ؟ الطوسى : « القصيدة » ٨٦ - ٨٨ ؟ مخطوط نيبور والبيطار ؟ الجرمى · وفى الفقرة ١٠ من عقيدة الدروز ينبغي تـكملة الأسماء هكذا : المقداد ، عثمان بن ( مظمون ، عمار بن ) ياسر ، أبو ذر — وبجوعهم هكذا بإضافة سلمان : خسة ،

الخصيبي يتبدى الحسين أنه عود لتجلى المسيح غير المتألم ( لا واحد منهما يعانى الموت ؟ بل استبدل بهما خصاها : إبليس ، عمر ) . وفي المباهلة كان الحسين بمثابة ازدواج مصور للميم مقدماً ، على الشكل النهائي للدور ( العودة إلى السماء ) .

وتثير المباهلة عند الشيعة وأهل السنة على السواء صعوبات عقائدية بإظهارها الخمسة تحت الكساء على نحو يجعلنا نعتقد أن محمداً ، في أقدم رواية لها ، يصور على أنه يتخذ رهائن لكلمته (ولدية إلهية) أسرة بنته فاطمة ؛ لا لأغراض تتعلق بالنسب ، بل من أجل التبنى ، ويعين خمس رهائن فقط من أجل المباهلة . وبعد مصرع الخامس ، الحسين، قضت القاعدة القبلية في الثأر للدم بتعيين الخمسة الذكور المطلبيين : محمد (توفى) ، العباس، أبو طالب (الرئيس : محمد بن الحنفية ، مؤسس الكيسانية ) ، وجعفر (الرئيس في سنة أبو طالب (الرئيس : عمد بن الحنفية ، مؤسس الكيسانية ) ، وجعفر (الرئيس في سنة مولى أم سلمة ، هو الذي أعطى الأولوية ، فيا يتصل بالثأر لدماء أهل البيت ، للعباسيين دون الجعفريين (راجع الجيلاني « الغنية » ، ج ١ ص ٧٨ ) .

والعدد خمسة هو أيضاً الذى فرضه تأمل المباهلة على الإسماعيليـــة فيما يتعلق بثبت الصدورات الإلهية . فهو إذن من المعطيات الأولية ( قارن الصلوات الخمس ) ·

### 7 \_ تحليل كتاب «المباهلة »للشلمغاني

### ( المتوفى سنة ٣٢٢ ﻫ )

في كتاب «أعمال ذى الحجة » الذى كُتِب سنة ٤٣٧ ه يورد الشيعى الحسن بن (محمد ابن) إسماعيل بن محمد بن أشناس (٣٥٩ – ٤٣٩ فى الكرخ: الخطيب البغدادى ح٧ص ٤٢٥ المامقانى برقمى ٢٦٢١ ، ٢٥٢٨ ) وهو من أسرة القائد التركى الشهير ، مولى المتوكل ، عورد رسالة عن المباهلة . ونص هذه الرسالة ، المنقول عن أبى المفضل الشيبانى ، مأخوذ عن رجال طيبى النوايا ليس من الضرورى ذكر أسمائهم ( المجلسى فى « بحار الأنوار » ح٢ ص ٢٤١ س ١١ من أسفل ) . وقد أفام أبو المفضل محمد بن عبد ( الله بن ) المطلب

(11)

الشيبانى ، وهو محدث شيعى بفدادى مشهور (المامقانى برقم ١١٠٠٠ ؛ الخطيب ح٣ ص ١٤٥ [ ابن مجاهد ] ؛ ح ١٤ ص ٣٦٨ [ الأزهرى ] ) بين سنة ٣٦٨ وسنة ٣١٨ في ممناه : إهداء ؛ وهى بليدة فى شمال الموصل ) ابتغاء أخذ الأجازة بكتب عالم من غلاة الشيعة لجأ إلى هناك بعد طرده ، واسمه محمد بن على الشلمغانى ، الشميد ، مؤسس فرقة العزاقرية ، الذى أعدم حرقاً فى بغداد فى ٢٩ ذى القعدة سنة ٣٢٨ الشميد ، مؤسس فرقة العزاقرية ، الذى أعدم حرقاً فى بغداد أن المباهلة فمن المؤكد أن المقصود هو كتاب الشلمغانى هذا ؛ ومن هنا يفهم لماذا لم يشأ ابن أشناس ولا الرضى المطوسى (المتوفى سنة ١٤٤ هم/ ١٢٦٦ م ؛ ورد فى « إقبال الأعمال » ومن ثم نقله المجلسى؛ وصفه اشتر وطمان فى كتابه « الاثنا عشرية » ص ١٣٧ ) أن يذكرا اسمه . وقد ورد النص فى « بحار الأنوار » للمجلسى فى الجزء السادس من ص ٢٥١ إلى ٣٥٠ .

#### وهاك تحليلا لمحتواه:

في الوقت الذي بعث فيه الذي بكتبه إلى قيصر وكسرى ، بعث صهيباً وعتبة بن غزوان وعبد الله بن أبي أمية وحضيراً برسالته إلى نصارى بجران. فعقد بلحارث المشهورون بالشجاعة اجتماعاً عاماً لليمنيين ( مذحج ، وعث ، وحمير ، وأنمار ( ص ٢٤٢ ) وسبأ ) في الكنيسة . فتكلم كرز بن صبره الحارثي داعياً إلى الهجوم على يثرب ومذكراً بهجات رايس وأبرهة ؛ لكن الزعاء الثلاثة هد أوه . فاعترض كرز قائلا : أعلينا إذن أن ندفع الحزية ؟ هنالك اقترح زنديق مسيحي من الحيرة ، هو أبو سعاد جهر بن سراقة البارق ، عقد محالفة ( تشمل من بيزنطة حتى الدول المسيحية الخمس في السودان ) لهزيمة محمد وجعل نجران مركزاً للحج أرفع من الكعبة ؛ فوافق جمهور الحاضرين على هـذا الاقتراح . لكن ضيفاً ( جنيباً ) هو الحارثة بن أثال الثعلي البكري ذكر هم بأن المسيح في وصية لشمعون بن يوحنا قد خبر بمجيء نبي اسمه أحمد . فتهامس العاقب ( ص ٣٤٣ ) والسيد — وكانا يعرفان ذلك ، لكنهما كانا يريدان كتم هذا الخبر عن الشعب حتى لا يفقدا مركزيهما — تهامسا مع الحارثة :

أحد هذا ، ألا يمكن أن يكون هو مسيامة أو محمد ؟ (ص ٦٤٤) لكنهما لم يجرؤا على التمسك بهذا الرأى . بعث محمد إلى الناس كافة ؟ ألم ينبىء المسيج بمجىء نبيين (لانبي واحد) ، والثانى جذع لأسرة ملكية ؟ فاعترض الحارثة بأنه لن يكون غير نبي واحد (ص ٦٤٥) ، فأجاباه بأن أبناء محمد ماتوا (يذكر السيد « الزاجرة » وهي كلة سريانية معربة ) . فالتفت الحارثة (ص ٦٤٦) إلى الأسقف ( المجلس الرابع في اليوم الرابع ) معربة ) . فالتفت الحارثة (ص ١٤٦) إلى الأسقف ( المجلس الرابع في اليوم الرابع ) « فقرىء من وحمله على دعوة الناس لقراءة « الجامعة » (مجموعة من التنبؤات ) ، (هنا إسناد ناقص : « فحدثني رجل صددق من النجرانية ، ممن كان يلزم السيد والعاقب » . فقرىء من « الجامعة » (ص ٦٤٧) :

١ - « صحيفة آدم » ، الفصل الثأني .

ح و « صحيفة شيث » وفيها يجيب آدم على الســــؤال عن خير البرية فيقول « قرأت على العرش بعد الشهادة و محمد «فلان : ( = على) صفو الله ، وفلان ( = الحسن ) أمين الله » (ص ٦٤٨) .

۳ - و « صلوات ابراهیم » ( الذی یشاهد محمداً وعلیاً والاثنی عشر نوراً المنبعثة من فاطمة ) .

و « توراة » موسى وفيها تنبؤ بمجىء محمد ؛ وابنته مباركة وسيدين شبيهين
 بإسماعيل واسحق .

• — «أناجيل عيسى »؛ وفيها تنبؤ بمجىء أحمد ، وأنه ستكون له بنت مباركة تلد ولدين ، وتنبؤ بالشجرة «طوبى » ( = على ) التى تظل كل المختارين ( مقتبسة من المفتاح الرابع من « الوحى إلى المسيح »؛ قارن الصنعانى حيث « المصباح » الرابع فى نفس الكتاب بجعل عيسى يقول عن محمد «سهرك على أمك » وعن فاطمة «ضرة مريم في الجنة »). فتأثر السيد والعاقب بهذه النصوص وقر را إرسال وفد إلى المدينة (ص١٤٩) وهذه الرواية تتابع الحديث المشهور عن وصول الوفد ، والمناقشة (القرآن سورة آل عمران آية ٤٥) ، لكنها تفضل ، اعتماداً على الصنعانى ،

مناظر الكساء؛ فحيما يريد السيد والعاقب أن يتقدما نحو الخمسة المحمدية، ومنها الأطفال الخمسة: صِّبغة، ومحسّن، وعبد المنعم، وسارة، ومريم، تتجلى علامات سماوية تحدث الاضطرابات في نفوسهم، فيسرع أخو الأسقف، وهوأ بو المثنى المنذر بن علقمة (ص٠٥٠) ليحذرهم من الخطر الداهم («الوحي(۱) يا إخوتى») فيطلبون منه أن يسأل محمداً المصالحة (۲)، فيجيب محمد بأن علياً هو الذي يحدد الشروط «برأيه» (٢٠٠٠ حلة و٢٠٠٠ دينار سنوياً)؛ فيوافق محمد، ويوافق وفد نجران، ويذعن. وحيما يعود محمد إلى مسجده ينزل جبريل ويخبره بأنه لو تمت المباهلة تحت الكساء لدمرت (نار تأجج) كل ما في للالم . فيسجد محمد شكراً لله، ويرفع ذراعيه حتى يكشف عن إبطيه، ويروى لأهله زيارة جبريل .

وإذا قارنا رواية الشلمغانى برواية الصنعانى نجد أن الأول — وقد اعتمد فى الخاتمة على الثانى – قد أضاف أمرين (تكليف على بوضع شروط المصالحة ؛ وجبريل يخبر محمداً بأنموسى وهارون (مع شَبَّر وشُبَّيْرابنيه) قدباهلا قارون فقضى عليه). والشلمغانى يستبعد سلمان ، لأنه من فرقة عينية ؛ لكنه يذكر جبريل لأن غرضه فى هذه الرسالة ليس لخاصة الأتباع بل لعامة الناس .

# حليل الفصل الخاص بالمباهلة في الطقوس النصيرية

فى كتاب « مجموع الأعياد » لميمون الطبرانى ( المتوفى بعد سنة ٤١٨ هـ ) فصل عن هذا الاحتفال ( ورقة ٦٨ أ — ١٧٠ ) الذى يقام فى ٢١ ذى الحجة . وهو رواية عن الإمام الباقر عن جده الحسين . وفيها يرد أن المدينة اضطربت عند إعلان مباهلة النبى ؟

<sup>(</sup>۱) [ أى البدار والاسراع يا لمخوتى ] ٠

<sup>(</sup>۲) لماذا لم يوافق النصارى على المباهلة ؟ لمنهم أحفاد شهداء حمير ( في سنة ٣٥٣٣ ) ولهذا فليس الأمر أمن جبن ولا كفران • ولماذا لم يمض محمد حتى النهاية ؟ وفقاً لما ورد في سورة الممائدة ( الآية ١١٦٦ ) سيحكم المسيح نفسه ، فيمكن تأجيل الفصل في النزاع حتى يعود ، وعوده قريب قرب يوم الساعة .

واستولى القلق على الصحابي أبى دُكِانة سماك بن خَرَشة (١) الأنصارى فخرج يسأل عليا ، فلقى الحارث بن اسحْـق ، الزعيم النجرانى ، الذى أخبره بأنه واثق فى حكم الله ، مما زاد من قلقه ؛ وعند فاطمة علم أنهم ذهبوا إلى البقيع ، عند الـكثيب الأحمر (٢) ، في مواجهة القبة العتيقة . وهناك وجد جماعة مؤلفة من خمسة أشخاص ( عبد الله بن رواحه ، عثمان بن مظمون ، أم سلمة ، محمد بن أبي بكر ، ومحمد بن أبي حذيفة ) يجلسون مع سلمان . فسألهم : ماذا تِفعلون ؟ فأجابوا : سترى . هنالك رأى أبو دُجانة النجرانيين الأحد عشر وعلى رأسهم الحارث بن إسحق وشهاب بن أبي تمام قادمين ، ولاحظ أن ابن رواحة رفع يده بالدعاء ناحية الـكثيب وقد انبثق عليه حينئذ بروق ؛ ثم لما تفرقوا شاهد محمداً ، وعليا ، وفاطمة ، والحسن ، والحسين ، وسلمان . فارتد إلى جماعته فشــــاهد فيها سلمان ( مزدوجاً ) مع ابن رواحة ورفاقه . فسقط أبو دُجانة على الأرض ، ونادى سلمان قائلا : يا باب كل حكمة ، ودليل كل ضال . . . عامت ما كان ينقصنى أيها الحـكمبم . وفى تلك الأثناء وصل النجرانيون إلى الـكثيب ونادوا أبا دُجانة : تعال إلى سيدك وأسرته ؛ وتـكلموا وأجابهم ابن رواحة من مكانه على شكل نور . وفجأة شاهد ابن رواحة وسائر الموالى لابسين الكساء القطوانى . وشجع النجرانيون بعضهم بعضاً للدخول فى المباهلة ؛ وتقدموا ثم تراجعوا ثلاث مرات مدهوشين . وأنشد رئيسهم شهاب ستة أبيات ليقول فيها إنه لايجرؤ على الدخول بعدُّ في المباهلة لأنه تعرف في هذه الأنوار الإلهية (= خمسة ) تحت الكساء : المسيح ( = محمد ) ، وأباه ( = سلمان ) ، وأمه ( فاطمة = مريم ) . فسجدوا وصلوا ؛ وأنشد الحارث ثلاثة أبيات يقول فيها إن هذا هو التجلى العاشر للمسيح منذ الصعود • ومدوأ أيديهم . وخرج شهاب من تحت الكساء وأنشد ثلاثة أبيات يقول فيها مخاطباً النبي : يا محمد ! لن نباهلك ، نحن نرجو وجهك ، ثم صاح : يا محمد ، عليك بالإحتكام إلى قضاة أرضيين ، فإن القضاة السهاويين للموجودات السهاوية ؛ ثم ابتعد ،

<sup>(</sup>۱) [ قرأه المؤلف: خرشنة والصواب، ما أثبتنا كماني «لسان العرب » تحت خرش، و «الاستيماب» لابن عبد البر ح 1 ص ٦٠١ . — المترجم]

<sup>(</sup>۲) قارن ابن عربی : « الفتوحات المسكية » ح ٣ ص ٤٨٩ ، ٤٧٤ ؟ وقارن سورة المزمل آبة ١٤ .

وأنشد ثلاثة أبيات يقول فيها إنه فى التجلى الإلهى عيسى وأحمد واحد، ومضى وهو مؤمن (١) ويضيف أبو دُجانة أنه عاد فرأى سلمان تحت الكساء مع الموالى، وابن رواحة فخور بذلك مما أذهل أبا دجانة . لكن سلمان وابن رواحة يواسيانه ، ويقرر أبو دُجانة ألا يخاف شيئاً بعد ذلك حتى قيام الساعة ·

## ۸ - مراجع

المصادر العربية الرئيسية عن المباهلة جمعها أبو جعفر محمد بن على بن شهراشوب المازندراني (المتوفى سنة ٨٨٥) في كتابه « مناقب آل أبي طالب » (طبعة بمباى سنة ١٣١٣ هـ ح ع ص ٢٨ — ٣٠) ، ثم جمعها خصوصاً الرضى الطوسى (المتوفى سنة ٢٦٤ه) في « إقبال الأعمال » و « سعد السعود » ( وقد نقل عنهما المجلسى ، المتوفى سنة ١٠٧٠ هفى « بحار الأنوار » ح ٣ ص ٣٣٩ — ٢٥٧) الذى استفاد — من خلال أشناس (المتوفى سنة ٣٣٩ هـ) من رسالة الشلمغانى ، وخصوصاً « تفسير ماأنزل من القرآن في أهل البيت » لحمد بن عباس بن مروان بن مهيار البزاز الملقب بابن الحجام ( المتوفى بعد سنة ٣٢٣ ؛ النجاشى ، مراجع أيضاً لأبى الفرج الأصفهانى ، « كتاب الأغانى » ح ١٠ س ١٣٦ — ص ١٣٦ .

وفى اللغات الأوروبية ينبغى الرجوع إلى : ليونى كيتانى : « حوليات الإسلام » « ٢ ق ١ ، سنة ١٩٠٧ ، ص ٣٥٠ — ٣٥٣ ؛ و ه . لامانس : « خلافة يزيد الأول » ، سنة ١٩٠٩ ، ض ٣٢٩ — ٣٦٩ ؛ ومحمد حميد الله : «وثائق عن الديبلوماسية الإسلامية » سنة ١٩٣٥ ص ٧٨ — ٨١ .

ومن بين المؤلفين الشرقيين المعاصرين: محمد أمين غالب الطويل: «تاريخ العلوبين»، اللاذقية سنة ١٩٢٤ ص ٧٤ – ٧٥؛ مولانا محمد على: «النبي محمد»، لاهور سنة ١٩٣٤ ض ٢٠٢ عمد أحمد ض ٢٢٤ – ٢٢٥ ؛ محمد أحمد أحمد المولى: « محمد، المثل الـكامل»، سنة ١٩٣٧ ص ٢٠٨.

<sup>(</sup>١) بحسب الحديث القائل أن بعض وجهاء النصارى اعتنقوا الإسلام ، وهذا كان بعد ذلك بقليل.

<sup>(</sup>۲) قمت بدراسة عن صورة مصفرة من القرن الرابع عشر تصور المباهلة فى كتاب « الفن الإسلامي » باشراف A. U. Pope س ۱۹۲۹ و حه لوحة ۲۵، وفيها نشاهد ثلاثة نصارى فقط فى مواجهة الحسة المخسة المحمديين ؟ فارن الثلاثة فى مواجهة الحسة المتناسخين ، فى الأدوار من ٤ لملى ٨ عند النصيرية ( نيبور ، « رحلات » فى ح ٢ ص ٤٤٠ ) .

## فهرس الاعلام

ابن شيمه السدوسي :۲۳،۲۰، ابن تيمية : ١٠ ، ٢٨ ، ٣٨ ، ابن طاووس: ١٥ ابن طفيل: ١٢٦ ابن عباس: ۳۲ ، ۵ ٤ ابن العيرى: ١٣٥ ابن عبد البر: ٢٣ انن عبد الحمك : ٢٨ این عبد ربه: ۳۳ ابن عربی: ۱۹، ۸۹، ۸۸، · 110 · 112 · 4 · ابن عساكر : ٣٥، ٤٨ ابن عطاء: ۲۲،۷۲، ۸۱، ابن عقدة: ٣٥ ابن عقيل: ٨٢ ابن عمر ، ۷۷ ابن عمرو: ۲۳ ابن عمویه السهروردی : ۳۰ ابن عيسي القنائي : ٧٢ ابن عبينة : ١٦ ابن فاتك : ٨١ ، ٧٧ ، ٨٨ ابن الفرات: ٦٦ ، ٧١ ، ٧٢ ابن قتيبة : ۲۷ ، ۲۷ ابن القداح: ١٩ ابن كىثىر: ١٨ ابن مسعود: ۲۵ ، ۴۳ ابن المسلمة الوزير: ٥٨ ابن الممتز : ٧١ ابن ملجم : ٣٩ ابن منده : ۱۹ ، ۱۹ ابن نضیر: ۲۹ ابن نوبخت : ٦٦

6112:02:24 5 49 171 : 178 ابن جریح : ۱۷ ابن جمهور: ١٤ ابن الجوزى : ۲۷ ، ۲۸ ابن حجر : ۱۰ ، ۲۳ ، 00 ( 71 ( 77 ابن الحداد: ۷۷ ، ۸۰،۸۰ ابن حزم: ۳۹ ابن حنبل: ۲۳، ۷۵، ۳۶، ابن الحنفية : ٤٠ ابن خفیف : ۸۷،۸۲،۸۱ ابن خلےکان : ۹۷ ابن رجب : ٤٦ ابن رستم : ۵۲ ابن رقيقة : ٩٩ ابن رميح : ٢3 ان روحالنوبختی : ۷۹، ۸۰ ابن زينب النماني : ٤٦ ابن سبأ : ۱۹ ، ۲۶ ، ۵۳ ابن سبأ الهمداني : ٢٨ ابن سبعين : ١٣٠، ٨٨ ، ١٣٠ ابن سریج: ۷۰، ۷۲، ۵۸ ابن سعد: ٥ ، ١٣ ، ١٧ ، . 7 . 37 . 07 . 77 . 04 . 04 . 01 ابن سلمان : ۸ ابن سليم : ٧٦ ابن سنان : ٤١ ابن سينا: ٥ ٩ ٨ ، ٩ ٠ ، ١ ، 177 . 170 . 177 . 1 2 1 . 1 4 7 . 1 4 2

(1)آدم علمه السلام: ١٥١،٣٦ أبان بن تغلب: ٢١ لمِراهبمِعليه السلام: ١١،٠٤٠ 101, 11, 24 ابراهيم (الإمام): ١٨ ابراهیم بنالحکم الفزاری:۵۰ ابراهيم الثقني : ١٨ ابراهيم النفيلي : ٨٦ أَرْ قَلْسُ: ١٠١ ، ١١٠ ، 114.114 ابن أبي البغل: ٧١ ابن أبي الحديد: ٢٠ ، ٣٢ ، . 04.57 . 50 . 40 00 6 0 5 ابن أبي الحير: ٧٤ ، ٨٦ ، ابن أبي الساج : ٧٩ ابن أبي أصيبعة : ٩٧ ، ٩٩ ، ابن أبي قرة : ٢٦ ابن أبي الفرات : ٨٠ ابن الأثير : ٤١ ابن اسحاق : ۳۳ ابن اسماعيل: ١٩ ابن بابویه : ۱۳، ۳۸،۳۶، ابن باكويه : ۸۷ ابن بشير الأسدى: ٣٥ ابن البطريق: ابن بریدة : ۲۰ ابن بهلوان : ۷۷ ابن تغری بردی : ۲٤

أبو العباسي المرسى: ٦٩ أرسطو: ۱۰۶، ۲۰۵، أ بو عبد الله : ٩ 1206 177 6 117 أ بو عبيدة: ٥٣ أسبغ : ۱۸ ، ۵۳ أبو عبيدة زنجويه: ٢٤ الاستراباذي: ١٨،٥٥،٣٥١، أنو عثمان الهندى: ٥٢ 0 2 6 2 4 6 2 2 أبو الملاءالمصرى: ٥،٥،٥ لمسرائيل: ٤٣ أ بو على الرازى : ٤٨ أسمد أباد : ١٠ أبو على الفار مذى : ١٤٠ اسماعیل بن جعفر : ۱۹ أ بو عمران الجوني : ٥١ اسماعيل نعمد حافظ الأصفياني: أبو عمران عبد الملك نحسب الأزدى: ٢٠ اسماعيل حتى : ٣٩ أبو عمر الحمادي : ٧٦ اسماعيل الدي: ١٣ أبو عمر القاضي : ٨٠ اشير نجر : ٧٥ أ بوَ القاسم القشيري : ١٤٠ أبو قدامة نمان اليكرى: ١٥ اشبیس : ۹۷ ، ۹۸، ۹۲، أبو قرة الـكبدى : ٢٣ 146 144 أبو مخنف : ٥٣ الأشعرى: ٣٧ ، ٢١ ، ٢٧ أبومسلمالخراساني : ١٩،١٨ الإصطخرى : ٧١ أبومسلم (مولى زيد بن صوحان): أغاثا ذيموس : ١٠٥ أفريدون : ١٠٦ أبو الممالي : ٤٣ أفلاطون: ١٠٢،١٠١، أبو نعيم الأصفياني : ١٣٠، 117.1.0.1.4 :07: YA: YE:11E اكبرت: ۱۱٤ أبو هريرة : ٥١ لملياس - عليه السلام: ٩٠ أبو وقاس السدى : ٢٥ أم الحسين بنتأبي يعقوب الأقطع أبويزيدالبسطامي:١٣٦، ١٣٦، البصرى : ٣٥ اتسلر : ۱۰۱ أم فروة بنت القاسم بنمحمدين اتشكوفسكى : ١٤٠ آبی بکر : ۳۰ أحمد الأحسائي : ٥٦ أم هانىء : ۲۷ أحمد أغا أو غلى : ١٩ أنباذقاس: ١١٢،١٠٥ أحمد أمين : ١٩ أنتونيا : ٤٠ أحمد بن عباس الزينبي: ٧١ آورزبه بن مرزبان: ۱۳ أحمد بن على النجاشي،: ٠٠ أ**و**رنجزيب : ۸۷ أخمد البلخي : ٨٢ ايدكسوس السكنيدي: ١٠٢ أحمدالغزالي :١٣٢6٩٧،٨٨ لمفانوف :۲۲ ، ۲۱ ، ۲٤، أخو صعلوك: ٧١ ، ٧٥ ، أبو المباس بنعبدالعزيز: ٨١ **77 4 73** .04 . 44 . 41

ان هیان : ۱۰ ، ۲۶ ابن هشام : ۱۷ ان الوليد: ٣٩ ، ٤٦ آبو اسحاق السبيعي : ١٣ آبو لمسحاق کازرونی: ۱۰ أبو الأسود الدؤلى : ١٧ أ بو البخترى : ١٧ أبو بكر بن مجاهد : ٧٦ أبو بكر الربعي : ٧١ أبو بكرالصديق:٢٢،٢٠، 45 , 47 أبو بكر الماذرائي: ٧١ أبو الجارود: ٩٩ أيو جعفر الطوسي : ٤٨ أبو حاتمالرازی : ۷،٤١ أ بو حامد الغزالي : ٨٢ أبو حرب : ۱۷ أبو الحسن البلخي : ٨١ أبو الحسين الأشناني : ٧٧ أبو الحسين بن بسطام : ٧٥ أ بو حيان : ٣٢ أبو الخطاب: ١٩ ، ٣٧ ، 13 , 23 , 13 أبو دجانة : ٣٤ أبوالدرداءعو يمرالأنصاري:١٦ أبو ذر الفقارى : ١٦،١٥، 19, 20, 44, 45 أبو ربيعة: ٧٥ أبو سعيد الخدري: ٢٠٢٥ أبو سلمه بن بن عوف : ٥٢ أ بو صالح بازان : ۳۲ أبو طالب : ٤١ أبوطالبالمكي: ١٢٤،١١٦ أبو الطفيل عام بنواثلة الليثي: أبو الطيب المتنى : ١٣٠ أ بو الظبيان : ١٥

```
حافظ - الشاعر الفارسي -: ٩٩
                                   (ث)
                                                                (ب)
حافظ الأصفياني: ١٧ ، ١٧
            47:514
                               تروان بن ملحان : ١٥
                                                                     باقر: ۱۷
حامد بن العباس: ٧٤،٧٢،
                                                        ياول كراوس: ٥٣، ٩٨،
V4 . VA . VY . V .
                                   ( ج )
                                                        4 · 1 > P · 1 > Y Y 1 >
             حان: ۲۷
                                                                147.148
حبیب بن أبی ثابت : ۲۰ ،
                           جابر بن حيان : ٣٦ ، ٤٩
                                                        بحيرا سرجيوس: ٣٣،٩
     17,77,10
                           الجاحظ: ٣٣، ٣١، ٢٤،
                                                             المخارى: ١٦،١٠
      حبيب الراعي : ٣٠
                                   04 . 20
                                                             راون: ۲۷ ، ۳۰
       حجر: ۲۵،۲۵
                                حارود بن المنذر: ٢٩
                                                                    العرقي : ١٨
حذيفة: ٣، ١٦، ٥٠،
                                     حالتون: ٦١
                                                                 بروكامن: ۹۷
       01622
                                   جاماسف: ۱۱۲
                                                        بريدة الأسلمي: ٣٤،٣١
           حريز: ١٨
                               جان دارك: ٥٧ ، ٨٤
                                                                  یریشتر: ۱۰۱
  حسان بن ثابت: ٥٤
                            جبرائيل: ١٣٨، ١٣٩ >
                                                                 البغدادي: ۲۰
    الحسن بن سالم: ١٢٤
                                100-10.
                                                                   البقل: ٨٦
الحسن بن على: ٣١، ٣٧،
                                                        اللاذري: ۲۰، ۲۷، ۳۲، ۳۳،
                                    ج . تيون : ٦١
        £ A 6 £ T
                                                                 07 122
                                    الجراذيني: ٠٠
الحسن البصري: ١٨ : ٣١ ، ٣١
                                     جرومن: ۲۷
الحسين بن حمدان: ٧٩،٧١
                                                        الل الحبشي: ٧، ٣١، ٢٤
                             جرير بن المفيرة: ٢١،٢٠
   الحسين بن عبد الله: ٥٠
                                                                    بلج: ٥٦
                                جعفر بن منصور: ٤٢
الحسين بن على: ٣١، ٢٣،
                                                                   البلعمي: ٧١
                           جِمَفِر الصادق: ٣٠،١٩،
     £ A . £ 0 . T V
                                                                   بلوشيه: ١١
                                   14617
                                                                   مهزاد: ۸۷
     حدین بن محمد: ۱۰
                                                                   بواييه: ٦١
   حسین بن منصور : ٦٣
                                      جلازر: ٤٦
                             جلال الدين الرومي : ٨٨
                                                                بزر جهر: ۱۱۲
       حسين ببقرا: ۸۷
                                                                  بواسىيە : ٦٢
                                      الجنيد: ٦٥
حسين شاه - السلطان -: ٧٨
                                                                 بول: ٥، ١٤،
   الحسين المروروزي: ٧١
                                      جوتسي: ٦١
      حَکیم سنائی : ۸٦
                                                                  يولتي: ٦١
                           جولد تسيهن: ٥ ، ٢٨ ،
                                                        البيروني: ٤٤، ٨٤، ١٤٦
الحلاج: ١٤، ٣٥، ٥٥،
                                    47 . 44
. 30 . 7 £ . 7 7 . 7 7
                                  جونتسبرج: ١٣٥
. ٧ . . ٦ ٨ . ٦ ٧ . ٦ ٦
                                      جویدی: ۲۹
                                                               (ご)
14, 74, 74, 34,
                                       جىيتە: ١٦
. A . . V4 - V7
                                     الحيطالي: ٤٣
(A & (AT, AT, A)
                                                               الترمذي : ٣٤ 🕆
٥٨، ٢٨، ٧٨، ٨٨،
                                                                 التررى: ۷۷
                                   (ح)
عم الدارى : ٩
1116 111161 3115
                                     الحارث: ٢٥
                                                              تور أندريه: ١٤٠
4177 6119 411A
                           الحارث الهمداني: ١٨ ، ٢٥
                                                           تورننج : ٧،٣١،١٤
1110 1178 1174
```

(س) سار وهرتسفلد: ۷،۱۳ سالم بن أبي حفصة : ٥٢ سالمون بينس: ١٠٢ السبيعي : ١٥ ، ٢١ ، ٢٩ السدى: ١٥ سر هندی: ۸۸ سعد بن عبادة: ١٤ سمد بن مالك : ٢٥ سعد بن مسعود: ۲۵ سمید بن عران : ۲۵،۲۵ سفيان : ۲۱ سلمان بن أفي ربيعة : ٢٤ سامان باك: ٣ سلمان الجهني الأصفهاني : ١٠ سلمان الفارسي: ١،٣،١، . 4 . . . . . . . . . .17 (17 (11 (1) 31,01,71,71 ٨١، ١١، ١٠، ١٦، 71, 77, 37, 07, 77 . YY . XY . PT . . 47 . 47 . 47 . 473 373 573 473 673 12, 73, 73, 33, . . . . . . . . . . . . . . . . . . 07 6 0 5 سلمان القرظى الأصفهاني : ١٠ السامي: ٣٤ سليمان بن الحلاج : ٨٣ سايمان (عليه السلام) : ٤١، 107 . 177 سلمان الكبير: ٨٧ سلم بن قيس: ٢١ ، ٥٤ سماك بن حرب: ٢٦، ٥١ السمعاني : ٤٠

السمناني : ٨٨

(ذ) الذهبي: ١٩ ، ٢٤ ، ٢٥، 44 6 04 (ر) رتر: ۵۱،۳،۱۰۱، ۱۰۳، < 119 < 1 · A · 1 · Y 140 . 177 . 14 . رشيد الدين\_الوزير\_: ٨٨ رشيد الهجري: ١١، ٥٢، ر نوفییه: ۲۱ روح من زرارة الحارثى: ٤٤ روز : ۴۰ روز بهان البقلي : ۸۸ ريتسنشتين: ١٠٢ (ز) زاذان الكندى: ٥٢ الزبيدى: ۸۷ الزبير بن العوام : ٣٥ زرادشت : ۹۹، ۱۰۲، 1.4 . 1 . 0 زرارت: ۱۸، ۳۵، ۳۵ زکی باشا: ۲۶ ، ۸۰ الزنجاني : ٣٠ الز**ماوى : ٥**٨ زهرة: ۲۷ ز ببولد: ۳۷ زيد بن ثابت : ٤٤ زيد بن صوحان العبدى: ٢٦، 74 . YY زید الجهنی : ۵۳

114. 114 1144 171, 771, 771, 16. الحلى: ٣٥ حمد بن الحلاج : ۸۳ حمد الله مستوفى : ٥٥ حمد القنائي : ۲۷، ۲۷، ۲۲ ₩V: :;= حوشب البرسمي: ٤٠ (خ) حاکی خرسانی: ۳۱ خالصة: ١٤ الحثمي : ١٥ : ١٨ خديجة : ٤٤ الحراز: ۱۱۱ الخصيبي: ١٤، ٢، ٨٤ الخضر \_عليه السلام\_: ٤١، 17769. الخطيب الفدادى: ١٣،١٠، AV . A . . YT خفاجي : ۸۸ خليفة العصفوري: ٢٤ ( ) دربلو : ٥٧ دمسقيوس: ١٠١ دی خویه : ۲۳ ديدرنج: ٥٥ دی ساسی: ۲۱، ۱۱۷ دی سلان : ۹۷ ديسو: ۲، ۲ ، ۷ ه

دیل: ۱۱۳

الدينوري : ۲۸

(ع)

عاصم بن ضمرة: ٣٢ العباس بن عبد المطلب: ٤١ عباسه الطوسى: ٨٦ عبد الله الأنصارى: ٨٦ عبد الله بن الزبير: ٢٥ عبد الله بن سلام: ٣٣ عبد الله بن سلام: ٣٣ عبد الله بن عبد المطلب: ٤١

عبدالله بنوهبالهمدانی: ۲۶ عبد الله الزنجانی: ۲۰۲ عبد الرحمن القاسم بن محمد ابن أبی بكر: ۳۰

عبد الله بن مليل: ٥٢

عبد الرحمن بن مسعود: ۲۹ عبد القادر الكيلاني: ۸۸ عبد الملك الحتممي: ۱۳ عبده الجدلي: ۲۸، ۳۰ عبد المكتب: ۱۳، ۲۰

عثمان بن الأشهل: ۱۶ عثمان بن عفان : ۲۰، ۲۷، ۲۷،

> عثمان بن مهیك : ۲۲ المجیمی : ۸۷ عزاز : ۸۲

عمر بن سعد القرطبي : ۷۲ عز الدين بن غانم : ۸۸ عزرا : ۲۲۱

على الأنماطى : ٨١ على بن أبي طالب : ٨ ، · ١ ،

، بن ابی هارب ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۲۰،

. \*\*\* . \*\* .

17,07,77,77 01,71,77

على بن عباس الجراذيني : ٥٥ على بن عسمي : ٧١ ، ٧٥ ،

على بن عيسى : ۷۱ ، ۷۵ ، ۸۰،۷٦ شلنج : ۱۱٤

الشامغانى: ۳۹، ۷٤ شهراب الدين شاه الإسماع يلى: ۲۱

شهاب الطوسى : ٨٦

الشهرزورى: ۹۹،۹۹،

188 6 18.

الشهرستانی : ۳۲ ، ۳۷ ، ٤٠ ، ٤٠

> شهید علی باشا : ۱۳٦ شندلة : ۸٦

> > (ص)

سبیغ بن عسل : ۲۸ صدرالدینالشیرازی : ۱۰۰،

144 . 1 . 4

صمصمة بن صوحان : ٢٦ ، ٣٦ ، ٢٩

الصفدى: ٣٤

صلاح الدين ١٠٠ ، ١٣٠ ، ١٣١

صه ب الرومى: ٧

الصولى : ٥٣

( ض )

ضابی ٔ بن الحارث : ۲۸ الضبعی : ۲۰ الضحاك بن.زاحم:۳۳،۳۲،۱۷

(ط)

طارق بن شهاب الأحس: ۲۰ الطاووسى: ۳۲: ۸۷ الطبرانى: ۳۲، ۳۸، ۳۹

الطبراني : ۲۱ ، ۱۸ ، ۱۰ ، ۱۱ الطبراني : ۲۱ ، ۱۸ ، ۱۹

الطبري: ۱۹، ۲۷، ۲۸،

\*\*\*\*\*\*\*

السنوسى : ۳۰

المهروردي المقتول: ۸۸،۸۳

.97 . 97.90.98

6 1 · 1 6 11 6 1X

(117(1)) (1).

(1106118 6 114

1113/117 6 117

111317111

1701178 174

171, 471,471,

141144 . 144

.140.148 . 144

· 1 4 4 . 1 4 7 . 1 4 7

18. 6 189

سهل بن حنیف : ٤٥،٣٤ سهل الفستری : ٦٤، ١١٦

السهيلي : ١٧

سوريانوس: ١١٢

سيبويه : ٦٣

السيرافى : ٧٠

سيمجور : ٧١

سيتسار العنزى : ١٣

السيد العاملي : ٢١

السيد المرتضى: ٢١

(ش)

الشاذلي : ٨٦ الشافعي : ٨٩

الشافي : ۲۱

الشبلي : ٦٦ ، ٧٦ ، ٨١

الشريف الرضى: ٥٣

الشمترى: ۳۰

الشفارى . ١٠٠ الشعبى : ٢٣

المان و

الشعرانى : ٧٦

فليوزن: ٥ على بن مهزيار : ١٣ ، ٥٥ فنسنك : ۲۶ ؟ ۱۳۵ عماد الدين قره أرسلان: ٩٨ فى ثاغورت: ١١٢ عمارة العبدى : ٥٣ عمر بن الخطاب : ۸ ، ۱۸ 47 . 79 . 70 . TE ( ق ) عمر بن سهلانالساوی : ۹۸ عبد الباقي بن قاني : ٢٤ همر بن الفرات: ٤٢ عمرو بن أمية الضمرى: ٣١، قاسم بن سلام الأزدى: ٢٤ القاسم بن محمد بن أبي كر: ٣٠ عمرو الملكي :٣٦٥٦٥،٦٤ قسصة العبسى: ٢٩ قرانــکين : ۷۱ عمار بن ياسر: ٣٤، ٥٤، 01 6 29 قرثع الضبي : ٤٣ القزويني : ۲۳ ؛ ۹۷ ؛ ۹۸ عنيسه: ٤٧ عوف الأعرابي : ١٣ القشيرى: ٧٨ قطب الدين الشيرازي:١٠٠، عيسي بندنيجي: ۲٤، ٥٥ عيسي الدبنوري : ٨٠ 144 عين الفضاة الهمداني : ٨٧ ، قطن بن ابراهیم : ١٠ 144 . 94 القلانسي: ١١ القنائيــة آل بن وهب بن (غ) الجراح:٣٦ قناد : ۱۸ ؛ ۸۸ الغزالى: ١٣٥،١١٦،٩٥؟ ( 의 ) غزن بنجبريل التبريزي: ٥ ٣ غسان بن زاذان: ١٠ الـکازرونی : ۱٤ كاظم رئتى : ٦ ه ( ف ) الكرنائي: ٧٢ کسری: ۳: ۲۰۲ الفاراني : ۹٤ الكشي: ١٥؛ ١٨؛ ١٩؛ فاطمة (الزهراء): ٥٣٥،١٥ £X:£0:££:4X:4A 17: 37: 07: 77: فخر الدين الرازى:٧ ٩،٨٩٠ 0 2 5 2 4 5 2 1 كعب الأحيار: ٣٣ فخر الدين المارديني : ١٠٠٠ ال\_کلم، : ۳۲ الفرات برأحنف الكوفي: ٤ ه کلود کاهان : ۹۷ فرشادشور : ۱۱۲ کلمان هوار: ۷۰ فريدالدين المطار: ٨٨ ٨٨ الكليني: ١٥ ؛ ١٦ ؛ ٢٦ فريد لبندر: ١٩ کنت: ۱۰۳ فستنفلا: ۳۷ الكنتورى: ٥٤ الكندى: ٣٣ الفسوى: ٧٠

کوربان: ۱۳۶،۱۳٤،۱۰۹ کوزان: ۱۱۳ کوسان دی برسیفال: ۲۰ کیاخسرو: ۱۰۹،۱۰۹، کیتانی: ۱۰،۱۰۹،۲۰۰ کیتانی: ۱۰،۱۰۹،۲۰۰ ۲۳،۲۰۰ ۷۰انس: ۱۹،۲۰۹،۲۰۰

ل ۱۰ مایر : ۲۵ لدفین دی سخیدام : ۹۰ لفان : ۷۷ لفهان : ۷۷ لوط (علیه السلام) : ۱۲۹ لیس : ۱٤۰

(7)

مؤنس: ٧٠ ؟ ٧٧ مابنداذ: ١٠ مابه بن بودخشان: ١٣ ماکس ملر: ٨ ، ٧٧ مارتن هيدجر: ١١٧ مار: ٢١ ماسينيون: المقدمة ١٠٦،٩،٢،١،

المحاسبي: ٤٦: ١١١

القداد : ١٥ ، ١١، ٢٤ ، محمد (صلى الله عليه وسلم): ١٤، 29 .24 .44 . 40 . \*\* (\*1219.14 المقدسي: ۲ ، ۲۱ ، ۲۳ ، £1 ,44,44,42 206 21 . 70 (19,17,10 المقريزي: ۲۹، ۲۹ 101 . 12 . . 44 مكدونلد ( د. ب ) : ۱۱۷ 104 محمد بن أبی بکر : ۳۰ اللطي: ٥٠ ، ٢٦ محد إقال: ٦١ الملك الظاهر: ١٣١،١٣٠ محمد بن لمسحاق البلخي : ٢٤ المنصور: ٤٢ محمد بن جعفر (المقتدر): منصور بن الحلاج : ٨٣ A . . YY موس : ٦١ محمد بن الحسن الطائي : • • موسى (عليه السلام): ٤١، محد بن داود : ۷۰ 33, 7.1, 5.1, محمد بن عبد الجليل: ١٣٧،٩٧ 174 . 177 . 140 محمد بن قدامة : ۲۰ الموفق : ۸۱ کمد علی : ۹ ۰ میرن : ۱۴۱ ، ۱۴۱ محمد يعقوب : ٥٠ ميمون القداح : ٤٢ المدائني: ٣٠ مینورسکی : ۱ ؛ المدائني (أحد الدها نين) : ٧١ (ن) مهازم المدائني : ٤٨ مهجوليوث : ٩٧ الناصر ( الحليفة ) : ٣١ مرسيليو فتشينو : ١٠٢ تجيح الطولوني : ٧١ مريم ( السيدة ) : ١٥١ النجم الرازى : ٨٨ المستنصر : ٢٥ البرماشرى : ٤٣ المستنبر: 13 نزال بن صبره الهلالى : ١٧ مسعود السجزى: ۸۷ نساو: ۱٤٠ المسعودي: ۲۶ نصر بن مزاحم : ٤٥ المسيح (عليه السلام): ٩ ، النصر باذي : ٨٦ 1016179691 نصر القشورى : ۲۱، ۲۰، مشیرق : ۳٤ **۸۸ ، ۷۷ ، ۷۷** مماذ بن جيل ٠ ٢٥ نصر الدين الطوسى : ٨٢، معاوية بن أبى سفيان : ٢٨ 177644 معدان السميطي : ٥٣ نعان بن حميد البــکري:٢٦ معصوم على شاه : ٣٠،٢٥، نعمان الوزير : ٧١ 12.607 النومختي: ١٩، ٢٠، ٢٤، معمر: ٤١ 77113370 المفيرة: 13 نوح (عليه السلام) ١٢٦: المفضل: ١٨ نيبرج: ١٠٥ المفضل الجعني : ٤٠ ، ٨٤ ، نیکولسون : ۱٤۰، ۳٤ مفلج: ۸۷

(4)

هارون (عليه السلام) : ٢١ الهجويرى : ٣٤ هرمس : ١٠٥ ، ٢٢٢ هروفتس : ٣ ، ٧، ٨، ٩، مراد ٢٠١١ ، ٢١، ٢٢،١٨

40 : 41

هشام بن حسان : ۱۸ هشام بن الحسكم : ۳۶،۳۰ هشام بن السكلى : ۳۲ هلال الهجرى : ۲۰ الهمذانى : ۸ ، ٤٤ هيثم بن معاوية : ۲۶ هيكل(أحدالأشراف الهاشمين): هيورا : ۸ ، ۲۱

(و)

الواقدى: ۲۹، ۲۹ وهبة المرتى: ۰۲ وريسانس: ۰۰ ـــ المقدمه

(ی)

یاقوت : ۲۲،۱۵ ، ۲۲ ،

۲۷ ؛ ۳۴ ؛ ۹۷ یحیی بن آم الطویل الثمالی : ۳۵ یحیی بن الحارث : ۲۶ یزدان : ۱۹۷ الیمقوبی : ۲۲

یوحنا : ۱۲۹ یوسف بن أبی الساج : ۷۷

بوسف (علیهالسلام) : ۱۳۹ یوسف المزی : ۱۰،۳۱؟ ۲۶؛ ۱،۳۲۶ ؛ ۵۶،۳۶

يوسف الهمذانى : ٣٠ : ٨٦ يونس اليقطينى : ٣٥ : ٣٤